

أدب الطفل في الأردن : فنونه وأساليبه
(١٩٨٠_٢٠٠٠م)

الباحثة : عبير حراد ابراهيم النوايسة.
قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات درجة
الماجستير في جامعة مؤتة تخصص لغة عربية و
آدابها"

"this thesis has been submitted in partial
fulfillment of Arabic language the
requirements for the degree of master of etc
at mu'tah university"

لجنة المناقشة:

مشرفا.

أ.د سمير الدروبي

عضوـا. عـاـ

أ.د علي عباس علوان

عضوـا. دـبـيـعـا

أ.د محمد المجالـي

٢٠٠١/١٢/٢٤

المحتوى

| | |
|---------|--|
| ٣-١ | ١-المقدمة |
| ١٣-٤ | ٢-التمهيد |
| ٩٦-١٤ | ٣-الباب الأول : المضمون في الأعمال النثرية والشعرية |
| ٦٨- ١٥ | أ-الفصل الأول : المضمون في الأعمال النثرية |
| ٥٠-١٥ | -القصة |
| ٦٨-٥١ | -المسرحية والرواية |
| ٩٦-٦٩ | ب-الفصل الثاني: المضمون في الأعمال الشعرية |
| ٢٢٤-٩٧ | ٤-الباب الثاني : التشكيل الفني في الأعمال النثرية والشعرية |
| ١٩٢-٩٨ | أ-الفصل الأول : التشكيل الفني في الأعمال النثرية |
| ١٢١-٩٩ | -القصة |
| ١٩٢-١٢٢ | -المسرحية والرواية |
| ٢٢٤-١٩٣ | ب-الفصل الثاني : التشكيل الفني في الأعمال الشعرية |
| ٢٢٨-٢٢٥ | ٥- الخاتمة |
| ٢٣٧-٢٢٩ | ٦-ثبت المصادر والمراجع |

المقدمة

هذه الدراسة المعروفة بـ(أدب الطفل في الأردن: فنونه وأساليبه - ١٩٨٠ - ٢٠٠٠) معنية بأدب الطفل ضمن الأعمال الأدبية الأردنية الموجهة للطفل، كما تحرص الدراسة بدورها على إبراز خصوصية أدب الطفل في الأردن، وذلك بالوقوف على مركزاته وأنواعه المختلفة ، مع بيان حقوله المتعددة في مجال الشعر والنشر من مسرح وقصة ورواية ، وغبلة أحد الحقول على الآخر.

مما دفع إلى تسابق الأعمال وتنافسها في المجالات الوطنية والقومية والاجتماعية، مما يؤكد غلبة بعضها على الآخر .

وأشير إلى أن الدراسة وقفت عند نماذج من النتاج القديم لأدب الطفل في مجالاته المتعددة، إذ أشارت الدراسات السابقة لها ؛ أي ما قبل فترة الدراسة (١٩٨٠ - ٢٠٠٠). وقد وجدت الباحثة أن الدراسات السابقة لدراستها لم تعنى كثيراً بالجوانب الفنية لفنون أدب الطفل ، وإنما اكتفت بالمرور السريع على مؤلفات الكتاب والتماس المتواضع مع العناصر الفنية، ومن هذه المؤلفات :

١- مقالة لزليخة أبو ريشة (أدب الطفل في الأردن، ووقدت ضمن كتاب بعنوان "الندوة الدولية لكتاب الأطفال- الماضي والحاضر والمستقبل").

٢- مقالة سميح أبو مغلي (دراسات في أدب الأطفال).

٣- مجموعة أوراق عمل الندوة لعام ١٩٨٨ ، وهي مقتطفات لمجموعة من الكتاب والشعراء في مجال أدب الطفل وفي فنونه المختلفة ، في فترة السبعينيات والثمانينيات ، ضمن كتابه "أدب الأطفال في الأردن- الواقع وتطورات".

٤- دراسة أحمد المصلح (أدب الأطفال في الأردن).

٥- بحث لأحمد أبو عرقوب (شعر الأطفال في الأردن).

٦- بحث لفخرى طملية (أدب الأطفال في الأردن)، ونشر في مجلة أوراق.

٧- دراسة هيفاء شرايحة (أدب الأطفال ومكتباتهم).

٨- كتاب عمر الأسعد (أدب الأطفال).

٩- دراسة لعبد الفتاح أبو معال (أدب الأطفال دراسة وتطبيق).

١٠- بحث لعلي البتيري (قصيدة الطفل سماتها ومتطلباتها الفنية)، ونشر في مجلة أفكار.

١١- بحث لمحمد المجالي (توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن).

- ١٢ - بحث للينا التل (في مضمون المسرحية الموجهة للطفل).
- ١٣ - بحث لشفيق الرقب (مضامين القصة الموجهة للأطفال "الوطني، الاجتماعي، الانساني، والعلمي").
- ١٤ - بحث لفخرى طملية (القصة في أدب الأطفال في الأردن ١٩٨٥-١٩٩٠).
- وسعى الدراسة إلى بيان مجالات الشعر كظهور قضيته على ألسنة الحيوانات في القصص الشعري ، الذي عالج ارتباط الطفل بالمحيط ، وإن جاعت الأعمال في هذا الميدان قليلة العدد. واتبعت في إنجاز هذه الدراسة المنهج التكاملـي، وطبقته على مجالـي الدراسة، (المضمون والشكل)، وتناولـت من خلالـه الأسلوب والمصورة وبقية الجوانـب باستخدامـ المنهـج الوصفـي والتحليلـي، ولدراسة المضمون استخدمـت المنهـج النفـسي والاجتماعـي.
- وهدفت هذه الدراسة إلى الخروج برواية واضحة حولـ الأعمال الأدبية المقدمة للطفل سواء في مجالـ الشعر أو النثر، من خلالـ تناولـ نماذج مختلفة سواء في المضمون والشكل لتقديرـ الباحـثـةـ أنـ تعددـ الأعمـالـ المقدـمةـ للطـفـلـ يـسـهمـ فـيـ تـغـطـيـةـ مرـحـلةـ الـدـرـاسـةـ المـمـتدـةـ مـنـ (١٩٨٠-٢٠٠٠)ـ معـ شـمـولـيـةـ هـذـهـ النـماـذـجـ لـلـجـانـبـ الفـنـيـ أـكـثـرـ مـنـ غـيرـهـ دونـ تـغـيـيبـ لـلـمـضـامـينـ المـتـعـدـدـةـ التـيـ يـحـرـصـ كـتـابـ وـشـعـراءـ الطـفـلـ عـلـىـ اـيـصالـهـ لـلـطـفـلـ الـأـرـدـنـيـ مـاـ دـفـعـ الـبـاحـثـةـ إـلـىـ تـنـاـولـ نـصـوـصـ مـخـلـفـةـ فـيـ الـبـابـ الـأـوـلـ عـنـهـ فـيـ الـبـابـ الـثـانـيـ.
- وتـرىـ الـبـاحـثـةـ أـنـ سـمـةـ التـحـدـيدـ غـابـتـ عـنـ أـغـلـبـ الـأـعـمـالـ التـيـ جـاءـتـ مـوجـهـةـ إـلـىـ فـنـةـ الـأـطـفـالـ أوـ فـتـيـانـ ، إـلـاـ فـيـ بـعـضـهـاـ حـيـثـ حدـدـتـ المـرـحـلةـ الـعـمـرـيـةـ، مـعـ لـفـتـ الـانتـباـهـ إـلـىـ أـنـ المـتـبـعـ لـحـاجـاتـ الـطـفـلـ فـيـ مـراـحـلـهـ الـعـمـرـيـةـ الـمـخـلـفـةـ يـلـمـسـ التـنـاسـبـ، إـذـ جـاءـتـ بـعـضـ الـقـصـصـ مـنـسـجـمـةـ مـعـ حـاجـةـ الـطـفـلـ سـوـاءـ الذـكـرـ وـإـعـجاـبـهـ بـحـكـاـيـاتـ الـبـطـوـلـةـ وـالـمـغـامـرـةـ ، أـوـ الـأـنـثـيـ وـاهـتـامـهـ بـالـقـصـصـ الـرـوـمـانـسـيـةـ .
- عـلـىـ أـنـ الـمـحـكـ الأسـاسـيـ لـذـلـكـ كـلـهـ يـبـقـيـ الطـفـلـ ، الـذـيـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ حـاضـرـاـ ذاتـياـ وـوـجـداـنـياـ فـيـ الـعـمـلـ الـأـدـبـيـ ؛ـ لـيـقـيـسـ مـدـىـ تـنـاسـبـ الـعـمـلـ مـعـهـ وـانـسـجـامـهـ .
- وـقـسـمتـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ عـلـىـ النـحوـ التـالـيـ:
- ١ـ التـمهـيدـ :ـ ويـتـنـاـولـ التـأـطـيـرـ التـارـيـخـيـ لـأـدـبـ الطـفـلـ بـشـكـلـ عـامـ ،ـ وـفـيـ الـأـرـدنـ بـشـكـلـ خـاصـ مـعـ سـلـسـلـةـ مـنـ القـضاـيـاـ الـمـرـتـبـةـ بـالـمـوـضـوـعـ .
- ٢ـ الـبـابـ الـأـوـلـ :ـ وـيـتـعـلـقـ بـدـرـاسـةـ الـمـضـامـونـ فـيـ الـأـجـنـاسـ الـأـدـبـيـةـ وـيـشـمـلـ الـفـصـولـ

التـالـيـةـ :

-الفصل الأول : ويناقش المضمون في الأعمال النثرية "وطنية أو قومية أو اجتماعية أو إنسانية أو علمية".

-الفصل الثاني : ويناقش المضمون في الأعمال الشعرية "وطنية أو قومية أو اجتماعية وغيرها" مع مقارنة بين المضمون في الأعمال الشعرية والأعمال النثرية .

٣-الباب الثاني : ويتعلق بدراسة التشكيل الفني ، ويشمل الفصول التالية :

-الفصل الأول : ويناقش التشكيل الفني في الأعمال النثرية ، من خلال بناء السرد واللغة من حيث بساطتها وصعوبتها ، وارتكازها على التسويق ، بالإضافة إلى عناصر الأعمال النثرية الفنية .

-الفصل الثاني : ويناقش التشكيل الفني في الأعمال الشعرية من خلال عناصر اللغة والصورة الشعرية والإيقاع ، وما يرتبط بها من قضايا بلاغية كالجناس والطباقي ونحو ذلك .

٤-الخاتمة : وتضمنت نتائج الدراسة ، والرؤى التي خلصت إليها الباحثة في مجال أدب الطفل.

ولا يفوتي أن أقدم بالشكر والتقدير للأستاذين الفاضلين ، الأستاذ الدكتور علي عباس علوان والأستاذ الدكتور محمد المجالي لنصحهما لي ومساعدتي في تصويب الكثير من الأمور حتى جاءت الرسالة على نحو أفضل، أما الأستاذ الدكتور سمير الدروبي فكان لمتابعته وإشرافه وتوجيهه الأثر كله لإنجاز هذه الدراسة ، فله من الشكر أجزله ، ومن الاحترام أوفى .

والله سبحانه وتعالى من وراء القصد
الباحثة

التمهيد :

اعتنى العرب منذ القدم بالطفل ، ووفروا له سبل الرعاية والعناية المختلفة ،
فانعكست في شعرهم ونثرهم ، فنرى حطان بن المعلى يقول :

وابا اولادنا بيننا اكبادنا تمشي على الأرض

لوهبت الريح على بعضهم لامتنعت عيني عن الغمض^(١)

على أن هذا الاهتمام بالطفل تزايد ، ظهر في شعر الحطينة أيضا ، عندما
خاطب الخليفة عمر بن الخطاب الذي حبسه بعد هجائه الزيرقان ، فقال مستشفعا بأطفاله:

ماذا تقول لأفراخ بذى مرخ زغرب الحوائل لا ماء ولا شجر

القيت كاسبهم في قعر مظلمة فاغفر ، عليك سلام الله ، يا عمر^(٢)

كما أكد القرآن الكريم تلك العناية ، حيث ورد ذكر الطفل ، والعناية به عبر
مراحله المختلفة ، فمن الآيات القرآنية التي أكدت الرعاية الإلهية للطفل في مراحل
التكوين والخلق^(٣) قوله تعالى : "يخلقكم في بطون أمهاتكم خلقا من بعد خلق في ظلمات
ثلاث"^(٤).

كما دلت الآيات القرآنية على الرعاية الإلهية للطفل ، وهو في بطن أمه ، حتى
انتقاله من مرحلة إلى أخرى كقوله تعالى : "ولقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين ، ثم
جعلناه نطفة في قرار مكين ، ثم خلقنا النطفة علقة ، فخلقنا العلقة مضغة ، فخلقنا المضغة
عظماما ، فكسونا العظام لحما ثم أنشأناه خلقا آخر فتبارك الله أحسن الخالقين"^(٥) . ثم تابعه
بعد الولادة ، فمنحه مدة كافية للرضاعة كقوله تعالى: "والوالدات يرضعن أولادهن
حولين كاملين لمن أراد أن يتم الرضاعة"^(٦) .

ثم تكفلته بمتابعة مراحل نموه ، بدءا من لحظة خروجه إلى الحياة غير عالم
 بشيء ، "والله أخر جكم من بطون أمهاتكم لا تعلمون شيئا ، وجعل لكم السمع والأبصار
 والأفenders لعلمكم تشكرون"^(٧) .

^(١) أميل يعقوب ، معجم لآل الشعر ، دار صادر للنشر ، بيروت ، ط ، ١٩٩٦ : ٢٢٢ .

^(٢) حنا الفاخوري ، تاريخ الأدب العربي ، المكتبة البوليسية ، بيروت ، د.ط ، ٢٠٠٠ : ٩-٨ .

^(٣) أنظر ، عمر الأسعد ، أدب الأطفال ، وزارة الثقافة ، عمان ، ط ، ١ ، ٢٠٠٠ : ٩-٨ .

^(٤) القرآن الكريم ، سورة الزمر : آية (٦) .

^(٥) نفسه ، سورة المؤمنين : آية (١٢-١٤) .

^(٦) نفسه ، سورة البقرة : آية (٢٣٣) .

^(٧) نفسه ، سورة التحـلـ: آية (٧٨) .

ثم امتدت العناية الإسلامية إلى السنة النبوية ، ومن أقواله عليه السلام ، المتعددة في الحديث على الاهتمام بالطفل ، قوله عليه السلام : "تخبروا لطفلكم فإن العرق دساس"^(١) ، وأن الحديث في هذا الموضوع يتشعب ويتسع ، كان لا بد من الوقوف البسيط عند هذه العناية لنقف على المكانة التي حظي بها الطفل عند العرب، وتتأكد ذلك بالشعر وبالقرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة.

و قبل الخوض في مفهوم أدب الطفل ، لابد من الإشارة إلى مفهوم لفظة الأدب التي استعملت عند العرب للدلالة على معانٍ مختلفة ، فهي تعني الدعاء إلى المأدبة في الجاهلية ، ثم تطورت بعد ذلك لتدل على الخلق الكريم النبيل ، وما يتركه من أثر في الحياة العامة والخاصة ، في العصر الجاهلي والإسلامي .

ثم أطلقت اللفظة على تهذيب النفس وتعليم المرء ما أثر من المحامد والمعارف والشعر ، حتى استعملت بعد ذلك للدلالة على جملة العلوم والفنون ، من فلسفة ، وعلوم رياضية وفلكية ، وأنساب وأشعار وغيرها^(٢) .

وتشعب مفهوم الأدب في الوقت الحاضر ؛ ليعني فن الكتابة ، أو مجموعة الآثار التي يتجلّى فيها العقل الإنساني بالإشارة مراجعاً قواعد خلصات سمى قواعد لكتبة لغوية^(٣) .

ويقول طه حسين بهذا الخصوص : "ليس لدينا نص صحيح قاطع يثبت أن لفظ "الأدب" وما يتصرف منه من الأفعال أو الأسماء كان معروفاً أو مستعملاً قبل الإسلام ، أو إبان ظهوره ثم كان الأدب : ما يؤثر من الشعر والنثر ، وما يتصل بهما لتقسيرهما والدلالة على مواضع الجمال الفني فيهما ، وكان هذا الذي يتصل بالشعر والنثر ، لغة حيناً ، ونحو حيناً ، ونسبة حيناً ، وأخباراً حيناً ثالثاً ، ونقداً فنياً في بعض الأحيان...^(٤) .

ومنهم من يرى أن الأدب يجمع بين الأدب والثقافة في مفهومه ، فهيفاء شراحنة تعتبر الأدب كالثقافة التي تعني الكتب والمجلات والمقالات التي يقرأونها ، والأفلام والمسارح التي يشاهدونها ، والأغانى الخاصة بهم ، وعلى ذلك فالأدب يتخذ أشكالاً عديدة ، ويكتب في مجالات واسعة ومختلفة^(٥) .

^(١) سنن ابن ماجه ١ (٦٣٣) رقم الحديث (١٩٨٦) ولفظه "تخبروا لطفلكم وأنكروا الأ��اء وانکروا إليهم" .

^(٢) أنظر ، عبد الرزاق جعفر ، أدب الأطفال ، منشورات اتحاد الكتاب العربي ، دمشق ، د. ط ، ١٩٧٩ ، ١٥: ١٥ ، وأنظر ، ابن منظور ، لسان العرب ، دار صادر ، بيروت ، د. ط ، د. ت: ٢٠٦-٢٠٧ .

^(٣) أنظر ، عبد الفتاح أبو معال ، أدب الأطفال "دراسة وتطبيق" ، مديرية المكتبات والوثائق الوطنية ، عمان ، ط١ ، ١٩٨٤: ١٢-١٣ .

^(٤) طه حسين ، في الأدب الجاهلي ، دار المعارف ، القاهرة ، ط١ ، ١٩٢٧: ٢٣-٢٧ .

^(٥) هيفاء شراحنة ، أدب الأطفال ومكتباتهم ، دار المكتبات والوثائق الوطنية ، عمان ، ط٣ ، ١٩٩٠: ١١ .

وكما خضع مفهوم الأدب للتشعب ، شهد مفهوم الطفولة نوعاً من التعدد في دلالاته، ومن بينهما أن الطفل كائن ينمو ، أو رجل صغير في حال النمو، ومنهم من عده إنساناً صغيراً ، أو هو قوة تنمو أو حركة تمضي إلى الأمام، ومهما تعدد هذا المفهوم فمما لا شك فيه، أن هذه الدلالات يشترك فيها الطفل والراشد، ويشترك فيها الطفل مع أي كائن حي^(١).

والمتتبع لجذور اللفظة لغوياً ، كما يقول ابن منظور ، وهو ما يتضح في قول الزجاج...". طفل هنا في موضع أطفال ، يدل على ذلك ذكر الجماعة ، وكان معناه ثم يخرج كل واحد منكم طفلاً ... والطفل والطفولة : الصغاران ، والطفل الصغير من كل شيء والطفل بالفتح ، الرخص الناعم ، والجمع طفال وطفول ...^(٢).

وبشكل عام فالطفل هو الولد حتى البلوغ ، وهو للمفرد وجمعه أطفال ، والطفولة: المرحلة من الميلاد إلى البلوغ ، ولأن الطفل شريحة اجتماعية من شرائح المجتمع ، وتدرج ضمن فئة عمرية اختلف في تحديدها ، حيث يمثل الطفل البذرة الأساسية للمجتمع^(٣).

ويمر الطفل عبر سنواته العمرية بمراحل مختلفة ، خضعت للاختلاف أيضاً^(٤) ، لكن يمكن إجمال مراحل الطفولة بالأقسام التالية :

١- مرحلة الرضاعة : وتبداً منذ الولادة - السنة الثانية ، وتعتبر مرحلة الرضاعة أهم مراحل الطفولة حيث يوضع فيها أساس نمو الشخصية فيما بعد ، وكما يقول هاد فيلد، فإن هذه المرحلة والمرحلة التي تليها مباشرة ، يوضع فيها أساس الشخصية ، فإذا كانت عوامل النمو سليمة ومواتية كان نمو الشخصية سوياً.

٢- مرحلة الطفولة المبكرة (٦-٣) سنوات :

ويطلق عليها اسم ما قبل المدرسة ، وتمتد من نهاية مرحلة الرضاعة ، حتى دخول المدرسة^(٥).

(١) أنظر، عبد الرزاق جعفر، أدب الأطفال: ٢٥-٢٨.

(٢) ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين بن مكرم، لسان العرب، المجلد (١١): ٤٠١.

(٣) أنظر، عمر الأسعد، أدب الأطفال، وزارة الثقافة، عمان، ط١، ٢٠٠٠: ١٣.

(٤) أنظر، عبد الرحمن عيسوي ، معلم علم النفس ، دار الفكر الجامعي الإسكندرية، د. ط١، ١٩٧٩: ٦٧.

(٥) صالح أبو جادو، سيميولوجية التنشئة الاجتماعية، دار المسيرة للنشر، عمان، ط١، ١٩٩٨: ٦٨-٧٠.

٣- مرحلة الطفولة المتوسطة (٦-٩) سنوات :

وتتميز هذه المرحلة باتساع الأفاق المعرفية، وتعلم المهارات الجسمية الازمة للألعاب وألوان النشاط العاديه، مع وضوح فرديته (فردية الطفل)، واتساع بيته الاجتماعي، واطراد عملية التنشئة الاجتماعية.

٤- مرحلة الطفولة المتأخرة : وتمتد من سن (٩-١٢) سنة :

ويطلق على هذه المرحلة "قبيل المراهقة" وتتميز هذه المرحلة بتعلم المهارات الازمة لشؤون الحياة وتعلم المعايير الخلقية والقيم وتكوين الاتجاهات ، وتعتبر هذه المرحلة من وجهة نظر النمو أنساب المراحل لعملية التطبيع الاجتماعي^(١).

٥- مرحلة المراهقة : وتبدأ من سن (١٣) سنة :

وهي المرحلة التي يحدث فيها الانقال التدريجي نحو النضج البدني والجنسى والعقلي والنفسي، وتتخذ المراهقة دورها أشكالاً مختلفة حسب الظروف الاجتماعية والثقافية التي يعيش في وسطها المراهق ، أي نمو المراهقة بأشكال ، وقد تكون سوية في بعضها ، أو انعزالية ، أو عدوانية^(٢) .

وفيما يتعلق بمفهوم أدب الطفل ، وبغض النظر عن مصدره ، وهل كتبه الأدباء الكبار ، أو الأدباء المختصون بالكتابة للطفل فقط ، فاستعماله يكاد يتفق عند أغلب الدارسين ، وينتجلى بمفهوم حضاري عام ، ينطلق من شمولية مصطلح (الثقافة) . ويعنى كل ما يكتب للطفل ، وعنه في آن واحد ، وفي مختلف فروع الثقافة الإنسانية ، كالمجلات والمسرح والأغاني وغيرها ، فإن كانت هي ميادين ثقافة الطفل ، فهي أدبه أيضاً . والمفهوم الثاني ينطلق من موقف أدبي متخصص ، يتحدد فيه مفهوم أدب الطفل ضمن معايير نظرية الأجناس الأدبية (القصة ، القصيدة ، الرواية ، والمسرحية المكتوبة) ، فيصبح أدب الطفل جزءاً من الأدب العام ، فمقوماته واحدة مع احتفاظه بخصوصية الطفل^(٣) .

(١) أنظر، صالح أبو جادو ، سيكلولوجية التنشئة الاجتماعية: ٧٣-٨٠.

(٢) نفسه: ٧٨-٨٠.

(٣) أنظر، أحمد المصلح، أدب الأطفال في الأردن، منشورات دائرة الثقافة والفنون، عمان، ط١، ١٩٨٣: ٢٠-٢١.

ومن هنا وبغض النظر عن المفاهيم المتعددة لأدب الطفل ، والتي نجملها بمفهوم واحد ، وهو أن أدب الطفل جزء من ذلك الأدب، إلا أنه موجه لفئة معينة من السن ، وهو الذين يختلفون عن الكبار من حيث العقل والخبرة والإدراك كما ونوعا^(١).

وما يعنينا في هذه الدراسة المتخصصة هو ظهور أدب الطفل كمصطلح تاريخي، حيث تعود البدايات إلى ما قبل اختراع الطباعة بعده قرون ، وكان التعليم فيها مقصورة على أطفال العائلات الغنية، حيث وضع رجال الكنيسة مجموعة من الكتب ، التي استمدت موضوعاتها من التراث الثقافي ، بحكاياته وأساطيره، كخرافات أيسوب، وحكايات الأخوين جرين ، ولم تظهر في البداية إلا في قالب الكبار ، وعدت السنة الفعلية لميلاد أدب الأطفال في الغرب ، سنة ١٦٨٧ ، حيث أصدر شارلز بيرو (١٦٢٨-١٧٠٣) مجموعة قصصية بعنوان "حكايات أمي الأوزة" وتحت اسم مستعار، ثم تتبع رواد أدب الطفل في الغرب ، وكان من أشهرهم جون نيويوري ، حيث أصدر كتاباً مصورة للأطفال، وكرس فكرة دار نشر خاصة بالأطفال وامتازت كتابته بالسهولة^(٢).

ثم برزت الكتابة الجدية للطفل في القرن الثامن عشر ، بظهور جان جاك روسو، حيث، انتشرت آراؤه عن طريق كتابه "أمي" عام ١٧٦٢ ، حيث اهتم بدراسة الطفل كإنسان قائم بذاته ثم تتبع ذلك الدراسات المتعلقة بالطفل حتى صدرت أول صحيفة للأطفال تحت اسم (صديق الأطفال) ، ثم ظهر لافونتين المعروف بأمير الحكاية الخرافية في الأدب العالمي في فرنسا ، ثم انتشر أدب الطفل في إنجلترا ، وارتكتز الكتابات في القرنين السابع والثامن على الوعظ والإرشاد ، وعلى تعليم الطفل الأخلاق والدين ، ومن أهمها "وصية إلى ابن" لفرنسيس أوزييون عام ١٦٥٦ و"للبنين والبنات" لجون بانيان ، ثم ظهر روبرت نيويوري السابق الذكر ، ووجه الكتاب إلى كتابة ما يناسب الأطفال حسب مراحل نموهم العقلي ، كقصص "روبنسون كروزو" وغيرها^(٣).

ثم توالي صدور القصص الموجهة للأطفال، فنشرت أول مجموعة للأطفال بعنوان "أليس في بلاد العجائب" للويس كاروز، وزاد الإنتاج للطفل في القرن العشرين، في العصر الذهبي لأدب الأطفال ، نظراً لانتشار المطبع ودور النشر الخاصة للأطفال ، وبعدها تتبع ظهور أدب الطفل ، في بقية دول العالم كالدانمارك وإيطاليا وروسيا

^(١) انظر، د. زي المحيى، أدب الأطفال "فلسفته، ف-tone، وسائله" وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، د. ط، ١٩٨٦: ١٣٤.

^(٢) انظر، د. كتاشي، القيم الاجتماعية في أدب الأطفال، دار النضال، بيروت، ط١، ١٩٩٩: ٤٨-٥٠.

^(٣) انظر، د. ساء شراحنة، أدب الأطفال ومكتباتهم: ١٩-٢٠.

وبلغاريا وأمريكا ، خاصة في عام ١٨٧٦ ، وفي هذه الفترة شهد الأدب خصوصية في كل دولة من الدول ، وازدهر بشكل أوسع بسبب رغبة كثير من الأدباء في إعطاء الأطفال فكرة جيدة عن هذا العالم لبناء مستقبل أفضل لهم^(١)

أما بالنسبة لأدب الطفل في البلد العربية ، فقد نشأ في ظل المدارس ، وكانت الغاية منه التعليم والتهذيب وتربية الأخلاق ، والتمسك بالقيم ، والسعى للوصول إلى المثل العليا ، وتركتز في معظمها على الأناشيد ، والقصائد الغنائية والتمثيليات التي تحمل الطابع الوطني والقومي ، وتهدف كلها إلى بناء شخصية الطفل وتعويذه على ممارسة المحبة والتضحية ، والرقة بالضعفاء ، وحب الوطن والتمسك به ، وهي بالإجمال ذات طابع تعليمي صرف ...^(٢).

وأول القصص المكتوبة التي عرفتها البشرية ، هي القصص والحكايات المصرية على ورق البردي ، والتي ترجع كما حددها العلماء إلى ثلاثة آلاف سنة قبل الميلاد ، ثم ظهرت الكتب المترجمة للأطفال في مصر زمن محمد علي ، وأول من قدم كتابا مترجما عن الإنجليزية للأطفال رفاعة الطهطاوي . فترجم قصصا تدعى "حكايات الأطفال" و "عقلة الإصبع" وأدخل قراءات القصص في المنهج الدراسي ، وبعد وفاته ظهر أحمد شوقي ، وكتب أكثر من ثلاثين قصة شعرا ، وعشرون مقطوعات ما بين أغنية وأنشودة ومنها : الثعلب في السفينة ، الكلب والحمامة ، الأسد والضفدع ، الفارة والقط ، ولأن مؤلفاته فاقت مستوى الطفل؛ توقف عن الكتابة ثم محمد عثمان جلال ، ولم يأخذ أدب الأطفال مكانة الحقيقة في العالم العربي، إلا في عام ١٩٢٢ ، على يد محمد الهراوي، ومن كتبه "سمير الأطفال للبنين" ثم "سمير الأطفال للبنات" ، وأغاني وقصص ومنهما : "جحا والأطفال" و "بانع الفطير" وغيرها، وبعدها تتالت الكتابات في مجال القصة والشعر والمسرح ، وصدرت مجموعة من المجلات ، ثم تتتابع ظهور أدب الطفل في سوريا ، ولبنان ، والعراق ، وتونس ، وليبيا ، والأردن وفلسطين ، والجزائر ، ودول الخليج العربي^(٣) ، وكل جنس من الأجناس الأدبية ، المختصة بالطفل اتخذ خصوصيته من حيث الظهور والرواد وال المجالات التي يعالجها .

^(١) أنظر، هيفاء، شريحة، أدب الأطفال ومكتباتهم: ٢٣-٢٤.

^(٢) أنظر، شوكت اشئ، القيم الاجتماعية في أدب الأطفال: ١٦-١٧، وأنظر، زليحة أبو ريشة، الندوة الدولية لكتاب الأطفال (الماضي والحاضر والمستقبل)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، د. ط، ١٩٨٧، ٢٩٤.

^(٣) نفسه: ٢٠-٢٦.

ظهرت عدة محاولات في أدب الأطفال ، وخاصة التأليف والترجمة في الأردن منذ عام ١٩٢٨ حتى عام ١٩٦٦ ، وسنجعلها المرحلة الأولى ، في مجال أدب الطفل ، حيث بُرِزَ مجموعة من الكتاب ومنهم إبراهيم البوارشى ، والشاعر اسكندر الخوري ، وأسحق موسى الحسيني ، وراضي عبد الهادى ، وروكس العزيزى ، وعبد الرؤوف المصرى ، وحسنى فريز ، وفائز على الغول ، وإبراهيم القطان ومحمد العناني وجهاً جميل ، وواصف فاخورى^(١) ، على أن أغلب الدراسات تؤكد أن محاولات التأليف للطفل الأردنى بدأت بشكل واضح في الخمسينات ، وقبلها كان الإنتاج قليلاً ، أو بالأحرى معدوماً باستثناء بعض المحاولات الفردية التي قام بها إسحاق الحسيني ، الذي أصدر "الكلب الوفي" و "ورдан المدلل" بالإضافة إلى جهود راضي عبد الهادى ، الذي أصدر كتابه "خالد وفاته" عام ١٩٤٥ .

ومن أهم المؤلفات في فترة الخمسينات "كوكو البطل" عام ١٩٥٠ لراضي عبد الهادى ، وله "فارس غرناطة" عام ١٩٥٢ ، و "سمسمة الشجاعة" عام ١٩٥٣ ، وجميعها صدرت في القدس من مكتبة الأندرس .

وكتب عبد الرؤوف المصرى "رغيف يتكلّم" و "لام الطموحة" عام ١٩٥٧ ، أما في فترة السبعينات فقد أصدر عيسى الناعورى "نجمة الليالي السعيدة" عام ١٩٦٣ ، وكتب فائز على الغول "الدنيا حكايات" عام ١٩٦٥ ، و "أساطير بلادي" و "سواليف السلف" عام ١٩٦٦^(٢) ، كما صدر عن مكتبة الاستقلال قصة بعنوان "العصفور الأخضر" و "أين عدلتى" لجهاد جبر .

أما الفترة الثانية الممتدة من عام ١٩٧٠-١٩٧٨ فقد كتب فيها يوسف العظم ونبيل صوالحة وتغريد النجار ، واهتمت الجمعية العلمية الملكية بأدب الطفل ، فأصدرت مجموعة من الكتب العلمية منها: "البلاستيك في حياتنا" و "حيوت تعيش بيننا" و "خالد يسجل لخطاء السير والمرور" و "لخطوط المسقمة والمتوالية" و "طعلمك" و "العين والإبصار" وجميعها صدرت بين عام ١٩٧٦-١٩٧٩ . وتميزت لكتب بموضوعاتها المستمدّة من البيئة ، وبجودة إخراجها ، كما يلاحظ أن موضوعاتها ذلك طبع علمي ، وصدر لشقيق علي الفرج قصة بعنوان "علاء الدين والمصباح السحري" و "رومما" لعيسى الناعورى عام ١٩٧٨ ، و "التشديد وأغريض للطفل المسلم" ليوسف لعزم ، وقبلها

^(١) أنظر، هيفاء شراحنة، أدب الأطفال ومكتباتهم: ٤٩ .

^(٢) أنظر، سعيد أحمد حسن، أدب الأطفال ومكتباتهم، مؤسسة الشرق للعلاقات العامة والنشر والترجمة، عمان، ط ١، ١٩٨٤: ٤٠-٣٩ .

صدر لنيل صولحة في عام ١٩٧٦ "رحي لملونة في الأردن" ، و"صفوان لبهلوان" لتغريد نجل رعلم
^(١)
١٩٧٧

وبالنسبة للمجلات، فكان ظهورها بارزاً في فترة السبعينات ، فصدرت مجلة
فارس عام ١٩٧١ وتوقفت ، ومجلة البراعم (مجلة شهرية) ، ومجلة القدس من عام
(١٩٧٣-١٩٧١) ، ومجلة رام الله عام ١٩٧١، ومجلة سامر عام ١٩٧٧ ، وتمثل هذه
المجلة الفترة الناضجة لأدب الطفل في الأردن ، ومجلة الشطرنج للناشئين ، ومجلة الثقافة
العلمية، التي صدرت عن الجمعية العلمية الملكية منذ عام ١٩٧٩^(٢).

أما الفترة الناضجة في مجال أدب الطفل ، فتمثل في عام ١٩٧٩ ، وهو العام
الدولي للطفل ، حيث كان هذا العام حافزاً لكتاب الأردنيين ، للاهتمام بأدب الأطفال
وثقافتهم. ويمكن أن نعتبره الحد الفاصل بين ما قبل عام ١٩٧٩ وما بعده، حيث تميزت
الكتابات في فترة الثمانينات وما بعدها بالنضج^(٣).

ومما نشر في عام ١٩٧٩ "أطفال القدس لقيمة" لمغيرة ، و"أغاني لصغرى" لجاك لحام ، و
"هكذا يسمى لوطن" لمحمود شلبي ، و "النهر" لجمل أبو حمدان ، و "الأبله" لفائز محمود ، وكتب شحنة
للناظور "الأربن للكي" و "الأم المثلية" و "اللقم لجول" و "الخطير" ، ولصدر لحمد جبر مجموعة
"لبحر طيب" و "حلوة الإيمان" و "أنا المعوق"^(٤).

وفي ضوء هذه المرحلة ، نلاحظ أن أدب الأطفال في الأردن يتميز بجليتين هما:

- أولاً : أن هذا الأدب حديث العهد نسبياً ، إذا ما قورن بأمثاله في
بعض الأقطار العربية كمصر وسوريا على سبيل المثال ، بل تشير الدراسات
إلى أن أدباً للأطفال بالمفهوم الفني المتخصص ، لم يظهر قبل سنة ١٩٧٧
حيث ظهرت مجلة (سامر) للأطفال .

- ثانياً : أن هذا الأدب ومنذ بداية تواجده على الساحة الأدبية في
الأردن ، في السنوات الأخيرة ، لم يتمكن من فرز كتابه المتميزين من جهة ،
كما أنه لم ي settling حضوراً مكثفاً ، سواء من حيث الكم أم الكيف من جهة
أخرى^(٥) ، وإن كانت إيرادات أدب الأطفال تعود إلى بدايات القرن الحالي ،

^(١) انظر، هيفاء شراحنة، أدب الأطفال ومتباهم: ٤٩.

^(٢) انظر، سعيد أحمد حسن، أدب الأطفال ومتباهم: ٤٢-٤١.

^(٣) انظر، سعيد أبو مغلي ، دراسات في أدب الأطفال، عمان، ط٢، ١٩٩٣: ١٧٧.

^(٤) انظر، سعيد أحمد حسن، أدب الأطفال ومتباهم: ٤١.

^(٥) انظر، أحمد المصلح ، أدب الأطفال في الأردن: ٢٩.

إلا أن تبلور أدب الأطفال كمصطلح في أدبنا العربي من حيث الكم، أم من حيث الكيف، كان في السنوات الخمس عشرة الأخيرة.

حيث توالي ظهور الأدباء المهتمين بالكتابة لـلطفـل ، مع صدور كتب متعددة للأطفال، وفي مختلف أنحاء العالم العربي، بالإضافة إلى صدور المجلات^(١).

على أن هذا الاهتمام لم يكن عابرا ، بل كان ولـيد خطة شاملة ، وضـعت للعناية بـتقـافة الطـفل منـ جميع جوانـبها ، حيث أخذـت برـامج التـلفـاز ، وـالإذـاعة المـوجهـة لـلـطـفـلـ ، وـالمـجـلاتـ الـخـاصـةـ بـالـطـفـلـ ، بـالـظـهـورـ ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ بـعـضـ المـجـلاتـ الـمـدـرـسـيـةـ ، وـمـلـحـقـ الطـفـلـ فـيـ الصـفـحـ الـيـوـمـيـةـ ، وـظـهـرـتـ جـمـعـيـاتـ تـعـنىـ بـتـقـافـةـ الطـفـلـ كـالـرابـطـةـ الـوطـنـيـةـ لـتـرـبـيـةـ وـتـعـلـيمـ الـأـطـفـلـ ، التـابـعـةـ لـمـؤـسـسـةـ نـورـ الـحـسـينـ ، وـمـرـكـزـ هـيـاـ التـقـافيـ ، ثـمـ ظـهـرـ مـسـرـحـ الطـفـلـ ، وـاستـحـدـثـتـ وزـارـةـ التـرـبـيـةـ وـالتـعـلـيمـ قـسـمـ أـدـبـ الـأـطـفـلـ فـيـ الـوزـارـةـ^(٢).

أما الفترة الثالثة الممتدة من عام ١٩٧٩-١٩٨٧ ، وما بعد فقد بـرـزـ مـجمـوعـةـ منـ الـكتـابـ وـالـمـتـرـجـمـينـ ، وـمـنـهـ حـسـنـيـ فـرـيزـ وـرـوـضـةـ الـهـدـهـدـ وـلـهـ "ـالـقـابـلـ الـمـوقـوتـةـ"ـ وـ"ـقـافـلـةـ الـفـداءـ"ـ عـامـ ١٩٨٠ـ^(٣)ـ ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ مـجـمـوعـةـ "ـالـقـصـصـ الـشـعـبـيـةـ الـأـرـدـنـيـةـ"ـ وـ"ـفـيـ إـحـرـاجـ يـعـدـ"ـ وـ"ـالـزـمـنـ الـحـزـينـ فـيـ دـيـرـ يـاسـينـ"ـ وـ"ـالـشـاعـرـ عـبـدـ الرـحـيمـ مـحـمـودـ"ـ وـالـبـطـلـ "ـفـرـاسـ الـعـجـلـونـيـ"ـ وـصـدـرـتـ عنـ رـابـطـةـ الـكـتابـ الـأـرـدـنـيـينـ ، ثـمـ صـدـرـ لـعـادـلـ جـرـارـ "ـالـمـطـاطـ"ـ عـامـ ١٩٨٠ـ ، وـصـدـرـ عنـ جـمـعـيـةـ الـعـلـمـيـةـ الـمـلـكـيـةـ ، وـ"ـأـمـ الشـهـادـ"ـ لـعـصـامـ عـرـيـضـةـ عـامـ ١٩٨٠ـ ، وـكـتـبـ فـخـريـ قـعـوارـ"ـ مـنـ الفـراـشـةـ الـمـلـوـنـةـ إـلـىـ الطـيـورـ الـمـهـاجـرـةـ"ـ عـامـ ١٩٨٠ـ^(٤)ـ ، وـمـنـ أـبـرـزـ الـكـتابـ هـدـىـ فـاخـوريـ ، وـرـنـدـةـ الـورـ الشـاعـرـ ، وـمـفـيدـ نـحلـةـ وـنـابـفـ النـواـيـسـةـ ، وـمـحـمـودـ شـقـيرـ وـلـهـ قـصـةـ "ـالـولـدـ الـفـلـسـطـيـنـيـ"ـ وـ"ـالـجـنـديـ وـالـلـعـبـةـ"ـ ، وـمـذـهـمـ : اـحـمـدـ أـبـوـ عـرـقـوبـ ، وـفـوـازـ طـوقـانـ ، وـزـلـيـخـةـ أـبـوـ رـيشـةـ ، وـنـادـيـةـ أـبـوـ طـهـ ، وـنـائـلـةـ الـرـحـالـ ، وـعـبـيرـ عـدـنـانـ الـقطـبـ ، وـسـلـوـىـ الـمـدـادـحةـ ، وـسـاهـرـةـ النـابـلـسـيـ ، وـمـجـدـولـينـ خـلـفـ ، وـشـحـادـةـ النـاطـورـ ، وـعـمـادـ زـكـيـ ، وـعـطـيـةـ عـطـيـةـ ، وـانتـصـارـ مـحـيـشـ خـرـيسـ^(٥)ـ ، وـمـنـ كـتـابـ الـقـصـةـ وـالـرـوـاـيـةـ أـيـضاـ عـيـسـىـ الـجـراـجـرـةـ وـأـصـدرـ

"ـالـعـصـفـورـ يـحـاـوـلـ منـعـ انـطـبـاقـ السـمـاءـ عـلـىـ الـأـرـضـ"ـ وـ"ـالـسـيـارـةـ الـعـجـيـبـةـ".

^(١) أنظر، أحمد المصلح، أدب الأطفال في الأردن: ٢٣.

^(٢) أنظر، سميـحـ أـبـوـ مـغـلـيـ، درـاسـاتـ فيـ أدـبـ الـأـطـفـلـ: ١٧٨-١٧٨.

^(٣) أنظر، سعيد أحمد حسن ، أدب الأطفال ومكتباتهم: ٤٢.

^(٤) أنظر، سميـحـ أـبـوـ مـغـلـيـ، درـاسـاتـ فيـ أدـبـ الـأـطـفـلـ: ٢٨.

^(٥) نفسه: ١٧٧-١٧٨.

أما الشعراء الذين كتبوا قصائد للأطفال فمن أبرزهم : عبد الحفيظ أبو نبعة ، وله مجموعة قصصية شعرية تحت اسم " أغاريد الطفولة " ، وجاك اللحام وله مجموعة شعرية للأطفال بعنوان " أغاني الصغار " وعلى البتيري وله مجموعات شعرية هي : " القدس تقول لكم " و"أطفال فلسطين يكتبون الرسائل " و"فلسطين أمي " و "صوت بلادي" ^(١).

ومن الشعراء الذين كتبوا للأطفال محمد القيسى ، وإبراهيم نصر الله ، وكمال رشيد ، وله أناشيد في جزئين ، وأحمد أبو عرقوب ويوسف عبد العزيز ، وي يوسف حمدان ، وعبد الله منصور وغيرهم كعلي الخليلي وله كتاب "الطفل المنشد".

على أن هذا لا ينفي وجود مجموعة من الشعراء ، كتبوا في مجال الشعر ، وأصدرت مجموعة منهم ، مجموعات قصصية شعرية ومن الكتاب من كتب في مجال المسرح ، و بداياته كانت بالمسرح العفوي على يد مارجو ملاتجليان ، حيث تراوحت المسرحيات بين المسرحيات المترجمة والموضوعة ، ومن كتاب المسرح : نبيل صوالحة ، ومحمود إسماعيل بدر ، ونانسي باكير ، ومنيرة شريح ، وأكرم أبو الراغب ، وبشير هواري ، ووفاء قسوس ، ومحمد بسام ملص ^(٢) ، ومن المسرحيات التثوية : " لا أعبد ما تعبدون " نور الله " و"الرحمة " و"دلوني على محمد " و"نار ونور " و"الوعد الحق " و"استخالف عمر " و"ليلة القدر " و"اعتصموا بحبل الله " و"ويل للمطففين " و"الحروب الكبيرة " و"هدية السماء " و"العيد سعيد " و"الضحى " و"موكب النور " و"عيد العاندين " و"حسينا الله " وكلها لزهير كحالة ومسرحية "أبي بكر الصديق " لمصطفى الغار ، ومن المسرحيات الشعرية : "لينا النابسي " و"دلال المغربي " و"تغيريد البطمة " لمحمد الظاهر ، و"الغزال كحول " لمحمود شلبي وعبد الله منصور ^(٣).

^(١) أنظر، سعيف أبو معلني، دراسات في أدب الأطفال: ٢٧-٢٨.

^(٢) نفسه: ١٧٧-١٧٨.

^(٣) نفسه: ٢٧ - ٢٨.

المبادئ الأولى

المضمون في الأعمال النثرية والشعرية

١ - القصة

٢ - المسرحية والرواية.

٣ - الشعر.

الفصل الأول

المضمون في الأعمال النثرية

١- القصيدة

٢- المسرحية والرواية

تحتل الأجناس الأدبية النثرية ، مكانة بارزة في أدب الطفل ، مما أدى إلى تنوع أصناف نثر من القصة والمسرحية والرواية ، كان لا بد من توافق بعض الخصوصيات في هذه أجناس لكي تصل إلى مستوى الطفل ، وتناسب مع مداركه الخاصة ، لتحقيق الغاية التي تهدف بها ، ومن هذه الخصوصيات / (الشروط) ما يلي :

- أن تتناسب مع المرحلة أو الفئة العمرية ، المقدمة إليها ، فكثير من القصص وبقية أصناف الأدبية تفتقر إلى سمة التحديد ، ولأنه من الضروري أن تساهم القصة وغيرها من أجناس في إثراء خيال الطفل ، ومع هذا الجانب ، كان لا بد من مراعاة خصوصية المرحلة التي يمر بها الطفل ، فالخيال ينشط مع الطفل بزيادة سنها ^(١) ، لذلك كان لا بد من الوقف عند هذه النقطة (الشرط) لأهميته الخاصة .

- أن تكون العناصر الفنية للأعمال النثرية ، واضحة ، ومتاسبة مع مستوى الطفل ، من حيث وضوح الفكرة والزمان والمكان ، ووحدة العقدة ، وبساطة اللغة ، وذات تحديد دقيق لأبعاد خصائصها الجسمية والاجتماعية والنفسية ، وأن تبتعد عن الغموض، بحيث تكون مقنعة في دائرتها ، فلا تخرج من مستوى الطفل من ناحية ، ولا تصل إلى حد الاستخفاف به وبنفسيه من حيث أخرى ^(٢) .

- مراعاة وجود خصوصية لكل جنس أدبي عن سواه ، فالقصة هي من أكثر الأبواب قرباً لطفل ، وتشجع الطفل كغيرها من الأجناس على التفكير وتحفظه على المعرفة ، لا بد من سجامها مع رغبة الطفل ، فهو يقبل على القصص التي تتخذ أبطالها من الأطفال والحيوانات الطيور ، ويتميز البطل فيها بحسن التصرف والتفكير ، وبالنسبة للمسرح مثلاً فلا بد من وجود ع من الواقعية في العمل المسرحي ، من خلال التناول أو المزج بين الجد والفكاهة ^(٣) .

على أن الخوض في هذا المجال واسع ومتشعب ، ولك لا بد من التنويه إلى وجود خصوصية في الأدب المقدم للطفل ، مقارنة مع الأدب المقدم للكبار ، لا سيما ، أن الأجناس النثرية التي نحن بصدد الحديث عنها في هذا الفصل ، وكذلك الشعر ، تسعى إلى تحقيق أهداف خاصة بالطفل ، كإثراء مخزونه اللغوي وتنمية خياله، وحفزه على التفكير والمعرفة ، وتحثه

^(١) انظر، عبد الفتاح ، أبو معال ، أدب الأطفال " دراسة وتطبيق " ، مديرية المكتبات والوثائقية ، عمان ، ط ١ ، ١٩٨٤ : ١٠ - ١١ .

^(٢) انظر، سعد أبو الرضا ، النص الأدبي للأطفال " أهدافه ومصادر وسماته ، رؤية إسلامية " ، البشير ، ١ ، عمان ط ١ ، ١٩٨٣ : ٩٠ - ٩١ .
نفسه : ١٣٢ - ١٣٥ و ٩٠ - ٩١ .

على التحلي بالقيم الخلقية الإيجابية ، وكل هذا يتحقق من خلال عنصري المضمون والشكل الفني .

تنوع مضمون الأعمال النثرية المقدمة للطفل ، بحيث تبرز المضمون الاجتماعي والوطنية والتربوية والعلمية والتاريخية والدينية الخ ، على أن هذه المضمون قد تتفرد أو تتعدد داخل الجنس الأدبي الواحد ، ونکاد نتطابق المضمون في الأجناس النثرية جميعها ، وهذا التنوع يعزى إلى تنوع قصص الأطفال بشكل عام ، وقصة الطفل في الأردن بشكل خاص ، ومن أهم القصص :

-**القصص الخيالي** : وهو نوع من القصص يعزى إلى عصور سابقة ، ويدور حول الحيوانات أو الطيور أو المخلوقات الغريبة أو عالم الجن أو السحر ، حيث يقوم البطل فيها بخوارق العادات ، ويهدف لتكوين القيم الرفيعة ^(١) .

-**القصص الديني** : وهي نوع من القصص يتناول موضوعات دينية كالعبادات والعقائد ، وسير الأنبياء والرسل ، وقصص القرآن الكريم ، والكتب السماوية ، والبطولات والأخلاق الدينية ، وما أعده الله تعالى لعباده من ثواب أو عقاب الخ .

-**قصص المغامرات** : وهي نوع من القصص يعرف بالقصص البوليسية أو قصص المغامرات ، وتدور حول جريمة ارتكبها شخص أو أكثر ، وهو أدب أبطاله عادة من الأطفال ، يساعدون رجال الشرطة ، ويسعى أبطاله إلى الكشف عن الجناة عن طريق سلسلة من الأحداث التي تحل بها عقدة القصة ، ويكون ذلك في نهايتها ، وهي حكايات تتضمن قيمًا تربوية موجبة ومرغوبة .

-**القصص العلمي** : نوع من القصص يدور حول حدث علمي أو اكتشاف أو اختراع وقع في عصر من العصور ، وغالباً ما يعرض للبيئة التي نشأ فيها المخترع ، وصفاته الشخصية ، وقدرته على احتياز العقبات التي تقف في طريقه وكيف يتغلب عليها وصولاً إلى اختراعه ، أو كشفه العلمي ، وبعض هذه القصص يعني بالخيال العلمي عناية واضحة ^(٢) ، حيث توظف منجزات العلم ، وتتخذ بيئتها في أماكن غير تقليدية كالكواكب وأعماق البحار ، وباطن الأرض ، بحيث تدعم بنظريات علمية ، قد تكون معروفة لدى مؤلف القصص ، أو غير منتشرة في عصره ^(٣) .

(١) أنظر، حسن شحاته ، قراءات الأطفال ، الدار المصرية اللبنانية ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٨٩ : ٥٩ .

(٢) نفسه : ٦٠ - ٦٢ .

(٣) أنظر، سعد، أبو الرضا ، النص الأدبي للأطفال : ١٣٦ - ١٣٧ .

-**القصص التاريخي** : نوع من القصص يعتمد على الأحداث، وال الشخصيات التاريخية والمواقف الحربية ، والغزوات ، ويأتي هذا القصص ممزوجا بقصة حب تقع بين أبطاله ويتضمن هذا النوع قصص الرحالة ، بما فيها من معلومات عن البلدان والقارات والمحيطات والناس ، وهو يتضمن عادة طرائق من الشرق والغرب ، تكشف عن تقافة وعادات وطبائع الشعوب^(١) .

-**القصص الاجتماعي** : نوع من القصص يتناول الأسرة والروابط الأسرية ، والعلاقة بين الأب والأم والأبناء والأخوة والجيران ، والمناسبات المختلفة ، ومظاهر الحياة في البيئات المختلفة^(٢) .

وهذا التنويع الذي أشرت إليه في القصص ، يتمثل مع الرواية والمسرحية ، ومن هذا المدخل نبدأ مضمون الأعمال النثرية والتي سنبدأ بها بالتفصيل حسب الجنس الأدبي.

^(١) انظر حسن شحاته، قراءات الأطفال: ٦٢.

^(٢) نفسه: ٦٢.

المضمون في القصة

١ - المضامين الوطنية:

يسطير الهاجس الوطني على معظم الأعمال القصصية الموجهة للطفل في الأردن ، حيث يبرز المضمون بشكل موازي لحركة الكفاح والنضال العربي ؛ فالمتتبع للحركة السياسية في البلاد العربية ، يقف على حركة النضال العربي والمواجهة للسياسات الخارجية ، ممثلة بالدولة العثمانية ، ثم الانداب البريطاني والفرنسي ، وبعدهما الاحتلال الصهيوني ، وأن كتاب الطفل في الأردن على وعي بأهمية التنشئة الوطنية للطفل ، وربطه بقضايا عصره وأمته ، جاءت قضية الطفل الأردني امتداداً لقضية الطفل الفلسطيني الأزلية ، ولحركة كفاحه المستمر .

ويظهر الوعي الوطني في مجموعة من القصص ، ومن بينها قصة "الرجل الطائر" و "العصافور المنكوب" لنايف النوايسة ، وتدور أحداث القصة الأولى حول حاكم ظالم ، بسط سلطته على السكان وتاجر بالنساء والأطفال عن طريق بيعهم للعدو ، وذات يوم وقع في قبضة رجل بدوي ، فسلبه بيته وطلب منه إخباره عن ديار البدو التي يقصدها لكنه رفض مما دفع بالحاكم إلى إعدامه عن طريق إلقائه من أعلى القلعة إلى الوادي ، لكن إرادة الله عز وجل ، تدخلت وأنقذت الرجل ، فتحول ثوبه الفضفاض بإرادة الله إلى مظلة كبيرة هبطت به سالماً إلى الأرض ليعود إلى أهله وقريته ليزرع الأمل فيها ويوضح المؤلف أن ما حدث للرجل ليس ضرباً من الخيال ، بل نصرة من الله سبحانه وتعالى له : " لقد كان البدوي مظلوماً ودعا الله أن ينجيه من كيد الحاكم الظالم ، واستجاب الله لدعوته فحول ثوبه إلى مظلة كبيرة ، امتلاً فيها الهواء ، وهبط على الأرض مثل الطائر ، وعاد إلى أهله مسروراً " ^(١).

وأحداث هذه القصة واقعية ؛ فهي مستوحاة من ثورة الكرك ، عندما كان الأتراك يربطون الرجل بحبل ويلقون به من فوق أسوار القلعة إلى الوادي ليلاقى المصير المحتوم ^(٢).

^(١) نايف نوايسه ، أبو المكارم "قصص للأطفال" ، منشورات جمعية المزار الجنوبي الخيرية ، المزار الجنوبي ، ط١ ، ١٩٨٠ : ١١.

^(٢) موسى الأزراعي حول المجموعة القصصية "أبو المكارم" ، جريدة الدستور الأردنية - العدد (٤٧٣٠) : ١٠-١٠-١٩٨٠ .

على أن البعض عد نجاة الرجل ذات مردود سلبي على الطفل ، فهي تدعوه إلى الإيمان بالخوارق ، التي لا تحدث في واقع الحياة^(١) غير أن الواقعية التي أشرنا إليها ، تبعد هذا الانتقاد عن مضمون القصة وأحداثها . ومن قصصه الوطنية قصة " العصفور المنكوب " وتقع في نفس المجموعة " أبو المكارم " وهي مستوحة من كليلة ودمنه^(٢) وتعكس هذه القصة حضور القضية الفلسطينية ، ودور الوحدة في صد العدو ، من خلال تعاون العصافير ودفاعها عن المطحنة ، حيث أقدم بعض الأشخاص على هدمها ، وأن المطحنة تحمل وطنا للعصافور " بطل القصة " ولصغاره ، فقرر الدفاع عن المطحنة وساندته العصافير في ذلك ، وتمكنوا من الصمود حتى النهاية ، فسقطت بعض العصافير ، وولى الرجال هاربين . والقصة جاءت على لسان الطير ، الذي زرع الأمل في نفوس الأطفال ، فالمقاومة ومواجهة العدو تحقق النصر ، خاصة مع وحدة الصف ، فلا قيمة للحياة ، إذا سلب الوطن ، لكن العصفور الجريح قال لهم: امسحوا دموعكم يا أبنائي ولا تبكون ، فليس المهم أنا ، إنما المهمبقاء المطحنة .. فأنا ميت اليوم أو غد ، ولكن المطحنة إذا انهمت فإن الموت أهون من هدمها ...^(٣).

ويتأكد الدافع الوطني ، بتصميم العصافير على مهاجمة كل من يريد هدم المطحنة حتى الموت ، ومحاولة العصافير في هذه القصة تذكر بمهاجمة طير الأبابيل لأبرة الأشرم وجيشه ، حين حاول هدم الكعبة^(٤).

ومن السهل الوقوف على الرمز الواضح في القصة ، " التي تعكسها تمثلا ذاتيا .. للقضية الفلسطينية " كما يقول أحد الدارسين ، فالمطحنة رمز لفلسطين ، والعصفور المنكوب رمز

^(١) توفيق أبو الرب ، حول مجموعة الأطفال القصصية - أبو المكارم ، مجلة الشباب ، عمان ، العدد ١١٩ ، ١٩٨٠ : ٣٦ .

^(٢) ابن المقفع ، كليلة ودمنه ، ترجمة عمر الطباع ، دار المفيد ، د.م ، د.ط ، د.ت: ٩٨-١٠١ . قصة " الحمام المطوقة والجرذ " ، ومجمل القصة أن حمامه ورفيقاتها وقعت في شرك الصيد ، ثم تضافت الحمامه ورفيقاتها في قطع الشباك ، وساعدها صديقها الجرذ في تمزيق خيوط الشبكة ، لتعود سالمة لموطنها .

^(٣) نايف النوايسة ، أبو المكارم : ٢٣-٢٥ .

^(٤) توفيق أبو الرب ، حول مجموعة الأطفال القصصية " أبو المكارم " أبو المكارم : ٣٦ .

شعب الفلسطيني ، والعصافير ترمز للأمة العربية ، والناس الذين هاجموا المطحنة هم العدو صهيوني ، وتقدير العصفور عند دفنه ، هو تقدير للشهيد^(١) .

يقول : " فقامت جميماً وحفرت للعصافير الميتة حفرة واحدة ودفونها فيها ، وضعوا على اب الحفرة زهرة جميلة وعدداً من القمح "^(٢) . وأرى أنه على الرغم من نهاية أحداث القصة فقد بقيت مفتوحة ، فالمؤلف أراد أن يسجل رسالة ، تتمثل بالبحث على الكفاح ، فكما نجحت عصافير في الدفاع عن المطحنة ، لا بد من أن ينجح الشعب الفلسطيني في قضيته.

وقصة " صورة العدو " لفخري قعوار ، تصور الإحساس بالوطن وبقضيته ، حيث يبرز عي الطفل بال العدو ، وبالصورة السلبية له في الذهن العربي ، فالطفلة وعد التي أرادت رسم صورة لجندي من العدو الإسرائيلي ، وبدأت بالرسم وبشكل تدريجي ، وعندما وجدت ملامح صورة بشعة كرهتها وكرهت العدو ، ومزقت رسمتها ، " فكرهت رسمتها ، ثم وجدت نفسها ون كل شيء بالقلم الأصفر ، فازدادت كرهها لرسمتها أكثر وأكثر ، ثم مزقت الورقة ، وهي سائل : ما دمت أكره العدو ، فلماذا أرسم له صورة ؟ "^(٣) .

وعلى الرغم من أن الكاتب ، جعل الطفلة ، تنقل الصورة المائة للعدو في ذاكرتها ، من لال البداية بخطوط معينة لرسم ملامح الجندي الإسرائيلي ، ثم تنتقل لمرحلة ثانية ، وهكذا ، أن السلبية التي تسجل حول قصة الكاتب تعود إلى أن ما في ذكرة الطفلة ، لم يكن عن طريق متابعتها للأحداث ، ولقضية الفلسطينية إنما كان عن طريق المعلمة التي شحت الطفالة صورة العدو ، وما قامت به الطفلة كان يفعل التأثير ، لا المتابعة والبحث الذاتي .

كما يصور هاشم غرابة القضية الوطنية في قصة " شحورة " ، حيث يبرز حرص حيوانات على موطنها الذي يتمثل بغابة صغيرة ، تعيش فيها البطلة شحورة مع مجموعة من شخصيات كالطفل دحنون ، والعصفور زرزور ، والغزاله رشا ، والزهرة سوسو .

وفي اجتماع بين شحورة وأصدقائها الصغار ، تبرز قضية الوحش المرعب الذي حضر طرف الغابة ، وهو بصورة مخيفة وموحشة ، وبعد ذلك الحفز ، والاستشارة التي قامت بها

أحمد المصلح ، أدب الأطفال في الأردن: ٦٨ . وأنظر روضة الهدى ونجيه منسي ، تأثير الاحتلال الصهيوني على أدب الأطفال " بحث منشور في كتاب (أدب الأطفال في الأردن) ، جامعة عصام الزواوي ، وزارة الثقافة ، عمان ، ط ١ ، ١٩٨٩ ، ٢٤٠ : . نايف النوايسة ، أبو المكارم: ٢٥ .

(١) فخري قعوار ، من الفراشة الملونة إلى الطيور المهاجرة " مجموعة قصصية للأطفال : إرادة الثقافة والشباب ، عمان ، ط ١ ، ١٩٨٠ ، ٢٢ : . وأنظر ، روضة الفرخ الهدى ونجيه منسي ، تأثير الاحتلال الصهيوني على أدب الأطفال: ٢٤٦-٢٤٧ .

شحورة بدأ الأصدقاء بنقل الخبر بالسلسل حتى وصل للأمير . وهنا يقسم الكاتب ردة الفعل تجاه حضور العدو إلى القرية في قسمين: الأول: ويظهر في موقف الجهات المسؤولة (القيادة) ، التي تعكس من خلال تعاملها مع الموقف ، سذاجة المسؤولين ، وضعف التصرف ، فقد اعتمدت القيادة على الاستطلاع وتناقل الأنباء فقط ، دون القيام بشكل فعلي ، " أخبر ذنوبيه وردة . وردة قالت لزوجها زيتون . زيتون قال لشيخ القرية بلوط . بلوط سافر للمدينة وقال للحاكم .. الحاكم قال للوزير .. الوزير قال للأمير " ^(١) .

ثم أن تناقل الأوامر كان بنفس الوتيرة ، أما القسم الثاني والمتمثل بالشعب (الجهات العامة) حيث تضافرت الشخصيات في الغابة وتمكنت من طرد العدو ، " شحورة ، أخبرت زرزور ورشا وسوسو ودحنون زرزور ذهب ينقل الماء من النهر ليطفئ النار فانضمت له العصافير ونوارس البحر والنسور والصقور وكل الطيور ، فحاصرت النيران وجعلتها ترتد إلى رأس الوحش الغريب " . وإلى جانب ذلك يؤكد المؤلف أن من يعجز عن المواجهة هو فقط الميت " فقط الأعشاب اليابسة والنباتات الميتة كانت ترتجف" ^(٢) .

وإن كانت القصة تتطابق مع كل حركة للتحرر ، فهي " تشي بأنها كانت بوحي من أحداث الانفراقة الفلسطينية التي كان " الحجر " الرمز الكبير لها " ^(٣) . فقد هدمت شحورة منزلها وأعطت حجارته لدحنون ، فرجم به الوحش مع أطفال القرية. وكأننا هنا نقف على مواجهة أطفال فلسطين للعدو الصهيوني .

وفي قصة " الأولاد والغرباء " يؤكد نايف نوايسة من جديد ، حضور القضية الوطنية ، ووعي الطفل باحتلال العدو الانجليزي واليهودي للأرض للعروبة ، فالطفل مصطفى يعكس ذلك الوعي ، فعندما كان جالسا في ظل شجرة المشمش الكبيرة في قريته ، منتظرًا رفاقه ليلعبوا ، شهد اصطدام سيارات لمجموعة من الجنود، وقدم المؤلف صورة لهم " ولفت نظره وجود الجنود الحمر وبشرتهم الشقراء المحروقة، وقاماتهم الطويلة ، وملابسهم الغربية..." ^(٤) .

^(١) هاشم غرابية ، غزلان الندى" قصص للأطفال ، جمعية عمال المطبع التعاونية ، عمان ، ط ١ ، ٢٠٠٠ : ٥٣ - ٥٤ .

^(٢) نفسه : ٥٤ .

^(٣) شفيق الرقب ، " مضامين القصة الموجهة للأطفال " الوطني والاجتماعي والأنساني والعلمي" ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ٢٨ أيلول - ٢ تشرين أول ١٩٩٧ : ٩ .

^(٤) نايف النوايسه ، الأولاد والغرباء " قصص للفتيان " ، المطبع التعاونية ، عمان ، ط ١ ، ١٩٩٦ : ١٢ .

وعلى الرغم من محاولة الجنود لفت انتباه الأطفال ، وإقامة علاقة ودية معهم، إلا أنهم لدوا في لفت انتباه مصطفى الذي أدرك أن هؤلاء الجنود من الأعداء ، فإن لم يكونوا من تجلizer فهم يهود، لذلك رفض كل محاولة منهم ، وركل ما قدموه له، وطلب منهم الخروج، كاتب رمى من خلال موقف مصطفى إلى المواجهة والوقوف في وجه العدو، فهو لاء الجنود، رسل الاستعمار الفذر ، " أكد مصطفى الاستعمار قذارة هذا الزمان، الأحرار وحدهم يعلمون ^(١) ويدفعون الثمن . حمل الأولاد مصطفى على أكتافهم وأنشدوا (بلادك بلادي لك حبي وادي)" وفي هذه القصة نرى المؤلف يصرح بالهاجس الوطني، وأهمية الكفاح لتحرير أرض الفلسطينية من العدو الصهيوني، من خلال تأكيد أهمية الحرية وبشكل علني لا رمزي في قصصه الوطنية السابقة .

ويبرز المضمون الوطني المرتكز على القضية الفلسطينية في مجموعة " غابة حيفا " ^(٢) التي الطيطي ، وتوّكّد هذه المجموعة استمرار الوعي بقضية فلسطين ، ونضالها المستمر . أما بحث المجموعة فهي " غابة حifa الحزينة - الفدائى الشجاع - الدورية - الكمين - الاشتباك - س الشهيد " . وجعل الكاتب القصة تمر عبر شريط الاسترجاع ، حيث بدأت القصة الأولى ذُور الطفل خالد على شاب ملطخ بالدم ، ثم تتتابع خيوط العودة إلى البداية ، فالشاب (بطل قصة) يدعى غسان ، وهو في السابعة عشرة من عمره ، وهو من شباب فلسطين المناضلين رافضين للاستعمار الصهيوني ، إلا أنه تعرض للتشريد هو ورفاقه النائزون ، فانطلقوا إلى ووب لبنان ، ثم عادوا إلى فلسطين ونظموا صفوفهم ، وقاموا بسلسلة من الغارات على اليهود ستخدموا فيها القذائف وصواريخ الآر بي جي ، " اشتعلت النيران ، اشتد الرعد بقوة ، تساول مان الآر بي جي وقدف صاروخاً باتجاه السيارة الثانية ، فاهترت الأرض من قوة الصوت ... " ^(٣) .

ولما اشتبكت الأطراف وتمكن غسان ورفاقه ، من إحراز النصر على العدو ، وأسقطوا ثرثهم وعدداً كبيراً منهم . واستشهدت مجموعة من رفاق غسان ، ويؤكد الكاتب أيضاً نصرة سبحانه وتعالى للمناضلين ، فقصة كفاح الشعب الفلسطيني بشبابه ونسائه وأطفاله ، لا تغيب ، الذاكرة ، وكل من يسقط من الشهداء حي لا يموت . حتى تصل القصة إلى إصابة غسان قاذه من قبل الطفل خالد ثم عودته من جديد لحركة النضال " لسانى عاجز عن شكركمـ نـتيـجة

نـايـفـ الـنوـايـسـةـ ،ـ الأـوـلـادـ وـالـغـرـبـاءـ : ١٥ .

هـانـيـ الطـيطـيـ ،ـ "ـ غـابـةـ حـيفـاـ "ـ ،ـ قـدـسـيـةـ لـلـنـشـرـ وـالتـوزـيعـ ،ـ إـربـدـ ،ـ طـ1ـ ،ـ ١٩٩١ـ ،ـ ٢٨ـ٥ـ :ـ .

العنابة الفائقة التي أوليتها مني إياها فقد تحسنت صحتي بسرعة فائقة أرجو أن تسمح لي بالرجوع إلى قاعدي في جنوب لبنان ... !! ^(١).

فالمجموعة القصصية ، أكدت أهمية الكفاح عبر حلقة ممتدة بدأت بأخر حدى في القصة حتى أول حدى . لتأكيد أهمية الشعب الفلسطيني وقضيته الملزمة لقضية الطفل الأردني ، ولا يغالي القول بأنها قضيته ذاتها ، وتعلق الكاتبة روضة الهدى ومحمد الرجبي على بعض الأعمال الأدبية المقدمة للطفل والتي حرصت على إبراز حضور الانتفاضة الفلسطينية في أدب الطفل ومن بينها قصة "غابة حيفا" لهاني الطيطي وتعتبر الهدى ورفيقها أن نتاج الكاتب كان متميزاً كون كتبهم تسجل أحداث الانتفاضة وتاريخها^(٢).

ولا يقل الحس الوطني عند عيسى الجراجرة ، فنراه يؤكد حضور القضية الفلسطينية في قصة "أردنية تحلم بنصر في فلسطين" ، حيث جسد الكاتب صورة الكفاح والتضحية التي يقوم بها الجندي الفلسطيني . من خلال شخصية الطفلة (لمى) ، التي أرادت أن تجسد صورة العدو المرسومة في ذاكرتها ، من خلال ممارسة هو ايتها الممثلة باللعب بالمعجون ، الذي صورت فيه العدو بدباباته وجندوه ورأيته ، ثم الجندي الفلسطيني ورأيته المزينة بهلال يحتضن قبة الصخرة للشرفة ، ونقل الكاتب عبر الطفلة لمى ورسمتها ، الصورة الخارجية والداخلية (النفسية) للعدو ، من خلال تصوير ملامح العدو الهزيلة ، وحركته المرتبطة بالقتال وبالدم ، ووجوه جنوده المليئة بالتجعدات والخوف ، بينما قابلت هذه الصورة السلبية بأخرى إيجابية وهي صورة الجندي الفلسطيني ، وملامحه التي تعج بالحسن ، وحركته مرتبطة بالدفاع ، وبغضن الزيتون ، ووجهه مبتسماً ومسرق ، وتابع الطفلة تصويرها للقائد اليهودي ، والقائد الفلسطيني . لتقف بعد ذلك الطفلة على الحلم الذي يتجسد بنصر فلسطين ، وهو ما أراد الكاتب أن يسجله على لسان بطنه الصغيرة ، عبر قصة مفتوحة في زمانها ومكانها ، على أن النصر لن يتحقق إلا بالوحدة وتكافف الصف العربي ، لتحويل الحلم بنصر فلسطين إلى حقيقة ملموسة ، "... النصر لن يكون أبداً إلا عندما تتحدى القلوب ... قلوب العرب قبل أسلحتها ... ثم يحارب الجميع في معسكر واحد وتحت راية قيادة واحدة ... وهنا ... وهنا فقط وبعد ذلك سيأتي النصر لا محالة..." ^(٣).

^(١) هاني الطيطي، غابة حيفا: ٢٦.

^(٢) انظر الانتفاضة في أدب الأطفال "بحث مقدم لمؤتمر اتحاد الكتاب العرب" المنعقد في عمان في الفترة ما بين ١٢-١٤ / ١٩٩٢ : ٦٧.

^(٣) عيسى الجراجرة ، أردنية تحلم بنصر في فلسطين "قصة للأطفال" ، دار ابن رشد للنشر والتوزيع ، عمان ، د. ط ١٩٨٥ : ١١. "قطع ١٤" .

وأرى أن المغزى الأساسي الذي يحمله الكاتب في قصته ، هو كشفه عن فرقة العرب وعدم توحد صفوفهم فهو يحمل التقرير للعرب ، لكن بطريقة غير مباشرة ، فهو يتم من الالتحام في صف واحد لماله من أهمية في تحقيق النصر ، وهزيمة العدو ، حتى ولو امتلك الأسلحة المتقدمة والمنظورة، وتوارد الكاتبة روضة الهدد ذلك فتقول: "وفي القصة رؤية مستقبلية وحلم ، فالوحدة والاستعداد يأتي النصر والتحرير لا محالة"^(١).

ومن الكتاب الذين تناولوا ، القضية الوطنية ، بقالب رمزي منير الھور في قصته " حکایة البحر " ، وأحداثها مستمدۃ من عالم الكائنات الطبيعية ، بجبارها وسھولها وبحارها ، والى جانبها تتف الأزهار والعصافير ، مع الراعي ومجموعة من الفلاحين ، ومن خلال تشخيص الكاتب لأبطال قصته ، الذين حملوا قضية الوطن أي المواجهة للعدو المحتل ، وتجلت البداية بصورة مثالیة قائمة على التوحد ، من خلال علاقة البحر والبحيرة ثم ولدهما النهر ، هذه العائلة الصغيرة المتصلة بالطبيعة ، والمشتركة مع بقية الكائنات ، في التمتع بخيرات الوطن : " كانت الوردة تمتد جذورها إلى الماء لشرب ، وتعطي النهر أزهاراً مختلفة ، وكانت العصفورة تأتي الماء لشرب . وتغرد النهر الأغاني الجميلة ، وكان الراعي يروي أغنامه ، ويعزف للنهر على مزماره ، ... عاش النهر مع أصدقائه في أمن وسلم وأصبحت تلك المنطقة جنة خضراء ، كثيرة الخيرات "^(٢) .

إلا أن الأعداء (الأشرار) ، سلبواهم هذا الأمان ، حيث قدم مجموعة من الأشرار ، وقرروا السيطرة على المنطقة ، فطردوا الفلاحين ، وقاموا بالاستيلاء على الأرض والماء ، وهنا بدأت تصحية البحر في الدفاع عن النهر وإعادة مائه إلا أنه مات ، وجفت مياهه ، لتكون هذه التصحية دافعاً للكائنات ، وكل من يهتم بوطنه ، إلى تهديد الأشرار بإعلان الإضراب عليهم " قالت الوردة : اقسم إلا أزهر بعد اليوم حتى يذهب الأشرار وتعود الحياة إلى البحر وقالت العصفورة : اقسم إلا أغمر بعد اليوم حتى يذهب الأشرار وتعود الحياة إلى البحر . وقال الراعي : اقسم إلا انفخ في مزماري بعد اليوم حتى يذهب الأشرار ، وتعود الحياة إلى البحر "^(٣) .

وتولى الفلاحون والمزارعون حمل السلاح لطرد الأشرار ، ويستمر القتال بين الطرفين ، دون أن تعلن الكاتب عن نهاية ، فهو مستمر حتى اليوم ، فالنهر ما يزال خفيفاً ، والبحر ما

^(١) انظر تأثير الاحتلال الصهيوني على أدب الأطفال: ٢٤٢.

^(٢) منير الھور ، حکایة البحر ، مجلة أفكار ، العدد (٥٧) ، وزارة الثقافة والشباب ، عمان ، آذار ١٩٨٢ : ٨٣ .

^(٣) نفسه: ٨٤ .

يزال ميتاً . وكأن القاص يريد من خلال الرمز الواضح في البحر - الذي يجسد الوطن العربي ، والنهر الذي يمثل فلسطين ، هذا الجزء الذي لا يتجزأ من الأمة العربية ، يؤكد أهمية المواجهة والتحرك الإيجابي ، للوقوف ضد العدو ، الذي ما يزال مسيطرًا على جزء من أرضنا ، وكما نجحت الكائنات في مقاومتها ، لا بد من أن ينجح الإنسان في مقاومة العدو إذا توحد مع ذاته ومع وطنه .

٢-المضامين الاجتماعية :

يبرز الهاجس الاجتماعي في قصص الطفل الأردني وبشكل متفاوت ، فالبعض يدرج قصة العلاقات الاجتماعية كالحب والتعاون وتكرير العمل وقيمه ، والفوارق الاجتماعية ، في المضامين الاجتماعية^(١) ، والبعض الآخر يجعلها مرتكزة على البيئة الاجتماعية المحيطة بالطفل والمظاهر الاجتماعية وغيرها^(٢) .

على أنني أرى أن المضامين الاجتماعية تتجسد بكل ما يرتبط بحياة الطفل من بيئته أو علاقات اجتماعية في محيط الأسرة والمدرسة والمجتمع ، مع ما يرتبط بها من مظاهر تمثل بالعمل والتعاون ... الخ .

ومن الكتاب الذين تظهر الصورة الاجتماعية بمحاورها المتعددة في كتاباتهم ، ناديا العالول في قصتها " مغامرة على الطريق " والتي تجمع بين إطارين : المغامرة ، وتصوير البيئة الاجتماعية الماثلة بالصحراء البدوية ويتمثل الإطار الأول بالرحلة التي قامت بها المدرسة إلى مدينة العقبة ، حيث بدأ مسرح الحدث بالتطور عند استراحة في جنوب الأردن ، ومن خلال الاختلاف في وجهات النظر بين الأصدقاء : رائد ومعتز وصلاح حول الأماكن المفضلة لهم ، فالبعض يفضل البحار ، ومنهم من يفضل الجبال ، وأخر يفضل الصحراء ، ثم الانتقال إلى مرحلة الاكتشاف للمنطقة من قبل رائد ومعتز بعد انسحاب صلاح ، وجست مغامرتهما بعض المظاهر البارزة في الصحراء ، كالسراب والصخور ، والرمال ، والشجيرات الشوكية ، ومنها بدأ الإطار الذي يجسد البيئة الصحراوية وطبيعة الحياة البدوية فيها : " إنها أغمام حقيقة وأصواتها تصل إلينا الآن ... ما أجمله من صوت !! إنه أحلى صوت سمعناه . انتبه الراعي إلى ندائهما وصياحهما فتوقف حتى وصلا إليه ... " ^(٣) .

^(١) انظر ، أحمد المصلح ، أدب الأطفال في الأردن : ٨٠-٧٧ .

^(٢) شفيق الرقب ، أدب الأطفال في الأردن " مضمون القصة الموجهة للأطفال " ١٠-١١ .

^(٣) ناديا العالول ، مغامرة على الطريق " مجموعة قصصية للفتيان " ، منشورات وزارة الثقافة ، عمان ، ط ٢ ، ١٩٩٦ : ١٧ .

كما تبرز عادة اجتماعية من عادات البدو وهي الكرم ، " نظر البدوي إليهم ثم سالمها عن اسميهما ... وبعدها قال : لا بد أنك جائع يا رائد وأنت يا معتر . تقدم من عنزة قريبة ، وبدأ يحلبها ، ثم قدم لكل منها حصة من الحليب الطازج ... وقطعة خبز غليظة تشبه خبز الطابون ... " ^(١). بالإضافة إلى الكشف عن مساكن البدو الممثلة بالخيام واعتمادهم على الجمال والجیاد ، وتشير الكاتبة إلى وجود شيخ لكل قبيلة من البدو ، أي أن التنظيم الاجتماعي قائم على أفراد القبيلة وشيخها ، كما يعتمد البدو على المياه المنقوله من النبع ، فتصف الكاتبة النساء والفتيات في الصحراء ، " حيث اجتمعن النساء يتحدين خارج الخيام ، بينما كانت الفتيات الصغيرات ينقلن الماء المناسبة مياهه من نبع يصب في بحيرة صغيرة ... " ^(٢) ولا تكتفي الكاتبة برصد الموجودات في الباية ، بل تتعدى إلى وصف الخيمة المخصصة للضيوف في الواحة " كانت خيمة واسعة ، مفروشة بألوان زاهية من الوسائل والبسط المزركشة ، وكان يتوسطها دلات القهوة العربية تغلي على النار " ^(٣).

وعلى الرغم من أن الكاتبة أرادت أن تعكس المغامرة التي قام بها رائد ومعتر إلا أنها لم تجعل المغامرة تأخذ حقها الكافي من السرد ، مقارنة مع الرصد البارز والطويل للحياة في الصحراء ، ومظاهر حياة البدو فيها ، مما جعل القصة لا تدخل بعمق في صميم المغامرة .

ولم تتأى الكاتبة عن رصد الحياة في البيئة الأردنية ، وتوضيح القضايا التي يمر بها المجتمع، حيث تجسد في قصتها " الأطفال الشجعان ولصوص الآثار " وعي الطفل بالقضايا البارزة في مجتمعه ، فالمرحلة التي قام بها أبو عمر ، وأبو سامح وعائلتهما ، إلى مدينة العقبة ، حيث توقف الطرفان عند مدينة البتراء (المدينة الوردية) حيث شرح الدليل السياحي للأطفال أهمية الآثار ، والمحافظة عليها ، باعتبارها من كنوز الأمة التي يجب الحفاظ عليها ، " آثار بلادكم يا أبنائي هي ملك لكم ... وجزء لا يتجزأ من تاريخ بلادكم ... وعلى كل واحد منكم أن يكون حارسا لها وأمينا عليها ... " ^(٤). ثم تقدم الكاتبة وصفا لمدينة العقبة حيث الشاطئ والشاليهات ، وأمواج البحر ، والرمال ، والقوارب ، وبعد استقرار الزوار في الشالية ، يتعرف الأطفال بالصدفة على وجود مجموعة من الرجال ومعهم العم محمود ، يتاجرون بالآثار لبدأ مغامرة الأطفال في التخطيط لتحدي لصوص الآثار ، وإفشال خطتهم ، ليؤكد الأطفال أن التعاون بين أفراد المجتمع ، يساهم في الحفاظ على كنوز الأمة وأثارها التي تمثل جزءاً من

^(١) ناديا العالول ، مغامرة على الطريق . ١٩:

^(٢) نفسه . ٢٠:

^(٣) نفسه . ٢١:

^(٤) ناديا العالول ، الأطفال الشجعان ولصوص الآثار ، دار الغزو ، عمان ، د.ط، ١٩٩١: ٤ .

البيئة وقضاياها ، فليست سرقة الآثار ذات تأثير سلبي على أفراد المجتمع " هكذا إذن ... ويعرف عمر أن هناك آثارا مسروقة سوف يتم تهريبها ... ويتذكر كلمات الدليل التي سمعها في البناء عن أهمية الآثار وقيمتها ... فيقرر أن يتصدى هو وأصحابه لهذه العملية مهما كانت النتائج ... " ^(١) .

وينظم الأطفال صفوهم ، قسم يختص بالمراقبة ومنهم من توجه لإبلاغ الشرطة ، لا سيما وأنهم أطلاعوا على مخطط العصابة ليتمكنوا في النهاية من تحدي المصاعب التي واجهتهم وينجحوا في إبلاغ الشرطة ، التي قامت بدورها بإنقاذ الموقف ، وإلقاء القبض على اللصوص ومن يعاونهم ، على الرغم من أن العم محمود ، ظهر بشكل إيجابي من خلال موقفه في النهاية ، حيث أبدل الآثار بقطع من الحجارة ، مما خفف من جريمته وسهل خروجه من السجن ، " وغادر رجال الشرطة المكان ومعهم عم محمود وأفراد العصابة ... بينما جلس الأطفال على أسرتهم يتربّبون عودة الأهل من حفل الزفاف . نعم .. انهم لم يعودوا أطفالا ... بل أصبحوا رجالا شجعان ... كيف لا ... وقد قاوموا لصوص الآثار وحدهم ... وانتصروا عليهم ... " ^(٢) . وأرى أن الكاتبة نجحت في لفت أنظار الأطفال إلى قضايا مجتمعهم ، من خلال الاتصال الإيجابي والفعال به وبأفراده ، دون فصلهم عن البيئة والاستمتاع بطبيعتها وخصائصها ، واكتشاف جماليتها .

كما تجسد الكاتبة حضور قضايا المجتمع ، وبعض العادات السلبية والممارسة على الصعيد الاجتماعي بشكل سلبي كعادة إطلاق العيارات الناريه ، في قصة " حدث ذات ليلة " حيث تنقل الكاتبة وعبر أحد الأعراس وعي الأطفال بمظاهر البهجة التي يجب توافرها في الأفراح ، ثم نبذ الأطفال لعادة إطلاق العيارات الناريه التي تمثل جانبا من الخوف لهم ، " قالت ليلي خائفة : ما هذا ؟ أجابها سمير وهو يقفز من الفرح : سأذهب لأنشأه إطلاق الرصاص ... إنه رصاص حقيقي ، هيأ بنا هيأ يا ليلي ... ، قالت ليلي : الأجرد بنا أن نعود لوالدينا لئلا يصيّبنا أذى ..." ^(٣) .

ولا شك أن ممارسة مثل هذه العادات السلبية ، تحول الفرح إلى حزن ، وكأن الكاتبة ترمي إلى نقد مثل هذه الممارسات الخاطئة من قبل الكبار ، الذين يعجزون في كثير من الأحيان من الوصول إلى وعي الأطفال بمثل هذه السلوكيات التي تمارس في مجتمعهم ، فتعكس

(١) ناديا العالول ، الأطفال الشجعان ولصوص الآثار: ١٨-١٩ .

(٢) نفسه: ٣٠ .

(٣) ناديا العالول ، مغامرة على الطريق : ٢٩ .

إنصالهم به وبقضاياها ، حيث تنقل الكاتبة وجهة نظرها على لسان الطفل سمير الذي يعد إطلاق العبارات النارية ضربا من اللهو ، يمارسه الكبار .

ويبقى أن نقول أن مخلفات هذه الممارسات تقع على أناس أبرياء قد يكونوا أطفالاً أو نساء أو شيوخاً كما حدث في القصة حيث وقعت طفلة ضحية لرصاص طائش ، وبالصدفة وجدت من ينفذها أو يساعد في نقلها إلى المستشفى ، حيث تتماثل للشفاء ، ثم تبكي الكاتبة انتقاداً آخر ، يتمثل في عدم وجود العقاب الرادع لمن يقوم بهذه الممارسات ، " قالت أم سمير : لا فائدة من هذا كله ما دام التراضي بين الأطراف والتنازل عن الحق يتم في حفل غداء وحول فنажين القهوة ، حيث يتنازل أهل الشخص المصاب عن حقهم مما يؤدي إلى اللامبالاة وعدم الالكتراش بالقانون ... " ^(١) .

ومن خلال هذه القصة نقف على أهمية ربط الطفل بمجتمعه ، والذي أرى أن الكاتبة قد نجحت في تحقيقه في قصتها ، لا سيما وأنها أعطت الطفل الحافز على إصلاح المجتمع ، فربما ينجح الصغار فيما أخفق به الكبار .

وتناول هاشم غرابة في قصة " غراب أبيض " ، بعض المظاهر والسلوكيات الاجتماعية السلبية الممارسة في المجتمع ، والقصة تدور حول فتى أراد أن ينتقل إلى مدرسة جديدة ، هي مدرسة " طارق بن زياد " ليدرس فيها الصف العاشر ، وأنباء سير الفتى شاهد بعض المظاهر فأثارت دهشته ، ودفعته لوصفها ، " صعدت الباص ، جلست جانب رجل أنيق يرتدي حلقة جديدة وربطة عنق أنيقة ... " ؛ وعلى الرغم من وعي الفتى بما حوله إلا أنه انجذب وراء المظاهر فأبدى استهجانه ، وتقديره بها ، فأناقة الرجل وحسن منظره من جهة ثم المفارقة بحوافر الرجل ، وهي كحوافر الحصان ، وحمل هذا الموقف الفتى إلى التساؤل : " من أين يأتي الرجال بالمال لشراء كل هذه الأشياء الفخمة؟! - كم من البناطيل ستهرئ على مقاعد الدراسة لأصيير رجلاً مثل هذا ... " ^(٢) .

ولا شك أن الكاتب رمى من خلال هذه الصورة ، إلى نقد واحد من المظاهر الاجتماعية ، المتمثلة بالاهتمام بالمظهر الخارجي دون الجوهر ، إلا أن النقد يزداد بالمدرسة وما عكسته من استغراب في ذهن الفتى ، فمن غير المقبول أن تكون المدرسة غارقة في الصمت بدلاً من الفاعلية والنشاط ، حتى الكوادر التعليمية تعكس شواهد على التدهور في نظام التعليم " مشيت تجاه الغرفة الكبيرة في آخر الممر ، مكتوب عليها : مكتبة ، فرحت ، دخلت ، كانت غرفة الفيل ، اكتفى بتحريك أذنيه للخلف جواباً عن سؤالي ، فانصرفت مطأطئ الرأس ، اصطدمت

^(١) ناديا العالول ، مغامرة على الطريق: ٣٥ .

^(٢) هاشم غرابة ، غزان الندى: ١٠٢ .

بمدرس سمين يخرج من إحدى الغرف ، واقت أطلق فيه مرعوبا خائفا أن يضربني بكتفه فجأة
...^(١)

وطالما أن الكوادر التعليمية غير مسؤولة وغارقة في عالم من اللامبالاة ، ستكون الجهات الإدارية المسؤولة عنها ، هي الحافز لها على اللامبالاة ، وينتقل الكاتب من خلال هذا النقد إلى ممارسة سلوكية متفشية في المجتمع ، وهي ظاهرة (الواسطة) ذلك أن الفتى عندما دخل غرفة المدير ، الذي لم ينتبه له ، وبقي منشغلًا في قراءة الجريدة ، دون أن يعير من حوله انتباذه ، فالمدير لم يكتثر به ويقدر ، إلا عندما عرف أنه من طرق الأستاذ زكي " قال المدير: عندي؟ ! ... وضغط جرس المكتب - صح ، الأستاذ زكي أحضر الأوراق ، وأنذر أنه قال عنك أشياء غريبة - هذه المدرسة ليست كذلك التي كنت فيها؟ "^(٢) .

وعلى الرغم من نجاح المؤلف في لفت انتباه الطفل إلى بعض الممارسات السلبية كالواسطة ^(٣) ، والتركيز على المظاهر ، واللامبالاة التي وقع الطلاب ضحاياها ثم نقده للسلبية في تحمل المسؤولية كما في شخصية مدير المدرسة ، على أن الكاتب حمل الطفل ما يفوق قدراته ومرحلته العمرية ، حتى كشف له سلبيات تزيد من الحاجز بينه وبين المجتمع ، ثم تعمل على عدم الثقة به وبគوارد له لا سيما وأن القصة نبهت إلى ناحية نفسية مهمة للطفل وهي عدم الحد من حرية ونشاطه ، لأن ذلك الكبت يعمل على خلق الرغبة في الانعزal ، ومن ثم حجب الطفل عن الاتصال بما حوله .

وتتناول فخرى قعوار مظاهر الحياة الاجتماعية في الريف الأردني ، في قصة " حديث مع أميمة " حيث جاءت القصة على شكل مقطوعات قصصية قصيرة ، تناول فيها الكاتب شتى المظاهر المرتبطة بحياة الريف من ألعاب وحكايات شعبية وطعام وملابس وأثاث المنزل ... الخ ، وجاءت القصة ب قالب حواري بين الطفلة أميمة وأبيها ، فهي تأسّل وهو يجيب ، لتوّك لانا القصة من خلال طابعها الحواري صورة الأمس واليوم ، فالمقارنة قائمة بين فترة الخمسينات ، وفترة التسعينات (زمن كتابة القصة) ومن بداية القصة نلحظ حرص الكاتب على مراعاة الناحية النفسية للطفل ، وهذا اتضح في موقف الأب وعلاقته القوية بأبنائه ، فهو يجيب على

^(١) هاشم غرابية ، غزلان الندى: ١٠٥.

^(٢) نفسه: ١٠٧.

^(٣) أنظر، موفق رياض مقدادي ، القصة في أدب الأطفال في الأردن (روضة المدهدنوذجا) ، دار الكندي ، عمان ط، ٢٠٠١، ٣٥:

أسئلتها ويفرح بوعيها بتفكيرها السليم ، دون أن يكتبها أو يرفض أسئلتها التي تمس طفولته وحياته في الماضي ، وهذا نقطة إيجابية تسجل للكاتب ، ولا بد من ذكرها في البداية ويجسد الكاتب عبر حوار الأبناء مع والدتها التغيرات التي حدثت في الحياة ، فأغلب وسائل الاتصال الموجودة حاليا كالهاتف والتلفاز والفيديو ، وبقية الأدوات المساعدة كالثلجة وفرن الغاز ، كلها لم تكن موجودة في السابق ، وكانت بدايتها منتزعة من الحياة الشعبية البسيطة ، فالذهاب إلى الشخص ، وحكايات الجدة بدلائل لوسائل الاتصال ، ثم استخدام الجرار وبابور الكاز ، بدل للأدوات المنزلية التي أصبحت من الضرورات في الفترة الحالية ، وكأن الطفلة أميمة هنا انطلقت من عالمها المدرسي ، ومن الصور التي تشاهد في كتابها ل تقوم برحلة مع والدتها تكتشف من خلالها طبيعة الحياة الريفية " رأت ابنتي أميمة ، ذات الأعوام العشرة ، صورة بابور الكاز في كتابها المدرسي فسألتني : ما هذا يا أبي ؟ " ^(١) .

كما يوثق الكاتب البساطة في الحياة الريفية ، من خلال بساطة الألعاب أيضا ؛ وذلك بوجود ألعاب للأطفال قبل المشي كاللعب بحبات الرمان والجوز ، ثم العابهم في المرحلة المتقدمة ومنها : اللعب بالطين ، والدمى المصنوعة من القماش وغيرها ^(٢) ، وأيضا يعتمد سكان الريف على انتاجهم المحلي في صنع الدبس وتجفيف الحبوب والبقول والأعشاب ، وحفظ اللحوم والألبان ، وصناعة خبز الصاج والطابون ، كما تناولت القصة أثاث البيت الريفي المتمثل بالبسط مع اعتمادهم على الزراعة المتنوعة بين زراعة الخضروات والحبوب والأشجار المثمرة ، إلى جانب عادات خاصة في حفظ الأطعمة وأدوات وأثاث المنزل كالوه德 والكواير والرفوف وغيرها . ومن خلال هذه الوثيقة الاجتماعية للواقع الريفي ، ويربط الكاتب الطفل بماضيه ويعززه على البحث والمعرفة واللحظة ذاته ^(٣) ، مع ترسیخ لطبيعة العلاقات في الريف كالمساعدة والتعاون ، وهي من الثوابت التي لا تخضع للتغيرات التي تمر بها الحياة .

ومن الكتاب الذين تناولوا الصور الاجتماعية البارزة في المجتمع أو البيئة الأردنية ، نايف النوايسة في مجموعة " أبو المكارم " حيث يقدم رصدا لمظاهر الحياة في البايدية كما في قصة " الرجل الطائر " والصورة التي قدمها للرجل البدوي ، ثم في قصة " سر البن دقية " التي تناولها في الرؤية الاجتماعية ، فالقصة تجسد مشهد الرعي في البايدية الأردنية ، " انتشر قطيع الغنم في المراعي ، وسار كل خروفين أو ثلاثة مع بعضهم البعض وجلس الراعي على ثلة قريبة يأكل طعامه ، وكان الحمار في أسفل الثلة مرخيا ذنبة وهادئا جدا وهو يلوك الأعشاب أما الكلب فكلن

^(١) فخرى قعوار ، حديث مع أميمة ، دار جاد للنشر والتوزيع ، عمان ، ط ١ ، ١٩٩١ ، ٩: .

^(٢) أنظر محمد المحالى ، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن ، " بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس " ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ٢٨ /أيلول - ٢ /تشرين أول ، ١٩٩٧ .

^(٣) شفيق الرقب ، " مضامين القصة الموجهة للأطفال " ٣٣: .

يدور حول الغنم وكأنه مسؤول عن أمنها ... يهز رأسه أحيانا ، وحين ينظر إلى الراعي يهز ذنبه " ^(١) .

ولا يكتفي الكاتب برصد طبيعة الحياة البدوية في المرعى ، بل يصور بعض الآلات التي يستخدمها البدو والرعاة ومنها الناي ، الذي يضاهي وسائل التسلية والآلات الحديثة المستخدمة في المدن فيقول : " وفي تلك اللحظة أخذ الراعي يعزف على نايه ، فحملت النسمات صوت الناي إلى كل الجهات ، فاهتز ذنب الكلب من الطرف ، ورفع الحمار رأسه ... " ^(٢) ولا يكتفي الكاتب برصد البيئة الأردنية ومظاهر الحياة فيها ، بل يجعل الباذية الشاهد على أحداث قصصه فتترسخ الأصالة البدوية بواقعية الحدث ، فنراه يجسد حضور بيت الشعر والصور البدوية المتعددة في قصة " ماضي الشجاع " حيث تدور أحداث القصة في بيت شعر بالقرب من سيل الحسا ، وهذه الأحداث جاءت على لسان الجدة في حكايتها لأحفادها ، وتعكس الجدة بدورها صورة اجتماعية لعلاقة الجدة والأحفاد وبعض الممارسات التي يقوم بها كبار السن وغيرهم ، " فرغت الجدة من صلاة العشاء ، وتناولت مسبحتها الطويلة وراحت تقطّق حباتها وهي تتمسّم وتهز رأسها ، في حين التق حولها أحفادها يتهمسون ويضحكون ، فمسحت على رؤوسهم " ^(٣) . فالقصة تدور حول رجل يدعى ماضي ، يعيش مع زوجته وأولاده في بيت شعر بالقرب من سيل الحسا ، وعندما يقرر الذهاب إلى المزار لشراء لوازم البيت ، بعد تبدل أوضاع الطقس ، يقدم وحش على أكل ابنه إبراهيم الذي افترسه الوحش عند حافة السيل ، بعد أن عجز عن الفرار ، فتبكيه أمّه ، وعندما يأتي والده وتخبره بما حدث ينتقم الوالد لمقتل ابنه ويشق بطنه الوحش ، ويعود بعدها للمزار هو وعائلته وجثة الوحش مربوطة بحبل يجره الحمار ، ومن خلال هذا التصوير لشجاعة ماضي ، وعلاقته الحميمة بولده وعائلته ، يقدم الكاتب صورة لماضي ولباسه فيقول : " اعتاد ماضي أن يحمل شبريرته الطويلة ذات الغمد الأصفر المصنوع من النحاس في حزامه العريض ... " ^(٤) ، كما يقدم صورة لطبيعة الحياة في المناطق البعيدة عن الأسواق ، لماضي حينما قرر الذهاب إلى المزار جهز دابته ومضى قدما إلى مطلبها ، ثم ينهي الكاتب القصة التي جاءت بإطار الحكاية الشعبية بقول الجدة لأحفادها " وطار الطير ، الله يمسيكوا بخير " ^(٥) .

^(١) نايف التوايسة ، أبو المكارم ٥٧: .

^(٢) نفسه: ٦٣: .

^(٣) نايف التوايسة ، الأولاد والغرباء ٣٤: .

^(٤) نفسه : ٣٥: .

^(٥) نفسه : ٣٩ . انظر ، محمد المجالي ، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن: ٢٦.

على أن سمة الرصد للمظاهر الاجتماعية لا تغيب عن معظم قصص النوايسة ، فكما يقول أحد الدارسين عن قصصه ، " ووصف مثل هذه المشاهد يكاد يكون لازمة يرددتها النوايسه في أغلب قصصه ^(١) . والمتتبع لمجموعة الأولاد والغرباء مثلا ، يلمس هذا النقل لمشاهد الحياة في الباشية والريف ، فنراه في قصة " قطيع الغنم والكلب " يصف أحد البدو وعناته بيته وأولاده ، " اطمأن عبد الله على أولاده النائم ، وتفقد زوايا بيته الشعر ، وعاد إلى منامه ، ولبس الراعي على فروته ، وتمدد قرب قطيع الغنم ونام ، وكان الليل قد نشر أحنته على المنطقة " ^(٢) . كما يجسد صورة قطيع الغنم والكبش والكلب ، وعواء الذئاب ، ومنظراً الغدران والسهل والمغار ، وكلها مظاهر مرتبطة بحياة البدوي ، وبالبيئة المحيطة بها . ويقدم الكاتب وصفاً لمظاهر الحياة في الريف في قصة " فرحان والعصفور ، فيصور طبيعة الريف ، والمواد المستخدمة في بناء المنزل الريفي فيقول :

" دخل فرحان مسرعاً دارهم المبنية من الطين والحجارة والخشب وليس لها إلا نافذة واحدة ضيقة ، وفتح في صندوق أمه الخشبي عن خيط فوجده وربط طرفه برجل العصفور " ^(٣) . والطبيعة الريفية تجسدت في صورة الجبال ومنظر الأشجار والتلال ، ويزيل الكاتب من جديد صورة البيت البدوي ، وهو النقطة التي وصل إليها فرحان بعد مطاردته للعصافور الذي أنقذ حياته وهرب منه ، " لقد وجدت عدداً من بيوت الشعر خلف ذلك الجبل ، لحق فرحان العصفور وعيناه لا تفارقه ، وأحسست نفسه بمس من الطمأنينة فضاعف من سرعته حتى وصل أول البيوت ، ودخله وأسند ظهره إلى عموده الأوسط ... " ^(٤) .

ولا يغيب التتبع الاجتماعي للحياة وقضاياها المتعددة عن القصص المقدمة للطفل ، في الإطار التعليمي لقصة " عين الحياة والأسماء الخمسة " لنهاية بلعاوي ، والقصة كما قلنا ذات هدف تعليمي ترمي إلى تعريف الطفل بالأسماء الخمسة وهي (أب ، أخ ، حم ، فو ، ذو) ، في حالات الرفع والنصب والجر ، ومن خلال القصة التي تدور حول الأميرة عين الحياة ، التي ورثت الحكم عن أبيها ، ثم نقلته لزوجها الذي تغير وقرب أهله وحاشيته منه ، ثم تأمراً عليه وأرادوا سلب الحكم ، وتبذر لنا الكاتبة أهمية العلاقات الاجتماعية داخل الأسرة ، فالأميرة عين الحياة ، كانت على علاقة حميمة بوالدتها ، فلما سمعت بوفاتها ، غابت عن الوعي ، ورقدت فترة طويلة في الفراش ، حتى تمكن الأطباء من علاجها ، ثم تتجسد العلاقة الاجتماعية الأسرية

^(١) شفيق الرقب ، أدب الأطفال في الأردن ، مضامين القصة الموجهة للأطفال " ١١ : .

^(٢) نايف النوايسه (الأولاد والغرباء) : ٥ .

^(٣) نفسه : ٢١ .

^(٤) نفسه : ٢٤ .

بأسمى معانيها في علاقة (عين الحياة) كأم مع طفلها ، وسهرها الدائم على راحتها والعناء به ، وهذه الإشارة ذات أهمية كبيرة فهي تعكس علاقة الطفل بأسرته ، وتشجعه على احترام الأم من خلال طاعتها وتقدير تضحيتها ، بالإضافة إلى أن الكاتبة حرصت على عدم إخراج الطفل مندائرة التعليمية ، فعمقت مفهومها الاجتماعي للعلاقات ، من خلال مراعاة حالات الأسماء الخمسة رفعاً ونصباً وجراً لتصل في نهاية القصة إلى استرداد حكم زوجها وولدها ، بالتعاون بينهما وبين أخيها وولدها وحاشيتها ، " وانهزمت فرصة وجودهم معاً ، فالتف الجيش حول دار الحكم واقتحموا القاعة ، وبمساعدة زوجها ، قبل الجنود أباء وأخاه وذاته ونصبوا لهم جميعاً بالألف " ^(١).

ويقف عمر القاضي في قصة "الأميرة غسق والغول الشرير" ^(٢) ، على العلاقة بين البنت والدها ، فالقصة التي تدور أحدهما حول فتاة تعيش مع والدها بعد وفاة والدتها ، وعندما يقرر والدها السفر إلى الحج ، يقوم بإيداع ابنته عند الجيران ، حيث يتکفلها أبو علي وزوجته وبناته ، ومن هنا يعكس الكاتب أهمية اتصال الطفل بأسرته وبمجتمعه وتكوين علاقات اجتماعية مع أفراده . وهذا الأمر يتأكد بمساعدة الجار وبناته لغسق عندما أقدمت على الغناء بصوت مرتفع بعد أن وجدت الغول في المنزل ، ثم تتجاوز ذلك خطر شقيقات الغول ، وتتزوج من الأمير وكما قلنا سابقاً فالكاتب نجح في تصويره العلاقات الاجتماعية بين الطفلة والدها وجيřانها ، ليؤكد لنا أهمية الاتصال بالآخرين ، لا سيما وأن التعاون ومساعدة الجار من الصفات المستحبة ، والضرورية لاستمرار العلاقات والروابط بين أفراد المجتمع . إلا أن الكاتب في هذه القصة ، التي تقع ضمن مجموعة قصصية تضم ثلاثة قصص أبطالها ذكور ، جعل حضور البطلة الأنثى محدوداً مقارنة بالذكر ، ربما يكون هذا بمحض الصدفة ، لكن مقارنة القصة بسابقاتها من القصص ، يؤكد وجود نوع من التمييز فالذكر في القصص الثلاثة يعيشون في أسرة متكاملة ، أما الطفلة هنا فهي بيتيمة الأم ، وقد يقول قائل إن مضمون القصة يفرض هذا ، وأقول أنه كان بإمكان الكاتب أن يجعل الأم تسافر مع الأب إلى الحج مثلاً

^(١) نهاية بلعاوي ، عين الحياة والأسماء الخمسة ، دار البشير ، عمان ، ط ١٩٩١ : ١٦.

^(٢) عمر القاضي ، الأميرة غسق والغول الشرير ، دار الينابيع للنشر والتوزيع والإعلان ، عمان ، د.ط ، ١٩٩٢ : ٢٥ - ٣٢ .

٣-المضامين التربوية :

تف المضامين التربوية رافداً ومكملاً للمضامين الوطنية ، والاجتماعية ، والعلمية ...
الخ، وما لا شك فيه أن من مجلل الأهداف التي يسعى العمل الأدبي إلى تقديمها ، زرع القيم الأخلاقية الحسنة في نفس الطفل ، وشأن القصة شأن بقية الأجناس الأدبية المقدمة للطفل ، حيث يسعى إلى تقويم سلوك الطفل ، وإرشاده إلى القيم العليا كالعدل واحترام الآخرين ، والصدق ، ومساعدة المحتاج ^(١) . وهذه القيم تطرح إما ب قالب خاص أو ضمن قضية خاصة ، تبرز القيم من خلالها ، ومن الكتاب الذين طرحا القيم التربوية في قصصهم ، عيسى الجراجرة ، في قصة " يزن وسر الخراف الباكية " ، فالقصة التي حملت في مضمونها ما ينمّي ثقافة الطفل من خلال تعريفه بالبيئة المحيطة به ، ومشاهد الطبيعة الخلابة ، والتي نقلت للطفل من خلالها ما يعرفه بصوت الخروف وهو الثناء ، وتعريفه بالمرياع وهو كبش ذو قرن شديد وصلبة ، وفي رقبته جرس . وتتجلى القيمة التربوية في التعاون ووحدة الصف ^(٢) : فالمرحلة التي قام بها يزن وجده جعلته يتعرّف على أهمية التوحد في صف واحد ، وتحت قيادة واحدة عادلة ، فالخروف الباكية ، تعرضت للهجوم من قبل الذئاب ، فعندما تاهت بعض الخراف عن القطيع نتيجة لانشغالها بالتمتع بالطبيعة ، فحل لظلام وفترستها لذئاب ، وبعدها تمكن الراعي من تنظيم صفوف لقطيع يتعين لمرياع ، فوحّدت صفها ، ونظمت مسيراً لها في صفوف ، لحفظ سلامتها قليلاً " وهنا نعلم لكبش الكبير ، (مرياع) لقطيع ، بعد أن نقل لجرس ، وخاطب قطيع الخراف حتى توفر الحماية للجميع ، فعلى كل واحد منكم منذ هذه اللحظة ^(٣) . وترعرع لقصة حب الاستشارة ، ولقبول بالنصيحة لخيرة ، فما خلب من لستره .

كما تعالج ناديا العالول القيم التربوية المختلفة في مجموعتها القصصية " مغامرة على الطريق " ، ومن القيم استغلال وقت الفراغ ، والقيام بالعمل المنتج ، وجدت الكاتبة ذلك في قصة " أجمل هواية في العالم " فالطفل عصام فضل الجلوس على ممارسة أي عمل مفيد ، طالما بدأت العطلة الصيفية ، " ما أجمل ألا يفعل الإنسان شيئاً على الإطلاق ! لقد مضت من العطلة سبعة أيام فقط وقد وضع كتبه بعيداً ، وألقى بأوراقه في درج مكتبه المظلم ... " ^(٤) .

^(١) انظر ، موفق مقدادي ، القصة في أدب الأطفال في الأردن ، (روضة الهدى نموذجاً) : ٣٦ .

^(٢) انظر فخرى طملية ، القصة في أدب الأطفال في الأردن (١٩٨٥ - ١٩٩٠) ، مجلة أفكار ، العدد ٩٩ ، آب - أيلول ، وزارة الثقافة ، عمان ، ١٩٩٠ ، ١٠٤ .

^(٣) عيسى الجراجرة ، يزن وسر الخراف الباكية ، دار ابن رشد ، عمان ، ط ١٩٨٨ ، ١١: ١١ - ١٥ .
نشرت القصة لأول مرة في مجلة سامر - العدد (٥٦) شباط لسنة ١٩٨٥ ، وأنظر ، موفق مقدادي ، القصة في أدب الأطفال في الأردن ، (روضة الهدى نموذجاً) : ٣٧ .

^(٤) ناديا العالول ، مغامرة على الطريق : ٨١ .

على الرغم من ذلك ، فقد حفظته والدته على القيام بالأعمال المفيدة ، أو ممارسة أية هواية مسلية . ومن خلال زيارة قام بها عمر لصديق عصام ، وكان عمر بدوره المحرك الذي أدار خمول عصام ودفعه إلى العمل الإيجابي ، ولو كان بدافع الغيرة في البداية " خذني إلى متجر والدك ، فأنا أود العمل أيضاً معك حتى أملأ وقت فراغي ... تدخلت الأم قائلة : ولماذا يا عصام؟ صيدلية والدك في انتظارك ... بإمكانك أن تساعد ، فهو سيرحب بك كثيراً ..." ^(١) . ليخرج عصام بعدها من خموله إلى النشاط والحركة ، والقصة كما قلنا تحت على العمل المنتج ، وهذا العمل لن يتحقق إلا باستغلال وقت الفراغ بشكل سليم ، هذا إلى جانب نبذ القصة للتلاعيب والكلس ، والبحث على النشاط والحركة ، وهو ما نجحت الكاتبة في إيصاله للطفل ، وبشكل إيجابي ، دون ترهيبه أو الضغط عليه فالنصححة والإرشاد الحسن ، والرفيق الصالح ، مع المحافظة على نفسية الطفل ، كفيلة بتحقيق ذلك . على أننا ننوه إلى أن القيم تتشعب في القصة الواحدة ، بحيث تؤكد بعضها المحافظة على الطبيعة وزرع الخير في نفس الطفل وتحثه على الصدق والتعاون ، والمحافظة على الوعد ، والتواضع وسقف عند بعض هذه القيم في مجموعات قصصية أخرى ، لأن الخوض في هذا المجال شائك فلا تكاد أي قصة تخلو من قيمة أو أكثر ، من القيم التربوية التي نحرص على زرعها في الطفل.

ويتناول يوسف الغزو ، في قصة " حينما يبتسم الأطفال : ، ظاهرة اجتماعية سلبية ، تبرز في عالم الطفل ، وهي إقبال الأطفال ، في سن مبكرة ، على العمالة ، ويعمل الكاتب وعلى لسان إحدى الشخصيات في القصة ، وهي شخصية " أبو أحمد " السبب في إقدام الطفل على العمل بقوله :

" وقال : لم تقل لي يا أبي . هل هو فقير إلى هذا الحد ؟
أدرك الوالد حاجة أحمد إلى الإجابة الكاملة فقال له انه ربما كان فقيراً .. أو ربما كان يتيمًا . أو ربما كان والده مريضاً . وربما كان والدة قاسياً ..." ^(٢) .
ومن خلال تقضي هذه الظاهرة في المجتمع ، يحاول الكاتب توجيه الانتقاد لبعض الظروف التي تدفع بالطفل إلى الإقبال على التجارة والعمل في الشارع ، فقد أصبحت هذه الظاهرة عادة مألوفة يمكن ملاحظتها في كل مكان ، وكأن حياة هؤلاء الأطفال ، لا تجد من يكملها إلا التجول في الشارع :

^(١) ناديا العالول، مغامرة على الطريق: ١١ .

^(٢) يوسف الغزو ، تقاحة آدم ، منشورات وزارة الثقافة ، عمان ، ط ١٩٨٩ ، ٣٢ : .

وقال آخر وكان يحمل لفات بلاستيكية تحتوي على أكياس قمامه :
عشرين قرش الواحد .

بدا على سائق السيارة أنه لم يكتثر بما يقولان ، فقد اعتاد مثل هذا الهجوم الطفولي التجاري عند كل إشارة ضوئية أو تقاطع طرق . أشار للصبيان بالابتعاد وراح يتربّب الإشارة الضوئية بانتظار اللون الأخضر ... ^(١) .

ومما لا شك فيه أن هذه الظاهر السلبية ، متفشية ومنتشرة في المجتمع ، ولكن التبيّه إليها ، وتحذير الطفل من التوجّه إلى العمل في سن مبكرة ، ضرورة حتمية ، لا بد من الوقوف عندها ، للخروج بالنشي من السعي وراء طرق التهلكة ، لا سيما وأنه قد يصطدم بفئات تقوده إلى مهاوي السقوط . لذلك فكما كفلت المؤسسات التربوية للطفل ، حق الرعاية ، كان حتماً على الطفل ، أن يحظى بهذه الرعاية ، ويتبّح هذا في تقدير الكاتب لموقف أحمد من والده ، الذي أدرك أن رعايته الطيبة ، هي التي حمته من الإقدام على العمل ، كبعض الأطفال : " وخلال ما تبقى من الطريق دار حديث حول الطفولة ... أحمد من موقفه كطفل .. والأب من موقفه كوالد ومعلم وموجه ... إلى أن قال أحمد : أبي الآن عرفت متى يكون الطفل سعيداً ، ومنى يبتسم . متى ؟

حينما يكون كل الآباء مثلك عطفاً وحناناً ومحبة ... ^(٢) .

ومن القيم التربوية ، التي يؤكّدتها الكتاب في قصصهم ، قيمة تقدير الطبيعة والعناية بها ، وتبرز هذه القيمة في أكثر من قصة في مجموعة يوسف الغزو ، ومن بين هذه القصص ، " الغدیر " و " حكاية من حقل الفراشات " و " الفراشة والحلم " ويؤكّد الكاتب في القصة الأولى ، على أهمية المحافظة على الطبيعة بشجرها وزهورها ومائتها ذلك لأن الإبقاء على جمال الطبيعة وخيراتها ، يجعل المتعة للكل ، أما القضاء على المناظر الطبيعية ، يجعل الجمال والمتعة تغيب ، عن كل من يقصد الطبيعة ومشاهدها :

" ما أروع هذا المكان .. انظر إلى هذه الوردة الحمراء ما أجملها يا سليم ! .

أنا لم أحضر إلى هنا لكي أنظر إلى وردة يا ندى .. بل لأعرف إذا كان المكان مناسباً لإقامة " الفيلا " أم لا ..

وتسرّب الحزن إلى ساق الوردة ثم سرى إلى أوراقها فقالت ندى : انه مكان رائع .. المهم أن يبقى هذا الغدیر وهذه الوردة في مكانهما إلى جوار الفيلا ... ^(٣) .

^(١) يوسف الغزو ، تفاحة آدم : ٣٠

^(٢) نفسه : ٣٢ .

^(٣) نفسه : ٧ .

وللكاتب في هذه القصة غاية كما قلنا سابقا ، وهي زرع الانتماء للوطن ، ببيئته وطبيعته ، التي يجب علينا الحفاظ عليها ، لترداد جمالا وسحرا ، وهو ما نجح الكاتب في إيصاله للطفل ، وبشكل بسيط :

" وذات يوم سعد الغدير كثيرا لأن ورته الجميلة لم تعد وحدها .. بل كانت هناك وردة أخرى إلى جوارها .. وكانتا سعيدين حقا ... " ^(١).

وفي القصة الثانية ، والثالثة ، يؤكد الكاتب ، أهمية إبقاء الطبيعة تزهو بمناظرها الخلابة ، ومن بينها الفراشات ، التي تمد الطبيعة بأبهى المشاهد ، ولقد وجه الكاتب الطفل إلى عدم إيذاء الفراش من خلال شخصية القدوة " الراعي العجوز " الذي صور لهم القسوة في القضاء على الفراش ، فالطبيعة تحتاج منا كل العناية ، والمحافظة :

" تخيلوا تلك الفراشات وقد أضحت كلها ملقأة على الأرض جسدا بلا روح .. هل تغدو جميلة ؟

كنا قد شاهدنا الكثير من الفراشات الصغيرة الملونة ملقأة على الأرض .. أجنحتها إلى أسفل .. وبطنها إلى أعلى وقد عفرت بالتراب ثم وطأناها بأقدامنا العاتية .. ولكن هذه الصورة المرعبة لم تكن واضحة لنا كما رسماها هذا الراعي العجوز الذي واصل قائلا : الفراشات يا أولادي كائن حشرى فيه روح وهبها الله له .. أنها ليست كحيات البلوط التي تلعبون بها على سبيل المثال ... " ^(٢).

أما في القصة الثالثة ، فيؤكد الكاتب أهمية المحافظة على حرية الحيوانات ، فالحرية لا تقدر بأي ثمن ، ذلك لأن الطفل ذكي قام باصطياد فراشة جميلة ، وقام بحبسها ، وعندما غرق في نوم عميق عانى من عذاب ضميره فرأى حائطا في وجهه ، ووحشا يحاول افتراسه : " فرأى في منامه إنه ذاذهب إلى المدرسة . وفي الطريق اعترضه حائط أسمنتي سميك ، لم يتمكن من اختراقه فعاد أدراجه ولكنه لم يتمكن من الرجوع فقد كان هناك وحش كاسر مخيف يفتح فمه المرعب فتظهر أنسانه كالسكاكين الحادة .. تحرك جانبا فرأى الحائط يتحرك ليسد عليه الطريق .. وفوق الحائط ظهرت وحوش عديدة صغيرة ... " ^(٣).

فالكاتب يريد أن يحفز الطفل ، إلى الاهتمام بالفراشات ، وسائر الحيوانات ، وعدم إيذائهما سواء بالقتل أو الأسر ، فربما تكون هذه الفراشة أو الحيوان ، اليد التي تمند لمساعدتك فيقول:

^(١) يوسف الغزو ، تقاحة ادم : ٩.

^(٢) نفسه : ٢١.

^(٣) يوسف الغزو ، " الفراشة والحلم " : ٥٣.

" وفجأة رأى الفراشة الملونة ... رأها تتحرك في المكان دون عائق . تخترق الدار وتعود .. تمر أمام الوحش المفترسة ولا تخاف . ثم رآها وقد حملت بين جناحيها فأسا كبيرا . عجب من مقدرتها على حمل هذا الفأس . وسرعان ما هوت به على الجدار فتداعى .. وسقط فوق الوحش الضار فتحطم عظامها . ثم جاءت الفراشة لتحط على كتفه ، وكأنها تدعوه إلى المسير ... " ^(١)، وتتعلق ماري فاشة على المجموعة القصصية بقولها: "مجموعة قصصية للأطفال تشمل عشرة قصص حاول المؤلف من خلالها مخاطبة إحساس الطفل وتتبه فطرته بعيدا عن التوجيه المباشر ... " ^(٢).

ويقف محمد ملص ، في سلسلة قصصه الإسلامية ، عند مجموعة من القيم التربوية ، ومنها قيمة الرفق بالحيوان في قصة "رجل وحصان" ، فالكاتب يثمن العناية بالحيوان ، والرفق به ، من خلال حرص المسؤول في الدولة الإسلامية (الراعي) على زرع هذه القيمة في أفراد شعبه ، ذلك أن تعذيب الحيوان ، وزيادة العبء عليه يجعل خسارته أمرا متوقعا ، فالقصة تدور حول رجل حمله طمعه ورغبته في زيادة مكاسبه ، على زيادة الحمل على ظهر حصانه ، فتجاهل تعبه في هذا الجو الحار ، وانشغل بتعبيه (هو) ، وبالمكسب الذي سيحققه عند بيع نتاج حقله : " ... ما بال الحر يشد والأرض تدور حتى تبلغ الشمس كبد السماء؟ وما بال العرق يتجمع على وجهه بغزاره لم يعهدنا من قبل؟ لا بد أن يصل إلى هدفه في أسرع وقت . لم يلتفت إلى حصانه الذي كانت حاله أسوأ من حال صاحبه ، فالتعب قد نال منه . وهذه الظما وراح حركته تتباطأ . لمن يشكو وحمله ثقيل؟ لقد خدم صاحبه سنوات وسنوات ، ولكنه لم يسبق له أن جر حملا كهذا ... " ^(٣)

ذلك لأن معاملة الحيوان بصورة وحشية وضريبة بشكل موجع ، من أجل تحقيق بعض المكاسب ، يجعل الإنسان وفي لحظة ما ، يشعر بعداذب الضمير الذي يبرز إذا عاد الإنسان إلى سيرتنا الحميدة ، وتمثل معاملة أمير المؤمنين للحيوان هذه المعاملة التي تقوم على الرأفة بالحيوان ، وإطعامه ، وتقدير تعبه للإنسان ، فالشخصية التي شاهدها الرجل في غفوته ، شخصية لرجل بسيط ، وبملابس بسيطة ، فقد قام الرجل بإطعام ، وسقاية الحصان بيديه وتمثل سنة رسولنا الكريم ، في معاملته للحصان :

^(١) يوسف الغزو ، "الفراشة والحلم" : ٥٣ - ٥٤ .

^(٢) أدب الأطفال في الأردن (١٩٩٠-١٩٨٥) بيليوغرافيا مشروحة / مجلة أفكار ، العدد ٩٩ ، آب-أيلول ، وزارة الثقافة ، عمان ، ١٩٩٠ : ١٦٠ .

^(٣) محمد ملص ، "رجل وحصان" ؛ جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، السعودية ، د.ط ،

" تحرك الغريب بخفة نحو العربة وجمع بيديه ما بداله أنه طعام للحصان . قربه من الحصان . وأخذ الحصان يأكل بهدوء ... فرد قائلاً : " ليس حالك بأفضل من حاله " . إلا أن الرجل قال : " للحصان حق عليك ارحم من في الأرض يرحمك من في السماء " قال الرجل : " حق ؟ إنه يأكل ويشرب ويبيت في مزرعتي ، أنت تعتقدون الأمور . تطالبون بالحقوق حتى للحيوان " ^(١) .

والغاية التي يخرج بها الكاتب ، من خلال تمثيله لشخصية الخليفة " أمير المؤمنين " ، تؤكد أهميةأخذ العطة والعبرة من سنتنا الحميدة ، ومن رفق الخلفاء بالحيوان ، فلاماح الرجل الغريب ، التي ذكرت الرجل بشخصية الخليفة عمر بن عبد العزيز ، وحسن رعايته لرعايته ، هذه الرعاية التي انتصرت على وسوسه الشيطان في نفس الرجل ، ودفعته إلى تخفيف الحمل عن حصانه ، وعلى أن يودع باقي حمله ،أمانة يحفظها الله سبحانه وتعالى له :

" أما الآن ... فليرح الرجل الحصان .. وليرتك نصف الحمل هنا . يتركه أمانة يرعاها من لا تضيع عنده الأمانات لا بد أن يخفف العبء عن هذا المسكين حتى يرحمه رب العباد ويتألف به ، عليه أن يرعى حصانه . فهو راع وسيسأله رب العزة عن رعيته يوم لا ينفع إلا العمل الصالح . وخر الرجل ساجداً مستغراً تائباً ... " ^(٢) ، على إننا ننوه أن الكاتب رمى إلى رغبة التاجر في الحرية والإفلات من أي قيد ، فحرية العصفور كانت بمثابة رمز لحرية الإنسانية .

٤-المضامين الدينية :

ويتأكد الوازع الديني المتمثل بتعریف الطفل بالأخلاق الإسلامية الحسنة وببعض الشخصيات المسلمة كال الخليفة عمر بن عبد العزيز والصحابة وببعض المعارك الإسلامية في قصص الطفل . ومن بينها قصة الكاتب محمد ملص وعنوانها " لؤلؤة وجمرة " ، وتدور أحاديثها حول شخصية الخليفة عمر بن عبد العزيز ، الذي رسم صورة مثالية للراعي ، والمسؤول عن شؤون رعيته ، فتوليه للخلافة ، دفعه لرفض الجاه والثراء ، فقد كان من أعظم بنى أمية ترفاً وتملاكاً ، لكن الخلافة التي كانت نقلة نوعية في حياته جعلته يركز على أمور الرعية ، ويودع ماله ، ومتلكاته بيته في بيت مال المسلمين ، ليزهد في حياته ك الخليفة ، ويجعل زوجته وولده ثم ابنته على نفس الصورة ، ومن مواطن التواضع في شخصيته ، قول الكاتب:

^(١) محمد ملص ، رجل وحصان ١٣: .

^(٢) نفسه : ١٨ .

"مشت الابنة حيث أنها تعد وجبة طعام ، ففوجئت بها وهي تطبخ عدسًا . قالت الابنة مازحة : "أمي .. كل يوم عدس؟! أجاب الأم وهي تعد الطعام بهدوء : "هذا طعام أمير المؤمنين يا ابنتي " (١) .

كما يؤكد الكاتب القدرة الإيجابية في شخصية عمر بن عبد العزيز ، من خلال تأثر ابنته ب موقفه ، وتأييده برفض الهدايا المقدمة لل الخليفة ، وهذا الموقف دفع الخليفة إلى الإعجاب بشخصية ابنته عبد الملك ، وكان ملص يحفز الطفل إلى الاقتداء بشخصية عبد الملك الإيجابية وز هذه ؛ ثم يتمكن الخليفة من توجيه ابنته التي أصرت على افتقاء لؤلؤة ثانية ، وعندما صور لها صعوبة توفير اللؤلؤة لها ، ليس لارتفاع ثمنها ، بل لخشية الخليفة ، أن يكون هناك من يحتاج مالا ، وبالتالي فثمن اللؤلؤة من الأولى أن يكون في بيت المال : "أقبل المساء ورجع أمير المؤمنين إلى بيته ، كانت ابنته صامتة واجمة في عينيها أثر دموع ، اقترب منها وضمها إلى صدره . قال وعيناه تترقرقان بالدموع : "أخاف يا ابنتي أن يسألني الله عن هذه اللؤلؤة ، وهناك محتاج وفquer وسائل ، فأكون قد ضيعت الأمانة " . وانحدرت الدموع من عينيه . وضع يده على رأس ابنته وتابع قائلاً بحنان : أحب أن تفتقرى وتتدخلى الجنة من أن تستغنى وتتدخلى النار " (٢) .

على أننا لا ننفي تداخل المضامين الدينية مع التاريخية فكثير من القصص تجسد ملامح الشخصية وترصد واقعها التاريخي وهذا الأمر لا يغيب عن القصص الوطنية أو الأجناس الأدبية المختلفة (فالاتجاه التاريخي تسجيل لحياة الإنسان وعواطفه وانفعالاته ومعنى هذا أنها تقوم على عنصرين : أولهما الميل إلى التاريخ وتقهم روحه وحقائقه ، وثانيهما : فهم الشخصية الإنسانية وتقدير أهميتها في الحياة) (٣) .

ويبرز المضمون الديني في حكايات محمد جمال عمرو ، المعروفة بحكايات صفراء للفتيا حيث جاءت ضمن سلسلة قصصية مستمدّة من التراث العربي ، وتناولت السلسلة بعض الجوانب المهمة في حياة الإنسان ، كالحياة الأسرية والخلافات بين الأشقاء حول قضية معينة بالإضافة إلى غرس الأخلاق الإسلامية الحميدة كالصبر وتحمل المصائب ، وعدم القنوط بل على الإنسان أن يتوجه إلى الله سبحانه وتعالى بالدعاء ، كما تحدثت بعض القصص عن الفتوحات الإسلامية ، ومسيرة نشر الدين الإسلامي ، مع وجود بعض الشخصيات الإسلامية ،

(١) محمد ملص ، لؤلؤة وجمرة ، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، السعودية ، د.ط ١٩٩٢ : ٨ .

(٢) نفسه : ٢٣ - ٢٤ .

(٣) محمد يوسف نجم ، فن القصة ، دار الشروق ودار صادر ، عمان - بيروت ، ط ١٢٨: ١٩٩٦، ١٢٨:

والتي كان لها دور بارز في نشر الإسلام ، ومواجهة الأشرار وفيما يتعلق بقصص "حكايات صفراء للفتىان" ، والتي جاءت مخصصة لفئة الفتىان ، حيث قام الكاتب بتعريفهم ببطولات الأجداد ، وببعض القصص المعروفة في تراثنا العربي والتي أراد محمد جمال منها ، ربط الطفل بتراثه، ودفعه إلى التحلي بالشجاعة وبالأخلاق الحسنة التي ظهرت في شخص الرسول عليه السلام ، ومن بعد الصحابة ، وثم بقية الشخصيات المسلمة ، ومن القصص ، قصة "الكلب الجوري والجندي الذكي" ، وهي الحكاية الأولى ، حسب ترتيب الكاتب لحكاياته وهي بالإضافة إلى الحكاية السابقة: "عاقبة الصابرين" ، مكافأة من فيل . زرياب يستغيث ، الطريق إلى تستر ، الجلة الشاهدة ، الجمل الها رب" .

وتتناول قصة "الكلب الجوري والجندي الذكي" ، حكاية مدينة جور في بلاد فارس حيث قام الفرس في بنائها وتحصين أسوارها بالحجارة الضخمة ، بالإضافة إلى بناء بيت للنار ، لتوفير الحماية اللازمة لهم ، كما كانت عبادة النار هي القوة العظمى التي يعتمدون عليها ، ويؤمنون بها ، حيث ساهمت في توفير الحماية لهم ، أمام هجمات الجيوش المعادية : "ظل أهل جور على كفراهم ، يعبدون النار ، ويتحصلون بمدينتهم المنيعة ، وكثيراً ما جاءت الجيوش لغزوهم ، ووقفت على أبواب مدinetهم ، وسرعان ما عادت مهزومة تجر أدبالي الخيبة والهزيمة ، تطاردهم سهام أهل جور ورماحهم المتساقطة من على أسوار المدينة" ^(١).

وكما كان أهل جور يعبدون النار ، كان هناك من يعبد الأصنام ، والبعض يعبد الشمس ومنهم من يعبد القمر ، أو النجوم ، متجلسين خالق كل هذا الكون ، ومسيره .

وبياً إلى هذه الفئة ، فئة المسلمين ، الذين حملوا رسالة الرسول محمد عليه السلام ، وقادوا الجيوش لنشر الإسلام وفتح البلاد ، لإقامة دولة الإسلام ، وهنا يبرز الكاتب ، مميزات الدين الإسلامي، فهو طريق الخير والسعادة ، وهو منبع الحق والنور ، كما أنه يهدي إلى طريق الجنة والسعادة ، ويبعد الناس عن طريق النار والشقاء .

وكان حال البلاد ، كجور غارقة في الكفر والضلالة ، إلى أن يسر لها الله سبحانه وتعالى القادة الذين سيقومون بتحريرها ، ومنهم القائد المسلم عبد الله بن عامر ، الذي توجه وجندوه إلى المدينة وحاولوا فتح أسوارها المبنية ، مرات عدّة وفشلوا ، حتى قرروا العودة إلى أن يسر لهم الله سبل النجاة وهذا نلمح عن الآية الكاتب بتوظيف الموروث التاريخي من خلال استدعاء الشخصيات التاريخية الإسلامية ^(٢) كالقائد عبد الله بن عامر في هذه القصة:

(١) محمد جمال عمرو، الكلب الجوري والجندي الذكي، المؤمن للنشر، الرياض، ط١، ١٩٩٧: ٥ .

(٢) انظر محمد المحالي، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن: ١٦ .

"حاول الجنود بعد ذلك رشق أهل جور بالسهام ، إلا أنهم عجزوا ، وارتدى سهامهم إليهم بعد أن ارتطمت بالسور الحصين وتكسرت ، وكرر الجنود محاولاتهم ، واستنفدو حيلهم ، ولكنهم عجزوا وخارط قواهم ، فقرر القائد أن يعود بجيشه بعد أن يستريح الجنود ويتناولوا الطعام^(١) . وتحقق النصر والدخول إلى مدينة جور ، عن طريق أحد الجنود ، الذي اهتدى إلى وجود نقب في سور المدينة ، وتعرف عليه بعد اختراق الكلب أحد الأسوار ، ثم صعده إلى الأعلى :

"... هل ترى ذلك الكلب ؟ لقد سرق حقيقة طعامي قبل قليل ، وهرب واختفى بين تلك الورود والشجيرات ، ليظهر بعدها فوق الأسوار رد الجندي الذي : "معناه أن الكلب دخل إلى المدينة من فتحة في الجدار هناك"^(٢) .

وبفضل ذكاء الجندي ، تمكّن القائد عبد الله بن عامر ، من التخطيط ، لدخول المدينة ليلاً ومحاصرتها عن طريق تقسيم جنوده إلى فرق أربع ، تدخل كل فرقة عبر أبواب المدينة الأربع ، ونجحت خطة المسلمين في الدخول ، وتمكنوا من السيطرة على مدينة جور ، وكان سلامهم الشجاعة والدعاء ، مع الرغبة في تحقيق النصر وذلك بنشر الإسلام .

ليكون شعار المسلمين في كل مكان " الله أكبر " ، وليعم النور في سماء جور ، وغيرها من بلاد الكفر والشر :

"وراقب الجميع جندياً يصعد إلى بيت النار في وسط المدينة ، وإن الجندي الذي الذي أطفأ نار الفرس وهتف : "الله أكبر" ... وعم نور الإسلام مدينة جور ، وعبد أهلها خالقهم العظيم^(٣) .

وأرى أن الكاتب نجح في ربط الطفل في مرحلته العمرية المتقدمة بالترااث ، لا سيما وأن القصة موجهة للفتياًن كما دفعته إلى التحلّي بالأخلاق الحسنة ، مع الإحساس بالبطولة والارتباط بالدين الإسلامي ، والسير في الطريق السليم ، طريق الخير والإيمان ، ضمن لغة سهلة وواضحة وبشكل منظم بين الكلمة والصورة ، التي ساهمت في تعزيز مفهوم القصة ، وإبراز حسها الديني والوعظي .

ويبرز الكاتب نايف النوايسة ، في قصته "أبو المكارم" وهي ضمن قصصه مسماة بنفس الاسم - الهاجس والوازع الديني ، من خلال شخصية أبي المكارم ، التي ترمز إلى سيد الأنبياء، سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم .

(١) محمد جمال عمرو، الكلب الجوري والجندي الذي: ٨ .

(٢) نفسه: ١٣ .

(٣) نفسه: ١٦ .

فالقصة التي تدور أحداثها ، حول الطفل عمر ، الذي دخل الرعب إلى قلبه هو ورفاقه، بعد سماع الجدل ، الذي يدور حول رجلين شريرين يتشاركان على قريتهم أحدهما لونه أحمر والأخر أصفر اللون ، حيث يظهران في كل ليلة في الجهة الشرقية وبمنظرهما المرعب ، وكل واحد منهما يحاول التخلص من الآخر ، ليسيطر على القرية:

"...هل عرفت يا أمي أن رجلاً أحمر يظهر كل ليلة في الجهة الشرقية لقرية، له أسنان حمر كبيرة وأصابع مخيفة، أما سمعت أن رجلاً أصفر قد ظهر أيضاً في الجهة الشرقية وله أقدام مرعبة ورأس مثل رأس الشيطان وببده سيف طويل يمده نحو الشمس".^(١)

إلا أن الكاتب يزرع الأمل في نفس الطفل عمر ، من خلال حواره مع والدته ووالده ، الذي كشف عن خوفه الشديد ، من نجاح أحدهما ، في السيطرة على القرية ، فهل سيكون الموت والاستسلام مصيره هو والناس في قريته :

"طيب ، إذا قتل أحدهما الآخر ، فهل سنسلم من هذا الآخر آه يا أمي ، أنا خائف أن يذبحني ويمضي دمي ...".^(٢)

أما الأمل والخير ، فيتجسد في شخصية "أبو المكارم" ، التي ترمز وكما مرّ معنا سابقاً للرسول عليه السلام حيث يقوم أبو المكارم ، بالتصدي للرجلين ، بشجاعته، وبسيفه الطويل ، الذي سيزيل ظلمة الرجلين ، لتشرق الشمس ، التي تتمثل يوماً جديداً ، سيعير ما قبله .

٥ - المضامين العلمية:

ترتكز المضامين العلمية على تعريف الطفل بالمظاهر العلمية المختلفة مع تزويده بالمعلومات العلمية المرتبطة بالكواكب وبالحشرات وبوسائل الإنتاج العلمية أو كيفية تكون المطر ، ويقول حسن شحاته في ذلك وتحت باب القصص التعليمي: (تزود الأطفال بالمعلومات وتبسيط لهم حقائق العلم وتقربه لهم في أسلوب قصصي مشوق وهذا يعني أن الهدف الأساسي من القصة واستخدامها كأسلوب للتعليم هو تنمية الخيال والسلوك وتزويد الأطفال بالثقافة العلمية وأسلوب التفكير العلمي .^(٣) الكاتبة مارجو ملاتجليان في قصتها القصيرة " الغيمة الصغيرة " عند جانب علمي يتمثل بتعريف الطفل بكيفية هطول المطر ، من خلال ربطه وتعريفه بيئته ، وبأهمية الماء للكائنات الحية . وقد حاولت الكاتبة من خلال هذه القصة ، الوقوف على قيمة إنسانية إيجابية، للطفل، تتمثل في التحلي بالشجاعة، وتجاوز الصعاب، وذلك بوحدة الصف؛ ذلك

(١) نايف النوايسة، أبو المكارم "قصص للأطفال" ، منشورات جمعية المزار الجنوبي ، المزار، د.ط ، ١٩٨٠ : ٢٦ - ٢٧

(٢) نفسه: ٢٨ .

(٣) حسن شحاته ، قراءات الأطفال : ٦١ - ٦٢

لأن القصة تدور حول غيمة صغيرة ، لم تأبه بتهديد الجبل لها ، وذلك بقذفها بالحجارة ، عقابا لها على اقترابها من الجبل ، ومحاولتها الوصول إلى السهل ، الذي عرفها بحياة الحيوانات والأشجار ، وحاجتها الشديدة للماء ، بعد جفاف مياه الجدول وهذا ما دفعها إلى الالتحام مع بقية الغيوم ، لإنزال المطر ، ومساعدة الكائنات الحزينة في السهل :

" مضت الغيوم نحو السهل ، وانزلت المطر الغزير حتى ارتوت الأشجار والحيوانات ، ونبتت الأعشاب والأزهار ، وبدأ الماء يسيل في الجدول ، وشكر الجميع الغيوم على ما قامت به وخاصة الغيمة الصغيرة الشجاعة " ^(١) .

أما فيما يتعلق بتعريف الطفل ، بكيفية هطول المطر ، فقد نقلت الكاتبة هذه المعلومات العلمية ، بطريقة سهلة وقريبة من عالم الطفل ، لا سيما وأنها جاءت من خلال قصة بسيطة في أحداثها ، مترابطة في شكلها دون أن تنقل فكر الطفل ولا سيما في المراحل العمرية الأولى - بالمعلومة العلمية :

" طلبت الغيمة الصغيرة أن تقوم كل واحدة منهن بجمع المزيد من بخار ماء البحار ، بعد ذلك تجمعت الغيوم وأصبحت كثلة واحدة ، ثم أسرعت متوجهة نحو السهل إلى أن اقتربت من الجبل الشرير لكن الغيوم اقتربت من بعضها أكثر فأكثر وأحدثت رعداً وبرقاً ، وقامت الغيمة الصغيرة بإرسال صاعقة قوية على الجبل ... مضت الغيوم نحو السهل وأنزلت المطر الغزير " ^(٢) .

وتنرى الباحثة أن الكاتبة نجحت في هذه القصة ، وذلك بتكتيفها للمعلومة العلمية وتبسيطها؛ إذ تناولت كيفية نزول المطر من بداية تصاعد بخار الماء إلى السماء ، ثم تكافف أي الهواء الساخن لأن كثافته أقل من كثافة الهواء البارد ، فيرتفع إلى الأعلى ، ثم يبرد ويتكثف بخار الماء فيه ، وعند اصطدامه بالسلسل الجبلي، يتكافف البخار ، ومع مرور الريح التي يرتفع إلى الأعلى ، وتتكثف رطوبتها فيبدأ الهطول : فالكاتبة وقفت عند هذه المعلومة العلمية ، ونقلتها بشكل مبسط من خلال جمع الغيوم لبخار الماء ثم تكافف هذا البخار بتجميع الغيوم التي أحدثت البرق والرعد ، ثم نزلت على شكل زخات غزيرة من المطر .

ومن القصص التي وقفت عند الجانب العلمي ، قصة ، محمود الرجبي "الأستاذة بعوضة" وهي قصة قصيرة منشورة في مجلة وسام ، وتقع في أربع صفحات، وقف فيها الكاتب عند بعض الحقائق العلمية المرتبطة بالبعوض كعملية التزاوج عند البعوض ، وبعض المعلومات

^(١) مارجو ملاتجليان ، الغيمة الصغيرة ، مجلة وسام ، العدد (٣٦) ، وزارة الثقافة ، عمان ، السنة الرابعة نيسان ، ١٩٩١ : ٤٥ .

^(٢) نفسه: ٤٥ .

المرتبطة بعدد البيوض ، وحجم البيضة ولونها ، والمدة الازمة لتفقيس البيض ، حيث تتفاوت هذه المدة ؛ ببعا لظروف المنطقة التي توضع فيها البيوض .

و ضمن هذا الإطار ، حاول الكاتب أن ينقل هذه الحقائق العلمية للطفل ، في قصة بطلتها بعوضة ، فبدأ القصة بالتعريف بالبعوضة ، ثم استمرت أحداثها ، عن طريق حوار البعوضة مع إحدى البعوضات ، ثم يستمر الحوار بينها وبين صغارها ، ومن خلال السؤال والجواب بينها وبين صغارها ، يستمر عرض الكاتب لحقائق أخرى ترتبط بحياة البعوض ومضاره .

ومن بين الحقائق التي تناولها الكاتب ، حديثه عن كيفية التزاوج ، ثم البيئة المناسبة لوضع البيض كقوله في بداية القصة : " كانت الأستاذة بعوضة تطير ، وهي تغنى من شدة الفرح ، فقد تزوجت قبل قليل من الأستاذ بعوض ، وقامت بامتصاص الدم من إنسان نائم لم يشعر بها ، وبذلك اكتملت لديها الصفات التي تؤهلها للإنجاب وهي التزاوج ثم وجبة الدم " ^(١)

والبعوض من الكائنات التي ترتبط بحياتنا ، وتسبب الأذى للإنسان ؛ وهذا يتم بتواجدها في ظروف بيئية غير ملائمة للإنسان صحيحا ، حيث تتكاثر على الشواطئ ، وفي المستنقعات والجداول المعشوشه والأنهار ، وقياسها المتبقية ، وفي الحفر والآبار ، والعلب المتروكة ونقوب الأشجار .

ومما لا شك فيه أن الكاتب يرمي إلى تنبيه الطفل ، لأهمية المحافظة على النظافة وذلك بتنظيف البيئة المحيطة به ، مما يحميه من خطر البعوض وتتكاثره .

كما يؤكّد الكاتب و ضمن هذه الفكرة على أن وجود البيئة المناسبة ، يدفع البعوض لوضع بيوضه في هذه البيئة ، حيث تمتاز البيوض بكثرة عددها : " وقد وضعت بيضاً كثيراً ، نستطيع القول أنه حوالي (٥٠ - ٣٠٠) بيضة صغيرة ، طول البيضة الواحدة حوالي ^(١) ملميتر ، ولونها إمابني أو أسود ، وتشبه هذه البيوض الزورق على سطح الماء ، كما ويوجد زوج من الطوافات الجانبية المملوأة بالهواء على البيضة ، حيث تساعد هذه الطوافات البيض على العوم في الماء ... " ^(٢).

وتحتاج البعوضة ، لظروف مناسبة لكي يتم فقس البيض ، حيث تتتنوع المدة الزمنية ، فالمناطق الاستوائية تجعل البيض ، يفقس في مدة قصيرة تمتد من يومين إلى ثلاثة ، بينما تمتد المدة من أسبوعين إلى ثلاثة ، في المناطق المعتدلة .

^(١) محمود الرجبي، الأستاذة بعوضة ، مجلة وسام ، العدد العشرون ، وزارة الثقافة ، عمان ، ١٥ كانون الأول ١٩٨٩ : ٢٨ .

^(٢) نفسه: ٢٨

أما القسم الثاني فقدمه الكاتب بأسلوب تعليمي حيث جاء على شكل حوار بين الأستاذة بعوضة وصغارها ، فالأستاذة جسدت دور المعلم ، وصغارها دور التلميذ ، ومن خلال السؤال والجواب الذي جاء في حصة تعليمية تناولت فيها الأستاذة بعوضة الطبشرى ، وببدأت تشرح لصغارها على السبورة : " يا صغارى ، في البداية يجب أن تتعلموا النوم في النهار والسهر في الليل ، لأننا عشر البعوض ننشط في الشفق والغسق أو في الليل ، وعمليات التزاوج والتغذية ووضع البيض كلها تتم في أوقات الغروب ... وأكثر أنواع البعوض تأخذ وجبات الدم من الحيوان " ^(١)

وتعرف البعوضة بناتها باسم آخر للبعوض ، وهو الانوفيلس ، كما ترشدهن إلى أعداء البعوض سواء من عالم الحيوان كالديدان الخيطية والذباب والرعاشات ؛ وهي حشرات قوية تفترس الحشرات الطائرة والبرغش الكبير الحجم ، والعناكب والزواحف ، والبرمائيات كالضفدع وأبرص وسام ، والطيور والأسماك أما العدو الآخر فهو الإنسان ، وعداؤه للبعوض معروف بسبب ضرره الكبير ولعلقته بالمرض : " سألت بعوضة صغيرة : ولماذا يعادينا الإنسان؟؟؟ !! فقلت الأستاذة بعوضة : كما تعلمون ، فنحن نتعذى على دم الإنسان ، لذا فالإنسان ضروري لبقائنا ، ولكن المشكلة في أننا نحمل في داخلنا جرثومة مرض خبيث يدعى (الملاриا) ، وعندما نمتص دم الإنسان فإننا نقوم بنقل المرض إليه ... " ^(٢) .

وبيني الكاتب في نهاية القصة ، وبشكل غير مباشر ، وعلى لسان الأستاذة بعوضة ، على حرص الإنسان على السلامة الصحية، من خلال استخدام طرق المكافحة ، كاستخدام المبيدات الحشرية ، التي تحد من انتشار البعوض . وكان هذا بمنزلة درس زوالت به البعوضة بناتها لتسعد لإنجاب أطفال جدد ، وتزودهم بالدرس نفسه عن حياة بعوضة الانوفيلس .

ويتبين للباحث أن الكاتب حرص على التوجيه التربوي السليم للطفل ، من خلال إرشاده إلى أهمية المحافظة على النظافة ، والبحث عن المعرفة والفائدة له ، وللبشرية، وذلك بأسلوب سلس ، وبإطار علمي ، وإن جاءت المعلومات مكثفة في قصة قصيرة وبقبال تعليمي غير مباشر ، يناسب الشريحة المتوسطة من الأطفال، منمن تستوعب ذاكرتهم مثل هذا التفكير العلمي. أما الكاتبة روضة الهدد ، فتقف في قصتها " أنا أحب البندوره ... وأنا أحب النحل الطنان ... " عند جانب علمي ، يرتبط بحياة الإنسان ويمسها بشكل يومي ؛ حيث تقف على أهمية المحافظة على الأساليب السليمة للزراعة ؛ وذلك باستخدام المبيدات الحشرية بانتظام ، مع استخدام بعض الأساليب المتطرفة في زيادة الإنتاج ، وتحسينه ، كالاستفادة من النحل الطنان .

(١) محمود الرجبي، الأستاذة بعوضة: ٣٠

(٢) نفسه : ٣١

ولأن القصة تدرج ضمن سلسلة حكايات الأرض الطيبة، التي واظبت الكاتبة على كتابتها بشكل دوري ، فجاءت أحدها في أربعة فصول ، ركز الفصل الأول والثاني والثالث على القسم الأول من القصة ، وهو " أنا أحب البندورة " ، أما الفصل الرابع فركز على القسم الثاني " أنا أحب النحل الطنان " .

وتحمل الكاتبة في القسم الأول ، صورة للحياة في البيئة الريفية ، ومن خلال بطلة القصة، الطفلة ليلى تنقل رغبتها في ارتباط الطفل بالأرض ، وبالسعى نحو المعرفة والعلم .

فليلى التي دهشت من جمال حبات البندورة التي أحضرها والدها من السوق ، اندفعت وراء رغبتها في المعرفة ، لتعرف على أماكن زراعة البندورة ، والمشاكل والأمراض التي تصيبها :

" ليلى : أين تزرع البندورة في الأردن ؟

المعلمة : تزرع البندورة في كثير من المناطق .. فهي يمكن أن تزرع في السهل وفي الجبل ، في الأراضي المنخفضة أو الأراضي المرتفعة ، في المناطق الحارة أو الباردة .. بل وتزرع حول بيوت الناس ، وفي بساتينهم الصغيرة ... ^(١)

ويستمر بحث ليلى فتصل إلى مزرعة أم عبد الله ، في وادي الأردن ، حيث تجسد أم عبد الله أنموذجاً للمرأة العاملة ، التي تحقق اكتفاء ذاتياً لأسرتها ، من خلال عملها في المزرعة لتربية أطفالها ، ويوفر لها العمل الخضروات والفواكه الازمة ، بالإضافة إلى استفادتها من البقرة ومن منتجاتها ، لكن المفارقة التي تكتشفها ليلى ، ومن خلالها تتضح أهمية استخدام المبيدات الحشرية، والأساليب العلمية الزراعية المتقدمة؛ لتحسين الإنتاج ، فاستخدام أم عبد الله للمبيدات بشكل سلبي ، أدى إلى تسمم البقرة وإتلاف المحاصيل الزراعية عندها على الرغم من معرفتها للأساليب السليمة للزراعة ، كاستخدام المبيدات وحفظها بعيداً عن أيدي الأطفال، وارتداء الواقي قبل الرش وعدم قطف الثمار إلا بعد مرور أيام عديدة على عملية الرش .

وعندما حصلت ليلى على عينة من محاصيل أم عبد الله ، وهي البندوره ، وقامت بمقارنتها بحبات البندورة التي أحضرها والدها من السوق تبين الفرق ، فال الأولى لم تستخدم فيها أساليب المكافحة والوقاية ؛ لذلك جاءت مشوهه وملئنة بالتقوب ، بينما الثانية جاءت نصراً وجيدة ؛ بسبب استخدامها للأساليب الحديثة للوقاية من الآفات .

" بندورة صحية رائعة ... مدوره .. لا سواد ولا عفن ولا مرض ... وأخرى مبعثرة يملؤها السواد والتقوب بل الديدان .. فما السر يا ترى ؟

^(١) روضة الهدد ، أنا أحب البندورة .. وأنا أحب النحل الطنان .. ، المركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا ، عمان ، د. ط ، ١٩٩٧ : ٤

قالت الأم ببساطة :

أقرئي يا ليلي الورقة الملصقة على صندوق البندورة فلعلك تعرفين السبب " وقرأت ليلي : " المكافحة المتكاملة للآفات الزراعية : مشروع تعزيز طرق وقاية النباتات الآمنة ببيئاً المركز الوطني للبحوث الزراعية ... " ^(١) .

ويتأكد هذا الأمر عندما تتبدل حال أم عبدالله ، التي تتعاون مع المهندسة الزراعية، ومع مشروع المكافحة ، فيتحسن إنتاجها ، بعد مرور عدة أشهر ، على زيارة ليلي لها . وتتابع الكاتبة دورها في تعريف الطفل ، بالأساليب الحديثة الأخرى ، لتحسين إنتاج النبات وزريادته كاستخدام النحل الطنان ، والحشرات المفيدة التي تأكل الحشرات الضارة ، أو الاهتمام بمواعيد الزراعة المبكرة ، أو حسن استعمال المبيدات وطرق الري.

ونتفق الكاتبة في القسم الثاني من قصتها ، عند فوائد النحل الطنان ومميزاته ، والفرق بينه وبين نحل العسل ، فعلى أثر الزيارة التي قامت بها المهندسة الزراعية للمدرسة ، والحوار الذي دار بينها وبين الطالبات ، تجسست رغبة الطالبات في المعرفة ، وحرص الكبار وخاصة المسؤولين على تعريف الأطفال بيئتهم ، وببعض المعلومات العلمية المرتبطة بأشياء تتصل بحياتهم ، ومن المعلومات العلمية التي تضمنها هذا القسم ، الفرق بين النحل الطنان ونحل العسل ، فال الأول أكبر من الثاني ، وأكثر أمانا منه ، كما أنه لا يتاثر بالجو سواء كان غائما أو ملطرا ، فيبدأ عمله باكرا أما نحل العسل فيحتاج لدرجات حرارة معتدلة ليبدأ نشاطه ، كما أنه لا يطير إلى مسافات بعيدة كنحل العسل ، وحجم شغالاته أكبر من نحل العسل ، وجسمها مكسو بشعر كثيف يزيد من قدرتها على نقل اللقاح ... الخ .

كما تتناول القصة جانبا إرشاديا يعرف الطفل بطبيعة تكوين الخلية ، وبعمل النحل فيها ليتعرف من خلال ذلك ، على دور النحل واستخدامه في البيوت البلاستيكية:

" ... وبعد فترة عادت النحلات إلى الخليلة ولم تستطع الخروج !! وخيم السكون على الطالبات ... هل هو سحر ؟ أم ماذا؟ .. قالت المهندسة بهدوء : " هناك فتحتان للخلية ، واحدة لدخول النحل وخروجه والأخرى لدخوله فقط ولا يستطيع الخروج منها .. والنحل - كما تعرفن - يحط على الأزهار لجمع الرحيق وحبوب اللقاح منها ؛ فإذا وضعنا خلية النحل هذه في بيته من بيوت البلاستيك ... فإن الحشرات ستعمل على نقل اللقاح من زهرة إلى زهرة ... " ^(٢) .

وتوارد الكاتبة في نهاية القصة ، فائدة استخدام النحل الطنان ، في زيادة الإنتاج وتحسينه ، مما يدفع الطفل إلى المطالعة والاستفادة من الوسائل العلمية ، التي تضمن السلامة للإنسان ،

^(١) روضة الهدى ، أنا أحب البندورة .. وأنا أحب النحل الطنان .. ٨:

^(٢) نفسه : ١٤

ونقل من اعتماده على المبيدات الحشرية مع بقاء الحاجة إليها عند الضرورة فاستخدامها بشكل منظم يحمي المحاصيل الزراعية من الإصابة بالأمراض ، وبالتالي تحسين الإنتاج وزيادته .

ويعد فخري طملية هذه القصة باكورة مجموعة (حكايات الأرض الطيبة) فالكاتبة تتحدث فيها عن المبيدات الحشرية المستخدمة في الزراعة، وضرورة الاستعاضة عنها بالعدد الطبيعي للحشرات باستخدام النحل الطنان)^(١).

ونؤكد بعد الوقوف عند مجموعة من النماذج للكاتبة الأردنية وما زال غيرها الكثير على الدور التي قامت به من أجل خدمة الطفل والكتابة له^(٢).

^(١) انظر نماذج من القصة في أدب الأطفال في الأردن ، مجلة أوراق ، العدد ٨-٧ ، المؤسسة العربية للدراسات ، عمان : ١٩٩٨ ، ٢٥٠ .

^(٢) انظر روضة المدهد ، الكاتبة الأردنية في كتب الأطفال "بحث مقدم لندوة المرأة في عيد المرأة العالمي" ، المنعقد في الفترة ١٩٨٧-٣-٨ . ٨-٤

المضمون في الرواية والمسرحية

١- المضمون الوطني :

يبرز الاتجاه الوطني بشكل واضح في المسرح المقدم للطفل في الأردن ، حيث يتناول الكتاب القضايا الوطنية البارزة على الساحة ، ومن بينهم أكرم أبو الراغب في مسرحيته "ابن فلسطين وشهيدها عبد القادر الحسيني" والمسرحية تدور حول الأحداث التاريخية التي مرت بها البلاد العربية من دخول العثمانيين لبلاد الشام ثم الاستعمار البريطاني ثم الاحتلال الصهيوني الغاشم على أجزاء الوطن العربي ، فواقع المسرحية تدور حول فلسطين ووقوعها تحت سيطرة اليهود ، التي مهد لها وعد بلفور الغاشم عام ١٩١٧ ، لتكون وطنًا قومياً لهم ، وعاصمتها القدس .

كما تجسد المسرحية كفاح البطل عبد القادر الحسيني ، وعائلته ضد العدو ، ويتجلى هذا من خلال كفاح موسى الحسيني ، الذي تحدى العدو ، وأغراءاته ، وحرص على المحافظة على وطنه قضيته ، حتى ولو ضحى بمنصبه كرئيس للبلدية ، ثم حمل لواء الجهاد والنضال ابنه عبد القادر الحسيني ، الذي تحدى قوات الاحتلال ، وشن هجمات عليها هو ورفاقه في الجامعة الأمريكية ، فأسلحة العدو مكشوفة للمجاهدين ، ومن بينها السيطرة على موارد الدولة الاقتصادية وعلى أراضيها وثقافتها ، حتى أصبحت الجامعات التعليمية كالجامعة الأمريكية في القاهرة موالية للعدو وتختفي غطسة العدو وراء المعرفة والثقافة " إن السياسة الأجنبية الموالية للاستعمار الإمبريالي واضحة كل الوضوح ومستقلة بين جدران هذه الجامعة ، وأن الجامعة تظهر أمام الناس بمظاهر المعهد العلمي ولكنها في الحقيقة بؤرة فساد للعقائد الدينية ، لأنها تععن في الدين الإسلامي ... " ^(١) .

ويعمق الكاتب وعي أبطال مسرحيته ، بقضايا الوطن ، وحركة نضالهم ضد العدو ويقودها عبد القادر الحسيني بعد استسلامه وظيفة في دائرة الأراضي ، بعد تخرجه من الجامعة ، ويتمكن من حفظ الأراضي الفلسطينية من الضياع ، ومن استملاك اليهود لها ، كما قاد معركة حرر فيها القسطل هو ورفاقه ، ليرفع لواء الاستقلال والنصر وتروي دماءه ثرى أرضها الظهور .

ويحاول الكاتب من خلال هذه المسرحية ، تأكيد حضور الوطن ، فهو قضية الفرد الفلسطيني ، شيئاً كان أم شاباً أم طفلاً أم امرأة ، ومن خلالها يجسد حضور القضية

رم أبو الراغب ابن فلسطين وشهيدها " عبد القادر الحسيني " ، شركة غرابلي للطباعة ، عمان ، د . ط ، ٢٣ : ١

الفلسطينية ، وحركة الكفاح والنضال ضد العدو ، مع رفض اغراءات المسؤولين والضباط الأجانب ، سواء كانوا أتراكاً أم يهوداً أم بريطانيين .

ومن خلال هذا الرصد للقضية الفلسطينية ، وحركة الكفاح والنضال فيها ، يؤكد الكاتب للطفل الأردني أهمية الاهتمام بوطنه وبقضاياها ، على أنني أرى أن الطفل الأردني لم ينل حقه من قضية وطنه الخاصة (الأردن) وإن كان التقارب واضحاً بين الشعب الأردني والفلسطيني . لكن تبقى خصوصية الوطن لازمة يجب أن ينتبه لها الكتاب ، على الأقل تتبّيه إلى وطنه وشعبه وقضيته .

وتعالج روضة الهدد ، القضية الفلسطينية ، وحركة الكفاح والنضال ضد العدو الصهيوني في مسرحيتها الوطنية "ليلي وفرن الصمود" وأحداث المسرحية تدور في مدينة نابلس ، حيث تعلق الكاتبة على حركة الكفاح والنضال الذي قاده الشباب المناضلون في فلسطين ، فالاستعمار الصهيوني الذي قتل الكثريين ، وأشعل القنابل ، وزاد من الموتى ، أدى إلى زيادة حماس الشعب في فلسطين ، ودفع النساء والأطفال والرجال إلى الكفاح والمواجهة ، فعلى الرغم من العمليات الإرهابية التي يقوم بها العدو، كشن الغارات ورمي الغاز المسيل للدموع وحضر التجول ، تجلّى وعي الشعب بهموم وطنه ، وحرصه على الحرية ، فبطل المسرحية عبدالله ، وهو فران في فرن في مدينة نابلس ، وقع كغيره من أفراد الشعب الفلسطيني ضحية للمستعمرين وأعمالهم الإرهابية ، فقد ابنته عائشة ، وأصيبت ابنته الأخرى (فدوى) بقدمها ، ومن يومها قاد حركة الكفاح والتوعية لأفراد الشعب الفلسطيني ، هو مجموعة من المناضلين ، وجعل فرنـه مقراً ، لتوزيع المنشورات ، وإيصالها لأفراد الشعب فشاركته النساء في حركة النضال ، لتنتهي المسرحية بوقفة وحدة بين عبدالله وأفراد شعبه ، مع زوجته ليلي التي التصقت بوطنها ، وصممت على متابعة الكفاح معه ، وتقرر الكاتبة أن الموت في سبيل الوطن ضرورة ، فمهما استمر الظلم والغطرسة سيأتي من يحرر البلاد ، ويرفع علمها عالياً فلن يبقى صوت الجندي الإسرائيلي دائماً ، ولا بد للصوت العربي من أن يعلو ويعلو . "أم اسماعيل : يا عبدالله ... لن تتوقف الانتفاضة يا جارنا حتى لو اعتقالوا كل يوم خمسين شاباً .. يقترب أحمد من القضايان ويقول هامساً : لقد قتلنا مستوطناً إسرائيلياً ... " (١).

وتعلق الكاتبة على عملها بقولها "أنه يحكي قصص حقيقة لأبناء نابلس متمثلة بعبد الله الذي يملك فرناً تقتل ابنته أمامه: فيعلنه فرناً للصمود"^(١).

أما نايف النوaisة ، فيصور القضية الوطنية بقالب رمزي ، فيروايته "حكاية الكلب وردان" ، وأحداث الرواية تدور حول الكلب وردان ، الذي فرّ من ظلم الراعي والكلاب له ، وحظي برعاية المعلم والطفلين عمر وخالد حيث عينه المعلم حارساً على العماره ، وانطلقت رحلته في عالم جديد ، غير عالم الراعي وكلابه ، فكون صداقاته مدّ الخلد دوجان ، والأفعى برجان ، والجرادة سروان ، والبوم فرحان . ومن خلال هذه الاجتماع بين الحيوانات ، تبرز قضية الكلب ، وببحث الراعي والكلاب المستمر عنه : " وحين سمع الكلب المسترخي تحت الخزان ، أجراس الغنم ، ونباح الكلاب ولـ هارباً واختفى وراء جبل بعيد ، فاستغرب المعلم من الكلب هذا الفعل ، وصمم على اللحاق به لمعرفة حكايته ... الراعي : الحجة ضائعة وسط الكلاب ، القوي فيهم يأكـ الضعيف ... "^(٢)

قضية الكلب هي اتهامه بالسرقة ، دون أن يتتيح له الراعي الفرصة ليدافع عن نفسه ، وتبرز بعد ذلك قضية كل من دوجان وبرجان وبقية الحيوانات ، إلا أن وجود الحيوانات في بيئـة حظيت بها بالرعاية والعناية والرفق ، دفعها إلى إبراز قضية آخر هي الكنز ، الذي سلمته للطفلين عمر وخالد ، الكنز الذي حمته من اللصوص ، وأكـدـ ضرورة تسليمـه للطفلـين ، مع حضور والدهما والمعلم :

" وقف وردان وانتصب شعره وأنـاه ، وخرج الخلد دوجان من نفقـه ونادـى : تعالـ يا جمـاعة ، تعالـ يا خـالـد ، أـينـ المـعلمـ وـصـاحـبـ العـمـارـهـ ، تعالـواـ الآنـ . وـتـنـسـابـ الأـفـعـ بـرـجـانـ إـلـىـ النـفـقـ وـتـرـسـمـ دائـرـةـ حـولـهـ ، وـيـدـنـوـ خـالـدـ ثـمـ بـقـيـةـ الجـمـاعـةـ ... يـقـزـ وـرـدـاـ وـيـنـطـقـ بـقـوـةـ : هـيـاـ اـدـخـلـواـ ، الحـقـواـ الـجـرـادـةـ سـرـوانـ إـنـهـاـ دـلـيـلـكـمـ إـلـىـ الـكـنـزـ ... "^(٣).

والرواية تبدو للوهلة الأولى مرتكزة على عالم الحيوانات ، وعلى الاختلاف في كيفية التعامل معها ، فالراعي كان قاسيـاً في تعاملـه مع الكلـبـ وـرـدانـ مثـلاًـ ، وهو موقفـ خـالـدـ معـ الكلـبـ فيـ الـبـداـيـةـ ، ثمـ تـرـاجـعـ عنـ ذـلـكـ المـوقـفـ المـشـددـ . إلاـ أنـ الـرـوـاـيـةـ تـصـدـ فيـ قـضـيـةـ الـوطـنـ ، وـتـنـطـلـقـ مـنـهـاـ إـلـىـ الـقـضـيـةـ الـقـومـيـةـ نـقـضـيـةـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ كـلـهـ ، ذـلـكـ لـأـ الكـاتـبـ يـرـميـ إـلـىـ تـنبـيـهـ الـفـرـدـ إـلـىـ قـضـيـةـ وـطـنـهـ وـشـعـبـهـ ، الـذـيـ اـسـتـبـاحـهـ الـعـدـوـ ، وـاـسـتـوـلـ

^(١) روضة المهدـ وـرـفـيقـهـ، الـإـنـفـاضـةـ فـيـ أـدـبـ الـأـطـفـالـ: ١٠.

^(٢) نـاـيـفـ الـنوـايـسـةـ ، حـكـاـيـةـ الـكـلـبـ وـرـدانـ ، جـمـعـيـةـ عـمـالـ الـمـطـابـعـ الـتـعـاـونـيـةـ ، عـمـانـ ، طـ ١٥ـ ، / ٢٠٠٠ـ . ١٦ـ .

^(٣) نفسـهـ: ٨٦ـ .

عليه ، إلا أنه حمل قضيته للرمز ليصل إلى ما يريد وبشكل غير مباشر ، فبالنسبة لأسماء الحيوانات فهي مستندة من عالم الواقع ، إلا أن كل اسم اتخذ دلالته الرمزية ، فالكلب وردان ، يرمز لكل إنسان وطني ، يجد فجوة بين وطنيته وبين العالم المحيط به ، فهو ربه كان تجاوزاً لحدود كلبيته ، ووصولاً إلى قضيته الوطنية ، والراعي هو الحكم ، لكن بسلبيته ، وضعفه وتنازله عن وطنه أما بقية الكلب فترمز للأفراد الموالين للحاكم ، وتمثل حالة ال欺辱 ، والتأييد لسياسة الحكم . أما المعلم مرتضى فيرمز إلى معلم الفكرة والمنطق ؟ أي للإنسان الفيلسوف ، وخالد وعمر يرمزان لحراس الخطاب الفكري ولمن سيحمل الرسالة ، ويحقق حرية الوطن ، ويحمل قضيته والكنز هو النصر والحرية ، والهدف المنشود الذي يريده الإنسان ، واللصوص الذين حاولوا سرقة الكنز ، يرمزان للأعداء المحظيين ، ولكل من يحاول سرقة الوطن وخيراته ، ووالد الطفلين خالد وعمر يرمز إلى الظل و للجهة المساندة ، للفعاليات الوطنية المتجلسة بالطفلين والمعلم والكلب ، وبقية الحيوانات معه ، وكل منها كان يبحث عن الخلاص ، والوصول إلى الهدف .

ومن هذا المنطلق نجد الكاتب يحمل قضيته الوطنية للطفل ، الذي يشكل القناع ، الذي يبث من خلاله قضيته والصورة التي يجب أن يكون عليه الإنسان تجاه بلده ، فخالد وعمر هما الصورة المثلالية ، لمن يريدهم الكاتب أي من يحمل قضية الوطن بشكل خاص ، ويمتد لقضية الأمة العربية ، ذلك لأن خالد يجسد صورة القائد خالد بن الوليد ، وعمر يجسد ، الراعي لشؤون الأمة أي لشخصية أمير المؤمنين (عمر بن الخطاب) .

ومما لا شك فيه أن النوايسة نجح في التبيه إلى أهمية المحافظة على الوطن ، من خلال إبراز الفئات السلبية التي تتمسك بكل ما يتتوافق مع وجهة نظرها وتتهمل القضايا المرتبطة بالوطن وبالشعب والتاريخ والحضارة ، وإلى جانبها برزت الفئات الإيجابية المتمسكة بالمبدأ الثابت ، وبال التاريخ وخرج الكاتب من خلال هذه المقابلة بخطوة نحو بناء الوطن وتعميره ، فمشروع المعلم هو مشروع الوطن وقضيته التي لن تصل لغايتها ، إلا بالحرية والنصر . الذي تحقق بوصول الكلب إلى هدفه ، هذا الكلب الذي استطاع النباح لأول مرة ، ونباحه كان إعلاناً على وصوله لهدفه ؛ "يقبل الجميع على الذهب وخزائن الكنز ويحملون منها معظمها ، ثم تأخذ الأضواء بالخفوت ، فيتراجعون ... وفي هذا الوقت ينبع ورдан نباحاً متصلة ، ثم يقوم بحركات بهلوانية مخيفة أرعبت الكلاب ، فتراجعت قليلاً ، ثم نظر وردان في جوف النفق فرأى الجماعة يقتربون وحين أصبحوا

على مقربة منه قفز من فوق رؤوس الكلاب ... وواصل طريقه إلى الجبال البعيدة وهو ينبح بصوت عال والكلاب تجري خلفه ^(١).

٢-المضامين الاجتماعية :

تعدد الجوانب الاجتماعية ، في الأعمال الاجتماعية المقدمة للطفل ، فمسرحيه يوسف الغزو " نسيم وريحانه " تتناول جانباً من العلاقة بين أفراد الأسرة ، وهي العلاقة بين الأشقاء فأحداث المسرحية التي تدور حول ابنتين لحطاب فقير هما ندى وعواصف ، ومن خلال العلاقة بينهما يعكس الكاتب مظهراً من مظاهر العلاقات الأسرية ، فعواصف الابنة الكبرى للحطاب على علاقة مضطربة مع شقيقتها الصغرى ندى ؛ والسبب يعود إلى ابعاد الشباب عن الاقتران بها حالما يرون ندى ، وتوقف ندى بدورها من الارتباط بالملك ، مما أثار غيظة وغيره عواصف التي تتأمر مع الساحرة العجوز على شقيقتها ، بعد أن من الله عليها بالأولاد فرزقت بولد يدعى نسيم وابنة ريحانه ، وتزوجت عواصف من طباخ في القصر ، لتنتصاعد الأحداث ، وتختطف الساحرة نسيم وريحانه ، فيعثر عليهما صياد ويقوم على تربيتهم ، ثم يتكلف بمساعدتهم العم مصباح بعد وفاة الصياد ، وفي المقابل تستمر الدسائس من خالتهما عواصف والساحرة العجوز ، وتفشلان في التخلص منها ، بعد إرسالهما إلى البركة المسحورة حيث تتفذ ريحانه شقيقها نسيم ومن معه ، ويعودان لأمهما ندى ووالدهما السلطان.

والفكرة الاجتماعية التي يركز عليها الكاتب ، تتمثل في طبيعة العلاقة بين الأشقاء ، وهي علاقة قائمة على الغيرة وعدم التفاهم ، والنظرة التسلطية من قبل الشقيقة الكبرى للأصغر منها ، حيث تدخل هذه العلاقات في صميم الناحية النفسية ، كشعور الأخ الكبيرة (عواصف) بأنها أقل جمالاً من شقيقتها ، وهذا الشعور يدفعها إلى عدم التكيف مع شقيقتها وبالتالي محاولة التخلص منها ، ومن كل ما يسبب السعادة لها . لا سيما وأن هذا الإحساس جاء في ظروف مادية صعبة والمظاهر الاجتماعي الآخر يتمثل في إبراز صورة مناقضة للصورة السابقة وتجسد في علاقة نسيم بريحانه ، وهي علاقة قائمة على التفاهم والتعاون والمحبة والحرص من الطرفين على بعضهما البعض ، وأرى أن الكاتب نجح في المقابلة بين علاقتين متناقضتين ، بشكل سليم و قريب من الطفل ، فخرج له بمغزى جميل وهو أن التآمر من الأشقاء على بعضهما البعض ، يؤدي إلى نتائج سلبية ، سينتصر فيها الخير على الشر في النهاية ، فلا يدوم إلا المحبة والتسامح ، وهذا لن يتحقق إلا في أجواء أسرية منبوبة على الخير والتعاون ، و المعاملة الحسنة

والودية بين الزوج وأبنائه ، ثم بين الأبناء ، "ريحانة" : حين دخلت الحديقة رأيت حجوا يشبه أخي ... فأدركت أنه قد سحر إلى حجر ... ومددت يدي إليه فرأيت طائراً كبيراً الحجم مخيف المنظر يقترب مني ... ويقول "أنت؟" وفي الحال تحول إلى طائر صغير كما ترى قال ... أنا أسيرك يا ريحانة فأمرني بما تشائين ... ^(١).

وتناولت نتيرة شريح في مسرحيتها "يزن" ، جانباً اجتماعياً آخر، يدور حول العلاقة بين الطفل ورفاقه في المدرسة ، حيث تتعدد محاور هذه العلاقة ، التي جاءت في مسرحية ممتدة عبر فصلين ، ويتمثل المحور الأول في العلاقة بين الأطفال داخل المدرسة ، حيث تسود الروابط الإيجابية الاجتماعية ، كالتعاون والمحبة والصداقه المبنيه على المنافسه الشريفة ، وتقدير الأصدقاء لبعضهم البعض ، وتمثل هذا في تعامل خالد ووسام ، وبقية الرفاق مع عدد ووفاء ، فالمدرسة التي تشكل محور الأحداث ، هي مدرسة للذكور فقط ، لكن نظراً لبعد مدرسة الإناث عن عدد ووفاء ، التحقتا بهذه المدرسة ، التي حظيت فيها بالتعليم ، وبالتعاون والصداقه الخيرة ، واللى جانب هذه الشرحة من الأطفال ، تبرز شريحة أخرى وتتمثل في الطفلين مروان و محمود ، وعلاقتهما قائمة على الاستغلال من قبل مروان لمحمد ، ثم تحقيق المأرب ، والحصول على علامات من قبل محمود ، الذي يعتمد على مروان في ذلك لا سيما وأنه الأول على صفه .

مروان : ألسنت صديقي ؟

محمود : طبعاً

مروان ، اذن سوف تساعدني

محمود : أنا ... ! كيف

مروان : (يقرب من محمود ويهمس بأذنه بكلام غير مسموع) .

محمود : (مفكراً) ولكن أن اكتشفوا أمري سوف أعقاب .

مروان : ولكي لا تتعاقب لا تدع أحداً يراك ، وسوف أسمح لك بأن تخش مني في الامتحان.

محمود : (فرحاً) حقاً ^(٢) .

ومما لا شك فيه أن الكاتبة ترمي من خلال هذه العلاقة ، إلى بيان السلبية في التعامل مع بعض الأصدقاء ، فمروان مثلاً طالب في الصف الأول إعدادي ، وعلاقته

يوسف الغزو ، نسيم وريحانة ، دار الغزو للنشر والتوزيع ، عمان ، د.ط ، ١٩٩٣ : ٢٩ .

نتيرة شريح ، يزن "مسرحية للفتيان" ، دار الكرمل للنشر والتوزيع ، عمان ، ط١ ، ١٩٨٧ : ١٩ - ٢٠ .

مع بقية رفقاء ، قائمة على حب القيادة وفرض الذات عليهم ، باعتباره متوفقاً ورئيساً للصف ، ثم الرفض والسخرية من تصرفات مروان ، من قبل رفقاء ، الذي يكرهون فيه فرضه لسيطرته عليهم ، وغروره وذلك بسبب تفوقه ، هذا الغرور الذي دفع بهم إلى رفضه ، ورفض رئاسته للصف :

مروان : من سمح لكم أن تلعبوا قبل أن آتي .

خالد : وهل نحن مجبرون على ترك اللعب ما دمت غائباً .

مروان : بما أنني رئيس الصف كان يجب عليكم أن تنتظروني .

خالد : (مخاطباً رفقاء) هل قمنا بانتخاب مروان رئيساً للصف .

التلاميذ : لا

مروان : لست بحاجة لأن ينتخبني أحد الست الأول على الصف ، إذن أنا رئيسه (١) .

وخرج الكاتبة من هذه العلاقة الاجتماعية بين خالد ورفقاء من جهة ، وبينهم وبين مروان من جهة أخرى ، إلى إبراز علاقة الأطفال الأسواء ، بالأطفال ذوي الحاجات الخاصة ، وهو المحور الثاني في مسرحيتها ، فقد قدم الطفل يزن ، إلى إتمام دراسته في مدرسة للأسواء ، بعد مدرسة الصم ، فهو طفل أصم ، وعلى قدر واسع من التفوق ، وتبين علاقته مع رفقاء في المدرسة بنفس الوتيرة ، فقد قامت العلاقة على التسامح والتعاون ، والإعجاب من قبل خالد ورفقاء بيزن وقدراته وتفوقه ، على أن إعاقة يزن ، لم تحل بينه وبين رفقاء ، فقد أطلع على مشاكلهم اليومية كعدم الإنتظام والسرعة ، والإهمال ، بالإضافة إلى هوایاتهم كالرسم وغيره :

دعد : اترك المزاح الآن وعرفني على صديقك .

وفاء : (تشهق) لقد عرف كل شيء عنني وهو غريب .

خالد : ليس غريباً بل هو صديق جديد لنا .

يزن : اسمى يزن .

دعد : ما رأيك بمشكلة وفاء ؟

يزن : النظام (٢) .

وعلى النقيض من ذلك ، تأتي علاقة يزن مع مروان و محمود ، فمروان المتسلط مع رفقاء ، يرفض أن يجد إنساناً آخر يحظى بعناية واهتمام رفقاء في المدرسة ، فقد سخر من يزن ومن إعاقته ، ثم زاد تذمره عندما أثبت يزن تفوقه عليه :

(١) منيرة شريح ، يزن " مسرحية للفتيان " : ٩

(٢) نفسه : ١٢

مروان : أما أنا فلا أقبل أن يتفوق علي أحد ، ومع ذلك يأتي أصم ويتفوق علي ، سوف يرى .

محمود : أنه ذكي مع أنه أصم .

مروان : أجل .

محمود : لو كان يزن غير أصم هل كنت ستغضب أيضاً .

مروان : أنا لا أقبل أن يكون هناك أحد أحسن مني ، هل فهمت (١) .

ومما لا شك فيه أن الكاتبة نجحت في إبراز العلاقة بين الأطفال في المدرسة ، ضمن محورين متقاضبين ، لتخريج من خلالها بالمغزى الأساسي لمسرحيتها وهو حفز الطفل على التعاون وحب الآخرين ومساعدتهم ، كما في شخصية يزن وبقية الأطفال ، مع نبذ الغرور والسلط كما في شخصية مروان ، وحث الطفل على عدم القيام بالأعمال السيئة وإيذاء الآخرين لتحقيق غايات لا طائل منها كشخصية محمود ، لتخريج الكاتبة في نهاية مسرحيتها ، بإعلان انتصار الخير على الشر ، وببيقة ضمير مروان ومحمد ، بعد أن ندما على فعلهما مع يزن ، وقطعهما لسلك الاتصال المربوط في سعادته ، وهذا الندم جاء لتأكيد أهمية الشرف والمنافسة الشريفة بدلاً من الغيرة العمياء .

على أننا نؤكد حضور القدوة ، والمنتقلة في شخصية الأستاذ (ياسر) ، الذي حفز طلابه على المنافسة الشريفة ، وعمق أهمية تحليهم بروح التعاون ، مع الثناء عليهم عند القيام بالأعمال المفيدة ، كزراعة الأشجار ، تقديرأ لقيمتهم :

الأستاذ ياسر : إن التعاون من أفضل الأمور في الحياة ، والعمل الذي نتعاون كلنا بالقيام به ، فأننا سنحبه ونخلص له جميعاً .

يزن : (لمروان) هل تقبل أن تساعدنا غداً .

مروان : (وهو يشعر بالخيبة) أتنى أقبل

الأستاذ ياسر : أحسنتم جميعاً . لقد اسعدوني أن تقدروا جميعاً قيمة الشجرة (٢) .

ومن القيم التي تؤكد عليها الكاتبة في مسرحيتها ، قيمة الصداقة التي تبني على التعاون والمحبة ، وعدم إيذاء الآخرين والسخرية منهم ، وهو ما أرادت الكاتبة أن تغرسه في نفس الأطفال ، وتحذرهم من خلاله عن النظر إلى الأطفال ذوي الحاجات الخاصة بعين الشفقة أو السخرية . فهم يستحقون كل التقدير منا ، لأنهم يواجهون صعوبات كثيرة في تعلمهم :

(١) منيرة شريح ، يزن: ١٦

(٢) ...

أبو مروان : أحب أن أوجه كلمة إلى يزن (يقرب من يزن) إن الطفل العادي يتكلم الكلام بسهولة لأنه بالنسبة له أمر طبيعي ، ولكن تعلم الكلمة بالنسبة للطفل الأصم أمر شاق يحتاج إلى صبر وقوة إرادة ولهذا أنت تستحق منا كل تقدير .
يزن : شكراً ^(١).

وتوجه منيرة شريح في مسرحية " جسر الأطفال " ، الطفل إلى أهمية التعاون ، والعمل الجاد ، من خلال نبذ الغرور ، وحب الذات ، فأحداث المسرحية التي تدور في قرية صغيرة ، وبالقرب من قناة ماء في طرف القرية ، حيث يبرز الأطفال في موقفين متاقضين ، أولهما : يتمثل بالطفل لؤي ، الذي تحدى الجميع بقدراته على قطع القناة ، والصعود للجبل ، ليقطف من ثمار شجرة العنب ، واستطاع تنفيذ تحدياته أكثر من مرة ، وثانيهما : موقف طارق وعهد وجلال ، الذين حاولوا العبور وفشلوا ، لكنهم صمموا على الوصول ، ورفضوا غرور لؤي ، ومحاولاته لإبراز نفسه :

لؤي : (يعد) واحد ... اثنان ... ثلاثة . (يقفز إلى الجهة الأخرى) .
عهد : (باستغراب) لقد استطاع أن يقطعها مرتين .

لؤي : (بغرور) أنا لؤي الجبار لن يستطيع أي واحد منكم أن يفعل مثلّي ^(٢) .
ويساند لؤي في موقفه أيمن ، الذي فكر بذاته أيضاً وبالحصول على العنب من لؤي دون تعريض نفسه للتعب ، أو محاولة الوصول إلى أعلى الجبل ، ومع رفض أيمن ولؤي ، مساعدة بقية الأطفال ، الذين يقدمون على وصل القناة بالجبل عن طريق قطعة خشبية ، تكون بمنزلة الجسر ، الذي يربط بين الطرفين ، وبالتالي يستطيع الأطفال تحقيق هدفهم والوصول إلى العنب ، دون الاعتماد على غيرهم ، وتأكد الكاتبة أن هذا الوصول تم بالتعاون بين جميع الأطفال ، وخاصة لؤي وأيمن : " أيمن: كنت سأكون سعيداً أكثر لو أتنى حصلت عليه بعد جهد مثلهم ، حتى وليد مع أنه استطاع أن يقفز فوق القناة إلا أنه يساعدهم ... وليد : هنا إلى العمل (يقوم بسحب اللوحة الخشبي يساعد الأطفال في ذلك ، ثم يقلبونه فيقوم لؤي بثبتت القطعة الخشبية على الجسر بالمسامير ، ويقوم طارق بثبتت القطعة الثانية . وأخيراً يحملون الجسر ويضعونه فوق القناة ... " ^(٣) .
وبعد نجاح الأطفال في صناعة الجسر ، جسر الأطفال ، يعبرون إلى الجهة الأخرى وهم فرحون ، فلقد حالفهم الحظ ، وتجاوزوا فشلهم الأول ؛ عندما ربطوا الحافتين بغضن

^(١) منيرة شريح ، يزن : ٤٨

^(٢) منيرة شريح ، جسر الأطفال ، مجلة أفكار ، العدد (٨٢) ، وزارة الأعلام والثقافة ، عمان ، أيلول - تشرين أول ، ١٩٨٦ : ١٠٩ .

^(٣) نفسه: ١١٥

شجرة ، لكنها سقطت وتكسرت ، وهنا تمكنا من الوصول إلى هدفهم، بالتعاون ، وبروح الجماعة ، وهو بالفعل ما نجحت الكاتبة في إيصاله للطفل ، من خلال تعزيز قيمة التواضع ، وعدم الوقوف عند الفشل ، بل دفعت بالطفل إلى المحاولة ، فالجد يصنع المستحيل .

٣-المضامين العلمية:

يحتاج الطفل إلى ما ينميه تفكيره العلمي ، ويربطه بالأحداث والمظاهر العلمية المحطة به ، لا سيما وإن جاءت متجانسة مع الطفل ، وتفكيره ومرحلته العمرية ، ولقد وقف بعض الكتاب عند هذا الجانب وأولوه اهتمامهم ، وإن كانت المضامين العلمية تتطلب متخصصاً بالعلوم إلى جانب معرفته بالطفل وبما يناسب مرحلته العمرية ، ومن المسرحيات العلمية التي برزت في هذه الساحة ، مسرحية (رحلة الأحلام) لفتحي عبد الرحمن و تقوم المسرحية على رحلة علمية خيالية ، قام بها الجد منتصر ، وحفيداه مجد وفارس ، ومعهم الرجل الآلي منفذ إلى الفضاء وتحديداً إلى الكوكب الأزرق ، لتتحول أحداثها حول تعريف الطفل بالكواكب ، وبالمجموعة الشمسية من خلال مجموعة من المشاهد ، ومقر المشاهد الأساسي يتمثل في مختبر ، فضاء باللون الأزرق ، وهذا التجسيد من الكاتب للمكان ، لينقل المسرحية وبصدقية أكثر ، فالرحلة الخيالية تحفز الطفل إلى العلم والمعرفة ، والى الخيال الفعال^(١) ، لا سيما وأنها انطلقت من وحي خيال الطفولة مجد ، التي نقلت قصتها إلى عالم أرحب ، قامت من خلاله برحالة إلى الكوكب الأزرق ، ويقدم الكاتب تعريفاً له بقوله : " الكوكب الأزرق يدور في فلك النجم بروكسيرا سشنوري ، يبعد عن الأرض أربع سنوات ضوئية ونصف ... "^(٢) ، ثم تتتابع المركبة الفضائية رحلتها ومن خلال الأحداث التي تخضع في بعض المشاهد إلى السؤال والجواب ، يتعرف الأطفال على المجموعة الشمسية والكواكب وعلى بعض المظاهر الكونية كالنيازك ، وظاهرة البيات الفضائي الطويل ، بالإضافة إلى بعض النجوم كالنجم الميت ، " النيازك صخور تدور في الفضاء الكوني ، وبعضاً منها يأتي من النجوم ، وبعضاً من حزام الكويكبات في المجموعة الشمسية وهي بأحجام مختلفة تسحبها جاذبية الشمس ، وإذا صادفت الأرض في طريقها تدخل الغلاف الجوي وتحترق ... "^(٣) .

ويتابع الكاتب التعريف ببعض الكواكب ، كالكوكب البارد المعتم ، وبالمظاهر الطبيعية التي تتعرض لها الكواكب في الفضاء كالزلزال والبراكين ، بالإضافة إلى بعض الاكتشافات العلمية المألفة في الكواكب ومنها الكوكب الأزرق ومن أبرزها الاستساخ ،

^(١) أنظر طالب عمران، تجربتي مع الخيال العلمي "بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس"، المركز الثقافي الملكي، عمان، ٢٨ /أيلول - ٢ /١٩٩٧، ٢: .

^(٢) فتحي عبد الرحمن ، رحلة الأحلام "مسرحية من الخيال العلمي" ، وزارة الثقافة ومؤسسة نور الحسين ، عمان ، ط ١ ، ١٩٩٣ : ٤٧ .

^(٣) نفسه: ٥٠ - ٥١ .

" ... واخترعوا وسيلة للتفاهم بينهم تعتمد على مركز الأفكار وبذلك ألغوا الحديث واستخدام اللغة وتحكموا بعدد السكان عن طريق الاستساخ " ^(١) .

ولقد حاول الكاتب عبر هذه الرحلة الخيالية العلمية أن يعرف الطفل بالكواكب وببعض المعلومات العلمية المرتبطة بها بالإضافة إلى دفعه إلى عالم المعرفة والخيال، دون أن يخرج به عن دائرة الواقع ، وهذا واضح في تسمية المسرحية وإن جاءت لشريحة متقدمة عمرياً ، فكثير من المعلومات العلمية الواردة في المسرحية تفوق مرحلة الطفل الأساسية وتنصل إلى المرحلة النهائية من دراسته . وإن كنا وقنا على كثير من المعلومات العلمية في هذه المسرحية ، إلا أن الكاتب تناهى جانباً مهماً للطفل ، وهو حفظه على البحث عن المعرفة، حتى ولو أخطأ ذلك أن الكاتب جعل الرجل الآلي يتتفوق في كل مرة على الطفليين مجد وفارس ، حيث جعل الكاتب معرفتهما محدودة ، مقارنة مع الرجل الآلي (منفذ) وإن كان هذا الأمر ينطبق إلى درجة ما مع الواقع، لكن كان من الواجب عدم التصريح بذلك مباشرة ، وتزويد الشخصيات بمعلومات أكثر لا سيما وأن البطلة مجد صاحبة الخيال والقصة في الأساس ، ومشروعها كان يتمثل بتنظيم مجلة علمية للحائط ، كانت على قدر من الذكاء والمعرفة ، التي غابت عنها في رحلتها وفي حوارها مع منفذ ، على أن شخصية فارس كما قدم لها لا تقل ذكاءً عن مجد ، " فارس : (يتوقف عن اللعب قليلاً) عليك أن تعرفي أنني ذكي ، وأحصل على النجاح بسهولة وقبل الامتحان بأيام ، سأدرس قليلاً وأحصل على معدل أكثر منك " ^(٢) ، على أننا نسجل للكاتب هذا الرصد العلمي في مسرحيته ، وإن جاءت مكتظة بالمعلومات العلمية التي ينقل على الطفل جمعها وتذكرها ، من بداية قراءة المسرحية إلى نهايتها .

ويقدم راشد عيسى في روايته العلمية " سلومين " - وهي من روايات الخيال العلمي للفتيان والفتيات - ، شكلاً آخر للمعلومة العلمية ؛ فينقال من خلال بطلة قصته وهي فتاة في الصف الأول ثانوي ، تعيش مع والديها في منزل ، في الطرف الشمالي من العاصمة وتدعى سلوى ، وبطلته هذه هي التي تمثل الغرابة في أحداث القصة ؛ لأنها ترغب في تغيير الصورة المألوفة للأشياء ، وذلك بإظهارها في غير طبيعتها المعروفة ، فترجم هوایتها في مجال الرسم ، بشكل مختلف عن غيرها :

" كانت سلوى ايضاً موهوبة في الرسم ، ولديها مجموعة من اللوحات الطبيعية التي تحتوي على لمسات فنية غريبة .. كان ترسم حماماً بلا منقار .. أو شجرة توت عليها أزهار زنبق " ^(١) .

وكان تعلق سلوى بالطبيعة ، انعكاساً لطبيعة حياتها الأسرية ، فوالدتها تمتلك محلّاً لبيع الأزهار ويختص المحل ببيع الأزهار النادرة ، ومن بينها زهرة (قرن الغزال) وهي زهرة بريّة تعيش في أعلى الجبال جلبها والدها ، وقامت والدتها بالعناية بها ، فزاد إنتاجها ، وكثُرت كمياتها ومن خلال علاقة سلوى بوالدتها ، وإقبالها على المطالعة خاصة في مجال التداوي بالأعشاب ، أقبلت سلوى على الجلوس في أحضان الطبيعة ، التي تدفعها باستمرار إلى الغرابة ، وربما يكون هذا السبب ، وراء تسمية الكاتب هذه الرواية ، برواية من الخيال العلمي ، وهي كما سيظهر في الدراسة تخلو من مواطن الخيال إلا في هذا الجانب ، الذي يؤكد حب الطفل للخيال :

" رسمت سلوى ذات يوم لوحة جميلة فازت في مسابقة التربية الفنية التي تشرف عليها مديرية التربية والتعليم في المنطقة . كانت اللوحة عبارة عن وردة خضراء ذات ورق أحمر .. تظهر فيها الألوان الزرقاء عميقه جداً " ^(٢) .

وتعلّم سلوى سبب إقبالها نحو الخيال ، وتغيير طبع الأشياء ، وهو حبها للتجربة ، واكتشاف كل شيء جديد ، وهذا يتمثل في اكتشاف المعاني الجديدة في اللوحة التي تقوم برسوها . وكما تأثرت سلوى بوالدتها ، فأقبلت على الطبيعة وتأثرت بوالدها ، فاهتمت بالمعرفة والعلم ، وكانت من المتفوقات في مدرستها وصفها ، ومن هذه البداية ، انطلق أفراد الأسرة الثلاثة لتحقيق طموحاتهم ، فوالدة سلوى ترغب في تطوير بعض الأزهار التي لا تمتلك رائحة إلى أزهار ذات رائحة ، لقناعتها بأن جمال الزهرة لا يكفي ، بل لا بد من رائحة عطرة تزيد الزهرة جمالاً ، أما والدها فقد كان مشغولاً بتحقيق إنجاز في عمله ؛ وذلك بتطوير الحاسوب بشكل أوسع ، وإدخاله في مجال المناهج المدرسية وخاصة للصف الأول الابتدائي ليصبح تعلم اللغة العربية والرياضيات والموسيقى وبقية المواد ، باستخدام الحاسوب أما سلوى ، شخصية القصة المحورية ، فتظهر بشكل آخر ، وسط هذا التطور عند والديها ، فتبرز مشكلتها بشكل مفاجئ في القصة ، فهي ليست مجرد فتاة متميزة ومتفوقة ووحيدة لوالديها ، بل فتاة تعاني من مرض ، يسبب لها القلق

^(١) راشد عيسى ، سلومين " رواية من الخيال العلمي للفتيان والفتيات " ، دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع عمان ، ط ١ ، ١٩٩٩ : ٩ .

^(٢) نفسه : ١٠ .

والتشاؤم في أغلب الأحيان ، ودفعها مرضها إلى الثورة على والديها واتهامها بنسيان مشكلتها ، التي لا بد من حلها :

" قالت سلوى بحـيـاء : أنت يا أمـيـ منـشـغـلـةـ بـتـطـوـيرـ الـأـزـهـارـ ، وأـبـيـ منـشـغـلـ بـوظـيفـتـهـ لـإنـجـازـ مـشـروـعـهـ التـعـلـيمـيـ يـحـلـ بـمـنـصـبـ رـفـيعـ لـقـدـ نـسـيـتـاـ أـنـنـيـ بـحـاجـةـ مـاـسـةـ إـلـىـ عـلاـجـ هـذـاـ الـكـلـفـ الـمـنـشـرـ فـيـ جـلـديـ ...ـ يـقـولـونـ إـنـ الطـبـ يـنـطـوـرـ كـلـ يـوـمـ ،ـ وـقـدـ مـضـىـ خـمـسـةـ أـعـوـامـ لـمـ تـرـاجـعـ خـلـالـهـ الطـبـبـ الـأـخـصـائـيـ " (١) .

أما تفاصيل إصابتها بهذا المرض ، فمنذ كانت جنيناً في بطن أمها ، ومع أن هذا المرض ليس له أضرار فهو نادر الحدوث ، ويمكن إخفاءه باستخدام وسائل التجميل ، كما يقول الطب وما لا شك فيه أن زرع الأمل كان جانباً مهماً ، في علاج المشكلة النفسية التي تعاني منها سلوى وهي الشعور بالقلق والخوف من نتائج هذا الموضوع ، إن لم يعالج ، ولقد قدمت الأم هذا لابنتها وإن أحسست هي أيضاً ، بأن ما فكرت به سلوى في السابق كان صحيحاً ، لذلك خشيت عليها من عدم الزواج ، وإن افتتحت عن أخبارها عن الحقيقة في البداية ، لكنها أجابتها في النهاية ، وأدخلت هذه الإجابة سلوى في حالة جديدة من الخيال : الحمامـةـ الـبـيـضـاءـ الـتـيـ تـقـرـبـتـاـ وـالـعـصـفـورـ الـمـلـوـنـ الـذـيـ يـهـبـطـ مـنـ عـلـىـ الشـجـرـةـ ،ـ وـيقـفـ عـلـىـ رـأـسـهـ ،ـ وـيـشـدـ شـعـرـهـ بـمـنـقارـهـ ،ـ وـعـنـدـمـاـ لـمـ تـسـتـجـيبـ لـهـ ،ـ يـخـطـفـ شـعـرـهـ مـنـ رـأـسـهـ وـيـطـيـرـ .ـ وـحـالـتـهاـ هـذـهـ مـثـلـتـ الـفـلـقـ الـنـفـسـيـ الـذـيـ عـانـتـ مـنـهـ ،ـ عـنـدـمـاـ فـهـمـتـ كـلـامـ وـالـدـتـهـاـ ،ـ وـأـيـقـنـتـ إـنـ مشـكـلـتـهـاـ يـجـبـ أـنـ تـحـلـ .ـ

وبعد تفكير عميق بمشكلة سلوى ، يكون الحل باستعمال الأعشاب في علاج مرضها الجلدي ، وخاصة أن اللون البنـيـ يـغـطـيـ مـسـاحـاتـ مـنـ جـسـمـهـ حـاـوـلـتـ اـخـفـاءـهـ ،ـ وـعـنـدـمـاـ شـاهـدـتـ إـحـدـىـ زـمـيـلـاتـهـ فـيـ المـدـرـسـةـ مـنـظـرـ يـدـهـ ،ـ ظـنـتـ ذـلـكـ وـسـاخـاـنـ وـحـاـوـلـتـ سـلوـىـ تـعـلـيـلـ السـبـبـ بـأـنـهـ مـنـ الـأـلـوـانـ الـتـيـ تـسـتـخـدـمـهـاـ فـيـ رـسـمـهـاـ .ـ

ومع تمكن والدها من تحقيق طموحه ، ونجاح والدتها في عملها ، تقدم الأم على استخدام زيت الخروع لت ذلك جـسـمـ اـبـنـتـهـ ،ـ فـتـظـهـرـ بـعـضـ الـعـلـامـاتـ عـلـىـ التـحـسـنـ ،ـ مـاـ يـعـطـيـ دـافـعـاـ جـديـداـ لـسـلوـىـ لـلـشـفـاءـ مـنـ مـرـضـهـاـ :

" وبعد شهر كامل من المـواـظـبـةـ عـلـىـ العـلاـجـ بـطـرـيـقـ الدـلـكـ وـالـدـهـنـ لـاحـظـتـ سـلوـىـ أـنـ مـسـاحـةـ صـغـيرـةـ مـنـ ذـرـاعـهـ زـالـ عـنـهـ الـكـلـفـ تـمـاماـ ...ـ وـبـعـدـ أـنـ أـكـدـتـ لـهـ أـمـهـاـ أـنـ زـيـتـ

الخروج لا بد أن يكون الحل أو جزءاً كبيراً من الحل ، شريطة الدوام على استخدامه بالطريقة الصحيحة ، شعرت بالاطمئنان " ^(١) .

وعلى الرغم من الألم النفسي الذي عانت منه سلوى ، سواء بشكل ذاتي ، أو محادثتها مع زميلتها ، ومع الطبيب الذي صارحته بمرضها وفسر لها بأن هذا الكلف تلوين زائد أو اصطباغ مفرط . وعلاجها سيحتاج لفترة زمنية ، لأن هذا المرض ، لم يكتشف له علاج حتى الآن - ، فلقد استمر بحثها عن علاج مرضها الجلدي لتكون الفائدة لها ، ولكل الأطفال والأشخاص الذين يعانون من هذا الكلف ، ويكون مفتاحها زيت الخروع مع إضافة بعض الزيوت إليه ، كزيت الحبة السوداء وزيت الخل ؛ بعد أن تعرفت على فائدة كل نوع من هذه الأنواع بشكل منفرد وجاءت النتيجة إيجابية عندما مزجت كل هذه الأنواع ، لتعالج بها بشكل مستمر ، وذلك بدهن الموضع المصابة بالكلف ، حتى تشفى تماماً .

وهنا انطلقت حياتها في مسار جديد ، وهو شفاؤها من المرض كلياً ، وتصنيمها على دراسة الطب والتخصص في الأمراض الجلدية مستقبلاً ، ويتأكد نجاحها ، بتحليل اكتشافها من قبل الدكتور أمين الذي يفكك عناصر الدواء ومزاياه ، ليسجل براءة اختراع باسمه وأسمها ، ولتدخل عالم المعرفة والشهرة بهذا الاكتشاف ، الذي نالت بموجه التقدير من المركز الوطني للبحوث ، ومن كل المصابين بهذا المرض ، فيكون علاجهم مجاناً وبشكل سهل ، ولتكون نهاية الأحداث ، بتحقيق العائلة لطموحاتها ، الأب في مجال الحاسوب ، وسلوى في حصولها على بعثة لدراسة الطب ، ووالدتها التي ت safar إلى سويسرا ، بحثاً وراء حلمها في إعطاء الرائحة للزهور التي لا تمتلكها ولتنقى النهاية مفتوحة ، على عودة والدتها ، ولزيارتها الأمل للجميع في المستقبل الآتي .

والرواية كما ترى الباحثة ترتكز على الجانب الإنساني أكثر من العلمي ، لأنها تدخل في إطار التعاون بين أفراد العائلة ، ورغبتهم في حل مشكلة نفسية وجسدية تعانى منها البطلة ، وأن الخيال لا يغطي مساحة واسعة من الرواية ، ويرتكز على الغرابة في رسومات سلوى فقط ، وفي أحلامها ، أما بقية الأحداث فهي ممكنة الحدوث واقعياً ، وحتى العلاج بالأعشاب ، من الممكن أن يكون فعالاً ، كما كان في القصة .

وفيما يتعلّق باسم الرواية ، فقد كان واضحاً ، إنها مركبة من اسم سلوى بطلة القصة ، وطبيبه أمين ، الذي سجل الاختراع في النهاية باسميهما :

"..... وأن يسمى الدواء الجديد (سلومين - salwameen) نسبة إلى (سلوى) والى الطبيب (أمين) ... " ^(١).

٤- المضامين التربوية :

يحرص الكتاب على تربية الطفل على القيم والأخلاق من تعاون ونصرة للمحتاج ومثابرة وتواضع ومن بينهم محمود شلبي الذي تناول القضايا المرتبطة بالوطن والتواهي الاجتماعية والتربوية ، في أعماله الشعرية ، نجده أيضاً يعالج جانباً من هذه القضايا في مجال المسرح ، وخاصة المسرحية الشعرية ، ففي مسرحيته " طعم الوفاء " يمزج ما بين حرص الحيوانات على وطنها ، وبين القيم التربوية التي تجلت في تعامل حيوانات الغابة مع بعضها البعض ، ومنها حسن الجزاء ، فالجزاء يمثل ما يقدم ، والوفاء من خلال المساعدة والتعاون بين الحيوانات .

وأحداث المسرحية تأتي على لسان الأب ، وتشاركه الأم في حواره مع الأبناء ، خوله وهند ونضال ، مع أصدقائهم خالد وأحمد . ويتتركز الأحداث حول مساعدة الحمامنة لنملة صغيرة ، تعرضت للأذى ، ولم تستطع رد هيجان الماء ، وقوة الريح العنيف ، بعد سقوطها في الماء ، فقامت الحمامنة بإنقاذها من الغرق ، هذا الإنقاذ الذي نقله الكاتب للأطفال ، من خلال استعادة صورة الحمامنة التي ترمز للسلام ، إلا أن الحدث يتصلع ، بتعرض الحمامنة للخطر ، ذلك أنها بدأت تشدو على غصن الشجرة بعد إنقاذها للنملة ، ولما زاد هديلها ، سمع الصياد ذلك ، وتبه لوجود الحمامنة ، وتجهز للصيد ، وهنا يأتي دور الأطفال في متابعة الأحداث ، من خلال الحوار مع والدهم والتفكير بما سيحدث ، فالآب يمهد للحدث ، والأبناء يفكرون ، فتراه يقول في الموقف الذي تتبه فيه الصياد لوجود الحمامنة :

" الأب (في صوته نبرة حادة تثير الانتباه ، وكأنه يفاجئ المستمعين بأمر جديد) :

وعلى الشاطئ ، يا أولاد
أقبل يتمشى صياد
وهناك .. هناك
لاحت شجرة ^(٢)

وبعد وقوع الحمامنة في موقف صعب ، يأتي دور النملة الوفية ، التي تتبه لوجود الصياد ، فتلسعه في عينه لتكون طلقته الموجهة للحمامنة ، طائفة في الهواء ،

^(١) راشد عيسى ، سلومين : ٨٠ .

^(٢) محمود شلبي ، الديك والنهر ، وزارة الثقافة والشباب ، عمان ، ط ١ ، ١٩٨٢ : ٦١ .

ولتتضمّن الحمامـة بعدها لسرـب الحمامـ ، فـتبنيـ لها وـطناـ هذا الـوطـن الذي ما كان لهـ
أنـ يـبنيـ إـلاـ بالـتعاونـ وبـحسنـ الجـزـاءـ ، فالـنـملـةـ سـاعـدـتـ الحـمـامـةـ ، إـكـرـاماـ لـصـنـيـعـهاـ الحـسـنـ
معـهـاـ ، وـإـقـاذـهـاـ منـ الغـرقـ ، لـتـكـونـ النـتـيـجـةـ بـالـعـودـةـ إـلـىـ الـوـطـنـ لـتـعـمـيرـهـ :

أخذت قشا

وبنت عشاً

عاشتْ تعلم فوق الفن

وطني ... وطني !

وطني ... وطني ! ^(١)

ونشير في النهاية إلى أن الكاتب محمود الشلبي قد أفاد من قصة "الحمامـةـ والـصـيـادـ" لايسـوبـ اليـونـانـيـ منـ خـلـالـ روـيـةـ جـديـدةـ وـوـاقـعـ فـنـيـ جـديـدـ تـاـولـ فـيـ مـعـانـيـ الـوـفـاءـ^(٢).

ومن الكتاب فواز طوقان في قصته " التاجر والعصفور " ، وهي قصة وكما جاء في عنوانها للأطفال ويمكن أن يقرأها الكبار والمتابع للقصة يجد فيها متعة للصغر وللكبار معاً ، كل واحد يأخذ منها على قدر فهمه وإدراكه ، وترتکز القصة على إبراز قيمة تربوية ، تتمثل في تدیر الحرية ، التي تردد الرفق بالحيوان ، في هذه القصة ، التي تدور حول : التاجر الطاغية الأناني ، الذي يرى الدنيا كلها من خلال شخصه ، ومصلحته ، فهمه في الدنيا هو زيادة مكاسبه، وجمع الأموال والمحافظة على ممتلكاته ، وعدم إفسادها ، لذلك رفض الزواج ، لكي لا يأتيه أولاد يفسدون عليه أثاث بيته ويضيعون الذي بناه لنفسه . لكنه كان يعلم أن الزواج سيجلب عليه الأبناء والبنات . و هو لاء سياشركونه في ماله أيضاً .. لم يكن التاجر بخيلاً . فقد كان يشتري لنفسه الثياب الجميلة ، والتحف النادرة والكتب والأثاث الثمين ، وكان يشتري الفواكه واللحوم والحلويات . لكنه لم يكن يحب أن يشاركه أحد في ذلك أبداً ... ^(٣) .

وتحمل هذا الطابع المتكبر والأناني ، الرجل (التاجر) ، إلى رفض الزواج ، على الرغم من محاولات أخيه ، والبائع المتوجـلـ فيـ إـقنـاعـهـ بـتـكـوـينـ حـيـاتـهـ الـخـاصـةـ ، وـالتـخـيـفـ مـنـ طـمـعـهـ وـأـشـغـالـهـ بـجـمـعـ الـأـمـوـالـ .

ويقابل انشغال التاجر ، بتحقيق مكاسبه ، العصفور الضعيف ، والسجنـ فيـ فـقـصـ منـ الـذـهـبـ ، هذا القـصـصـ الذي جـعلـهـ فيـ الـبـداـيـةـ ، يـظـنـ أنـ الطـعـامـ وـالـأـمـنـ ، الـذـيـ يـحظـىـ بهـ فـقـصـهـ ، يـعـوـضـهـ عـنـ حرـيـتـهـ ، وـعـنـ الطـيـرانـ كـبـقـيـةـ العـصـافـيرـ الـبـرـيةـ ، الـذـيـ عـرـفـهـ بـأـسـرـةـ وـعـبـودـيـتـهـ ، وـدـفـعـتـهـ إـلـىـ الـحـرـيـةـ :

^(١) محمود شلبي ، الديك والنهر : ٧٦.

^(٢) أنظر محمد المحمادي، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن: ٢٧.

^(٣) فواز طوقان : التاجر والعصفور ، شركة شقير وعكشة ، عمان ، د.ط ١٩٨٥ ، ٧ .

" كلا ! أنا سعيد للغاية . انظروا إلى . فقصي أسلاكه ذهبية . وطعمي لذيذ .
وفواكهی وخضاری طازجة . ومائي نظيف نقی . أنا سعيد للغاية انظروا إلى أنفسكم
ما أشقاکم . ليس عندکم مثل فقصي تامون فيه مطمئنین . وليس عندکم مثل طعامي
وشرابي ... ما أشقاکم ! ... " ^(۱).

ولأن العصافير شكلت البصيص ، الذي أثار طريق الحرية للعصافور الأسير ،
الذی بدأ يقارن حياته في قفصه الذهبي ، مع حياة العصافير البرية ، وخرج من
مقارنته ، إلى أن ما يتوفّر في قفصه ، موجود في الغابة التي تتعمّب بقية العصافير
بخيراتها وإلى جانبها الحرية ، التي تغيب عن عالمه ، فقد كذب عليه التاجر وتخلّى
عنه ، وتركه يموت ، وهو يحلم بالنصر بحريته :

(يا سيدی التاجر ، أريد أن تعطيني حریتی !)

سمع التاجر هذه الكلمة على لسان العصافور مرة أخرى ، فاغتناظ ... ولكنه
أخفی غیظه الآن ، كما أخفی خوفه قبل قليل ثم قال للعصافور :- يا عصافوري
العزيز ! ما أدرك ما الحرية ؟ لا أريد أن أسمع هذه الكلمة على لسانك مرة أخرى إنها
كلمة ستجلب عليك الشؤم والدمار ... إياك أن تعود إلى التفكير في ذلك ... ^(۲) .

أما نهاية العصافور ، فكانت بالموت كما قلنا سابقاً ، وفي أحضان قفص من
الخشب البالی ، وحلمه كان بالحرية ، التي تهرب منها كثيراً ، ورفض مساعدة
العصافير له :

" كان العصافور منطراً على ظهره ، لا يبدي حراكاً . هز التاجر رأسه
متأسفاً وقال : مسکین ... مات !

ورددتها أكثر من مرة بصوت أشبه ما يكون بالتمتمة : (مسکین هذا العصافور ...
مات) ... فتح باب القفص ذي الأسلاك الصدئة ، وأمسك بالعصافور الميت من طرف
جناحه وسحبه إلى خارج القفص ... " ^(۳)

^(۱) فواز طوقان ، التاجر والعصافور : ۲۴ - ۲۵ .

^(۲) نفسه : ۵۴ .

الفصل الثاني

المضامين في الأعمال الشعرية

المضمون في الشعر

١- المضامين الوطنية :

يبرز الهاجس الوطني ، بشكل واضح في الشعر الموجه للأطفال ، ويأخذ الشعر سواء كان حراً أو عمودياً ، صوراً متعددة ، فتارة يركز على التعبير عن حضور الوطن وصورته في ذهن الطفل ، وتارة يجسد القضية الوطنية والقومية من خلال حركة الكفاح والنضال ضد العدو الصهيوني ، حيث تبرز القضية المحورية ؛ وهي القضية الفلسطينية ومن هذا المنطلق تتشكل الرؤية الوطنية ، التي ترصد كل ما يمس الوطن وقضيته وشعبه .

" ومن الشعرا الدين تناولوا الوطن في أشعارهم ، راشد عيسى في قصيدة " وطني العربي " ، ويقف الشاعر على وطنه وصورته الجميلة في ذهنه ، والتي تتبع من عالم المجد والصمود ، ويأخذ الوطن صورة واسعة ، يتشابك فيها الوطن العربي مع أمجاد الأجداد وأصالحة حضارتهم ، حيث يقول :

ما أغلي أرض بلادي
فيها فرحة أجدادي
أنت الماجد
أنت الصامد
أنت حبيبي يا وطني ^(١)

ولأن الوطن لا يغيب عن الشاعر ، فحبه ينمو ويزيد ، وعلى الوطن أن يبقى عربياً في كل زمان ؛ ليسمرة عمرانه .

وطني يا أحلى الأوطان
عربي في كل زمان ^(٢)

ولا شك أن راشد عيسى ، يرمي في هذه القصيدة القصيرة ، التي جاءت مقسمة إلى ثلاثة وحدات ، إلى أهمية المحافظة على الوطن ، وإلى التعبير عن قضيته، لينطلق من الوطني إلى القومي ، الممثل بالوطن العربي وقضيته ، وهو ما نجح الشاعر في إيصاله للأطفال ، بشكل مترابط ، و قريب من مرحلتهم العمرية .

^(١) راشد عيسى ، " وطني العربي " من كتاب مرحلة الحضانة الأولى " هيا إلى العربية ، دار المنهل ، عمان ، ١٩٩٤ : ٤٣ .

^(٢) نفسه : ٤٣ .

ويقف الشاعر محمد الظاهر ، من قضيته ، وقضية كل العرب ، موقف الراسد لحال البلاد العربية ، ومعاناة الشعب الفلسطيني ونضاله ضد العدو الصهيوني، فنجد في قصيدة "قصائد لأطفال الآربى جي" ^(١) ، يسعد بالأطفال (أبطال) قصائده إلى عالم الإنجاز والطموح ، فهذا الجيل بنظر الشاعر ، هو الذي سيحقق النصر ويعيد الحرية لهذا الوطن ، فهو جيل الثورة والقوة والرفض للمستبد .

ويأخذ الوطن صورة خاصة عند محمد الظاهر ، فالوطن هو الطفل ، وكل ما يجسده من حركة ، وكفاح ، وفكر ، فالوطن وطن للحرية والمجد ، ومجده بالأطفال ، وينتقل هذا المضمون في توجيه المجموعة الشعرية لأطفال الآربى جي ؛ طفل فلسطين ولبنان ، طفل المخيم ، لكل طفل تتبع روحه بالوطن وببريته ، وكل طفل يواجه قذائف الآري جي . فهؤلاء الأطفال هم جيل النصر والصمود ، حيث يقول في قصيده "أطفال الآربى جي" :

يا أطفال الآربى جي

يا جيلاً

سيهز العالم

موعدنا

في النصر القادم ^(٢)

ويؤكد الشاعر ، من خلال هذا الطفل المثابر ، والمناضل ، ضد العدو ودباباته، على وعي الطفل ، بوطنه وقضيته، وفي هذا يقول الظاهر :

أنتم

رمز الأرض الحرة

رمز المجد

رمز الثوار الفقراء

رمز الأبطال الشهداء ^(٣)

ويرتبط الطفل بالتضحيه وبالشهادة وبالدم ، ففي قصيدة "أطفال فلسطين" ، يربط الشاعر الطفل الفلسطيني بالدم والبندقية ، والحجر ، فالطفل والحجر علامة على وجود الشعب الفلسطيني ونضاله ولأن الطفل جزء لا يتجزأ من وطنه ، فهو الذي يحمل قضيته ، ليزرع الحرية في أرضه . فهو طفل يرفض المساومة والخزي :

^(١) محمد الظاهر ، قصائد لأطفال الآربى جي ، دار الكرمل ، عمان ، ط ١ ، ١٩٨٤ : ٤١-٤١ .

^(٢) نفسه : ١ .

طفل وبنديمة
 سلاحه الهوية
 وروحه الثمن
 سيحمل القضية
 ويزرع الحرية
 في ساحة الوطن^(١)

ويؤكد محمد الظاهر من جديد ، الارتباط الشديد بين الطفل والدم ، في قصيدة " طفل من المخيم " ، والطفل هنا يرصد حركة كفاح الشعب الفلسطيني ، ومشوارها الطويل ، فالعزم والبطولة ، والدم والحجر ، دلالات متلاصقة ، ذلك أن العزم والمجد والبطولة ، لا يتحقق إلا بالتضحيات والثورة ، فيقول :

بالدم والبطولة
 نزيرن الوطن
 ونجعل الزمن
 لمجدنا إطار
 ورایة انتصار
 لزهرة الطفولة
 طفل من المخيم^(٢)

وفي قصيدة " نم يا ولدي نم " ، يدفع الشاعر الطفل إلى النوم ، ويحفزه بالأحداث التي أثرت على تاريخ بلاده، كمجازرة صبرا وشاتيلا ، وجثث الشهداء، وإرهاب الأعداء ، ومن خلال تذكيره بهذه المجريات ، يدفعه إلى عالم الكفاح والثورة، ليكون كالبركان والزلزال ، فكيف يستطيع الطفل النوم ، وهو مشحون بهذه الأفكار ، وبوطنه قضيته، فلا بد من الحرب والمواجهة فالشاعر يريد أن يعيد الطفل إلى واقعه المر الذي يعيشه أغلب أطفالنا في فلسطين والأردن ولبنان ومصر بل وفي كل عالمنا العربي الذي حرّم أطفاله من حقوقهم^(٣) :

نم يا ولدي نم
 وتمهل في النوم

^(١) محمد الظاهر ، السالق: ٩-١٠ .
^(٢) نفسه: ١٣ .

^(٣) بسام قطوس، الخيال عند ثلاثة شعراء أردنيين كتبوا للأطفال، "بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس"، المركز الثقافي الملكي، عمان، ٢ أيلول-٢ تشرين أول ١٩٩٧ . ٩

فغدا لا استسلام
لا صلح وسلام
بل في ركب الحرب
يزحف كل الشعب
يكسر طوق الوهم
نم يا ولدي نم^(١)

ولا يقتصر الوعي بقضية الوطن على الطفل (الذكر) فقط ، بل يتعداه إلى الأنثى ، التي ترفض تجزئة الوطن ، فالوطن يجب أن يكون للحرية وينبض بالحياة ، فأطفال فلسطين من يافا وحيفا والخليل وأريحا يهتفون بالوطن .
حيث يؤكد الشاعر ، وعي الطفلة بقضية وطنها ، في قصيدة "نشيد للحلوة" ، وجاءت بدايتها على شكل مقطع حواري بين الأب وابنته :

قالت الحلوة لي
يا أبي
من أين نبدأ
قلت : يا حلوة قولي
وطني
ليس يجزأ^(٢)

وفي هذه القصيدة يلفت الشاعر ، إلى قضية جوهيرية ، وهي اتساع رقعة البلاد العربية ، هذا الاتساع يحقق لها النصر ، فلماذا التوسل والتذلل ، فالمبدأ يجب أن يكون قائماً على الحرية وعلى الوحدة ، وعدم تجزئة الوطن ، وفيه يقول :

ومن النهر إلى
شاطئ البحر
بلادى
فلماذا نتذلل
ولماذا نتوسل
ونسلم
للأعادي^(٣)

ونته إلى أن فكرة التجزئة وكما يقول محمود الشلبي فكرة ذهنية يغلب عليها الفكر والتجريد ويصعب على الطفل الإحاطة بها^(١)، ويمتد حرص الطفلة على الاعتناء، بكل ما يرتبط بالحرب والقتال ، فالطفلة نائلة ، تعيش في عالم من الثورة ، فألعابها موزعة ما بين طيارة ودبابة وقنبلة ومسدس ، فوالدها يريد لها للقتال لتعيد الأرض والوطن ، ويؤكد الظاهر هذا المغزى في قصidته " الهدية " ، حيث يثمن الأب في نفس أبنته ، الوطن وتحقيق أمجاده ، فالمجد للنضال وللنهر ، وللأطفال ، ولكل السواعد المقاتلة ، ففي كل مرة يبدأ الثوار القتل ، ومن بعدهم يأتي جيل يكمل المشوار:

يا نائلة

يا طفلي الصغيرة

لتكملي المشوار

ولتكملي المسيرة

فال景德 للثوار^(٢)

كما يؤكد الشاعر هذا الوعي بالوطن ، فيجعل أطفاله للثورة ، ولتحقيق النصر والحرية ، فالوطن يبقى عزيزاً وحراً على الرغم من المحن والموت ، فلو بقيت الأرض مسيبة ، لا بد من استمرار الكفاح والنضال ، فالأرض العربية ستظل علامة للحرب الشعبية للثورة . فالظاهر يقف عند هذه الجوانب وغيرها في قصيدة " بنت الثورة " و " خربشات نائلة " ثم تعمق الثورة في داخل الطفل الفلسطيني في قصيدة " بيسان " ، حيث يجعل الشهادة والتضحية هدية للطفلة . لكي تنعم هي ، ولل طفل فلسطين بالمجد ، وفيها يقول:

بيسان يا صديقتي الصغيرة

في لحظة الولادة

أهديك جعبي

أهديك قامتي

أهديك ثورتي

وزهرة الشهادة

لتكملي المسيرة

بيسان يا أميرة^(٣)

^(١) انظر اللغة في الأدب الموجه للأطفال "القصيدة" ، بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس" ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ٢٨ أيلول - ٢ تشرين أول ، ١٩٩٧ : ١٥ .

^(٢) محمد الظاهر السابق: ٢٤

^(٣) نفسه: ٣٦ .

وتميز قصائد الشاعر هنا بتوجيهها للطفل وليس عنه، وهنا يفترق أسلوب الشاعر؛ فأشعاره السابقة كانت على الطفل وليس له^(١)، ثم تبرز القضية الوطنية ، بهتاف الطفل الفلسطيني ، وحرصه على حرية وطنه ، وتحقيق النصر له ، فالوطن هو حلم لكل طفل في فلسطين ، ففي قصيدة "أنا طفل فلسطيني" ، يحرص الطفل على إثبات انتمائه لموطنه سواء كان منفياً أو مقتولاً ومهما كان اسمه ، فدمّه يرسم وطنه ، حيث يقول الشاعر :

من قبة
من دير ياسين
من صبرا
أو شاتيلا
تجدوني
في كل حين
منفياً أو مقتولاً
أنا طفل فلسطيني^(٢)

ونلفت الانتباه إلى أن أسلوب الشاعر كان وعظياً، وتمثل ذلك بلغته التقريرية الوعظية للطفل^(٣).

ولا يقل الهاجس الوطني عند محمود شلبي ، حيث يؤكد في قصيدة "نشيد فلسطين" حضور الوطن وأصالة البلاد العربية، فهي مهد الأنبياء وبلد الشهداء ، فقد شرد العدو الشعب الفلسطيني ، وقتلوا الكثيرين ، لكن إصرار الشعب ، سيبعد هذا الهجوم ، ويعيد للشعب بنيانه واستقراره :

شرد الأعداء شعبي
قتلوا أهلي وصحابي
وبنوا سداً بدربي
إنما للأرض حبي^(٤)

ويتجلى الرمز في القصيدة السابقة ، السد فهو رمز للاستعمار ، ومن الرموز القيد الذي يرمز للاحتلال ، والجمر يرمز للثورة:

^(١) انظر أحد أبو عرقوب، شعر الأطفال في الأردن، مجلة أفكار، العدد، ٩٩ آب-أيلول، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٠: ١٢٦.

^(٢) محمد الظاهر السابق: ٣٩.

^(٣) انظر محمود الشلبي، اللغة في الأدب الموجه للأطفال: ٢٠.

^(٤) محمود الشلبي، الديك والنهر، وزارة الثقافة والشباب، عمان، ط١، ١٩٨٢: ٣٧.

لنكون بلا أوطان^(١)

ولأن بيisan ترمز لكل خير في وطنها ، فهي أرض الخير والعطاء في فلسطين ، وهي جزء من فلسطين وخيراتها ، التي استباحها العدو واللصوص ، فزرعوا استعمارهم فيها ، ليعيش شعبها بلا وطن :

بيسان

قمر ريان

في ضحكتها

ينغامز حجل السهل

وغرلان الوديان

بين أصابعها يتاثر حب الأرض

وينفرط الرمان^(٢)

ولا بد من الإشارة إلى قصيدة "الحجر الأخضر" لأحمد الكواملة ، فهي قصيدة ترمز للقضية الفلسطينية ، ولحرية كفاح الشعب ضد العدو ، ويتخذ الحجر من خلال دلالته اللونية صورة إيجابية تتبع بالعطاء ، فهذا الحجر لنشر الخير ، وللوطن الأخضر الذي ينشر في كل مكان ، وهذا الحجر لن يكون أخضر إلا إذا كان فعالاً ، فها هو بين أصابع الطفل ، زهرة ، وهو حجر للأعلى ، يؤكد نضال الشعب ضد المحتل ، ويحطم ضبان الأسر ، وهذا لن يتحقق إلا بالعزם والإرادة ، وبمواجهة العدو ، فلو كان السلاح حجراً ، فهو نار في وجه المحتل ، وفي ذلك يقول :

حجر بين أصابع طفل

يُقذف في وجه المحتل

أجمل من كل الأقمار

أحلى من كل الأشعار

حجر يعلن أن الحل^(٣)

نار في وجه المحتل ... !!

(١) محمد القيسي ، بيisan واللصوص ، مجلة وسام ، العدد ٥٩ ، ٦٠ ، وزارة الثقافة ، عمان ، نيسان ١٩٩٣ :

. ١٠ .

(٢) نفسه: ١٠ .

(٣) أحمد الكواملة ، الحجر الأخضر ، مجلة وسام ، العدد ٥٩ ، ٦٠ ، ١٩٩٣ ، ٤٣ .

لنكون بلا أوطان^(١)

ولأن بيisan ترمز لكل خير في وطنها ، فهي أرض الخير والعطاء في
فلسطين ، وهي جزء من فلسطين وخيراتها ، التي استباحها العدو واللصوص ،
فزرعوا استعمارهم فيها ، ليعيش شعبها بلا وطن :

بيسان

قمر ريان

في ضحكتها

يتغامر حجل السهل

وغزلان الوديان

بين أصابعها يتأثر حب الأرض

وينفرط الرمان^(٢)

ولا بد من الإشارة إلى قصيدة " الحجر الأخضر " لأحمد الكواملة ، فهي
قصيدة ترمز للقضية الفلسطينية ، ولحرية كفاح الشعب ضد العدو ، ويتخذ الحجر من
خلال دلالته اللونية صورة إيجابية تتبع بالعطاء ، فهذا الحجر لنشر الخير ، وللوطن
الأخضر الذي ينشر في كل مكان ، وهذا الحجر لن يكون أخضر إلا إذا كان فعالاً ،
فها هو بين أصابع الطفل ، زهرة ، وهو حجر للأعلى ، يؤكد نضال الشعب ضد
المحتل ، ويحطم ضبان الأسر ، وهذا لن يتحقق إلا بالعزם والإرادة ، وبمواجهة العدو ،
فلو كان السلاح حيناً ، فهو نار في وجه المحتل ، وفي ذلك يقول :

حجر بين أصابع طفل

يقذف في وجه المحتل

أجمل من كل الأقمار

أحلى من كل الأسعار

حجر يعلن أن الحل^(٣)

نار في وجه المحتل ... !!

^(١) محمد القيسى ، بيisan واللصوص ، مجلة وسام ، العدد ٥٩ ، ٦٠ ، وزارة الثقافة ، عمان ، نيسان ١٩٩٣ :

. ١٠ .

^(٢) نفسه : ١٠ .

^(٣) أحمد الكواملة ، الحجر الأخضر ، مجلة وسام ، العدد ٥٩ ، ٦٠ ، ١٩٩٣ ، ٤٣ .

ويؤكد الشاعر من خلال الحجر ، أن الاحتلال لن يدوم ، وسيزول بهمة المناضلين في فلسطين ، وفي الأمة العربية ، فالحرية لا بد من تحقيقها ، بوحدة الصف لترفرف رايات النصر ، في سماء الوطن العربي :

مهما طال جدار الظلمة

لا بد سينبعث الفجر ... !! ^(١)

حجر مرتفع في القمة

يصرخ يا أبطال الأمة ^(٢)

ويخرج الشاعر من خلال حجرة ، النابض بالحرية والحياة ، إلى النصر والفجر الآتي ، وهذا الحجر حجر أخضر لأنه في يد الطفل ، الذي سيعيد المجد للوطن ويخلصه من الذل :

ينفض عنا ليل الذل ... !!

حجر حجر ملء بلادي

يرسم لون الفجر الآتي

يأتي .. يأتي يا أولادي

أخضر أخضر بيد الطفل ... !! ^(٣)

ويزف الشاعر علي البтирى ، الوطن وقضيته ، عبر قصidته "أردن المجد" ، وهذا يفترق الهاجس الوطني عن القصائد السابقة ، حيث يبرز الوطن (الأردن) هاجساً في نفس الشاعر ، فهو أرض للمجد ، وهنا يرصد البтирى ، حركة الكفاح والنضال في الأردن ، فالمسيرة الأردنية تعكس تاريخ الأردن العريق ، وأمجاد قياده وشعبه :

أيام كفاحك يا وطني

ستظل بذاكرة الزمن

مجدًا للقائد والشعب

ومنارًا يسطع في الدرب

يعمر بالنور مسيرتنا ^(٤)

^(١) أحمد الكواهلة ، الحجر الأخضر : ٤٣ .

^(٢) نفسه : ٤٣ .

^(٣) نفسه : ٤٣ .

"علي البтирى : أردن المجد" مجلة الشرطي الصغير ، العدد الواحد والأربعون ، مديرية الأمن العام ، عمان

العربية ووحدتها ، كيف لا وهو جزء من الأمة العربية ، ومن قضيتها وصراعها ضد العدو :

يا حلم الفجر لأمتنا
يحميك الله كنا وطنا
نعتز به ويعز بنا^(١)
يا رمز الوحدة والأمل
يا بلد النخوة والعمل^(٢)

ويعالج محمد الظاهر ، الهاجس الوطني في قصيده الطويلة الموجهة للأطفال ، و عنوانها "أبجدية الطفل العربي" ، والقصيدة عبارة عن وقفات شعرية قصيرة مع الحروف الأبجدية ، حيث يقف الشاعر في كل مقطع من المقاطع الموزعة ، على الحروف الأبجدية التسعة والعشرين ، مع كلمة تبدأ بنفس الحرف :

حرف الألف

إني من ثوار الشعب
ويستمر الظاهر ، في منهجيته هذه ، حتى يصل إلى حرف الياء ، وكل مقطع من هذه المقاطع يختلف عن الآخر في تعداد كلماته ، حيث يبدأ بالتعريف بالحرف بمقدار كلمتين ، ثم تستمر الكلمات بنفس الوتيرة مع تفاوت في عددها في الشطر الواحد ما بين كلمتين فما فوق .

أما بالنسبة لتسمية القصيدة بالطويلة ، فيعلق أحمد المصلح على ذلك بقوله " وتصف هذه القصيدة الطويلة التي هي في واقع الأمر غير الطويلة ، قياسا إلى قصائد الشاعر علي البتيري في ديوان "أطفال فلسطين يكتبون الرسائل"^(٣) ، فحجم بعض القصائد يصل إلى ستين سطرا شعريا للقصيدة الواحدة المكتوبة على نظام القعيلة^(٤) . ويتركز مضمون القصيدة على الاتجاه الوطني والقومي ، وأساسية القضية الفلسطينية ، وحركة الكفاح والنضال ضد العدو الصهيوني ، لتحرير الأرض العربية ، المائة

^(١) علي البتيري : أردن المجد : ٤ .
^(٢) نفسه : ٤ .

^(٣) محمد الظاهر ، أبجدية الطفل العربي "قصيدة للأطفال" مطبعة الأمان ، عمان ، د.ط ، ١٩٨٤ : ٣ .
^(٤) أحمد المصلح ، أدب الأطفال في الأردن ، وزارة الثقافة ، عمان ، ط ٢ ، ١٩٩٩ : ١٥٧ .

بفلسطين ، ويعكس الشاعر من خلال ذلك الهاجس الوطني لقضية فلسطين ولشعبها ، صورة الآثار التخريبية التي تركها العدو في فلسطين ، كهدم المنازل وجثث القتلى ، والنفي والشرد فيقول :

حرف الباء^(١)

بيتي كان
خير مكان
أحلى من أحلى بستان
تتلاؤ فيه الألوان
بيتي دمره الأعداء^(٢)

ثم يقف الشاعر عند مطلبه الأساسي في هذه القصيدة ، فيقرر بأن استعمار الاحتلال الصهيوني لا يحتاج للصلح والاستسلام ، بل لقوة السلاح ، ووحدة الصف العربي ، وتضافر أفراد الشعب ، ثم أبناء الوطن العربي ، فالقضية الفلسطينية ، هي الهاجس الوطني والقومي لجميع العرب .

كما يندد الشاعر بالتخاذل ، والدليل تحت وطأة العدو والاحتلال ، فالضعف لا يجدي نفعاً ، وقيمة الوطن لا تكون إلا بالعلاء ، وبالحرية والرف ، وهذا لن يكون إلا بالقتال وبالمواجهة ، وبفعل السواعد الحرة ، التي تحرر الوطن وتحمي أمجاده . فالجاه والثراء ، والشعارات ، لن تدوم ، ولن تتحقق الحماية للشعب ، إنما الثورة الشعبية وتضحيات الأبطال ، ودماء الشهداء ، وبطولة الأطفال ، فهم جيل المستقبل الذي سيعيد الحرية للأرض الفلسطينية ، وهو الذي سيحرر الوطن من قيود العدو ، وفي هذا يقول :

حرف الكاف

كونوا يا أطفال بلادي
كونوا صناع الأمجاد
كونوا كفأ يلطم مخرز
عنقاً يتحدى السيف^(٣)

^(١) أحمد المصلح ، أدب الأطفال في الأردن: ١٥٤

^(٢) محمد الظاهر ، أبجدية الطفل العربي : ٤ .

^(٣) نفسه : ٢٤ .

ومن أقواله أيضا ، والتي تعكس استبشاره بالطفل ، الذي يزرع الأمل ، ويرفع راية النصر في سماء الأرض العربية ، ويهدف للوطن باللغة العربية ، لغة الحرية والمجد :

حِرْفُ الْيَاءُ
يَا أَطْفَالُ
غَنُوا مَعْنَا لِفَلَسْطِينَ
بِحُرُوفِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
لِغَةِ الْعَزَّةِ وَالْحُرْيَّةِ
وَلِيُصْدِحْ صَوْتُ الْمَلَائِكَةِ
لِفَلَسْطِينِ وَلِلشَّهَادَةِ^(١)

وتتأكد نظرة الشاعر للطفل ، رمزاً من رموز الأمل والخير في حياتنا ، في لوحة الغلاف ، والمقطع الذي يجسد هذه النظرة ، مأخوذ من قوله في الحرف (س) ، حيث يحفز فيه الطفل على المسير نحو وطن أجمل فهم من سيقود الثورة في المستقبل ، فالأطفال هم الأجيال ، والأحباب الذين حكم عليهم بالنفي :

سِيرُوا نَحْوَ الْوَطْنِ الْأَجْمَلِ
كُونُوا ثُوارَ الْمُسْتَقْبَلِ
يَا أَطْفَالَ ...^(٢)

ولقد نجح الشاعر كما ترى الباحثة في طرح فكرته الوطنية بلغة بسيطة ، وبشكل جديد في العرض الشعري ، فمزج بين جانبي ، الأول تعليمي بتعریف الطفل بالحروف الأبجدية ، ثم وطني بلفت انتباذه للقضية الوطنية والقومية ، من خلال زرع بذرة الكفاح داخلة .

وجاء هذا العرض منسجماً مع الإيقاع الموسيقي للأبيات التي نظمت على ونيرة الشعر الحر ، وإن غاب التجانس بين حجم الفكرة الأساسية ، والمقطع ، فكثير من الأفكار ، كالخاذل مثلاً وغيرها كانت تحتاج إلى توسيع في الطرح ، وعمق أكثر من مجرد نظم لبعض الكلمات في اسطر قصيرة ، لكن تبقى هذه الخطوة النموذجية في العرض ، أمراً لا بد من ذكره .

^(١) محمد الظاهر ، أبجدية الطفل العربي : ٣١ .

^(٢) نفسه : ١٤ .

ووقع الشاعر في خطأ آخر وهو تسمية هذه القصيدة بـ "أبجديه الطفل العربي" على الرغم من أنها منظومة على الحروف الهجائية وليس الأبجدية ، لكن كما قلنا سابقاً تبقى هذه التجربة خطوة إيجابية في مجال قصيدة الطفل .

٢-المضامين التاريخية:

تبرز المضامين التاريخية في الأعمال الشعرية الموجهة للطفل ، وترتكز على تتبع الأحداث التاريخية التي مرت بها البلاد العربية ، في المشرق والمغرب ، كتحريو بيت المقدس ، والفتحات ، والمعارك المختلفة ولقد كان للشعراء الأردنيين دور بارز في تربية الطفل الأردني ، إلى أمجاد أمنه العربية ، ومن بين هؤلاء الشعراء على البتيري في قصيده "الجد والأحفاد" وجاءت القصيدة على شكل حوار بين الجد والأحفاد ، فهو ينادي ، وهم يردون عليه ، ومن خلال الوقفة الحوارية بين الطرفين ، يقف الجيل الجديد الممثل بالأحفاد على الجيل القديم الممثل بالأجداد .

الجد : يا معشر الأحفاد

في الموطن الغالي
من عالم الأجداد
أرسلت أقوالي
الأحفاد : يا جدنا الداعي
في سالف الأيام
من جيلك الوعي
نهديك ألف سلام^(١)

ويقف الشاعر من تاريخ أمنه وحضارته ، موقف المتبع ؛ فيقف عند بطولاتهم في الشرق والغرب ، ويشيد بنشرهم الدين الإسلامي ، بالإضافة إلى معاركهم الخالدة كمعركة حطين ، هذه المعركة التي حررت بيت المقدس وأنقذت قبة الصخرة المشرفة ، وهذا لم يتحقق إلا بوجود القائد المسلم ، الذي يعني بقضية وطنه :

الجد : هذا صلاح الدين
باشت به الأيام
على ربا حطين
لاحت له أعلام

^(١) علي البتيري ، الجد والأحفاد ، دار يمان ، عمان ، د.ط ، ١٩٩٢

جولاتة الحرة
في الشرق لا تحصى
قد أنقذ الصخرة^(١)

ولأن الطفل يؤمن بحضاره وتاريخ أمنه ، فهو يسعى لمعرفة المزيد عن
أجداده وأمجاده ، هذه الأمجاد التي لم تقتصر على الشرق فحسب ، بل تعدت إلى
الغرب ، ظهر قادة عظام ، قادوا حركة التحرير والنصر في مصر والأندلس ومنهم
طارق بن زياد ، وفيهم يقول الشاعر وعلى لسان الجد :

جئناك بالإيمان
يا دعوة الحق
كنا لك الفرسان
في الغرب والشرق
فعمرو يا أحفاد
أحيا بنا مصر
وطارق بن زياد
قد أحرز النصر^(٢)

ويؤكد الجد عبر حواره مع أحفاده ، على الشواهد التي تؤكد تاريخ الأمة
العربية المجيد ، فمعركة اليرموك وأمجاد الفاروق في القدس ، وغيرها الكثير ، دلائل
على كفاح الأمة العربية .

ومما لا شك فيه أن الشاعر يرمي إلى لفت انتباه الطفل ، إلى وطنه وقضيته ،
التي تتدخل مع تاريخه المجيد ، الذي يجب أن لا يغيب عن أنظارنا ، فتمثلنا لحركة
كافحه ، يجعل الماضي عبرة لحاضرنا الذي سيحقق المجد والنصر ، بأطفاله ؛ بجيء
المستقبل الذي سيعيد الأمل بالنصر :

الجد : يا جيل يا بطل
قل للخطى امتدى
يا أيها الأمل
من رأية الجد^(٣)

^(١) علي البتيري ، الجد والأحفاد: ٨.

^(٢) علي البتيري ، الجد والأحفاد : ١٠ . انظر محمد المجالي، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن:

٣-المضامين الاجتماعية:

تتخذ المضامين المرتبطة بالقضايا الاجتماعية ، صورة خاصة ، في شعر الأطفال؛ وذلك يعود إلى طبيعة العمل الشعري المقدم للطفل ، فغالباً ما ترتكز القضية الاجتماعية على العنوان ، فتبرز الظاهرة الاجتماعية والغاية منها بشكل مباشر وقريب للطفل . ولقد وقف مجموعة من الشعراء عند المظاهر التي تخص الطفل ، وتعكس علاقته بأسرته ومدرسته ومجتمعه ، وبقضاياها وعاداته السلبية والإيجابية ويعمل راشد عيسى على المضمون الاجتماعي فيقول: "وهو يحتوي القصيدة من فكرة أو أفكار تتعلق بإحدى القيم الاجتماعية كطاعة الوالدين وحقوق الجار... ومجموعة الأعراف والعادات السائدة في المجتمع"^(١).

ومن الشعراء الذي تناولوا هذه الظواهر الاجتماعية ، راشد عيسى ، حيث وقف على أكثر القضايا التي تمس الطفل ، وخاصة في المراحل الأولى ، ومن قصائده "بيتي ومدرستي" ويتناول الشاعر فيها العلاقة بين الطفل والمدرسة ، هذه العلاقة القائمة على المحبة والفرح ، فالمدرسة بيت للطفل ، والى جانب ذلك فهي محطة للتعلم ، وتكوين العلاقات مع الرفاق الذين ينظر إليهم الطفل كإخوان ، وحلم الطفل في مدرسته ، حلم بالتقدم لصف أعلى:

أنا مسرور في بيتي
في فرح أقضى وقتى
وأغنى في مدرستي
أغنية الورد الأحلى

ويقول : مدرستي مثل البستان
ما أجملها بالألوان
ندرس فيها كالإخوان
نحلم بالصف الأعلى^(٢)

وكما وقف محمود الشلبي عند الوطن وقضيته ، يقف أيضاً عند علاقة الطفل بمحبيه ، من الناحية الاجتماعية ففي قصidته "أحب أبي" ، تبرز علاقة الطفل بأبيه، ومحبته له ، لتمتد المحبة إلى التعاون ، والى طاعة الأب وتقديره ، وهنا يؤكّد الشاعر ، أهمية طاعة الوالدين ، ورعايتهم بشكل قويم ، فيقول :

^(١) انظر مضمون القصيدة الموجهة للأطفال في الأردن "الاجتماعي... الوطني... الإنساني.... العلمي" ، "بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس" ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ٢٨ أيلول - ٢ تشرين أول ١٩٩٧ : ٤.

^(٢) راشد عيسى ، هيا إلى العربية(١) ، دار المنهل ، عمان ، ط١ ، ١٩٩٤ : ٧.

وأخلص في محبته
وأقرب وقت عودته
أسر أنا لطاعته
وأفرح من هديته^(١)

ومن الشعراء الذين تناولوا ، الروابط الاجتماعية بين الطفل واسرته ، محمد جمال عمرو في قصيده " عيد الأم " حيث يعرف الطفل بمناسبة عيد الأم في شهر آذار ومن خلال الارتباط بين الطفل وأمه ، وتقديره لعبيدها وتعبيها عليه ، تتجلى طاعته ومساعدته لها وما لا شك فيه أن العيد ظاهرة اجتماعية محبة للأطفال تبث داخلهم الفرحة^(٢) :

عيد الأم عيدي الأخلي
فهي الأجمل وهي الأغلى
أسمع منها وأطاؤ عنها
وأساعدها وأعاونها
عيد الأم في آذار
يملاً بيتي بالأنوار^(٣)

ومن خلال هذه العلاقة الاجتماعية ، يعكس الشاعر سلسلة من القيم الاجتماعية كالتعاون بين الطفل وأمه واحترامها ومحبتها . فالشاعر هنا نبه الطفل إلى أهمية احترام الأم وتقدير تضحياتها أما كمال رشيد ، فيحاول تتبیه الطفل إلى العادات السلبية في مجتمعه ، لكي يأخذ حذره منها ، ففي قصيدة " السائق المغرور " ينتقد الشاعر ظاهرة القيادة السريعة والطائشة ، التي يمكن ورائها سائق مغرور :

بينما كنت في الطريق أسيّر مربّي سائق يكاد يطير
مسرع مسرع يسابق ريشاً وهو راض في سيرة مسورو
يقطع الدرب يمنة ويساراً دونوعي وينحنى ويدور^(٤)
ويؤكد الشاعر أن الأضرار التي تنتج عن هذه الحوادث كثيرة ، ويقع الناس
ضحايا ، لسائق متعرج ومتسرع في قيادته لمركبته ، ونتيجة الضحية إما الموت ،
أو الإعاقة :

حمود شلبي،الدick والنهر : ٣٣ .

ظر راشد عيسى، مضامين القصيدة الموجهة للأطفال في الأردن: ١٠

حمد جمال عمرو ، عيد الأم " اغانيات للأطفال - الأغانيات المشاركة في المهرجان الأردني الثالث لأغنية " ، منشورات وزارة الثقافة ، عمان ، ١٦-١٩٩٦/٩ : ٧٤ .

مال رشيد " السائق المغرور " ، مجلة الشرطي الصغير ، العدد (٥) ، مديرية الامن العام ، عمان ، سنة شباط ، ١٩٩٦ : ٤ .

بعد حين كان الذي قد خشينا حادث مرعب كبير خطير
 أقبل الناس يهرعون اليه كل أعضائه دم وكسور
 فاقد الوعي لا يطيق حراكا ينزف الجرح والدماء تفور
 قيل إن عاش سوف يبقى معاها ليس يجدي الإصلاح والتجبير^(١)

٤-المضامين الدينية

ترتكز المضامين الدينية ، على الجوانب المرتبطة بالخالق عز وجل ، وبالأنبياء والرسل ، بالإضافة إلى أركان الإسلام ، والإيمان ، والأدعية ، وكل ما يجسد علاقة العبد بربه ، ولأن الطفل حاضر الأمة ومستقبلها ، يجب أن تكون تربيته على النهج الإسلامي ، من خلال زرع الإيمان في داخلة ، من حداثة سنّه وتناول الشعراً هذه الجوانب الدينية ، في شعرهم ، ومن بينهم راشد عيسى ، الذي تناول في أكثر من قصيدة هذه الجوانب ، ومن قصائد "دعاة" "خير البشر" وفي قصيدة "دعاء" ، يتوجه الشاعر إلى الخالق سبحانه وتعالى ، ويتضرع هو وكل البشر لله عز وجل ، فيحمد الله على نعمه ، وكرمه ، ورحمته ، وعدله ، كما يدعو الشاعر الله بتغوير قلوب المسلمين ، ومن خلال هذا التوجيه إلى الدعاء ، يلفت الشاعر الطفل ، إلى أن باب الله مفتوح ، وهو يستجيب للدعاء ، كيف لا وهو القادر والكريم والعادل والخالق والناصر والرازق ، وهنا يبرز الجانب التعليمي بتعليم الطفل أسماء الله الحسنى :

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| ما أرحمك ... يا خالقي | ما أكرمك ... يا رازقي |
| صليت لك ... يا قادر | ما أعدلك ... يا ناصر |
| تعطي لكل من سعي | |
| تجيب كل من دعا ^(٢) | |

ويبرز المغزى الأساسي للشاعر ، في حث الطفل على الإيمان ، وشكر الله ، فهو غفار للذنوب وال قادر على كل شيء ، وهذا ما نجح الشاعر في إيصاله للطفل ، بأسلوب قريب من مرحلته العمرية .

ولكي يكتمل إيمان الطفل ، لا بد من الإيمان بنبيه العظيم ، وبرسالته الخالدة ، فقصيدة "خير البشر" ، تربط الطفل بالرسول الكريم ، وتحفزه إلى التعرف على خير البشر ، سيدنا محمد عليه السلام ، وعلى صفاته فهو الصادق والمنذر وهو من نسب كريم وشريف ، عطوف على الفقراء ، مرشد للإيمان :

كمال رشيد " السائق المغرور " : ٤ .
 راشد عيسى ، هيا إلى العربية (١) : ٢٣ .

نبينا عظيمٌ وسيدٌ كريمٌ
 الله فيه قد أُمِرَ
 يهدي إلى الصلاح
 نبينا محمدٌ
 على الفقير يعطى فـ (١)
 من أسرة شريفة وسادة كـ رام (١)
 محمدٌ خير البشر
 والخير والفلاح كي ينصر الإسلام
 هو الرسول المرشد
 فهو العطوف المنصف لأمتى إمام (٢)
 كما يتناول علي البتيري ، ركناً من أركان الإسلام ، وهو الصوم ، في
 قصيده " كلمات صائم " وفيها بيان لفائدة الصوم للنفس والجسم ، بالإضافة إلى تطهير
 النفس من المعاصي والآثام ، وتوجيه الإنسان إلى الشعور بالآخرين ، وطاعة الله عز
 وجل التي تبعد عن نار جهنم .

هو الصوم للنفس والجسم راحة
 فكم صائم فيه لاقى ارتياحه
 وقلبي به مثل عصفور شوق
 أصد الشيطان إثمِ رياحه
 وأعلن بالصوم حربِ عليه
 فيهرب بالنار من ألف ساحه (٣)
 أصوم فأشهد قلب السماء
 على المؤمنين رحيم الضياء
 أرى في الصيام اغتسال النفوس
 تقىض بتسبيحه أو رجائء
 أرى الصوم طاعة عبد وفي
 لخالقه حيث يحلو الوفاء

٥ - المضامين التربوية

تتدخل المضامين التربوية مع المضامين الاجتماعية والعلمية وذلك لارتکاز كل منها على توجيه الطفل وحفظه بشكل تربوي ، إلى السلوك السليم ، والى التحلی بالخلق الكريم ، من خلال ربطه بقضية ما ، ثم توجيهه إلىأخذ الإيجابيات منها ، فقصيدة " مكتبتي " لراشد عيسى ، تعكس العلاقة بين الطفل والمكتبة التي هي جزء من تعليمه وتربيته ، وفائتها لا تقتصر عليه فقط ، فهي له ولآخره ، لكن ما يريده الشاعر هو حفظ الطفل على النظافة ، من خلال المحافظة على نظافة مكتبه ، وتربيتها وتنظيمها ، ثم محبة العلم والمعرفة والسعى لتحقيق الدرجات العلمية الفضلى :

| | |
|-----------------|----------------------|
| اختار منها قصتي | ودفترِي ولعبتني |
| نظيفةٌ ظريفة | يفيد منها إخوتي |
| زجاجها مزين | صغرٍةٌ أدراجها |
| وشكلها ملون | ودائماً أحتجاجها (٤) |

ومن القيم التربوية مراعاة آداب الطعام ، ويتناول راشد عيسى هذه القيمة في قصيده " أداب الأكل " وبحث الشاعر الطفل ، على احترام هذه العادات المستحبة ،

(١) راشد عيسى ، خير البشر ، هيا إلى الإيمان ، دار المنهل ، عمان ، ط٢ ، ٢٠٠٠ : ٣٦ .

(٢) نفسه : ٣٦ .

(٣) علي البتيري ، كلمات صائم ، مجلة الشرطي الصغير ، العدد (٥) مديرية الأمن العام ، عمان ، السنة الأولى ، ١٩٩٦ : ٣٠ .

(٤) راشد عيسى ، مكتبتي ، هيا إلى العربية (١) : ٥٣ .

| | |
|----------------------|-----------------|
| ودفتری ولعبتی | أختار منها قصتي |
| يفيد منها إخوتي | نظيفة طريفة |
| صغريرة أدرجها | زجاجها مزين |
| (١) ودائماً أحتجاجها | وشكلها ملون |

ومن القيم التربوية مراعاة آداب الطعام ، ويتناول راشد عيسى هذه القيمة في قصيده " أداب الأكل " وبحث الشاعر الطفل ، على احترام هذه العادات المستحبة ، فلا يأكل وهو شبعان ، أو يشرب وهو تعبان وعليه أيضاً أن يأكل بانتظام ، وقدر حاجته ، ثم يغسل يديه بعد الانتهاء من طعامه ، وبهذا يكون الطفل قدوة لأخوه الصغار :

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| واسمي في بدء طعامي | جلس بهدوء ونظام |
| كي يسهل جدا في الهضم | لا أسرع في بلغ اللقم |
| فالأكل الزائد يؤذيني | أكل دوما ما يكفيوني |
| وأخي سامي يفعل مثلي | أشكر ربي بعد الأكل |
| أمسح بالماء شفتيا ^(٢) | أغسل بالصابون يديا |

ويشير إبراهيم عبد الجود إلى أن المجال الإنساني يرتكز على القضايا الإنسانية والعدالة ورفع العداوة والظلم وتأكيد قيمة التسامح^(٣).

٦- المضامين التعليمية :

ترتکز هذه المضامين على تعريف الطفل بالعالم المحيط به، من طبيعة وأماكن، وصور ، وظواهر مختلفة . لإ يصله إلى الهدف وهو الوقف إلى حقائق الأشياء وتكوين صورة خاصة في ذاكرة الطفل لما يحيط به وإن كانت هذه المضامين تتدخل مع المضامين التربوية كما قلنا سابقا ، وللشاعر راشد عيسى ، جهد في هذا المجال ، حيث يتناول في قصيدة " حروفي " جانبها مهما للطفل في المراحل العمرية الأولى ، فيعرفه بالحروف الهجائية من جهة ، ثم بالطبيعة بأرضها وشجرها وأزهارها وسمائها وبحرها وواديها وجاعت القصيدة على مسارين ، أولهما ذكر الحرف ، ثم تصويره بمشهد يبدأ بنفس الحرف :

ألف أرض الأجداد

^(١) راشد عيسى ، مكتبتي ، هيا إلى العربية (١) : ٥٣ .

^(٢) راشد عيسى ، هيا إلى الإيمان : ١٨ .

^(٣) انظر إبراهيم عبد الجود، أدب الأطفال في المناهج والكتب المدرسية "بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس، المركز الثقافي الملكي، عمان، ٢٨ أيلول-٢ تشرين أول، ١٩٩٧. ٣١:

| | |
|-----|------------------------------|
| باء | بلدي ما أغلاه |
| تاء | تين في الوادي |
| ثاء | ثوبى ما أحلاه |
| جيم | جسر فوق النهر ^(١) |

ويبرز محمود شلبي فائدة المطر في زيادة خيرات الأرض ، في قصidته "أغنية للمطر" ، فالمطر نعمة من الخالق عز وجل ، ويتجسد المطر بخيراته التي حولت الوطن وأرضه ، إلى كروم للعنب والشمار ، وهذا الخير ، لا بد له من حمايته ، فهو للشعب ، وكأن الشاعر ينوه ويرمز إلى خيرات البلاد العربية ، التي لا بد من حمايتها من العدو المغتصب :

| |
|---------------------|
| وطني الغالي |
| كرم دوالى |
| يحمى وطني |
| جمع رجال |
| نزل المطر |
| نزل المطر (٢) |

ويقف الشاعر حسني فريز في قصidته "عيد الشجرة" ، عند أهمية الأشجار ، وذلك يحفر الطفل على غرسها والعناية بها ، فهي تمدنا بالثمار ، وتزيين الأرض ، بالإضافة إلى فائدتها للإنسان الذي يستظل بظلها ، ومن خلال تتبع الشاعر لفائدة الشجرة للإنسان والحيوان ، يحفزه ويدفعه إلى الاحتقال بعيد الشجرة ، وذلك بزراعته غراس جديدة ، في كل عام ، لتنجذب الحياة في الأرض :

| | |
|-----------------|------------------------------|
| يا غارس الأشجار | للزهر و الأنمار |
| والظل والأطياف | أكثر من الغرس |
| إن المنى الزهرا | في النبتة الخضراء |
| والروضة الشجرا | يا غارس الأشجار |
| الحسن منها لاح | والعطر منها فاح |
| والطير فيها باح | بالحب للأشجار ^(٣) |

^(١) راشد عيسى ، هيا إلى العربية (٢) : ٧٨ .

^(٢) محمود شلبي ، الديك والنهر : ٢٦ .

ويسجل للشاعر في هذه القصيدة ، اهتمامه بالطفل ، وبنائه الإسلامية ، من خلال تقدير الطفل وشكره للخالق عز وجل على نعمه وعطياته ، ضمن قصيدة تتسم بالإيجاز والبساطة ، وضمن مفردات قريبة من قاموس الطفل اللغوي ، لا سيما في مرحلة الطفولة المتوسطة ، أو الأطفال الذين دخلوا في عالم القراءة بشكل واسع ، وتكونت مفرداتهم اللغوية .

ويتناول منير الهرور ، محمد الظاهر ، علاقة الإنسان بالأرض ، في عملهما المشترك " هدية الجد " ^(٢) حيث يتوزع العمل على قسمين ، القسم الأول : وهو عبارة عن قصة ذات مضمون إنساني ، وبعنوان العمل الأساسي نفسه ، للكاتب منير الهرور ، القسم الثاني : عبارة عن حكاية شعرية ، تقف عند نفس المضمون والأحداث ، للشاعر محمد الظاهر .

وأحداث العمل تجري في قرية صغيرة ، عند طرف الوادي ، وبطلاها الحاج عبد الله وأحفاده ، الذين يقرون إلى جانبه ، ويجسدون حبه للخضراء والأرض والوطن ، فالحج يعيش في بيته القديم وإلى جوار أولاده وأحفاده ، الذين ينعمون بخيرات الأرض ، وهم على قناعة بما ينالونه من نتاج الأرض ، وخاصة الأشجار ، لما لها من مكانة عند الحاج عبد الله .

والمحور الأساسي تجلّى في اختلاف الأحفاد ، في الهداية التي يقدمونها لجدهم ، في عيد ميلاده ، الذي أصبح تقليداً عند العائلة ، وتعددت الآراء حول طبيعة الهداية ، هل يقدمون عصا ، أو ثوباً ، أو سجادة للصلوة فيكون الإجماع بتنفيذ رأي كبير لهم وهو استشارة الجد بما يناسبه .

ويقع اختيار الجد على غرس الأشجار في أرضه ، هدية من كل واحد منهم ، لتصبح هديته في كل عام غراساً جديدة تنبت في أرضه ، وأراضي القرية ، التي زادت خضراء بساتينها وأراضيها .

وكما قلنا سابقاً ، فالمضمون الأساسي للحكاية الشعرية ، يرتكز على ربط الطفل بالأرض ، وتقدير خيرتها ، فالأرض هي الوطن ، ولا يمكن لهذا الوطن أن ينمو ويزدهر إلا بطبيعته الخلابة ومناظرها .

فالرسالة التي تقاسم الكاتب منير الهرور ، والشاعر محمد الظاهر ، نقلها للطفل ، تتمثل في زرع حب الأرض في نفس الطفل ، من خلال تقديره لأهمية الأرض ، والشجرة وفائدتها ، كشجرة الزيتون التي تزيين مداخل المنازل ،

ويستظل الناس تحتها ، بالإضافة إلى ما يحصلون عليه من نتاجها كالزيت والزيتون : "..... سألهم الجد قائلًا : ما رأيكم يا أحبابي في شجرة الزيتون ؟ قال سامي : شجرة جميلة تزين مدخل البيت يا جدي ، وقال وسام : ونجلس تحتها في الصيف نستمع إلى حكاياتك يا جدي ، وأضاف الجد : ونأكل من ثمارها الزيت والزيتون أليس كذلك يا أحبابي ؟....."^(١).

وفيما يتعلق بطريقة العرض ، فقد تقاسم الهرور والظاهر محاور القصة ، والتعبير عن أحداثها بنفس التسلسل ؛ وذلك بتتبع طبيعة حياة الجد والأحفاد حتى الوصول إلى نقطة النهاية ، وهي الحرص على زرع غراس الأشجار في كل عام ، كتقليد يمارسونه في عيد ميلاد الجد .

والقصة الشعرية ، قائمة على المقابلة ، الكاتب يعرض الحدث بطريقة نثرية ، ويقابل الشاعر بعباراته الإيقاعية ، وبنفس الترتيب الزمني للأحداث ، وعند الفكرة ذاتها ، وكأنّ القصة بأحداثها وشخصياتها وزمانها ومكانها ، تتف إلى جانب الحكاية الشعرية ، القائمة على العناصر نفسها، مع وجود سمة الإيقاع والنظم ، وعبر لغة بسيطة وواضحة ، وبأسلوب فني جميل ، كل مقطع شعري فيه قائم على التجانس بين كل شطرين متاليين .

وتنظر المقابلة بين القصة ، والحكاية الشعرية ، بشكل متراً ومتسلل من البداية إلى النهاية ومن أمثلة ذلك : في القرية الصغيرة عند طرف الوادي ، يعيش الحاج عبد الله في بيته القديم الذي ورثه عن جده ، راضياً ب حياته البسيطة ، سعيداً برؤيه أولاده وأحفاده يعملون ويلعبون ، قانعاً بالرزق الذي سيحصل عليه من إنتاج أرضه "^(٢)".

ويقابله قول محمد الظاهري في حكايته الشعرية حيث يقول :

في قرية صغيرة وادعه جميلة

كانت تعيش أسرة بسيطة نبيلة

كبارها

في الحقل يعملون

صغارها

في السهل يلعبون

والكل قانعون

^(١) منبر الهرور ، هدية الجد : ١٢.

^(٢) نفسه : ٣.

ويستظل الناس تحتها ، بالإضافة إلى ما يحصلون عليه من نتاجها كالزيت والزيتون : "..... سألهم الجد قائلاً : ما رأيكم يا أحبابي في شجرة الزيتون ؟ قال سامي : شجرة جميلة تزين مدخل البيت يا جدي ، وقال وسام : ونجلس تحتها في الصيف نستمع إلى حكاياتك يا جدي ، وأضاف الجد : ونأكل من ثمارها الزيت والزيتون أليس كذلك يا أحبابي ؟....."^(١).

وفيما يتعلق بطريقة العرض ، فقد تقاسم الهرور والظاهر محاور القصة ، والتعبير عن أحداثها بنفس التسلسل ؛ وذلك بتتبع طبيعة حياة الجد والأحفاد حتى الوصول إلى نقطة النهاية ، وهي الحرص على زرع غراس الأشجار في كل عام ، كتقليد يمارسونه في عيد ميلاد الجد .

والقصة الشعرية ، قائمة على المقابلة ، الكاتب يعرض الحدث بطريقة نثرية ، ويقابل الشاعر بعباراته الإيقاعية ، وبنفس الترتيب الزمني للأحداث ، وعند الفكرة ذاتها ، وكأنَّ القصة بأحداثها وشخصياتها وزمانها ومكانها ، تقف إلى جانب الحكاية الشعرية ، القائمة على العناصر نفسها ، مع وجود سمة الإيقاع والنظم ، وعبر لغة بسيطة وواضحة ، وبأسلوب فني جميل ، كل مقطع شعري فيه قائم على التجانس بين كل شطرين متتالين .

وتحظى المقابلة بين القصة ، والحكاية الشعرية ، بشكل متراً ومتسلسل من البداية إلى النهاية ومن أمثلة ذلك : في القرية الصغيرة عند طرف الوادي ، يعيش الحاج عبد الله في بيته القديم الذي ورثه عن جده ، راضياً بحياته البسيطة ، سعيداً برؤية أولاده وأحفاده يعملون ويلعبون ، قانعاً بالرزق الذي سيحصل عليه من إنتاج أرضه "^(٢)" .

ويقابله قول محمد الظاهر في حكايته الشعرية حيث يقول :

في قرية صغيرة وادعه جميلة
كانت تعيش أسرة بسيطة نبيلة
كبارها
في الحقل يعملون
صغارها
في السهل يلعبون
والكل قانعون

^(١) منبر الهرور ، هدية الجد : ١٢ .

^(٢) نفسه : ٣ .

برر فهم

ومؤمنون

(١) بربهم

ومن أمثلة العمل المتجانس في فكرته كما أرى ، هذه المقابلة التي تظهر في نهاية كل من القسمين فحينما يقول الهرور : " عرف الأحفاد حكمة جدهم وبعد نظره ، عندما كان يقول لهم دائمًا الشجرة ثروة وجمال ، ومنذ ذلك اليوم والأحفاد يحتفلون بذكرى ميلاد جدهم ويقدمون له هديته التي اختارها ، ويغرسون مئات الأشجار الجديدة في أرض القرية " (٢) .

يُقابلها الظاهر فيقول :

وأدرك الأطفال أن جدهم حكيم
يريدهم أن يزرعوا جنائز النعيم
لكي تصير أرضهم جنات
أشجارها تفيض بالخيرات
وأصبح الصغار

في كل عام يزرعون الأرض بالأشجار (٣) .

(١) محمد الظاهر ، هدية الجد : ٢٠.

(٢) منير الهرور ، هدية الجد : ١٧.

(٣) محمد الظاهر ، هدية الجد : ٣٤.

المضمون في الأعمال الشعرية

تنوع ضروب الشعر المقدم للطفل في الأردن / ما بين الشعر الحر والعمودي
والقصص الشعري كان لا بد من توافر مجموعة من الشروط في الشعر المقدم للطفل ،
ذلك أن الشعر لكي يكون جديا لا بد من أن يمزج بين الخبرات ، ويربط بين تجربة
الشاعر والطفل ، وهو لذلك مرتبط بين عواطف الأطفال وأفكارهم، ويثير فيهم ما
يتضمنه من صور شعرية ، وانطباعات فنية واستجabات عاطفية ، ولأن اشعر
كالنشر، فيتفق مع الأعمال الموجهة للكبار مع وجود خصوصية في المضمون بحيث
يكون موضوعه ذا هدف ومغزى للأطفال ، إلا أنه لا مجال للمثيرات الحادة كالرثاء ،
والهجاء ، والكراهية ، والقسوة الشديدة ، والمرارة في شعر الأطفال^(١) .

وتشعب المضمون في الأعمال الشعرية الموجهة للطفل ما بين المضمونين
الوطني ، والاجتماعية و التربية ، والعلمية ، ولأن مجال الدراسة ، في هذا الجنس
الأدبي يتسع ويشعب كأن لا بد من الوقوف عند بعض النماذج الموضحة لهذه
المضمونين وتناولها بعين الاعتبار لتحليل ، مع مراعاة التنوع في الأعمال الشعرية ،
أي شمولها لفترات زمنية مختلفة ، ثم دراسة تناسبها مع الطفل ، في مراحله العمرية
المختلفة .

^(١) عبد التواب، يوسف ، شعر الأطفال ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، د.ط ، ١٩٨٨ : ١٧٠ .

مقارنة بين المضمون في الأعمال النثرية والشعرية :

ومن خلال دراسة بعض النماذج الممثلة للمضمونين النثري والشاعري :

الموجهة للطفل في الأردن خرجت الباحثة بعدة نقاط ، من بينها :

١- تعدد مضمون الأعمال النثرية ، المقدمة للطفل في الأردن ، ما بين الوطنية والاجتماعية التربوية والعلمية ، وإن كان المضمون التربوي ، تتدخل مع بقية المضمونين مما يؤكد ارتباك هذه الأعمال على التربية الخلقية ، وعلى حفظ الطفل على التحلي بالقيم الفاضلة والكريمة ، وإلى جانب ذلك تبرز الرؤية الدينية المرتكزة على قصص الأنبياء والخلفاء وإن كانت أقل عدداً من بقية الأعمال ، ذات المضمون الوطنية والاجتماعية ، والتربوية.

٢- سيطرة الهاجس الوطني ، المرتبط بالقضية الفلسطينية ، وبحركة الكفاح والنضال ، ضد العدو المستعمر على معظم الأعمال النثرية ، المقدمة للطفل .

٣- تركيز الأعمال النثرية ، على الشريحة المقدمة من الأطفال ، أي الفئة الناضجة ، ومن دخلوا مجال القراءة والكتابة ، وفي المقابل يفتقر الأطفال في السنوات الأولى ، إلى وجود أدب مختص بمرحلة عمرية .

٤- غياب عنصر التحديد ، في الأعمال النثرية ، فالأغلبية العظمى من النتاج المقدم للطفل ، تأتي موجهة للأطفال ، لكن دون تحديد لفئة العمرية ، وهذا التحديد له أهميته في النتاج المناسبة ، لعمل شريحة من شرائح الأطفال .

٥- تركيز معظم الأعمال ، وضمن تعدد المضامين فيها ، على القضايا التي تخرج عن محيط الطفل ، أو تتجاوز فئته العمرية ، ف تكون عن الطفل وليس له ، بمعنى أنها تتناول الطفل كبطل من أبطالها ، دون أن تحاكي الطفل وتفكيره ، ومرحلته العمرية ، بمعنى آخر ما يهم الطفل ، ويمس حياته ونفسيته .

٦- وجود غلبة في أعداد القصة المقدمة للطفل ، مقارنة مع المسرحية والرواية.

ويقابل الأعمال النثرية ، الأعمال الشرعية ، ومن خلال الوقوف على بعض النماذج الشعرية ، الممثلة لمضمون شعر الطفل في الأردن ، نلمس بعض النقاط فيها وهي ، مع ما يقابلها من الأعمال النثرية :

١- تتعدد المضمون في الشعر المقدم للطفل سواء كان عموديا أم حرا ، ما بين الوطنية والاجتماعية والتربوية والعلمية ، و الدينية ، بحيث تتسع حلقة الرؤية الدينية ، لتشمل أعمال متعلقة بالأركان الخمسة وبالخالق عز وجل ، والأدعية ، والأبياء ، فتجد محلاً أرحب في الشعر ، مما هي عليه في الأعمال النثرية .

٢- يقابل الهاجس الوطني المرتبط بالقضية الفلسطينية ، وحركة الكفاح ضد العدو المستعمر ، في الأعمال النثرية أيضاً هاجس وطني يمتد إلى دائرة قومية ، مع بروز خصوصية في الوطن الخاص (الأردن) من خلال الوقوف على أمجاده وحضارته ، وقادته وإنجازاتهم ، وجعل هذا محطة الانطلاق إلى الوطن العربي وقضيته .

٣- تتدخل المضمون التعليمية في الأعمال النثرية ، بحيث ترتبط بالناحية الاجتماعية والإنسانية التي تركز على أهمية تنشئة الطفل على الأخلاق الإسلامية ، أما

في الأعمال الشعرية فتبرز خصوصية المضامين التعليمية بتركيزها على تعليم الطفل الحروف أو سلوك معين ، غير الأخلاق والعادات الحسنة ، التي تظهر في صميم بعض الأعمال .

٤- تطابق الأعمال الشعرية ، مع الأعمال النثرية ، في تركيزها على الشريحة المتعلمة من الأطفال ، وبغياب الشعر الموجه للطفل في السنوات الأولى من عمره (٣-١) سنوات على الرغم من طواعية عقل الطفل في هذه المرحلة ، و حاجته لتعليم بعض السلوكيات ، بمشاركة الأهل له ، فالملونة لا يمكن أن تصل إليه ، إلا عن طريقهم ، ومن خلال متابعتهم لقضايا المناسبة لمرحلة العمارة ، وهذا لا ينفي وجود أعمال مناسبة لهذه الشريحة خاصة في كتب الروضة .

٥- عدم تحديد الفئة العمرية المناسبة ، للمجموعة الشعرية ، فإنما أن تأتي موجهة للفتيان ، أي للفئة الناضجة عمرياً ، أو تأتي ب قالب عام ، لجميع الأطفال ، دون تحديد لمرحلة المناسبة ، وهذا يتتطابق مع الأعمال النثرية ، باستثناء بعض الأعمال الشعرية ، التي وفقت عليها في مرحلة الروضة الأولى والثانية ، حيث جاعت الأعمال فيها مناسبة لمرحلة (٤ - ٥) سنوات .

٦- تتشابه الأعمال الشعرية مع الأعمال النثرية ، في قيامها على الطفل ، محورها عن الطفل ، وليس له بمعنى أن أبطالها من الأطفال ، لكن قضاياهم بعيدة عن محور التناول ، مما يبرز قضية عدم التاسب بين العمل المقدم للطفل ، ومرحلةه العمرية .

٧- وتبرز هذه النقطة ، بخصوصية الأعمال الشرعية ، التي نقل بدورها عن القصة ، وتزيد عن المسرحية والرواية .

الباب الثاني

التشكيل الفني في الأعمال النثرية والشعرية

- ١ القصة

- ٢ المسرحية والرواية

- ٣ الشعر

الفصل الأول

التشكيل الفني في الأعمال النثرية

١- القصة

٢- المسرحية والرواية

يرتكز العمل الأدبي على وجود دعائم أساسية تحفظ بنائه ومنها الشكل الفني الذي يسهم في إبراز عناصر النص الفنية سواء المتعلقة بالشعر كاللغة وعناصر البلاغة والإيقاع أو النثر وعناصره القائمة على الشخصيات والزمان والمكان وغيرها، وتأكدت في نتاج أغلب كتاب وشعراء الطفل ومن بين الكتاب روضة الهدى فقد عالجت هذه الجوانب في قصتها "أسد فوق حيفا"^(١) وهي مرتكزة على الجانب الوطني وعلى القضية القومية ، حيث تجسد القصة كفاح الشعب ضد العدو الإسرائيلي ، من خلال شخصية الشاب المقاتل فراس العجلوني ، وهو ابن لمقاتل شجاع أيضاً، ونشأ هو وأخوه الثلاثة في بيت حرص على تربية الأبناء ، وإبراز شجاعتهم ، من خلال الدفاع عن الأرض والوطن .

كما تتجسد بطولته في دخوله مجال الطيران ، وتوليه قيادة الطائرات الأردنية المقاتلة وشن الغارات على قوات العدو ، أثناء الحملات الاستطلاعية، ثم يتتأكد فعله البطولي بتحقيقه نجاحات على أرضه وبالدفاع عنها ، وعن ثرى فلسطين ، وعن كل شبر من الأراضي العربية وسجل بدمه عالمة بارزة للتضحية وللشهادة من أجل الله والوطن. ينقلنا العنوان من البداية إلى شعرية واضحة، تتجلى في المفارقة البينة في الاسم الذي تصدر العنوان ، فمن المعروف ان الأسد من الكائنات الحية المفترسة، وبداية العنوان بهذه المفردة يجعل الشيء المتباين إلى الذهن ، هو أسد شجاع أو مفترس ، أو أسد في الغابة مثلاً .

وبمعنى آخر أن اللفظة تحملنا إلى عوالم وخيارات متعددة، تأتي متجانسة مع لفظة الأسد.

فتنتم الجملة ، لكن حينما تأتي المفردة مرتبطة بظرف المكان (فوق) ثم اسم المدينة (حيفا) من مدن فلسطين ، فإنها تجعل الصورة المائلة في الذاكرة تعج بالغرابة، فمن الصعب أن تخيل منظر أسد فوق منطقة (حيفا) ، لكن هذه المفارقة ، تكشف عن جمالية في العنوان وتمثل في الرمزية في الكلمة أسد ، فالأسد ليس حقيقياً إنما هو إنسان، توافي شجاعته وصورته صورة وشجاعة الأسد، وهو فراس بطل النص.

وتترتكز القصة القصيرة التي قطعتها الأدبية الهدى إلى أربعة مقاطع، على الحدث الأساسي في النص وهو كفاح فراس، وشنه هجمات على العدو الإسرائيلي ، حيث

روضة الهدى، أسد فوق حيفا " فراس العجلوني - حكايات بطولية للأطفال (٨) ، دار كندة للنشر والتوزيع ، عمان ، ط ١٩٨٥، ١٠ .

بنيت أحداث النص بدورها على بطولة شخصيتها الرئيسية، وهي شخصية نامية تتكشف لنا تدريجياً خلال القصة وتطور بتطور حوادثها^(١)....

وهي شخصية فراس الشخصية المحورية في النص ، فراس العجلوني الشاب المناضل والمكافح، فمن لحظة ولادته ومروراً بالطفولة ثم مرحلة الشباب التي أبرزت كفاحه ونضاله ضد العدو، شخصية متماسكة في رويتها للأحداث.

كما جاءت شخصيات القصة مجسدة وعبرة عن البطل الذي رسم في ملامح شخصيته صورة البطولة والشجاعة والتضحية.

والشخصيات الباقيه هي شخصيات ثانوية مسانده لفراس في كفاحه، ومن هذه الشخصيات والده محمد، وولدته، ثم أخوته مازن وزهير وعاصم الذين جسدوا رغبة الشعب العربي في الكفاح، ثم رصدوا حركة فراس ونضاله.

ومن الشخصيات أيضاً شخصية أم عيسى، وامرأة أخرى ظهرت بملامح غريبة كما في الصورة الواضحة في ذاكرة الأطفال، وجسدت الشخصيات لحظة ولادة فراس واستقبال أسرته له بفرح.

وساند الضباط بقية الشخصيات في عكس بطولة فراس وكفاحه ضد العدو، وذلك ببيان مواطن الاختلاف بين القوات العربية والقوات المعادية.

وفيما يتعلق بالحدث ، فيقوم على فاعلية واضحة في الأحداث التي نظمت وحبكت بشكل متسلسل ، فقد تصاعدت هذه الأحداث، من لحظة ولادة فراس، ومروراً بمراحل عمرية أخرى، إلى أن دخل في مجال الطيران، ليؤكد رغبته في الكفاح والقتال. وهذا الجانب هو إتمام لمسيرة والده، الذي عمل جندياً، مثل أخوه وأقاربه ويصل الحدث إلى قمته عندما تقدم مجموعة من الطائرات الإسرائيلية على هاجمة موقع في الأرض الأردنية، وبخاصة منطقة البحر الميت، وكان هذا الفعل استكمالاً لهجماتها على فلسطين، ولحركة غاراتها وهجومها المستمر على الأرضي العربية، ولتدفع فراس ورفاقه إلى الخروج عبر تشكيلتين، شكل فراس ورفيقه قائدتين للتشكيلتين، لينجح الضباط الأربع ؛ القادة ومساعديهما في تحقيق النصر على القوات المعادية ، على الرغم من كثرة قوة سلاح العدو الإسرائيلي الممثل في طائرات (ميراج) ، ويعاقبها بساطة أسلحة فراس ورفاقه حيث طائرات (هوبرهترك)، وبعد نجاح فراس ورفاقه في مهمتهم ينال التكريم من الملك الحسين.

^(١) انظر محمد نجم، فن القصة: ٨٦

على أن المباغة لم تغب عن القوات الإسرائيلية، التي تشن هجماتها على الجنود الأردنيين فتسقط أعداداً من الجرحى، كالحسيني، ثم من بعده فراس، بعد هجوم سريعة من العدو على المطار، مما أدى إلى تحطيم طائرة فراس، واستشهاده.

وبعدها يستمر الحدث بقوة وبفاعلية، من خلال استمرار الشعب ورفاق فراس في كفاحهم ضد العدو، ولükون لفراس صورة في كل جيل يأتي في هذا الوطن.

ويبرز عنصر المكان بشكل واضح في النص وإن تعددت محاوره في قالب الرواية والقصة العربية فهناك المكان المجازي والهندسي والمكان كتجربة معاشرة^(١).

والمكان الرئيسي الذي تدور فيه الأحداث يرتكز على "قاعدة الحسين الجوية في المفرق" ، وهو المكان الذي شهد تفاعلاً الشخصيات سواء الطيارين، أو أعضاء السوب، ثم مواطن الاشتباك بين فصائل الطيارين، مع قوات العدو أي الجنود الإسرائيليين.

بالإضافة إلى بعض الأماكن العامة، كالبيت في البداية، حيث شهد انتظار العائلة لمولود جديد مع أماكن متعددة ومنتشرة عبر مساحات من الأردن وفلسطين، كالبحر الميت، وحيفا وعكا، والخليل والجليل وغيرها.

أما زمان النص فمن الواضح أن الأحداث تصور فترة الاحتلال الصهيوني لفلسطين ، وإن كانت مدينة عمان بسيطة وصغيرة، وتؤكد القصة أن الفترة الزمنية التي جرت فيها الأحداث، تبرز زمن المواجهة بين العرب والقوات المعادية وبخاصة اليهود ، مع وجود بعض الحلفاء المساندين لهم كالإنجليز.

فالزمن يرتكز على فترة واقعية، مررت فيها فلسطين من عام ١٩٤٨ حتى ١٩٦٧ ، حيث شهدت هذه الفترة تأزم الأحداث والاشتباك بين الطرفين، حتى نكسة حزيران سنة ١٩٦٧ .

واستخدمت الكاتبة عدداً من آليات الزمن^(٢)، ومن الواضح في القصة أن هناك زمناً مسكوناً عنه، فالنص يبدأ بحالة من التأهب عند العائلة، مع منظر للألم وهي في وضع متآزم مع حركة وصراخ من قبلها، بالإضافة إلى حركة من أم عيسى وامرأة غريبة، وغير واضحة بالنسبة للأطفال. مما يدخل السياق في فترة زمنية مسكونة عنها، باستخدام الحذف، فلا يكشف النص في البداية عن طبيعة حياة الأسرة، قبل ولادة فراس.

^(١) انظر غالب هلسا ، المكان في الرواية العربية ، دار ابن هاني ، دمشق ، ط ١٩٨٩ ، ١٦٢-٣٥ :

نظير شاكر النابليسي ، جماليات المكان في الرواية العربية ، المؤسسة العربية ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٤ : ٩٦

^(٢) انظر أنه يوسف ، تقنيات السرد ، دار الموار ، سوريا ، ط ١ ، ١٩٩٧ : ٢٣-٢٤ .

وبولادة فراس يبدأ الزمن بشكل متسلسل ، وبينى متسلسلاً من الولادة حتى نضج فراس ودخوله مرحلة الطفولة ثم الشباب ، ثم عمله في مجال الطيران ، وبعدها عمل قائد سرب طيران، وتمتد الفترة الزمنية إلى أن يشهد في ريعان شبابه، ومع لشهادته ينتهي لنص . كما ظهرت وتيرة التسريع في الأحداث من خلال آلية التلخيص والتكييف للأحداث ، فالنص ينتقل مباشرةً من حدث الولادة إلى الطفولة والشباب ، مختزلًا مراحل عمرية تحتاج لفترة زمنية طويلة لكتها جاعت عبر بضعة صفحات^(١) ، ومنها أقل من لزمن الواقعى : "دخل الأب والأولاد إلى غرفة الولادة فرحبين لرؤيه طفل صغير ينام قرب والدتهم ، واطمأن الأولاد على والدتهم ... وفي المساء كان الأولاد يجلسون قرب والدتهم حيث قال الأب: لقد عزمت على تسمية ابني فراس ..." ^(٢) .

ويأتي الزمن بعد ذلك مكثفًا بشكل كبير ، بحيث لم تظهر القصة أي مشاهد من حياة الطفل فراس وفجأة نراه طفلاً يلعب مع أخيه في الشارع : "في ساحة الدار وقف فراس مع أخيه ، وأولاد الجيران يلعبون ... وابتداً فواس سأل عشرات الأسئلة المتلاحقة :

- هل هناك طائرات حربية يركبها جنود محربون؟ ما نوعها؟ وكم ثمنها؟ ... لخ" ^(٣) من الأسئلة . وخلال هذه الفترة يشب فراس على العمل في مجال الطيران ، حتى يقول لكاتبة : " بعد سنوات كان فراس يجلس مع رفاق له في " قاعدة الحسين الجوية في المفرق " لقد أصبح فراس قائد سرب طيران مقاتل ..." ^(٤) .

وتستمر وتيرة التلخيص للأحداث عندما تسرد الكاتبة انخراط البطل في مجال الطيران والمواجهة للعدو ، وهو وسربه وبقية الطيارين ، عبر صفحات قليلة في القصة ، التي وقعت في ثلاثة صفحات من القطع الكبيرة .

" في قرية السموع ، ومع آذان الفجر ، وحوالي الساعة الخامسة صباحاً ، استيقظ الناس مذعورين على أصوات الانفجارات تهز القرية هزاً عنيفاً ... كانت المدفعية والدبابات الإسرائيلية ترسل قنابلها ونيرانها من الغرب ، ... وهب السكان من فراشهم وبيوتهم وتدافعوا إلى الشوارع ، وازدادت القذائف ، واندلعت النيران ، وهاجت القرية وماجت ..." ^(٥) .

^(١) انظر أنه يوسف ، تقنيات السرد : ٨٢ .

^(٢) روضة المهدد ،أسد فوق حيفا : ٦ .

^(٣) نفسه : ٧ .

^(٤) نفسه : ٩ .

^(٥) نفسه : ١٧ .

ويبرز عنصر الحذف أو الإضمار كآلية من آليات تسريع السرد، ويتمثل باختزال زمني واضح لفترات زمنية محددة بالأيام والشهور والسنين، حيث استغرقت هذه الفترات، فترة زمنية طويلة واقعياً. ومن الواضح أن الكاتبة ، وفقت عند يوم أو شهور، أو عند فترة محددة من سنة ١٩٥٦ أو ١٩٦٦ وغيرها من السنوات، ومن أمثلة الحذف الصريح:

- "بعد سنوات كان فراس يجلس مع رفاق له في "قاعدة الحسين الجوية في المفرق"^(١).
- لم تستغرق المعركة الجوية إلا دقائق معدودة بعدها عادت طائرات التشكيل الأول إلى القاعدة .. مرت الدقائق وكأنها الدهر كله ...^(٢).
- وبعد أيام قليلة كان فراس وبدر ظاظا يتسلمان من القائد الأعلى للقوات المسلحة الأردنية وسام الإقدام العسكري...^(٣).
- "مرت الدقائق والشباب متৎمسون ، وانقسموا فريقين هذا يشجع فواس ، وذاك يشجع موفق". ومن الدلالات الزمنية المحددة في النص ، الأمثلة التالية :
- "وفجأة وفي صباح يوم الأحد /١٣/١٩٦٦، انطلقت صفارات الإنذار في "قاعد الحسين الجوية في المفرق ...^(٤).
- " ومع اقتراب شهر حزيران عام ١٩٦٧ بدأت الأوضاع السياسية والعسكرية تضطرب وتسخن "^(٥).
- "...وفي صباح الخامس من حزيران ، وقبيل الفجر ، وقبل أي تحرك رسمي استيقظ فراس من نومه باكراً ... كانت الساعة لم تتجاوز الرابعة صباحاً ...^(٦).
ومن الحذف ما هو ضمني ، ويظهر من خلال ترك مساحات من البياض في بداية المشاهد ، وقبل الكلمة الأولى في كل فقرة ، ثم مساحات البياض عبر الانتقال لكل مشهد من المشاهد إلى المشهد الذي يليه ، ومن أمثلة ذلك :
- "جلس الأبناء الثلاثة زهير ومازن وعصام يتهامسون .. كان أبوهم "محمد علي العجلوني " يروح ويجه أمامهم في الغرفة لا يتوقف ...^(٧).
فمن الواضح أن هناك مواطن محذوفة تدخل في صميم الحديث والحوار، ومن أمثلتها أيضاً:

^(١) روضة المدهد، أسد فوق حيفا: ٩.

^(٢) نفسه: ١٢.

^(٣) نفسه: ١٤.

^(٤) نفسه: ١٦.

^(٥) نفسه: ٢١.

^(٦) نفسه: ٢١.

^(٧) نفسه: ١.

- "وكان كل صديق من أصدقاء فراس .. وكل قريب من أقاربه يحمل
اسم فراس في قلبه ويعطيه لابنه ويقول له : لن تتوقف روح النضال ضد
الأعداء ما دام هناك أطفال يكثرون "^(١).

والآلية الثالثة من آليات الزمن هي الوقفة الوصفية ، والتي عملت على
إبطاء السرد، وتتنوع الوصف بدوره بين الوصف الخارجي للشخصيات ، أي
الوصف الذي يعكس نفسيتها ، ثم الوصف المعنوي للصفات ، ووصف المكان ،
ومن أمثلة وصف مظهر الشخصيات :

- "جلس الأبناء الثلاثة زهير ومازن وعاصم يتهماسون .. كان أبوهم
"محمد علي العجلوني" يروح ويجيء أمامهم في الغرفة لا يتوقف. يبدو عليه القلق
والانتظار .."^(٢).

فالوصف يعكس الحالة النفسية للعائلة ، والقلق المرافق لهم على الوالدة ،
ومنه أيضاً :

"وكانت والدتهم قد دخلت غرفتها وأغلقت عليها الباب مع امرأة غريبة لم
يروها .."^(٣).

ومن الأمثلة التي تصور ملامح الشخصية ، وبعض الصفات الخاصة بها ،
كوصف أم عيسى ، ومحمد العجلوني :

_ "أقبلت الجارة تفتح الباب وتقول بسرور : مبروك يا أبي زهير .. لقد
رزق الله بولد ..."^(٤).

_ "فلا أطل الأب من بعيد بملابس العسكرية ، ومشيته القوية ، وأشار
إليهم بالدخول فوراً إلى الدار .."^(٥).

- "وكان موقف السلطان أحد أفراد السرب الذين يتدرّبون مع القائد "فراس
الجلوني" .. ويؤمنون بمبادئه ، شاباً يفيض حماساً ونشاطاً .."^(٦).

كما تقدم الكاتبة وصفاً للمكان ، الذي يتضمن غاية جمالية وتفسيرية :
"خرج الأولاد الثلاثة إلى ساحة البيت يتلهون باللّعب .. كانت الساحة تمتد
 أمام البيت في "جبل اللويبدة" وتطل على مدينة عمان القديمة .. لم تكن عمان

^(١) روضة المهدد، أسد فوق حيفا: ٣١

^(٢) نفسه: ١

^(٣) نفسه: ٤

^(٤) نفسه: ٤

^(٥) نفسه: ٧

^(٦) نفسه: ٩

يومها في سنة ١٩٣٧ أكثر من مدينة صغيرة تمتد حول المدرج الروماني القديم وتنسج يوماً بعد يوم إلى التلال والجبال المحبوكة^(١). وهنا تفسير الوصف طبيعة مدينة عمان في القدم ، وبساطة معلم البيوت في تلك الحقبة الزمنية . ومن الأوصاف ، ما يعكس طبيعة الحياة في ذلك المكان الموصوف وهذا تمزج الكاتبة أيضاً الوصف بالسرد مثل :

"...استيقظ الناس مذعورين على أصوات الانفجارات تهز القرية هرزاً عنيفاً ... وهب السكان من فراشهم وبيوتهم وتدافعوا إلى الشوارع ... واندلعت النيران وهاجت القرية وماجت ..." ^(٢). ومن أمثلة الوصف أيضاً : "وبدا لفراس البحر الأبيض المتوسط ... بدا له الشاطئ الجميل الذي كان يحده عنه والده... وبدت له مدينة حيفا ... وجبلها الكبير ... جبل الكرمل ... وبدت له ولرفاقه مصفاة البترول ، ومدينة ناتانيا الإسرائيلية ..." ^(٣).

على أن بعض الأوصاف ، تقم مظهراً واضحاً للصورة الموصوفة ، فتعكس قوة الشخصية ، وصفاتها وكيفية تعاملها مع المصاعب ، ومنه وصف محمد لعلوني ، فقول الكاتبة : "وكما كان الأب واقفاً كالوتد المعروض في أرض الوطن في أريحا ، ظل واقفاً يرتكز على عصاه في أرض المقبرة في عمان ... وكان الواحد منهم يتمنى أن يقل وجهه ، يديه وعينيه ، قبةُ أورطيه .. كان لوحدهِ منهم يمتلك صدرهُ بحزن والأسى..." ^(٤). ومن آليات الزمن الحوار ، حيث يعمل على إبطاء السرد ، ويجسد التفاعل بين الشخصيات مع الحدث سواء كان حواراً داخلياً أو خارجياً ، ليُسمِّهم لحوار بدوره في لمندلاً لحدث لفترة زمنية ، وإن جاء النص مكتفياً في الشكل للفي عنه في لزمن لوعي كما يبرز لحوار المرتبط بالتصوير بصورة أكثر خلقة في اللغة لفصيحة^(٥).

كما تتضح فاعالية الحوار من خلال تجسيد طبائع الشخصيات ، وقوة الحدث ، ومن أمثلته التي تأتي بصيغة المنقول غير المباشر ، وبصفة (تقول - فقالت - فقال - يقول) ومن أمثلة الحوار الخارجي :

- ولكنها اتجهت إلى المطبخ وهي تقول : اطمئن يا أبي زهير... هب الأولاد يلحقون جارتكم لتطمئننهم على والدتهم... فقالت لهم : لا تخافوا..."

^(١) روضة المهدد ، أسد فوق حيفا: ٤

^(٢) نفسه: ١٧

^(٣) نفسه: ٢٤

^(٤) نفسه: ٢٩

^(٥) يوسف نوقل، بناء المسرحية العربية دار المعارف، القاهرة، ط١، ١٩٩٥، ٢٤٥.

- "وفي المساء كان الجميع يجلسون قرب والدتهم حين قال الأب : ..."^(١).

- "قال موفق مازحاً : لن تغلبني يا فراس ... صحيح أنتي أشتبك مع طائرات العدو... ولكنني مقايل مرير" لو يعرفون ... "^(٢).

- "قال القائد الأعلى : تلتحقون بمطار الوليد في العراق في منطقة الاتش ثري (H3) وتواصلون المعركة بالطائرات العراقية ومع الطيارين العراقيين "^(٣).

ومنه لحوار لدلكي ، الذي جسد صراع لشخصية مع ذاتها ، وفورة تقاطعهم مع لحدث :

"قال فراس في نفسه : ست عشرة طائرة ونحن أربعة ... ! ميراج متطرفة ونحن هنتر هنتر عادية وما الفرق ؟ لهم من يحمل السلاح ومن يؤمن بالقضية... "^(٤).

"كان الواحد منهم يمتلك صدره بالحزن والأسى وهو يقول في نفسه : أندع اليوم الأخ الحبيب ؟ ... "^(٥).

وفيما يتعلق بالراوي أو الصوت ، فهو كلي العلم ، وتجسد بشخصية الكاتبة نفسها ، ومن الواضح أنها وقفت على هذه المعلومات الواقعية عن شخصيتها المنتزعـة من الواقع البطولي في الأردن ، من خلال بعض الشخصيات والسجلات العسكرية الخاصة في هذا المجال ، أي مجال الطيران ، ميدان عمل البطل . وأكـدت الكاتبة نقلها لهذه المعلومات من خلال بصيغة الغائب ، وبصيغة الخطاب المنقول غير المباشر :-

- "جلس الأبناء الثلاثة زهير ومانز وعصام يتهمـون ... "^(٦).

- "مع اقتراب شهر حزيران عام ١٩٦٧ بدأـت الأوضاع السياسية والعسكرية تضطـرب وتسخـن ... "^(٧).

- "وكان كلُّ صديق من أصدقاء فراس ... وكلُّ قريب من أقاربه يحمل اسم فراس في قلبه ويـعطيه لابنه ويـقول له : لن تتوقف روح النضال ضد الأعداء ما دام هناك أطفال يـكبرون" ^(٨).

^(١) روضة المهدود، أسد فوق حيفا: ٦

^(٢) نفسه: ١٦.

^(٣) نفسه: ٣٠.

^(٤) نفسه: ٢٩.

^(٥) نفسه: ٢٩.

^(٦) نفسه: ١.

^(٧) نفسه: ٢١.

^(٨) نفسه: ٣١.

- كان كل فرد من أفراد سرب الشهيد فراس مع كل ضربة رشاش يضربها أو طلقة مدفع يُطلقها أو انطلاقه صاروخ يقول : لأجل عينيك يا فراس... ولأجل الوطن الذي عشقنا جميعاً نكمل المشوار ...^(١).

أما لغة القصة فجاعت بسيطة وسهلة وقريبة من معجم الطفل اللغوي ، فهي ملتزمة بالوضوح والتسلسل والترابط بين عناصرها .

واختارت الكاتبة مفردات سلسة ، خفيفة الظل ، يستوعبها الطفل ، وهي قادرة على حمل الصور ، فضلاً عن شرح بعضها في الهوامش .

ومع ذلك التعريف باسم فراس ، وبأنه أصبح اسمًا لواقع كثيرة في الأردن ، وفي المدن العربية ، ثم التعريف بوالد فراس ، ثم حركات فراس الاستطلاعية مع رفقاء وإسهامه في حرب حزيران ، ومن أمثلة ذلك :

"في هذه الحرب - حزيران ١٩٦٧م احتلت إسرائيل الضفة الغربية من الأردن وصحراء سيناء في مصر وهضبة الجولان من سوريا"^(٢) .

ثم حديث الكاتبة عن احتلال إسرائيل لفلسطين عام ١٩٤٨م ، ثم الوحدة بين الضفتين عام ١٩٥٠م مع مرافقة الصورة للمشهد أو الحادثة المرتبطة بها .

كما تتناول الكاتبة من خلال هذه الشمولية لقصتها المعروفة ، بعض التعريفات أيضاً بالموقع الاجتماعية والتاريخية في الأردن ، كنادي الأردن ، حيث تقول الكاتبة :

"نادي الأردن : نادي اجتماعي للشباب الأردنيين ، مقره جبل اللويبدة في عمان"^(٣) . ونؤكّد أن لهذا الاستحضار للأماكن التاريخية والأحداث البارزة في الأردن والبلاد العربية الأثر الواضح في تطوير تفكير الطفل ومده بالثبات والأمل^(٤) .

ولا يغيب عنصر التشوقي عن القصة التي حرصت كاتبتها على صياغتها باللغة الفصحى ، فخروج فراس والتفكير بما سيحدث معه ، ثم منظر العائلة والانتظار في البداية ، والخروج والدخول المتكرر ومنظر المرأة الغربية ، كلها أمور تدفع الطفل إلى التفكير والسؤال :

^(١) روضة المهدد ، أسد فوق حيفا: ٣٠.

^(٢) نفسه: ٢٩.

^(٣) نفسه: ٢١.

^(٤) انظر محمد المحالي، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن: ١٦.

"وكانت والدتهم قد دخلت غرفتها ، وأقفلت عليها الباب مع امرأة غريبة لم يروها في حياتهم من قبل ، كانت هذه المرأة الغريبة قد حضرت إلى المنزل تحمل حقيبة غريبة ، ودخلت تبسل متوجهة إلى غرفة النوم مباشرة ... خرجت جارتهم أم عيسى من غرفة الأم ..." ^(١).

وأمام هذه اللغة نؤكد مدى ملائمة أسلوب الكاتبة لهذا الجانب ولمراحله الطفل العمرية لأن القصة تجسد منحى من مناحي الحياة ومظاهرها وجب أن يكون لكل منحى ومظهر فيها أسلوبه الذي يلائمها ^(٢)، ولا يغيب التسويق عن التعريف باسم فراس والتفكير بماذا يريد اليهود من العرب ، وهذا واضح في كثرة تساؤلات فراس في طفولته ، وعدم قناعته بمحاولات اليهود المستمرة للسيطرة على العرب .

ومن أمثلته أيضا :

"وبعدها عادت طائرات التشكيل الأول إلى القاعدة ... عاد بدر ظاظا ورفيقه ، وانتظر المسؤولون في برج المطار الإشعار بعودة التشكيل الثاني ... وتأخر التشكيل الثاني بالعودة ... وبدأ القلق يساور الرفاق في القاعدة ... هل يعودان منتصرين؟ ... فلئن هما الآن يا ترى؟ ... ثم ظهر على شاشة الرadar فراس وزميله بطائرتيهما ..." ^(٣).

ثم يتجه تفكير الطفل إلى التفكير ، بماذا سيحدث بين الطرفين؟ ومن سينتصر؟ بماذا سيحدث لفراس بعد مهاجمة العدو للقاعدة؟ وماذا سيفعل رفاقه؟ هذه الأسئلة وغيرها ، هي التي تدفع الطفل إلى متابعة القصة ، من البداية إلى النهاية التي تكللت أحداها بالنصر ، بالتصميم على الجهاد ، ومواصلة مشوار فراس.

وحول رأي الكاتبة روضة المهدد في لغتها المستخدمة وضمن نتاجها المقدم للطفل تقول: يفهمها الطلبة من هم في مرحلة القراءة المتقدمة أو الفئة العمرية من العاشرة فما فوق مراعية أن يكون فيها بعض المفردات من خارج

^(١) روضة المهدد ، أسد فوق حيفا: ١.

^(٢) أنظر محمود تيمور، القصة في الأدب العربي، مكتبة الآداب، د. م، د. ط، ١٩٧١: ٢٠.

^(٣) روضة المهدد ، أسد فوق حيفا: ١٢.

قاموسهم اللغوي، حيث المفروض بالقصة أن ترتفع بلغة قارئها وأن تثير مفرداته وعباراته^(١)

ويقدم الكاتب يوسف حمدان في قصة "هل كنت غبيا؟" وهي قصة قصيرة ضمن سلسلة حكايات بعنوان "الحلم الكبير"- صورة لتعامل الطفل أي بطل القصة، مع أسرته وخاصة مع جده ، حيث أراد إيصال فكرته لأسرته ، وبأنه ليس غبيا، فأقدم على تخريب شاحنة جده ، ليؤكد له معرفته ، وبأنه ليس غبيا ، كما يقول عنه .

ومن بداية القصة ، يحمل العنوان " هل كنت غبيا؟" ؟ سؤالا ، يجعل الطفل يتحفز للتفكير والسؤال عن قائل هذه العبارة ؟ ولماذا قالها ؟ وماذا فعل ؟ وما الأسباب التي دفعته لقول مثل الكلام ؟ وهل هو غبي أم لا ...؟ . ومن هنا نلمح وجود عنصر التشويف الذي يدفع الطفل إلى التفكير والسعى وراء الإجابة ، ليجد الحل والخلاص لعنوان القصة.

وبمعنى آخر فالعنوان يتبع ومن خلال تعدد الآراء والخيارات للكلمة ، الفرصة للبحث عن البديل والكلمة المناسبة ، للفعل الماضي الناقص ، أي الكلمة التالية للفعل.

وهذا يؤكد ما يسمى بشعرية العنوان ، التي تحمل في ثناياها عنصر التشويق .

أما أحداث القصة فتقوم على الاسترجاع الزمني لأحداث ماضية ، يقف الكاتب منها موقف السارد لأحداث ماضية زمنيا ، فز منها قبل نكبة فلسطين ، واحتلالها من قبل اليهود؛ أي عام ١٩٤٨ ، وبمعنى آخر فر من القصة يقوم على وقوف البطل ، وهو كاتب القصة كما سيتبين لنا على مشهد حاضر ، يبصر من خلاله الماضي ، الذي يروي أحداثه في قصة .

فمجمل الأحداث تدور حول حادثة ارتكبها بطل القصة ، إذ قام وهو طفل بوضع مسامير أمام إطارات شاحنة جده ، الذي ينقل خضرروات القرية ومحاصيلها ؛ ليبعها في المدن والقرى المجاورة ، مع نقل حاجات قريته من تلك الأماكن ، وفعله هذا جاء ردة فعل لاتهام جده له بالغباء ، فأراد أن يتتأكد أنه يتس بالغباء كما يقول جده أمام أمه ، أم بالفطنة كما يقول له دائما.

(١) روضة المدهد، تجربتي في الكتابة للأطفال، بحث مقدم لحلقة البحث التخصصية "تنمية اللغة العربية لدى الطليعات والمرشفات" المنعقد في طرطوس من الفترة ٢٠٠٠/١١/١٠-٤ . ٢

(٢) يوسف حمدان ، هل كنت غبيا" الحلم الكبير- وحكايات أخرى للأطفال" ، دار الكرمل ، عمان ، ط١ ، ١٩٩٣ : ٩-١١ .

ولقد نقل الكاتب الأحداث الواقعة في الزمن الماضي ، بصيغة المعروض الذاتي ، فالراوي كلي العلم وهو البطل نفسه ، قام بنقل الأحداث التي جرت معه في الزمن الماضي ، وهو طفل صغير .

"قبل نكبة فلسطين واحتلالها من قبل اليهود الصهاينة ، عام ١٩٤٨ ، كنا
نعيش في قريتنا القريبة من مدينة الرملة هانئين سعداء ... نحرث أرضنا
ونزرعها ونجني ثمارها"
ومن أمثلة ذلك أيضا :

"وكنت مدللاً عند جدي هذا .. ولم يكن يرفض لي طلبا .. وكثيراً ما كنت أسمعه يقول لأمي: إن ابنك يوسف "هذا سيكون يوماً ما شأن..."^(١). ومن لواضحك أن لراوي كلي لعلم ، ويتأتى الحديث عن فترة زمنية من عمره ، يتلو فيها فصول طفولته وحياته مع الأسرة ، وعلاقته بجده ، فالخطب دائماً بصيغة المتكلم ، وتوارد الأفعال ذلك من مثل "وقلت ، ولستيقطت ، لقربت...". وتجسدت شخصية يوسف كبطل رئيسي للقصة ، حيث قام بنقل مشكلته ورغباته في تأكيد فطنته ، وبأنه ليس غبياً . وتقف بقية الشخصيات كوالدته وجده ، وبقية الأفراد في عائلته ، شخصيات مسلنة لراوي والبطل في تغييره عن فطنته ومعرفته ، فهي مجرد شخصيات ورقية فقط ، لأن المحرك لها كانت ذكرة البطل الذي عاد فيها لفترة زمنية من حياته ، وكان هو لراوي والبطل وفي الوقت نفسه ، ظهرت أمه وجده ، وبقية سكان قريته ، كشخصيات تغطي مساحة زمنية من أحداث قصته ، فأمه وجده جسداً الخلاف حول لسمة التي يتسم بها يوسف ، حسب ما تعكس تصرفاته ، فسماع قول جده لأمه بأنه غبي ، هي التي دفعته إلى الانقام ، ليتصاعد لاحث بدوره ، فيقيم يوسف على نزع بطريركت الشاحنة ، فتعرض لحادث والذي ينتهي بنجاة جده ، وتثبت يوسف لفطنته ولو على حساب الآخرين ، فقطعه عكست رغبته في إيقاع الآخرين بالفضنة ولو كان تصرفه متغيراً وغبياً في نظر الجد وأغلب الناس .

والمكان الرئيسي الذي تدور فيه الأحداث ، هو قرية لبطل / لروي نفسه ، وهي قرية قرية من مدينة لرملة ، حيث يقعن لبطل قريته ، ضمن بيئه ريفية بسيطة تتصف بالزراعة ، ولروي بط الاجتماعي القوي ، والتجلوز بين القرى :

"...وينقل بها محاصيل القرية ليعيها من المدن لمجورة ، مثل لرمهة والد ويافا ... وأحياناً كان يقوم بعمل عكسي ؛ حيث ينقل بعض المحاصيل التي تحتاجها القرية من تلك المدن ولقرى الأخرى المجورة ...".

^(۱) یوسف حمدان، هم کنت غیبا؛ ۱۰.

ومن الواضح أن المكان يوحى بالبساطة وقوة الروابط الاجتماعية الشائعة بين سكان القرية ، وهذا الانسجام الاجتماعي مألف في المناطق الريفية .

فالمكان هنا أدى دوراً تفسيرياً وتوضيحاً ، لطبيعة الحياة في الريف^(١).

كما ظهر بيت يوسف ، مكاناً ساهم في نقل بعض الأحداث ، كالخلاف بين يوسف وأمه وجده ، وبخاصة جده الذي كان متقلباً في رأيه حول الطفل يوسف ، فتارةً يجده ذكياً وتارةً أخرى غبياً .

ويتابع الكاتب وصفه للمكان فيصف الفنان الخارجي للبيت ، ليجد هذا الوصف طبيعة المكان ، ودوره في إبراز محاولات يوسف لإثبات فطنته :

" ... وتسالت إلى حيث تقف الشاحنة في الفنان الخارجي ... وفي كفي الصغيرة لفافة ورقية فيها كمية من المسامير التي تستعمل في صناعة صناديق الخضار والفاكهة" ^(٢) .

أما زمان القصة ، فيقوم على الاسترجاع لأحداث ماضية ، فأغلب الأحداث تمت في الماضي وتحديداً حينما كان البطل في مرحلة الطفولة ؛ فالكاتب يرصد فترة زمنية طويلة تعود إلى ما قبل نكبة فلسطين واحتلالها من قبل اليهود عام ١٩٤٨ .

وتبعاً لهذه الآلية ، وظف الكاتب في قصته مجموعة من الآليات الأخرى، التي اعتمد فيها أساساً على تكثيف الأحداث ، من خلال عنصر التلخيص ، حيث كثف الكاتب الأحداث التي حدثت في فترة زمنية طويلة :

"كنا نعيش في قريتنا القرية من مدينة الرملة هانئين سعداء ... نحرث أرضاً ونزرعها ونجني ثمارها ، ولا نعرف من كدر العيش إلا ما ترسّله إلينا المقادير" ^(٣).

كما كثفت الأحداث التي ترصد حياة يوسف مع عائلته ، ثم طريقة ارتكابه لحادثة شاحنة جده، ثم يقف النص على لحظة زمنية حاضرة ، تتمثل في دخول البطل والكاتب نفسه ، في مرحلة الشباب ، التي يكشف فيها عن ارتكابه لحادثة تحطم شاحنة جده ، في الماضي :

" كما لم أجرو على أن أعترف له بأنني المسبب الجاني إلا بعد أن كبرت وأصبحت "شاعراً" معروفاً لدى "الجميع" ومن ضمنهم جدي الذي ما زال حتى

أنظر أ منه يوسف ، تفنيات السرد: ٩٦.

يوسف حمدان ، هل كرت غبياً: ١١.

تلك اللحظة يفاخر بي في كل مجلس . الأمر الذي جعلني أعترف له بحكاية المسامير تلك ... " ^(١) .

وظهر عنصر الوصف عنصراً مسانداً ، وإن قام بتبطئ السرد ، فالوصف تقنية زمانية يصعب أن يخلو منها أي نص نثري ^(٢) .

حيث قدم الكاتب وصفاً لعلاقة السكان في قريته فيقول :

" كنا نعيش في قريتنا القريبة من مدينة الرملة هانئين سعداء ... نحرث أرضنا ونزرعها ونجني ثمارها " ^(٣) .

ومن خلال هذا الوصف الخارجي للسكان ، يعكس الكاتب بساطة سكان قريته ، ولا ارتباطهم صفاً واحداً . كما قدم وصفاً لحالة البطل ، عندما لا تك حادثة تخرب شاحنة جده : " وكان شيئاً لم يكن ... ووجهه يتصبب عرقاً ... " ^(٤) .

ومنه أيضاً قوله :

" ... وفي كفي الصغيرة لفافة ورقية فيها كمية من المسامير التي تستعمل في صناعة صناديق الخضار والفاكهة " ^(٥) . كما قدم وصفاً خارجياً ، عكس مظهر جده ، عندما عرف حقيقة الحادثة التي تعرض لها :

" فإذا به يصرخ بي بعصبية مفاجئة : لقد كدت تقتلني ، أيها "الشاعر الغبي" ... بفعلتك تلك ! " ^(٦) .

أما تقديم وصف لملامح شخصياته أو للمكان ، فلم يبرز في النص بشكل واضح ، لا سيما وأن القصة من الحجم القصير ، وتقع ضمن مجموعة قصصية . وفيما يتعلق بوصف المكان ، فقد قدمه الكاتب بصورة عامة ، فوصف في البداية قرب قريته من مدينة الرملة ، وامتداد بعض الأحداث إلى منزله ، كنقاشه مع جده ووالدته ، ثم عادت الأحداث إلى خارج المنزل وإلى الطريق .

وترى الباحثة أن تعريفه أو وصفه لطبيعة الحياة في القرية أدى وظيفة تفسيرية كما في البيت والطريق ومن أمثلته :

" ... وتسليت إلى حيث تقف الشاحنة في الفناء الخارجي ... " ^(٧) .

^(١) يوسف حمدان ، هل كنت غيباً: ١١.

^(٢) أنظر أ منه يوسف ، تقنيات السرد: ٩٣.

^(٣) يوسف حمدان ، هل كنت غيباً: ٩.

^(٤) نفسه: ١١.

^(٥) نفسه: ١١.

^(٦) نفسه: ١١.

^(٧) نفسه: ١٠-١١.

بحيث يوحى الوصف بالتشويق ، ويفسّر سبب تسلله ، خاصةً عندما يتبعه بالحدث الآخر ؛ وهو وضع المسامير تحت عجلات الشاحنة ، لإعاقة سيرها.

كما وصف الكاتب طبيعة ارتکاب الحادث كالخروج ثم العودة وهو متعب والجميع نائمون ، ومن الأمثلة أيضاً وصفه للشاحنة :

"فما كادت الشاحنة تبتعد عن القرية حتى انعطفت يمنة ، فيسرّة ، فيمنة ، ثم خرجت عن الإسفلت وارتقطت بخامة صخرية ثم انقلبت ..."^(١).

وبرز عنصر الحوار ، ولكن بشكل قليل ، لا سيما وأنّ النص مبني على الاسترجاع لأحداث ماضية من قبل البطل ، وظهر في مرات قليلة ، وبشكل غير مباشر ، من خلال أسلوب الخطاب المسرود الذاتي ؛ فالكاتب يتحدث عن مرحلة من حياته ، وبالتحديد طفولته .

ومن أمثلة ، حواره مع جده وأمه ، واستبشر جده بمستقبل زاهر له : "وكثيراً ما كنت أسمعه يقول لأمي : إن ابنك "يوسف" هذا سيكون يوماً ما ذا شأن "^(٢) ... وسمعته يقول لها : إنه يمدحني ليعالج في بعض "الغباء" الذي أكّد لها أنه لاحظه في بعض تصرفاتي ..."^(٣).

ومن أمثلة الحوار الداخلي ، بين الشخصية وذاتها ، ما عكسه الصراع بين يوسف والمحيط حوله ، ورغبتها في إثبات فطنته .

وقلت أخاطبه ، محدثاً نفسي :

حسن ، أيها الجد العزيز ... سأريك غبائي غداً في الصباح الباكر ..."^(٤) .
ثم مع ارتداد القصة إلى الزمن الحاضر واللاحق لتلك الأحداث ، وهو الزمن الذي شهد انتقال البطل من مرحلة الطفولة إلى الشباب ، نجده يصرّح بفعلته لجده ، فيبرّز الحوار بشكل غير مباشر :

"... ومن ضمنهم جدي الذي ما زال حتى تلك اللحظة يفاخر بي في كل مجلس ... الأمر الذي جعلني أعترف له بحكاية المسامير تلك ... فإذا به يصرّح بي بعصبية مفاجئة ، لقد كدت تقتلني ، أيها "الشاعر الغبي" ... بفعلتك تلك !!"^(٥) .

^(١) يوسف حمدان، هل كنت غبياً؟ ١١.

^(٢) نفسه: ١٠.

^(٣) نفسه: ١٠.

^(٤) نفسه: ١٠.

^(٥) نفسه: ١١.

ويبرز عنصر الحذف ، الذي أسهم في تغطية فترات زمنية طويلة ، عبر مرحلة قصيرة . ومنه الحذف الصريح والواضح في أحداث القصة التي تعود إلى ما قبل النكبة.

حيث غطت هذه الفترة فترة من حياة سكان قرية البطل ، وبعضها مثل سنوات سابقة ، ومن أمثلة الحذف الضمني ، الواضح بالفراغ ، وهي "التقنية التي تعبّر عن أشياء محنوفة أو مسكونة عنها داخل أسطر" ^(١) ، ووجود مساحات من الأحداث أو الأوصاف سكت عنها الكاتب في قصته ، كوصف سكان القرية ، وتعريفه بمخلوقات الله الكثيرة ، مما يفتح مدارك الطفل ليملأها بالخيارات المناسبة ، ومن أمثلته :

"...ويقدمون له العون الذي يحتاجه ... الكلَّ كان للكلَّ ... وليس في ذلك غرابة ، إذ قلت أن جميع أهل القرية كانوا عائلة واحدة ... عائلتنا "حمدان ..." ^(٢) .
ومنه أيضاً :

"... ومن ثم أعود أدرجني إلى داخل البيت ، وكان شيئاً لم يكن ... ووجهـي يتصبـب عرقـاً..." ^(٣).

ومنه حذف فترة زمنية محددة بالأيام أو بفترة ما ، أو بسنوات محددة :
"-...وفي يوم من الأيام ..." ^(٤) .

-ـ سأريك غبائي غداً في الصباح الباكر " ^(٥) .

حيث اخترل الحذف فترة زمنية طويلة في الواقع ، بينما جاءت أقل في القصة كعمل فني .

وامتازت لغة النص ... بالبساطة والوضوح ، لا سيما وان القصة قصيرة وأحداثها مكثفة ، ومفرداتها معروفة للطفل ، ونظمت العبارات فيها بشكل متسلسل ومتراـبط ، مع مراعاة مواطن التساؤل كما في العنوان ، والتـعجب كما في نهاية القصة :

"لقد كدت تقتلني ، أيها "الشاعر الغبي" ... بفعلـتك تلك !!" ^(٦) .

^(١) أ منه يوسف ، تقنيات السرد: ٨٦.

^(٢) يوسف حمدان ، هل كنت غبياً: ٩-١٠.

^(٣) نفسه: ١١.

^(٤) نفسه: ١٠.

^(٥) نفسه: ١٠.

^(٦) نفسه: ١١.

حيث حملت الفراغات أيضاً التسويق للطفل ، ولتصب القصة في إيقاع متسلسل في أحدهاته المرتبة زماناً ومكاناً ، ومتراقبة في شخصياتها وحدثها ، لا سيما وأنها تشكل فترة من الماضي ، تنتهي بالاستذكار والعودة للحاضر ؛ للزمن الانتقالي من الطفولة إلى الشباب .

وكلما تضمنت القصة مفردات صعبة ، وعصية على الصغار في المراحل الأولى فالمفردات تتسم مع الأطفال ، ومع معجمهم اللغوي ، كإطاء ، ولغافة ، وإطارات وإن لم يقدم لها الكاتب تعريفاً في الهاشم ، إلا أنها وضحت في سياقها. ويقف الكاتب أحمد أبو عرقوب ، في قصة "أيوب" ، عند جانب اجتماعي يتمثل بعلاقة الأطفال ببعض، ثم علاقة الطفل بأسرته وبالمحيط حوله، كالمدرسة وبقية أفراد المجتمع .

كما تقف القصة عند بعض المشاكل النفسية ، كشعور الطفل بالنقص اتجاه بعض العقبات كالفقر ، والإحساس هذا ينقاوم مع وجود فئات أخرى من الأطفال ، يعيشون في ظروف مادية أفضل .

ومع هذه الظروف المعيشية يتوجه الطفل نحو سوق العمل ، بدلاً عن نقص متطلباته وعدم وجود الحلول المناسبة للتخلص من هذه المشكلة ، خاصة من وجهة نظر الطفل. إلا إذا ظهرت بعض البدائل في وسط الطفل الاجتماعي .

أما من الناحية الفنية ، فقد حرص الكاتب على مراعاة آليات القصص ، كفن نثري فمن البداية يوحى العنوان ، بأن القصة تدور حول حقل ومحور واحد، وهو اسم "أيوب" ، حيث ينقلنا الاسم إلى دلالات معجمية ، ترتبط بالصبر كما في التراث الديني "يا صبر أيوب" ، ويختضع الاسم لدلالة محددة ، فأيوب هو فلان من الناس ، إلا أن الدخول في خصوصية القصة ، يؤكّد أنها ترتكز حول طفل يدعى "أيوب" ، وهو من عائلة فقيرة ، حيث يقف فقره حائلاً بينه وبين رغبته في تلبية متطلباته ، وحاجاته الخاصة ، وسوف يكون سوق العمل وخاصة في مجال الحداقة ، هو الحل الذي يمكن أن يتحقق له مراده ، ويؤمن متطلباته من ملبس وغيره .

ويؤكّد الكاتب أن مثل هذه المتطلبات ، هي التي تصرف الطفل عن اللعب ، لكن خضوع الطفل ودخوله في مجال اللعب ، بعد إيقاع الأطفال له ، يحل مشكلته ، ويجعله يخرج نادماً لأن اللعب ، ومساعدة الآخرين ، لم تتحقق له ذاته ، وتشبع رغباته الحياتية.

أما بالنسبة للكاتب فظهر بصيغة المنقول غير المباشر ، فلقد أسلهم في تقديم الأحداث ووصفها وشرحها ، فالنص يعتمد على تقييمات الرواية الكلية العلم ، وتعليقاته عبر المشاهد الحوارية :

"في اليوم الثاني لم يلبس أيوب الثياب ، لقد شعر بالخسارة لأنه لم يعمل عند الحداد ... فقد قرر في نفسه ..." ^(١).

وتؤدي الشخصيات دوراً أساسياً وفاعلاً في النص ، حيث تسهم في تمثيل واقع الأحداث وتقللها عبر مشاهد لا تتم إلا بوجود هذه الشخصيات ، فارتكتزت هذه القصة القصيرة - التي لا تتجاوز الثلاث صفحات ، ومن القطع المتوسط - على شخصية أيوب الشخصية الرئيسية في النص ، وقد شهدت شخصيته تطورات متعددة ، من بداية القصة حتى نهايتها ، فظهر أولاً طفلاً مع مجموعة من الأطفال في المدرسة ، حيث يسعى كل طفل إلى قضاء عطلته بالطريقة التي تناسبه ، وهذه الطريقة بالنسبة للأغلبية تمثل باللعب .

ثم يبرز أيوب بصورة مناقضة لبقية الأطفال الذين جسدوا معاناة أيوب ، كإحسان وسامح وحنان ، فعطلته للعمل كما حدد له والده ؛ وذلك لتأمين مصروفه اللازم لشراء ملابس للعام القادم ، ثم يظهر أيوب بصورة الرافض للعمل ، بعد اغراءات رفاقه في تأمين متطلباته ، عن طريق مساعدتهم له ، أما الصورة الثالثة للطفل أيوب فتبين بصورة النادم على القبول بالمساعدة ، لا سيما مع شعوره بالخجل ، أمام اعترافات رفاقه بمساعدتهم له ، ليكون سبيلاً في النهاية بالعمل فقط .
أما بقية الشخصيات فتظهر عناصر مساندة وموضحة لقضية "أيوب" وتمثل هذه الشخصيات بالأطفال حنان وسامح وإحسان ووالدهم ، حيث أسهمت في عكس رغبات أيوب المتعددة ، وساهموا وبشكل غير مباشر في افتتاح أيوب بالعمل ، بعد رفضه له ، وتردداته في القبول به ، في البداية .

وتدور الأحداث في مكان أساسي ، تبدأ فيه الأحداث وفيه تنتهي ، ويتمثل بالمدرسة ، التي جسدت معاناة أيوب ، واختلاف وجهات نظر الأطفال ، ثم أبرز المكان التغييرات التي حدثت لأيوب ، الذي رفض العمل في البداية ، وقبل بالمساعدة ، ثم تنازل عن موقفه وافتتح ورضي بالعمل ، للتخلص من خجله ، ومن حديث الآخرين عن مساعدتهم له .

^(١) أحمد أبو عرقوب ، أيوب "الأيام القادمة" ، دون ذكر للدار النشر ، عمان ، د. ط. : ١٩٨٢ : ٥٢.

ومن أمثلة الدلالات الواضحة على المدرسة ، مكاناً أساسياً في النص :
"كان يجب أن يلعب مع حنان وسامح وإحسان ... فهم زملاء طيبون كلوا
عطونه في المدرسة حلوى .. وساندويشات .. ونقد أحياناً"^(١).

كما تظهر أجواء المدرسة بصورة غير مباشرة :

"في العام القادم .. كان أيوب يلبس ثياباً نظيفة .. ولما سأله زملاؤه :
من أين اشتريت هذه الثياب يا أيوب : ... تبرع سامح : بالردد ..."^(٢).
فالوظيفة التي أدتها المكان ، وظيفة تفسيرية ، حيث وضح المكان ، أي
المدرسة ، سبب التغييرات التي حدثت للطفل أيوب ، من رفضه للعمل في البداية ،
ثم عودته للعمل من جديد ، بعد ندمه على قبول المساعدة .

ويتبين لنا أن زمن القصة ، زمن مفتوح ، فهو يستغل فتررة أو مساحة
من الزمن ، بدأت بنهاية عام دراسي ، ثم انتهت ببداية عام دراسي جديد ، مع
وجود مسافة زمنية تمثلت بالعطلة المدرسية .

على أن الكاتب لم يهمل وجود دلالات زمنية محددة لفظياً ، كيوم ، وغداً ،
وعام وغيرها :

"تعال غداً... والعب معنا ..."^(٣).

"وأيوب يعلق أهمية على هذه المتصروفة لأنه سيشتري بها ملابس جديدة
عندما يعود في العام القادم للمدرسة"^(٤).

"في العام القادم... كان أيوب يلبس ثياباً نظيفة ... في اليوم الثاني لم يلبس
أيوب الثياب..."^(٤).

"لن ألعب في العطلة القادمة مع سامح وأختيه"^(٥).

ويشير الزمن بشكل متسلسل من بداية القصة إلى نهايتها ، فالأحداث تبدأ
في عام دراسي يقارب من النهاية ، وتستمر حتى يبدأ عام دراسي جديد ، إذ
يدخل فيه الأطفال وبشكل متسلسل ، كما تدخل بعض الآليات الزمنية التي تقاسم
مسيرة الأحداث ، ومن هذه الآليات ، الوقفة الوصفية ، حيث تعمل على تبطئة
السرد ، ضمن وقفات وصفية للأشخاص ، وللمكان.

^(١) أحمد أبو عرقوب ، أيوب : ٥٠

^(٢) نفسه : ٥٢.

^(٣) نفسه : ٥٠.

^(٤) نفسه : ٥٢.

^(٥) نفسه : ٥٢.

إلا أن الوصف استغل مسافة زمنية قليلة ، تمثلت في وصف شخصية أيوب ، وقدم هذه الوصف توضيحاً لصفات وأخلاق الطفل "أيوب" ووالد الأطفال، رفاق أيوب:

"إنك ولد مؤدب وذكي في دروسه ... قال أيوب : أبوكم رجل طيب .. وأنتم أولاد مهذبون" ^(١).

ومن الأوصاف ، التي قدمها الكاتب أيضاً ، وصفه للحاد ، حيث عكست أوصافه موقف الرفض عند أيوب له ، ولعمله: "ووافقت أيوب على الاقتراح عندما نذكر الحداد ... وقدارة دكانه ... ووجهه المقطب وأمره الصعبة ، وصراخه البذئ ..." ^(٢).

وتؤكد الأوصاف بدورها ، عمق الصورة المرتبطة غالباً بالحواس الخمس ، كارتباط الصراخ بالفم . كما قدم الكاتب وصفاً للمكان ، بصورة عابرة ، عكس هذا الوصف ، سلبية المكان ، وأجواءه السلبية . "... وقدارة دكانه .. ووجهه المقطب ..." ^(٣).

كما يبرز الحوار بين الشخصيات في النص القصصي ، ويقف الحوار أو المشهد الحواري بدوره أمام سرعة الأحداث ، حيث يسهم الحوار في تعطيل السرد ، إلا أنه برع بشكل فعال في تفاعل رفاق أيوب ، حنان وسامح وإحسان مع قضيته ، حيث قدم الكاتب للحوار بدلالات تؤكد أن الأحداث جرت في الزمن الماضي :

"حنان قالت له : تعال غداً... والعب معنا..."

سامح قال له : في بيتنا حديقة واسعة...

إحسان قالت له : وعندنا لعب كثيرة ... ^(٤)

ويرتبط الحوار بقيام الرواية باختيار المواقف المهمة من الأحداث الروائية وعرضها عرضاً مسرحياً مركزاً ومبشراً^(٥)، وفيما يتعلق بالحوار الداخلي ، فقد برع في موقف واحد ، تمثل بحوار أيوب مع نفسه ، حيث عكس الحوار رغبته

^(١) أحمد أبو عرقوب ، أيوب: ٥١.

^(٢) نفسه: ٥٢-٥١.

^(٣) نفسه: ٥٢.

^(٤) نفسه: ٥٠.

^(٥) أمنه يوسف ، تقنيات السرد: ٨٩.

في التغيير ، والاعتماد على ذاته ، مع رفض يد المساعدة ، خاصة إذا ارتبطت بحديث الآخرين المستمر عن المساعدة :

" لقد شعر بالخسارة لأنه لم ي عمل عند الحداد ... فقد قرر في نفسه .لن ألعب في العطلة القادمة مع سامح وأختيه .. سوف أعود للحداد .. ويشتري لي ثيبلأخصصة^(١). ويلاحظ على هذه القصة ، قلة المشاهد الحوارية ؛ ذلك لأن النص اعتمد على تكثيف الأحداث التي جاءت ضمن فترة زمنية ، أقل من الزمن الواقعي للقصة ، حيث لا تتجاوز القصة الثلاث صفحات ، فلقد كشف الكاتب الأحداث التي جرت في المدرسة ، وعبر لقاء أليوب مع رفاته ، وما دار بينهم من اختلاف في وجهات النظر ، ومن أمثلته :

" كان يجب أن يلعب مع حنان وسامح وإحسان ... فهم زملاء طيبون كانوا يعطونه في المدرسة حلوى ... وساندوشات ... ونقوداً أحياناً . ولكنه يعرف أنه لا يستطيع .. أبوه سيضعه عند الحداد ليواصل المهنة وياخذ كالمعتاد في نهاية الأسبوع ديناً يسمى "المصروفية" ... "^(٢).

فال أيام وقدوم العام الجديد ، والعطلة المدرسية ، فترات تستغل زمناً طويلاً ، لكنها تحمل مجموعة من الكلمات والصفحات ، في زمن القصة الفني . ومن آليات تسريع السرد ، الحذف ، الذي يوضح وجود مساحة من الزمن حذفت لتسريع الحدث وإيصاله للقارئ ، ومن أمثلة الحذف الواضحة ، عبر دلالات زمنية محددة .

"في اليوم الثاني ..." ^(٣) .

"لن ألعب في العطلة القادمة ... في العام القادم ..." ^(٤) .

"ويأخذ كالمعتاد في نهاية الأسبوع ديناً ..." ^(٥) .

ومن أمثلة الحذف الضمني أيضاً :

"بابا يعطيك نقوداً ... فهو دائماً يعطي الناس نقوداً ..." ^(٦) .

"من أين اشتريت هذه الثياب يا أليوب : ... تبرع سامح ..." ^(٧) .

^(١) أحمد أبو عرقوب ، أليوب : ٥٢.

^(٢) نفسه : ٥٠.

^(٣) نفسه : ٥٢.

^(٤) نفسه : ٥٢.

^(٥) نفسه : ٥١.

^(٦) نفسه : ٥١.

^(٧) نفسه : ٥١.

لن ألعب في العطلة القادمة مع سامح وأختيه ...سوف أعود للحداد
...وأشتري لي ثياباً خاصة^(١).

أما ما يتعلق بلغة القصة ، فقد جاءت بسيطة واضحة ، وقريبة من معجم الطفل اللغوي ، فالأطفال الذين دخلوا في مرحلة القراءة ، لا يجدون صعوبة في فهم النص ، والوقوف على معنى عباراته . حيث حرص الكاتب على مراعاة الجوانب اللغوية والنحوية ، كالمحافظة على تسلسل وترتيب الجمل ، والتنوع بين مختلف أضرب النحو.

وتتوزع الجمل بدورها بين الاسمية والفعلية وشبه الجملة ، ومن أمثلتها :

- وأنتم أولاد مهذبون .

- نظر أیوب إلى أصدقائه .

ومن أمثلة أشباه الجمل : -في العام القادم .

- عندي منها الكثير .

كما راعى الكاتب ضرورة تعريف الطفل ، بكان وأخواتها ، وأن
وأخواتها ، وبنية اسم وخبر كل منها مع تعريفه بالأدوات ، كأدوات النصب
وغيرها من القضايا النحوية ، ومن أمثلتها :

- كان أیوب يلبس ثياباً نظيفة .

- ولكنني أريد أن أعمل عند الحداد .

- لن ألعب .

على أن الكاتب خرج عن الإطار النحوي ، في حالتين ، قدم فيهما الفاعل
على الفعل ، دون أن يدخل الطفل في إشكالية القاعدة النحوية ، فالفاعل واضح
في الجملة :

- سامح قال له :-

- إحسان قالت له^(٢) :-

وعقدة النص القصصي ، كما قلنا سابقاً ، تتمثل في معاناة الطفل أیوب
من الفقر ، وعدم رغبته في العمل ، فقد رغب في تحقيق حاجاته بسهولة ، بعد أن
وضح له أصدقاءه حنان وسامح وإحسان أن والدهم يحبه ، وسيؤمن له حاجاته .

^(١) أحمد أبو عرقوب ، أیوب: ٥٢.

^(٢) نفسه: ٥٠.

ثم يدخل أیوب في تجربة تمكّنه من اكتشاف خطأ عمله في البداية ، فتليبيه حاجاته عن طريق مساعدة رفاقه ووالدهم له ، جعلته عرضة للشعور بالذنب والندم مع الخجل ، بعد اعترافات رفاقه بمساعدتهم له ، أمام بقية رفاقه .
وتجلّى حل هذه المشكلة ، بتصرّف أیوب على العمل في العطلة القادمة ، فالحياة والطمأنينة والراحة لن تكون إلا بكسب يده هو فقط ، لا مساعدة الآخرين .
ويتبّع لنا في القصة أن حبكة النص وسلسلة العقد التي مر بها الطفل أیوب حتى وصل للحل تجسد أسباب القضية التي عانى منها ويؤكّد إ.م. فورستر ذلك فيقول : "الحبكة أيضاً سرد للحوادث لكن التوكيد هنا يدخل ميدان السبيبة وغمارها : مات الملك ثم ماتت الملكة حزناً . حبكة . التسلسل الزمني باقي لكن حس السبيبة يكتفيه" ^(١) .

^(١) انظر أركان الرواية ، ترجمة موسى عاصي ، جروس برس ، لبنان ، ط١ ، ١٩٩٤ : ٦٧ .

**التشكيل الفنی فی
الرواية والمسرحية**

يتجسد اهتمام الكتاب بالجانب الغنائي في أدب الطفل بمراعاة المركبات الأساسية للأعمال النثرية من ناحية المضمون والشكل حيث تبرز عنابة الكاتبة روضة الدهد بقضية الوطنية في روایتها "سر جبال أوراس"^(١) والتي تقع ضمن مجموعة مسمىة بحكايات بطولية للأطفال ، وتركز فيها على شخصية المناضلة الجزائرية " جميلة بوحيرد " التي نذرت نفسها للوطن ، وللدفاع عن قضيتها ، لترسم هي وغيرها من النساء صورة إيجابية لنضال المرأة العربية ضد العدو المستعمر .

ورسمت الكاتبة ملامح الكفاح النسووي الذي حملت لواءه جميلة بوحيرد ورفيقتها جميلة بوعزة ، إذ وقفتا إلى جانب الثوار الجزائريين ، وتحملتا تعذيب القوات الفرنسية لهما ، ليكون الصمود ومن ثم التحرر هو الشعار الذي يحمله كل مناضل لمواجهة الاستعمار .

يوحى العنوان من البداية بوجود سر أو شئ خفي في منطقة ما في الجزائر وهي جبال الأوراس إذ احتضنت حدثاً معيناً ، معاملة لا تتضح في الكلمات الثلاث الأولى من العنوان ، وتتضح الشعرية في العنوان عندما يرتبط السر باسم امرأة " جميلة بوحيرد " ولا شك إن لهذا الاسم وجوداً في ذاكرة كل إنسان عربي اطلع على تاريخ النضال العربي ضد الاستعمار ، خاصة الاستعمار الفرنسي للجزائر الذي دام قرابة مائة وأثنين وستين عاماً .

ومن يدخل في العمل يقف على حياة البطلة جميلة بوحيرد منذ طفولتها حتى وصولها لمرحلة الشباب ، حيث تصاعد إحساسها ووعيها بقضية الشعب الجزائري ، فطفولتها كانت غارقة في البحث والسؤال عن وجود الفرنسيين في الجزائر ، وعن سبب احتلالهم لها ثم لماذا يقول الفرنسيون ان الجزائر قطعة من فرنسا ؟ ومتى دخل الفرنسيون الجزائر ؟ ويتتصاعد الإحساس بخطورة الاستعمار الفرنسي للجزائر بعد التحاق جميلة بوحيرد بالمدرسة في " حي القصبة " إذ أسهمت المنشورات ورفيقتها جميلة بوعزة ، وعمها في لفت انتباها لأهمية الثورة والمواجهة للفرنسيين ، هذه المقاومة التي كانت على وعي بها ، لكن إحساسها بالخوف هو الذي منعها من التصرّح بها مباشرة كرفيقتها وعمها وبقية الثوار في الجزائر .

وتزداد فاعلية الأحداث عندما يقدم تسعه من الشباب الجزائريين على توزيع بيان جبهة التحرير الجزائرية ، ليشتعل فتيل الثورة ضد المستعمرات ، وليفك كل فرد في الجزائر مع الثوار ، لا سيما وأن الجنود الفرنسيين زادوا من وحشيتهم ، وضيقوا

الحصار على الشعب : "كانت جميلة بوحيرد تسمع الكثير عن وحشية الجنود الفرنسيين، وكيف يقتحمون البيوت لمحاجمة العرب واعتقال أبنائهم ... ولكنها لم تر قبل اليوم هجوماً حقيقياً على أحد هذه البيوت ، ولم تشاهد تعذيباً لأحد ... فكيف بها اليوم وهي ترى بيتها قد تحطم وأمها وقد ضربت حتى سال دمها؟؟"^(١) .

وعندما تقف جميلة بوحيرد في موقف مقارنة مع رفيقتها جميلة بو عزة ، يتضاعد الحديث ، فجميلة الثانية تصرح بكرها للمستعمر ، وتساند الثوار في توزيع المنشورات، وتتحمس لانتقادتهم وتومن بانتصارهم ، بينما تخفي جميلة بو حيرد كرها للمستعمر ، وتخشى من مساندة الثوار على الرغم من أنها وفي قراره نفسها مقتنة بالنصر ، لكنها على شكِّ بامكانيات الشباب الجزائريين من تحرير البلاد بعد سنوات الاحتلال الطويلة :

"لم تشاً بوحيرد أن تتناقش أكثر مع زميلتها ... فهي في قراره نفسها تتمنى للثورة النصر ، وهي عاطفياً وتاريخياً ودينياً تؤمن بكلام صديقتها ، ولكنها علمياً تشاك في مقدرة لشل لجزيري على التحرر من فرنسا أو من مجدهما عسكرياً أو اقتصادياً..."^(٢) .

ويستمر النضال ضد قوات الاستعمار ، حيث تتضافر جهود الثوار والمظليين وكافة أفراد الشعب لمواجهة الجنود الفرنسيين، لتفوم معركة كبيرة في الأراضي الجزائرية تنتهي بسيطرة الثوار على كل الأسلحة، مع سقوط أعداء كبيرة من لقى ولجرحى الفرنسيين. بالإضافة إلى استشهاد بعض القادة الجزائريين كبلقاسم زرو ، والدكتور بن زيرجب والطالب ابراهيمي ، وراحنا حوجو ، ودفعت هذه التضحيات الطلبة الجزائريين لإعلان الإضراب التاريخي في أيار عام ١٩٥٦ ، وتوزيع بيان هذه الإضراب على كافة أفراد الشعب للالتحاق بصفوف جيش التحرير الجزائري .

وترك البيان تأثيراً كبيراً عند أفراد الشعب ، حتى جميلة بوحيرد التي تخشى الاستعمار إذ تحفظت لمواجهة بعد مقتل عمها مصطفى على يدي القوات الفرنسية ، وبعد جرعة من التعذيب بالضرب وبالعقاب النفسي :

" بعد أيام عاد عمها .. رموه في مدخل الدار .. وكان أصفر اللون ممداً لا يتحرك ، اقترب منه أحد أصحاب الدكاين ففرغ منه ... ونادي على جار آخر .. هزته فلم يتحرك .. صرخت .. نادت .. بكت .. مات .. مات .. قتلوه .. أزهقوا روحه .."^(٣) .

روضة المهدد ، سر جبال أوراس: ٨.

نفسه: ١٠.

نفسه: ١٤.

ولأن جميلة على علاقة شديدة وحميمة بعمرها ، تعجبت من عدم تحفيزه لها على الثورة والاشتراك معه في توزيع البيانات ، فما كان عليها إلا أن تنصت لتحريض جميلة بوعزه لها ، ولتكون خطوطها القادمة الانضمام للثوار الجزائريين ، لتعكس هي ورفيقها صورة للمرأة العربية المناضلة ، التي تسخر جهودها لخدمة الوطن ، وتفضل حياة الكفاح والانضمام للقائد ياسف السعدي وبقية الثوار على حياة الاستقرار :

"في ذلك النهار ارتدت جميلة أجمل الملابس ، وضعت العقد ، وزينت شفتيها بالحمرة .. دخلتا المقهى .. جلستا على أول طاولة .. هل تظنين أنه يشك في أمرنا؟ .
- بل هو معجب بجمالنا .. أنظري وابتسمي ما كادت الفتاتان تغادران المقهى حتى انفجر المقهى بما فيه "(١) .

وتستمر وتيرة التصاعد في الأحداث بعد سلسلة الهجمات التي شنتها الثوار على القوات المعادية حيث بدأت بتوزيع البيانات ثم بتجير مقهى "الميلك بار" ثم تجير أماكن وموقع متعددة للعدو بالإضافة إلى التعاقد مع جهات أخرى من العرب كجمال عبد الناصر لمساندتهم في تأمين الأسلحة للثوار ، إذ تولى القائد أحمد بن بلا هذه المهمة، وشاركته جميلة بوحيرد في إيصال الرسائل من وإلى ياسف السعدي وعلى لابوانت ، ثم لتسهم هي وبقية النساء والرجال في نقل السلاح إلى المخابئ ، على الرغم من معرفتهم ووعيهم بخطورة الموقف ، لا سيما وهم يمرون على نقط التقنيش الفرنسية.

ولأن كل فرد في الجزائر في موقع شك من قبل الشرطة الفرنسية التي تعمل على تضيق حصارها على الشعب الذي يقع أفراده ضحايا لغطرسة العدو ، وضحّيّتهم هذه المرة جميلة بوحيرد التي تتكشف للفرنسيين وهي محمّلة بالأسلحة وبرسالة من "على لا بوانت" إلى "سعدي ياسف" ، ولن يكون مصيرها الرصاص ومن ثم الحبس والتعذيب في السجون الفرنسية :

"واسقط في يد جميلة وقد طوقتها الشرطة .. واندفعت تبتعد في الاتجاه المعاكس ، فاطلقوا عليها الرصاص فارتمت أرضاً .. من القفص الصدري وفي الظهر ، دخلت الرصاصة تمزق الأنسجة الصدرية واندفعت لتخرج من ثدي جميلة الأيسر وتحدث فيه ثقباً كبيراً ونزيفاً قوياً "(٢) .

وبعد مداواة جراح جميلة بوحيرد ، تدخل في دائرة التحقيق التي توصلها للسجن الحربي في وهران وفي الزنزانة رقم " تسعين " ، ثم يبدأ الجنود الفرنسيون بتعذيبها بأساليب متعددة من ضرب وتهديد نفسي ، وعيش في ظروف غير صحية وتتدخل بعد ذلك في مرحنتين جديدتين الأولى تتمثل بوجود محام للدفاع عنها وهو فرنسي الجنسية ويدعى " جاك فيرجيس" ثم الطبيبة " جانيين بلخوجة " التي تعاونت مع المحامي لمساعدة جميلة ونقل حالتها السيئة للمحكمة .

" وكشف الطبيبة عن جسد جميلة النحيل ... وكادت تصفع .. ارتجاف في اليد .. حروق في الصدر .. حروق في الفخذين وبين الفخذين .. التهاب مناطق أخرى !! .. وقدمت الطبيبة جانيين بلخوجة تقريرها الطبي إلى المحامي الفرنسي فقال في سره : - عظيم .. من هنا نبدأ ... "(١).

أما المرحلة الثانية فتشهد لقاء جميلة بوحيرد برفيقها جميلة بوعزة ، التي وصلت هي أيضاً لحالة صحية سيئة أفقدتها عقلها مما دفعها إلى الإخبار عن تعاون بوحيرد مع الثوار ضد الفرنسيين ، والشهادة ضدها في المحكمة ، لفشل بذلك قضية الدفاع عن بوحيرد ولükون مصيرها الإعدام شنقاً ، وعلى الرغم من عدم اعتماد المحكمة على شهادة بوعزة نظراً لإصابتها بلوثة عقلية ، إلا ان الحكم قرر بسبب قيام بوحيرد وغيرها من النساء بالثورة ضد الفرنسيين :

" ... وكانت فتيات آخر يات قد اعتقلن في سجون العدو تمهدأً لمحاكمتهم كجميلة لاتهامهن بالانضمام لجبهة التحرير الجزائري .. وهل مائة وثلاثون عاماً من الاحتلال يعني الاستسلام لحكم المعندي ؟ قال القاضي :

- حكمت المحكمة على الفتاة جميلة بوحيرد بالإعدام شنقاً .. "(٢).

ولأن جميلة بوحيرد مكانة عند كل فرد في الجزائر ، تضافر أفراد الشعب والقادة وتدخل الكثيرون من رؤساء الدول العربية من أجل تحرير جميلة من قيود الأسر والإعدام ، وعندما فشلت التدخلات الدبلوماسية والسياسية ، كان الحل بالثورة من جديد وتولي قيادتها " علي لابوانت " و" ياسف سعدي " إذ تمكنا من القبض على أربعة ضباط فرنسيين لمقاييسهم بحرية جميلة ، وتم لهم ما أرادوه وتحرر رأس جميلة من حبل المشنقة ، لتنطلق صيحات النصر ، ولتختم الأحداث بنشيد الحرية والاستقلال والثورة :

(١) روضة المهدد ، سر جبال أوراس: ٣١.

(٢) نفسه: ٣٥.

قسمًا بالنازلات الماهاقات

والدماء الزاكيات الطاهرات

والبنود اللامعات الخافتات

في الجبال الشامخات الشاهفات

نحن ثرنا فحياة أو ممات

وعقدنا العزم أن تحيا الجزائر

فأشاهدوا .. فأشاهدوا .. فأشاهدوا^(١)

وتتقسم الشخصيات ما بين الرئيسية والثانوية ، والشخصية المحورية في العمل كما هو واضح شخصية " جميلة بوحيرد " التي عكست للقارئ عن جانب آخر للمرأة العربية وهو الجانب القتالي ، ذلك أنه ليس من الصعب أن نرى امرأة مقاتلة ، فمثلاً كانت أماً وأختاً وطبيبة ومعلمة .. الخ ، كانت مقاتلة وثائرة ضد الاستبداد ، فساندت الرجل في ثورته ، لتأكد أنها كانت وستبقى نصف المجتمع .

وشهدت شخصية جميلة بوحيرد تطوراً ، إذ بدأ النص بها وهي في مرحلة الدراسة المدرسية حيث التحقت بالمدرسة في حي القصبة ، ثم امتد معها النص لتبلغ العشرين من عمرها فشاركت الثوار في نضالهم ، وتوصل الرسائل للقيادة حتى تصاب برصاص العدو وتزوج في السجن ولم تتجاوز الثانية والعشرين من عمرها ، لتذوق ألواناً مختلفة من العذاب حتى تحرر وتشهد تحرير بلادها الجزائر بعد سنوات الاحتلال الطويلة عام ١٩٦٢ م : "... وقد جاءت إليه مع أمها ولحوتها لتعيش في العصمة وترس في مدارسها ... فهي قد ولدت في لجل وتلعلت هناك لقرآن لكريم وجاءت هنا لتكمل دراستها ..".^(٢)

أما المرحلة الثانية (الشباب) فمثاليها :

" لما كانت الثورة تحتاج إلى الرجال وإلى النساء ، ولما كانت الصديقان

جميلة بوعزة وجميلة بوحيرد في ربع العمر ، في العشرين من عمريهما .. ".^(٣)

ومما لا شك فيه ان شخصية جميلة بوحيرد شهدت تطوراً عمرياً وفعلياً ، ففي

بداية النص كانت رافضة للثورة وغير مؤمنة بقدرة الشباب الجزائري على تحقيق النصر والتحرير ، ثم انضمت للثوار بدافع الغيرة على الوطن وبتحريض من جميلة بوعزة وانتقاماً لعمها مصطفى " لم تشاً بوحيرد أن تتناقش أكثر مع زميلتها .. فهي في

روحة المدد ، سر جمال أوراس: ٣٨.

نفسه: ٣.

نفسه: ١٧.

قرار نفسها تمنى للثورة النصر ، وهي عاطفياً وتاريخياً ودينياً تؤمن بكلام صديقتها ، ولكنها علمياً وعملياً تشک في مقدرة الشباب الجزائري على التحرر من فرنسا ..

(١) ..

أما سببها الثاني وهو الثورة فمثاله :

" أريد أن أكمل المشوار الذي بدأه عمي .. أريد أن أكون مع الثوار عوضاً عنه .. وأن أواصل مسيرته ، أن أثار لروحه ولروح الثوار .. يجب أن يخرج هؤلاء المحتلون من أرضنا .. فكيف السبيل إلى ذلك ؟؟ " (٢) .

ووقفت بقية الشخصيات - كوالدة جميلة بوحيرد وشقيقها الصغير ابن الحادية عشر ثم رفيقتها جميلة بوعزة ، والقادة (أحمد بن بللا ، ياسف السعدي ، علي لابوان) - إلى جانب جميلة بوحيرد في قصتها الوطنية ، وساهمت بعكس سعي الشعب الجزائري للتحرر من براثن الاستعمار الفرنسي عن طريق ثواره المناضلين .

أما الشخصيات الثانوية الأخرى فتبرز في الاتجاه الفرنسي بقادته وجنوده ، ثم بشخصية المحامي والطبيبة وهما شخصيتان فارقتان ؛ وذلك بوقوفهما لجانب جميلة بوحيرد ، ومحاولتهما الدفاع عنها لتحريرها من السجن ومن حكم الإعدام .

وزمن الرواية يجسد فترة زمنية واقعية عاشتها الجزائر وشعبها ، وتمثل بخضوعها للاستعمار لمدة مئة واثنين وستين عاماً ، عايش من خلالها الشعب أساليب العنف والسيطرة والتعذيب ولأن هذه الفترة ممتدة زمنياً جاءت الرواية على مساحة أكبر فنياً وضمن حجم من القطع المتوسط حرصت الكاتبة بموجبها على إبراز ويلات السنوات الطويلة التي عاشتها الجزائر تحت وطأة الاستعمار ، التي ألحقت الأذى بالصغير والكبير ، وبالرجال والنساء ، على أن هذا لا ينفي صعوبة التغطية الكاملة لهذه السنين ضمن عمل روائي .

وتبرز الدلالات الزمنية بوضوح عند الحديث عن الأحداث الثورية ، كتفجر الثورة في عام ١٩٥٤ على يد تسعه من الشباب ، ثم الإشارة إلى فترة الإضراب التاريخي عام ١٩٥٦م ، بالإضافة إلى موعد إعدام جميلة بوحيرد عام ١٩٥٨ ، حتى إعلان الاستقلال عام ١٩٦٢م . بالإضافة إلى الأفاظ لمحددة لليوم والشهر والسنة .. لخ من الدلالات لزمنية . وفيما يتعلق بالأليات الزمنية الواضحة في العمل الروائي ، فهي متعددة بين آليات تسرير وتبسيط السرد (٣) ، وأول هذه الآليات التلخيص الذي شغل مساحة

(١) روضة المهدد ، سر جمال أوراس : ١٠ .

(٢) نفسه : ١٥ .

(٣) انظر أمثلة يوسف ، تقنيات السرد : ٨٢ .

بارزة في الرواية فأسمهم بالتعريف على بطلة الرواية " جميلة بوحيرد " وحياتها في الجزائر منذ طفولتها حتى وصولها لمرحلة الشباب ، حيث درست في مدرسة في حي القصبة ، وشهدت هي وبقية أفراد الشعب أساليب العنف المختلفة التي مارسها الاستعمار الفرنسي الجزائريين ، لأنَّ الجزائر وكما يقول الفرنسيون قطعة من فرنسا ، ثم تتابع الكاتبة حديثها عن حركة الثوار وهجماتهم على موقع متعدد للجندوں الفرنسيين ، بالإضافة إلى الحديث عن مقتل مصطفى عم جميلة بوحيرد ، وعملية تهريب الأسلحة للثوار .. الخ . من المواطن المرتبطة بالصراع والمواجهة بين الجزائريين والفرنسيين حتى تحقيق الحرية والنصر والاستقلال عام ١٩٦٢ م .

ويتضح لنا الدور الذي يؤديه عنصر التأثير في اختصار فترات زمنية طويلة عبر صفحات قليلة وضحتها الكاتبة بأسلوب سريدي واضح برزت فاعليته من خلال التعريف بالأحداث المتتصاعدة من بداية الرواية حتى نهايتها :

" ولكن جميلة فوجئت ذلك النهار بحركة غريبة وأمر غير اعتيادي في شوارع " القصبة "... فهي ما إن نزلت من بيتها حتى وجدت وعلى أول درجة في السلم ورقاة مطوية بعناية فائقة فأخذتها ، ولم تك تسير خطوتين حتى رأت أمام أبواب الدكاكين والمحلات ..." ^(١) . ومن الأمثلة أيضاً :

" في معركة كبيرة واحدة في منطقة جبلية قرب مكان ولادتك في الجبال ، حيث يسكن أفراد عائلتنا هناك .. ولمعرفتي بالمنطقة جيداً ولخفة حركة الثوار فلقد أقمنا كميناً كبيراً لقوات فرنسية كبيرة علمنا بتحركها في المنطقة " ^(٢) .

أما آلية التسريع الثانية فهي الحذف الذي يبرز بنوعيه الصريح والضمني ، وساعد في اختزال مساحة زمنية طويلة من المواجهة المستمرة بين الجزائريين والفرنسيين ، ومن أمثلة الحذف الصريح ، والواضح بفترة زمنية محددة باليوم والشهر والسنة والتاريخ .

" بعد أيام وفي طريق عودتها إلى بيتها في " حي القصبة " ^(٣) .

" ... الإضراب التاريخي في إيار (مايو) ١٩٥٦ ... " ^(٤) .

" لا داعي للأسماء .. في السادسة وخمس دقائق يأتي ويعرفك بنفسه .. " ^(٥) .

^(١) روضة المهدد ، سر جبال أوراس : ٣ .

^(٢) نفسه : ١١ .

^(٣) نفسه : ٧ .

^(٤) نفسه : ١٣ .

^(٥) نفسه : ١٥ .

أما الحذف الضمني الذي يتضح بترك الفراغات فمثاليه :

"نعم .. المظليون الذين يضعون القبعات الحمر والذين يحضرون لاقتحام المصاعب .. والقضاء التام على الثوار .. ولما أحس الثوار بذلك .. فلما اقبل الليل اسخينا وعدنا إلى بيوتنا .."^(١).

"بل هو معجب بجملنا .. انظري وابتسمي .. وابتسمت الفتاتان ، وابتسم الرجل .. وقام وجلس معهما .."^(٢).

"... في المدن والريف والقرى ... في الصحراء والساحل .. وسقط على أرضها مليون شهيد .."^(٣).

ويرز عنصر الحوار كآلية من آليات تبطئ السرد ، إذ تزايديت الأمثلة المتعلقة به ، عند تصاعد الأحداث وتفاعلها وخاصة في المواطن التي شهدت ثورة الشباب الجزائري، والحوار بين جميلة بوحيرد وجميلة بوعزه حول الانضمام للثوار ، ثم لقائهما ببياسف السعدي ، وتحقيق المحامي مع جميلة بوحيرد وجميلة بوعزه ، كلها مواطن تؤكد أنَّ الحوار تصاعد وزادت فاعليته بتزايده فاعلية المواقف نفسها :

"قالت إحدى الطالبات بحماس :

إذن لقد صدق البيان ! ... أي بيان ؟ ... "^(٤).

"قالت جميلة بدشة :

-أين وكيف ومتى تم ذلك ؟"^(٥).

"قال أحد رجال الشرطة :

-لعلها عندما تتحسن صحتها تجيبُ على أسئلتنا ..

قال لاكوسن وهو يشيخ بنظره عنه ويتجه بالكلام إلى المظليين ... "^(٦).

-"بعد تداول بين القضاة .. ارتفع صوت القاضي يقول :

تحذف شهادة الشاهد "جميلة بوعزه" لإصابتها بلوثة عقلية ... "^(٧).

وأسهم عنصر الوصف أيضاً في تبطئ السرد ، إذ رسمت الكاتبة صورة واضحة لشخصياتها وللأماكن ، لتعكس بعض الملامح الحسية والمعنوية لموصفاتها ،

روضة المهدد ، سر جبال أوراس ١١.

نفسه: ١٧.

نفسه: ٣٧.

نفسه: ٤.

نفسه: ١١.

نفسه: ٢٥.

وهو ما حرصت عليه الكاتبة إذ عملت على إثارة ألفاظ قصصها باسخدام المعاني الحسية والصور البصرية والمسومة والملموسة^(١).

كما تسهم هذه الأوصاف في تشكيل السرد بمفهومه الدقيق فالنصوص الفنية ترسم الأشياء في وجودها الحيزى بعيدا عن كل حادثة وحتى عن كل دلالة زمنية^(٢). حيث قدمت الكاتبة وصفا لشخصية جميلة بوحيرد ، نقلت بعض الأوصاف ملامح المظهر الخارجي لجميلة ، والذي يعكس دوره قوة الشخصية عندها : " تنورة سوداء وقميص أبيض ! ... ونظارة شمس سوداء كبيرة والساعة السادسة مساء "^(٣).

ومن الوصف الحسي لبعض ملامح الجسد قولها :

" .. ارتدت جميلة أجمل الملابس ، وضعت العقد وزينت شفتيها بالحمرة ، وصنعت العطر على رقبتها ويديها ووضعت وردة كبيرة حمراء على صدرها .. "^(٤). " وكشفت الطبيبة عن جسد جميلة النحيل .. وكانت تصعق .. " جرح فوق الثدي الأيسر ، .. كسر في الزراع الأيسر من الكتف .. الأصابع في الكف الأيسر لا تتحرك .. حروق الفخذين وبين الفخذين "^(٥).

أما ما يتعلق بالمكان فقد امتدت مساحته لتشمل شوارع " حي القصبة " وشوارع متعددة في الجزائر شهدت حركة الشعب بالإضافة إلى منزل جميلة بوحيرد والمخابئ ومقهى " الميلك بار " وبقية المقاهي بالإضافة إلى السجن وغرفة المحكمة ، ليتمد المكان ويغطي مساحة كبيرة تشمل أغلب المدن والقرى الجزائرية ، مما يؤكّد شمولية المكان وأتساع مجالاته .

فالمكان الروائي كما يقول غالب هلسا يصبح نوعا من القدر ، إنه يمسك بشخصياته وأحداثه ولا يدع لها إلا هامشا محدودا لحرية الحركة^(٦). وعكست الكاتبة من خلال وصفها للمكان بعض الجماليات المكانية التي أسهمت في ربط الفرد بموقعه وزيادة الارتباط بالوطن ، ومن أمثلة الوصف قوله . " في غرفة صغيرة تحت الأرض .. "^(٧).

^(١) انظر روضة المهدد، تجربتي في الكتابة للأطفال: ٤.

^(٢) انظر عبد الملك مرتابض، في نظرية الرواية، مطبع الرسالة وعالم المعرفة، الكويت، ١٩٩٨: ٢٨٩ - ٢٩٠.

^(٣) روضة المهدد ، سر جبال أوراس: ١٥.

^(٤) نفسه: ١٧.

^(٥) نفسه: ٣٠.

^(٦) غالب هلسا، المكان في الرواية العربية: ١٢.

^(٧) نفسه: ٥.

" .. والجبال العالية الشاهقة تردد أصواته تحرك المجموعة الفرنسية .. " ^(١).

" في ظلمة الزنزانة وبرودة أرضيها وجدرانها .. " ^(٢) .

أما الوصف الثالث فأسمهم بعكس وتفسير سبب تردي حالة جميلة بوحيرد الصحية ولغة النص الروائي بسيطة وواضحة ، ومنتزعة من معجم الطفل اللغوي ، فالفردات تمتاز بالإيجاز والقصر مع احاطتها بالجوانب الخاصة بحياة الطفل داخل مجتمعه ، كعلاقته بأسرته ثم بمعلميه ثم ببقية عناصر المجتمع من قادة وثوار وأفراد . وراعت الكاتبة ضرورة تناسب المركبة مع الطفل ، بحيث لا يتسع مدى الأحرف فيها مما يُتَّصل ذاكرة الطفل بكلمات تخرج عن مقدراته اللغوية ، ومن أمثلة الجملة سواء الأسمية أو الفعلية أو شبه الجملة من الجار والمجرور والظرف :

" جنود مظلومون ؟ " ^(٣) .

" وقف عيون الحراس " ^(٤) .

" في تلك الليلة .. " ^(٥) .

" بعد ثلاثة أيام فقط .. " ^(٦) .

كما وظفت الكاتبة المفردات المرتبطة بالنداء والاستفهام والتعجب ، من خلال الأدوات وعلامات الترقيم المناسبة للموقف وللمفردة والمركبة التي برزت في سياقها . وحرصت الكاتبة على توظيف المورث في عملها الروائي ، فقصة " جميلة بوحيرد " المناضلة الجزائرية تجسد التناص التاريخي ، فتعكس أحداثاً واقعية بشخصها وزمانها ومكانها وهذا واضح في تحليل العمل الروائي .

ويعلق محمد الماجلي على ذلك بقوله: " وتلجلأ الكاتبة إلى التاريخ الحديث فتستحضر منه شخصية المناضلة الجزائرية (جميلة) بوحيرد... " ^(٧) .

ومن توظيف الموروث أو التناص الأدبي ، كقول الشاعر " نزار قباني " في

البطلة جميلة بوحيرد :

الاسم جميلة بوحيرد

اسم مكتوب باللهب

^(١) روضة المهدى، سر جبال أوراس: ١١.

^(٢) نفسه: ٢٦.

^(٣) نفسه: ١١.

^(٤) نفسه: ٢٣.

^(٥) نفسه: ١٠.

^(٦) نفسه: ٣١.

^(٧) أنظر محمد الماجلي ، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن: ١٩.

تصویر أبعاد بطلتها النفسية ... التي قادت صراعاً داخلياً مع الذات قبل أن تصل إلى قرارها^(١)...

ويقدم مفيد نحلة في روايته "الفرسان والبحر" ^(٢)، نموذجاً على كفاح الشعب، وتضحيته من أجل الوطن ، وفرسانه الذين خاضوا دفاعهم عن الوطن عبر البحر ، ليجسدا هم والأطفال والنساء ، وكل فرد في المجتمع ، الهاجس الوطني تجاه القضية الفلسطينية ، والرغبة في المحافظة على كل شبر من أراضي فلسطين .

فمن البداية تتجلى المفارقة في عنوان الرواية ، حيث تجتمع الوثيرة اللغوية المكونة من اسمين معروفين بألف التعريف ، ومن خلال علاقة العطف بين المعطوف ، والمعطوف عليه ، بوساطة حرف العطف الواو ، تبرز المفارقة المبنية على الشعرية في اللغة .

فلفظة الفرسان ، وهي بصيغة الجمع للمفرد فارس ، تحمل معاني متعددة ، فالفارس قد يكون على الخيول ، أو مقاتلاً على الأرض ، وفي الجو أو البحر ...الخ . لكن عندما ترتبط اللفظة بالمعطوف (البحر) تبطل الفرضيات الأخرى ، فيكون الفارس فقط للقتال في البحر ، على أن العنوان يفتح على نص فيه تأويل ، يدفع الطفل إلى متابعة أحداث الرواية حتى النهاية ليتعرف على ما سيحدث مع هؤلاء الفرسان .

وفيما يتعلق بطبيعة النص الروائي ، فهو مفتوح من البداية على مساحة من البياض ، تمهد للأحداث التي تتمرّكز على شاطئ البحر الذي يحتضن البيت الوطني ، الذي يجسد بطلة النص ، وهي الطفولة سمراء ، التي حملت قضية وطنها وكفاح والدها ، باعتباره كبير وقائد الصيادين ، فجسّدت هي وفرسان البحر ، ووالدها والشيخ الكبير ، حرص الشعب على القضية الوطنية ، وعلى مواجهة العدو ، واستعمارهم ، من خلال زرع منديل ، لتدخل الرواية في ثانية الواقع والرمز ليصبح المنديل رمزاً لراية التحدى والمواجهة .

وتبرز الرواية الوطنية التي جاءت ب قالب رمزي ، لتجسد هذا الهاجس الوطني، فجاءت الشخصيات والأماكن دلائل تعكس وجهة نظر الكاتب ، وتوضح القضية التي يطرحها في روايته .

والبيت الصغير على شاطئ البحر هو فلسطين ، والريح التي اقتلعت أشجار البيت ، ودمرت أركانه هي العدو ، وسمراء ترمز إلى شعلة المواجهة ، وإلى السلام. و الكفاح والنصر والحرية ، كما يرمز والدها وهو كبير الصيادين إلى القائد المسؤول

^(١) انظر القصة في أدب الأطفال في الأردن (١٩٨٥-١٩٩٠): ٩٤.

^(٢) مفيد نحلة ، الفرسان والبحر ، منشورات الدائرة الصحفية وسفارة الجمهورية العراقية ، بغداد ، ط ١٩٨١، ١٦.

والكافح ، وفرسان البحر يرمون للثوار ولأهل المدينة برجاتها وشيوخها ونسائها وأطفالها ، وهم أفراد الشعب الفلسطيني الذين ساندوا الثوار في ثورتهم ، التي حملت سراء رسالتها ، وتمكنـت بتحديها وقوتها ومواجهتها للعدو مع وحدة صـف أهل المدينة، وتمكنـهم من تحقيق النصر ، الذي سيقى بـابه مفتوحاً ، لمن يـسـعـي إلى الاستقلال والحرية ، وسبـلـها إلى ذلك الوحدة .

وفيما يتعلق بشخصيات النص ، فترتكز على شخصية الطفلة سراء التي تحمل رسالة الكاتب ، ومضمون رسالتها هو فلسطين ، وقضـيـةـ الكـفـاحـ والـمـواجهـةـ للـعـدـوـ، لـتـحـقـيقـ النـصـرـ ، الذي تحـمـلـ لـوـاءـهـ ، لـتـسـانـدـ وـلـدـهـ ، وـفـرـسـانـ الـبـحـرـ فـيـ تـحـقـيقـ رسـالـتـهـ ، وـهـيـ تـحـرـيرـ الـقـدـسـ وـتـخـلـيـصـهـاـ مـنـ سـيـطـرـةـ الـيـهـودـ ثـمـ زـرـعـ بـذـرـةـ الـأـمـلـ فـيـ الـخـلـاصـ ، مـنـ خـلـالـ الرـاـيـةـ التـيـ تـجـسـدـ الـوـحدـةـ وـالـاسـتـقـلـالـ .

ومن الشخصيات التي برزت في الرواية ، شخصية كبير الصيادين ، ودوره تمثل في حمل رسالة التحرير هو وفرسان البحر ، ثم تسليمها لسراء ، وشخصيته تجسد الثورة بمعالـمـهاـ الإـيجـاـبـيـةـ وبـمـاـ فـيـهـاـ مـنـ تـضـحـيـاتـ وـبـطـولـةـ وـمـواجهـةـ للـعـدـوـ وجـاءـتـ هـذـهـ الشـخـصـيـةـ مـرـتـبـطـةـ بـسـرـاءـ حـامـلـةـ الـحـرـيـةـ وـالـنـصـرـ ، فـصـبـتـ هـيـ وـغـيرـهـ مـنـ الشـخـصـيـاتـ الثـانـوـيـةـ ، فـيـ قـالـبـ الشـخـصـيـةـ الـمحـورـيـةـ سـرـاءـ .

ومن شخصيات هذه الرواية مجموعة أخرى من الفرسان حـلـواـ لـوـاءـ الـحـرـيـةـ أولـئـكـ الـذـيـنـ ظـهـرـواـ فـيـ إـطـارـ الصـيـادـيـنـ الـذـيـنـ جـسـدـ الـبـحـرـ ثـورـتـهـ عـلـىـ العـدـوـ الصـهـيـونـيـ، وـالـشـيـخـ ، الـذـيـ صـورـ شـخـصـيـةـ الرـاعـيـ وـالـمـسـؤـولـ عـنـ أـفـرـادـ الشـعـبـ ، وـظـهـرـ رـمـزاـ لـلـخـيـرـ وـالـأـمـلـ مـنـ خـلـالـ زـرـعـ الإـيمـانـ فـيـ نـفـسـ سـرـاءـ ، وـبـأـنـ النـصـرـ لـاـ بـدـ مـنـ أـنـ يـتـحـقـقـ. وـمـنـ الشـخـصـيـاتـ أـيـضاـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـطـفـالـ ، وـالـنـسـاءـ ، الـمـسـانـدـيـنـ لـلـفـرـسـانـ وـلـكـبـيرـهـمـ ، وـلـسـرـاءـ فـيـ القـتـالـ .

بالـإـضـافـةـ إـلـىـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الصـيـادـيـنـ ، وـالـأـشـخـاصـ الـمـسـانـدـيـنـ لـلـفـرـسـانـ فـيـ الـبـحـرـ .

وـظـهـرـتـ المـرـأـةـ شـخـصـيـةـ ذاتـ دـلـالـةـ فـيـ النـصـ الـرـوـائـيـ ، حـيـثـ قـامـتـ بـدـورـ الـوـسـيـطـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ وـأـشـرـفـتـ عـلـىـ اـسـتـلـامـ الرـسـالـةـ مـنـ سـرـاءـ ، هـيـ وـالـشـابـ الـذـيـ ظـهـرـ بـشـكـلـ عـابـرـ ، وـدـورـهـ كـانـ غـامـضاـ ، فـربـماـ هـوـ رـمـزـ أوـ مـعـادـلـ مـوـضـوـعـيـ لـمـسـيـرـةـ الـحـرـكـةـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ .

ويـضـافـ إـلـىـ ذـلـكـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـجـنـودـ وـالـقـادـةـ الـإـسـرـائـيـلـيـنـ ، وـبـرـزـتـ هـذـهـ الشـخـصـيـاتـ عـنـاصـرـ مجـسـدـةـ لـلـصـرـاعـ بـيـنـ الـشـعـبـ وـالـيـهـودـ .

أما زمن النص ، فهو زمن مفتوح ، يمثل فترة زمنية من فترات الكفاح والمواجهة بين الشعب الفلسطيني ، واليهود ، دون أن ترسم المعلم في سنة زمنية محددة . ويظهر الاستشراف للمستقبل في الرواية ، من خلال التفكير بما سيدور في ذهن شخصياته اتجاه أي حدث ، أو موقف تتعرض له الشخصية .

ومن أمثلة ذلك في النص :

لم تعد سمع صوت الكلاب لقد لضاعت الأثر ... ذلك ما كانت تفكر فيه سمراء ...^(١).

وتنظر الدلالة الزمنية بمفردات واضحة في النص ، تقاس بالأيام والشهور والسنين ، ومن أمثلة ذلك : " ذات ليلة ..^(٢) .

" تذكرت كل ما سمعته ذات يوم^(٣) .

" فرحت سمراء ... رقصت دارت حول نفسها مرات ومرات ...^(٤) .

" تحن على موعد مع إشراقة الشمس ...^(٥) .

" هيا أدخلني ونامي حتى مطلع الفجر ...^(٦) .

" ... وما أعظم ليلي السمر حين تطلق من خلالها لمسيل المحبة والنصر^(٧) .

" ... وظللت الأعلام ترفرف في محبة فوق رؤوسهم ساعات وساعات ...^(٨) .

أما المكان الذي تدور فيه الأحداث فهو شاطئ البحر ، حيث حمل الشاطئ مشاعر الشعب المتاججة ضد الاحتلال ، وذلك بتصميمه على التحرر والنصر ، وتحقيق وحدته الشاملة ، وبناء أركان دولته المستقلة .

ويؤدي وصف المكان بدوره قيمة جمالية ، عكست من خلال صورة البحر الجميلة ، والمناظر الخلابة حيث الطرق الترابية ، وحقول القمح ، والجبال العالية . ويلاحظ أن المكان جزء أساسي من هندسة الرواية ومعماريتها ، بمعنى أن جمالياته تنقق وتنتسق وتنماشى مع جماليات الرواية الكلية ، فهو يرتبط بأحداث الرواية وشخصياتها^(٩) .

^(١) مفید نخلة ، الفرسان والبحر : ٤٢.

^(٢) نفسه : ٩.

^(٣) نفسه : ٩.

^(٤) نفسه : ١٨.

^(٥) نفسه : ٣٣.

^(٦) نفسه : ٤٤.

^(٧) نفسه : ٤٨.

^(٨) نفسه : ٤٩.

^(٩) انظر شاكر النابلسي ، حاليات المكان في الرواية العربية : ٩٦ .

كما يكشف الوصف عن دور البيت الجميل على الشاطئ ، والذي تهدمت أركانه بسبب العدو ، وحملت رسالة تحريره ، وتحرير المدينة الفتاه سمراء ، وكبير الصيادين ، وفرسان البحر ، وكانت حركتهم القتالية وكفاحهم متند عبر البيت ، وأسوار القلعة في المدينة .

وتجسدت القرية أيضاً الكفاح ... وحركة الاشتباك بين العدو، والشعب الفلسطيني ، ومن خلال حركة الأطفال والنساء والرجال مع الفرسان البحر، وقادتهم والفتاة سمراء والشيخ من جهة ، والعدو الصهيوني ممثلاً بالجنود والمرأة والشاب من جهة أخرى .

ولقد استخدمت الكاتبة مجموعة من آليات الزمن في قصتها ذات التسلسل الزمني ، وظهر هذا من بداية العمل إلى نهايته ، حيث تبدأ الأحداث بزمن محدد في حدث ، ثم تنتهي ، وهكذا وعلى نفس الترتيب الزمني .

وتمثلت هذه الآليات أولاً بالحذف ، حيث يؤدي الحذف دوراً واضحاً ينبع إلى مواطن مهمة ولكنها جاءت مختصرة ومكثفة في النص ، لتسريع أحداثه ، التي استغرقت فترة زمنية طويلة عبر سنوات ، وتجسد الكفاح فيها عبر مدة استغرقت أياماً.

يظهر الحذف أولاً بحذف لفترات محددة ، تتضح بترك دلالات زمنية واضحة ، ومن أمثلته:

"ركضت مرة أخرى ... تنكرت كل ما سمعته ذات يوم .. وقالت .."^(١).

"الليلة تسمعون أخباراً سارة .."^(٢).

"نحن على موعد مع إشراقة الشمس .."^(٣).

"وظلت الأعلام ترفرف في محبة فوق رؤوسهم ساعات وساعات .."^(٤).

ومن أمثلة ذلك :

"عادت سمراء ترکض لاهثة على الطريق الترابي ... رأت أمامها كل أطفال القرية يزحفون إلى الشاطئ ، وأسرعت كان أبوها كبير الصيادين .. وكانت قريتها الجميلة تمام وتصحو تحت ظلال شجيرات الزيتون ..."^(٥).

^(١) مغيد نخلة ، الفرسان البحر : ١٢.

^(٢) نفسه: ٣٢.

^(٣) نفسه: ٣٣.

^(٤) نفسه: ٤٩.

^(٥) نفسه: ١٦.

ولاشك أن مثل هذا التوضيح للأحداث ، العودة بسرعة ثم الرؤية ، والزحف ، ومنظر القرية وغيرها من أمور ، كركض سمراء ، مثلاً من منطقة ما ، حتى وصولها إلى المنطقة الأخرى ، ثم رؤيتها للأطفال تحتل فترة زمنية طويلة ، إلا أنها كشفت لتحتل فترة بسيطة زمنياً في النص .

"ركضت وسط البيارات الخضراء .. أخفت صندوقها الصغير وراء ظهره من العشب ، وعادت تبحث بعينيها الجريئتين علىها تسمع صوتاً أو نداء .

ناداها الصوت

هبت واقفة .. لوحٍ بيديها
رأت وجه امرأة يقترب منها^(١).

ويبرز الوصف أيضاً ، سواء للشخصيات أو المكان ، فيؤدي وظيفة جمالية وتفسيرية، من خلال إيهام السرد وأيضاً في معالمة المكان وصفات الشخصيات سواء الجسدية الخارجية والمعنوية ، فتم الكاتب وصفاً للمكان ، كوصفه البيت في بداية الرواية :

" كان لنا بيت جميل ... طريقه الترابية عريضة واسعة .. تمتد عبر حقول القمح على الساحل الفلسطيني حتى تصل الجبال البعيدة في كل بلد عربي ... وذات ليلة ... لكن أسواره الحجرية ظلت باقية^(٢) .

وقد تردد بعض مواطن الوصف المكاني إلى الترات ، كوصف تمثل الأميرة الكنعانية :

" انظري وراءك .. سوف ترين تمثال الأميرة الكنعانية وكانت هذه الأرض مكاناً خصباً عاش فيه أجداننا وبنوا فيه هذه البيوت^(٣) .

وهذا يقف الكاتب من هذا الوصف ، موقف من يراقب الأطلال ويناجيها .

" ألم أكل لك يا بنبيتي أن النصر سوف يتحقق طال الزمان أم قصر ..^(٤) .

^(١) مفید نخله ، الفرسان والبحر : ٢٥.

^(٢) نفسه : ٩.

^(٣) نفسه : ١٦.

^(٤) نفسه : ٥٠.

كما يبرز الحذف من خلال مساحة البياض المتروكة في بداية النص الروائي وعبر نهايات المقاطع الواضحة في علامة النجمة (***) ، التي تفصل بين أجزاء الرواية، وهذه المساحات تؤكد وجود فراغات واسعة ، احتلت مساحة فترة زمنية طويلة في الزمن الواقعي ، بينما لحذف مساحة أقل زمناً عبر آلية لحذف في الزمن الفي .

"..... ظلت باقية حتى يومنا هذا تقص لنا كل يوم حكاية ...".^(١)

ومنه ترك مساحة من البياض مثلاً في الصفحة العاشرة ، بمقدار صفحات لتأتي الصفحة الحادية عشر بقول الكاتبة : "عادت سمراء تركض لاهثة ... على الطريق الترابي ...".^(٢)

"ترى ماذا حدث؟". ثم مساحة كاملة من البياض حتى نهاية الصفحة (***)ليب بعدها المقطع الرابع .

ولأن القصة كما أشرنا مقسمة إلى مقاطع خمس، يشكل البياض مساحة كبيرة منها ، ومن أمثلة الحذف الضمني الممثل بترك الفراغات ما يلي : "سارت سمراء قليلاً ... وحين صارت قريبة من قلعة الكرمل توقفت ..".^(٣) "خلف أحد المنعطف الجبلي ركضت مسرعة ... وحين تعبت جلس قليلاً فوق أحد التلال ..".^(٤) "الحمد لله .. قالتها سمراء .. وهي تخرج من الحفرة الموصولة واندفعت أقوى مما كان عليه ...".^(٥) "مدي يديك يا عروم الأرض .. لوحى بكل المنابع تحت أقوا النصر ...".^(٦)

وتبرز آلية التخييص كآلية من آليات تسريع السرد ، وذلك باختصار الأحداث التي استغرقت فترة زمنية طويلة ومازالت ، من سنوات المواجهة بين الفلسطينيين واليهود، ثم استغرقت فترة زمنية أقل من خلال تكثيف الأحداث . وما لا شك فيه مسيرة الكفاح والمواجهة ، التي تسللت زمامها وقادتها سمراء ، التي مثلت الشهود والدها والشيخ وفرسان البحر .

^(١) مفید نخله ، الفرسان والبحر: ٩.

^(٢) نفسه: ١١.

^(٣) نفسه: ١٣.

^(٤) نفسه: ٢٣-٢٤.

^(٥) نفسه: ٤١.

^(٦) نفسه: ٥٥.

"لن أسير على هذا الطريق الخطر، ما دمت أعرف كل الممرات الصخرية، التي
توصلي إلى المدينة.. في طريق ضيق عبر ممرات جبلية مليء بالأشواك والأعشاب القاسية
وخلف أحد المنعطفات الجبلية".^(١)

"تطلعت سمراء... حولها.. رأت شباكاً مفتوحاً، قفزت، رأت الشباك ساحة تفضي إلى مكان مهجور^(٢).

” رأت من بعيد قلعة ” الكرمل ” تطل على المدن الساحلية ”^(٣) .

ويبرز وصف الشخصيات أيضاً، عنصراً يعكس نفسية شخصيات النروائي، ومن أمثلته :

"من بعيد رأت القرية خالية من الناس .. خرج أبناؤها من بين التلا
و هبطوا إلى شاطئ البحر." (٤).

ومن الوصف ما يعكس المظهر الخارجي والمعنوي للشخصية ، من خـ
بعض الحركات المرتبطة بها :

عادت سمراء تركض لاهثة .. كل أطفال القرية يزحفون إلى الشاطئ .^(٥)

ومن الصور أيضاً ما يرتبط بالحواس ، التي تتجسد بتشخيص عناه

الطبيعة، وجعلها كالإنسان :

“كانت التلال المجاورة تطل على البحر جميلة ساحرة”^(٦).

• وظل البحر أمام الناس صورة فارغة إلا من الموج .^(٧)

^(١) مفید نخله، الفرسان والبحرين: ٢٣.

٤٠ نفسيه (٢)

Bartels (7)

Vitellii (1)

11. 1. 2. (o)

卷之二

• १८५ • (V)

• 10 •

112

"رأت أمواج البحر ساكنة .. سمعت أغانيات الفرسان تطلق وراء غيمات الصيف الخفيفة .. شعرها الأسود تطاير فرحاً . انحدرت سمراء بخفة ، تحمل في جيبها أغلى شيء ..^(١).

"... وكانت أودية فلسطين تسترخي قريباً من البحر ، كل الأشجار رفعت رؤوسها وألقت ثمارها من أجل طفلة صغيرة ...^(٢).
"سوف تفتح المدن أبوابها ، كي تحضن أبناءها العائدين "^(٣).

ويبرز الحوار أيضاً في النص الروائي ، حيث يعمل على إبطاء السرد ، ويبرز الحوار بدوره سواء الداخلي أو الخارجي ، ضمن تدخلات الراوي الكلي العلم ، والذي يمهد لسرده بصيغه المعروض المباشر حيث يقدم المشاهدة الحوارية بـ "قالت" "ومن أمثلة ذلك الحوار الخارجي :

"قالت : ما الذي يحدث هنا أيها الشيخ ؟ ضحك الشيخ .. وقال : أنت يا صغيرتي عروس هذه الأرض "^(٤).

"قل لي أيها الشيخ .. هل سيعود فرسان البحر إلينا مع إشراقة هذه الشمس ؟
أجل سيعودون "^(٥).

كما بрез الحوار الخارجي بشكل فعال ، من خلال حديث سمراء مع الشيخ ، والدها والفرسان ، ثم المرأة والجنود ، والضباط الإسرائيلي ، لتجسد فاعلية النص والحدث.

" قال الضابط : من أنت ؟ قالت سمراء .. أنا ابنة هذه الأرض ، وأبي كبير الصيادين على الشاطئ ...^(٦).

" قال الشيخ : ماذا جرى يا سمراء .. ، قالت سمراء : الكلب تبحث عن طفلة صغيرة زرعت منديلاً أبيض فوق بوابة مدينتها الجميلة "^(٧).

كما يبرز الحوار الداخلي ، ليجسد أو يصور معالم الحوار ، داخل الشخصية نفسها ، وما هي الأشياء التي تسقي الشخصية إلى تحقيقها ، ومن أمثلة :

^(١) مفيد نحله ، الفرسان والبحر : ٤٧.

^(٢) نفسه : ٤٨-٤٧.

^(٣) نفسه : ٥٠.

^(٤) نفسه : ١٣.

^(٥) نفسه : ١٤.

^(٦) نفسه : ٢٨.

^(٧) نفسه : ٤٥.

" قالت تحدث نفسها .. (الحمد لله .. لقد أوصلت الأمانة إلى مدينتي هذه .. أقرب منها جندي حاقد ... ")^(١).

" حدثت نفسها قليلاً (ماذا لو هربت من هذا المكان .. سأكون قادرة على إيصال الرسالة إلى كبير الصيادين في الوقت المناسب .. ")^(٢).

ويتبين لنا أن سمراء كانت منشغلة بهدفها ، الذي تسعى إلى تحقيقه ، وهو السلام وتحقيق النصر لوطنه ولشعبها ، من خلال مساندة الفرسان ومساعدتهم. ولا يغيب عنصر التشويق عن العمل الروائي ، فمن خلال الأحداث التي جبكت بنظام عبر مقاطع خمسة ، وكذلك الوقفات المتعددة ، التي تجلب بالرموز ، كما في الشخصيات والمكان وبعض الأحداث ، بعد ذلك برزت الأسئلة التالية ومنها : - ما سر الصندوق الصغير ؟ وما محتوياته ؟ وهل هو رسالة لفلسطين ؟

الصفحة الحادية والعشرون .

- ما دور المرأة في استلام الرسالة ؟ ولماذا قامت بدور الوسيط ؟ الصفحة السادسة والعشرون .

- ما دلالة المنديل الأبيض ؟ الصفحة السادسة والعشرون .

- ما قصة الساق التي كانت حبل نجاه لسمراء عندما سقطت في حفرة الماء ؟ الصفحة الحادية والأربعون .

- أيّرّمز الشّيخ إلى القائد صلاح الدين الأيوبى ؟ أم يرمّز للنبي عليه الصلاة والسلام ؟ الصفحة الخمسون .

- ما سبب التبدل في شخصية الشّيخ ... من الارتعاش إلى السرعة والركض ؟ وهل سبب التبدل هو تحقيق المهمة ؟ الصفحة الحادية والخمسون .

كما يبرز التشويق من خلال الأسئلة تبني على الحديث ، فحديثة مثلاً عن خروج سمراء إلى المرأة ، يدفع إلى التفكير ، لماذا ميتحدث معها ؟ ثم حديثة عن سمراء وسعيها لتحقيق شيء لشعبها ولوطنها ، ثم ما يتربّط على كلّ حديث من الأحداث ، فعندما تزرع المنديل الأبيض ، من بيت إلى آخر ، ماذا سيترتب على ذلك العمل .. الخ.

وارتكزت القصة على اللغة الفصحى في صياغتها ، وحملت عبء ذلك الأحداث وعناصر الحوار بين الشخصيات ، دون أن يعني ذلك خروج اللغة عن معجم الطفل اللغوى ، فالشريحة التى أعد لها هذا العمل ، هي شريحة ناضجة ، ودخلت

مرحلة القراءة والكتابة ، وتمتلك وسائل المعرفة والثقافة لتمكن من حل رموز الرواية، فالوصف والمفردات واضحة ، ووثيرتها اللغوية قائمة على الترتيب والتسلسل بين الجمل الاسمية والفعلية المرتبة بشكل مناسب .

ومن هذه المفردات مثلاً : هيا ، حائرأ ، سخرية ، متکافنة ، المهجور ،
الموحلة ،

تتعثر ... الخ .

ومن أمثلة الجمل :

وقفت على الرمل^(١)

سمعت صراخهم^(٢)

مشت سمراء .^(٣)

ويبرز التناص في النص ، إذ اعتمد الكاتب على مجموعة من المظاهر التاريخية والدينية والاجتماعية ومنه ما تناول الحديث عن الأميرة الكنعانية ، وقصتها التاريخية ، بحيث تبادلت معها سمراء الدور التاريخي نفسه :

سوف ترين تعشل الأميرة الكنعانية ... أنها الآن تمام ... هذه أميرة كنعان ..
خرج قومها للصيد يومياً ، وحين أظلم ليل البحر ، هبت ريح عاصفة ، وخرج من
بيت هذه الريح قوم معذبون^(٤)

وكانت نهاية الأميرة الكنعانية ، كنهاية سمراء ، وهي تحقيق النصر :

سمع الفرسان أغاني الحزن ... فعادوا إليها وتحقق النصر ..^(٥)

سمعت صراخهم .. وقفت على الرمل .. وحين خرج الصيادون .. طوقت
أعناقهم بالمناديل البيضاء . تكاثر الناس .. فرحاوا .. وقفوا ينتظرون كبير
الصيادين^(٦).

ونؤكد هنا أن الكاتب يشير إلى الحضارات القديمة ليعكس تضافر السكان ضد العدو ومن ثم تحقيق النصر^(٧). ومن التناص ما جاء بقالب الموروث ، ومثاله :

^(١) مفید نحلة ، الفرسان والبحر : ١٩.

^(٢) نفسه : ١٩.

^(٣) نفسه : ٢٦.

^(٤) نفسه : ١٧.

^(٥) نفسه : ١٧.

^(٦) نفسه : ١٩.

^(٧) انظر محمد الماجلي توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن: ١٨.

"لقد تعلمنا من الأرض .. أن كل حبة تراب تخفي وراءها جمرة محرقة ،
ولن يفلت من عقاب أرضنا أحد.." (١).

ومن التناص ، ما يتجسد بالصورة المألوفة للنصر ، والتي تتضح برموز
السلام :

"يتطلعون إلى سلة القصب والمنديل الأبيض وصرة الخبز .." (٢).
"ارفعوا منديلاً الأبيض .. فوق سارية العلم ...".

ويرز التناص الديني وتتجسد بيامن الشعب الفلسطيني بالنصر ، وبمساندة الله
تعالى لهم ، وعقاب العدو :

"نحن اليوم على مشارف مدینتنا ، وأرى أن النصر آت من عند الله ...".
"... وصوتها صار لعنة الموت .. تتصب على رؤوس أعدائكم".

و أما نهاية النص ، فجاءت مفتوحة ، وتحمل الأمل والحلم بالنصر ، الذي
تحققت وكان حلاً لقلق وحركة سمراء من أجل الوطن :

"... فيما ظل الفرسان وراءها يعودون مسرعين إلى الشواطئ المشرقة" (٣).
ونأخذ على النص كما أخذ عليه أحمد المصلح إذ رأى أن النص جاء كبيراً في
حجمه ويخاطب فئة قليلة من الأطفال كنت قد مهدت لها بأنها تمتلك وسائل المعرفة
والثقافة وكذلك يقول المصلح: "... أنها تخاطب فئة قليلة من الأطفال دون سن الرشد
نظراً لارتفاع مستوى التعبير فيها سواء من حيث اللغة أم من حيث حركة
الشخصيات ..." (٤).

وتعكس رواية أحمد النعيمي "عيادة سلمى" عنوان الكاتب الأردني بال طفل
وبالأدب المناسب له ، إذ لا بد من وجود الطفل ومتطلباته وحاجاته في أي عمل يقدم
له ، ومن هنا حرص الكاتب على إبراز الأمور التي تشغّل فكر الطفل وتهتم بالصحة
الجسدية والعيش في ظروف صحية سليمة .

يُنظم الكاتب روايته في مقاطع مت ، يقف فيها النعيمي عند مرحلة محددة
لموضوعه الأساسي وهو العناية بالأسنان ، وحمايتها من التسوس ، وذلك بالمحافظة
عليها باستخدام المعجون والفرشاة ، مع لفت انتباه الطفل إلى الألم الذي يتعرض له إذا
أصاب السوس أسنانه مما يتضمن مراجعة الطبيب ، وتنظيم استخدامه للفرشاة بحيث

(١) مفيد نخلة ، الفرسان والبحر: ٣٢.

(٢) نفسه: ٣٦.

(٣) نفسه: ٣٦.

(٤) أدب الأطفال في الأردن: ١٠٠.

لا تتجاوز الثلاث أشهر وقسم هيكل الرواية على النحو الآتي : " العائلة - في حديقة الحيوانات - في الريف - المدرسة - الرسالة - عودة سلمى " ، كما جاء تقسيم المقطعين الآخرين في أجزاء ، ارتكز المقطع الأول منها أي الخامس ضمن الرواية في جزعين ، ثم تمثل الآخر في ثلاثة أجزاء وسارت وتيرة الأحداث بشكل متسلل ، إذ بدأت بمقدمة مأثورة تؤكد أهمية العناية بالصحة :

" وأخيراً أنذركم بالقول المأثور : الصحة تاج على رؤوس الأصحاء ، لا يواه إلا المرضى " ^(١).

ثم يتابع الكاتب تدرجه في عرض أحداث الرواية فيف عند حرص عائلة الطفل سامر الذي يتقاسم وشقيقه الأكبر " سامي " بطولة العمل الروائي - على تربته على أهمية العناية بأسنانه وعدم إهمالها ، وأمام موقفين متناقضين : وعي من سامي بصححة أسنانه ، ومواضبة على تناول الطعام المناسب ، وعدم الإكثار من تناول الحلوي ، ثم إهمال بالأسنان من قبل سامر ، والإفراط في تناول الحلويات ، وعدم الوعي بمخاطر التسوس وما يبعثه من آلم وضرر في الأسنان واللهة : " سامر طالب في الصف التاسع الأساسي ، لم يكن يهتم بأسنانه رغم أن والدته كانت قد اشتربت له أكثر من فرشاة أسنان ، وحضرته كثيراً من عوائق الإهمال ... " ^(٢).

وعندما تتعرض أسنان سامر للتسوس ، ويضطر لمراجعة الطبيب فيعرفه بعض المعلومات عن الأسنان ، كالأسنان اللبنية التي تبت للإنسان في المراحل العمرية الأولى ، وتظهر ثم تختفي لتظهر الأسنان الدائمة بعدها .

ويتدخل أغلب أفراد العائلة في نصيحة سامر للعناية بنظافة أسنانه كشقيقه سامي وهو طالب في الأول ثانوي ، ثم شقيقه الكبرى " سلمى " التي تدرس طب الأسنان في لندن ، وفي السنة النهائية .

ولأن القصة قريبة من الطفل ، وتشكل حضوراً في محبيه ؛ يلجأ الكاتب إلى سرد قصة خيالية على لسان سلمى لشقيقها تدخل من خلالها إلى تنبية شقيقها إلى عدم إهمال نظافة أسنانه كالفتاة بطلة القصة التي أهملت أسنانها فأصابتها التسوس ، وعندما أهداها طبيب الأسنان فرشاة نصحت أيضاً بالمواضبة على النظافة لتحدى التسوس :

" ... وعندما بدأت الفتاة تستخدم الفرشاة تخيلت بأن الفرشاة تتحدث إليها وتقول : إذا واظبت يا عزيزتي على استعمالي فلن أسمح للمتسوسة بالاقتراب منك بعد اليوم ،

^(١) أحمد النعيمي ، عيادة سلمى ، دار الباقيع ، عمان ، ط١ ، ٢٠٠٠ : ٥.

^(٢) نفسه : ٥.

فأنا والتسوس لن نكون صديقين أبداً ، لأن لنا وظيفتين وغایتين مختلفتين ، فوظيفتي هي البناء ، بينما الهم هو وظيفة المسوسة وغایتها ^(١) .

وينتهي حوار الفرشاة والمسوسة بانتصار الأولى على الثانية ، وبتصميم الطفل سامر على منع التسوس من الاقتراب من أسنانه ، ثم تتبع سلمي دورها التعليمي فتعرف عائلتها وخاصة شقيقها سامر بأنَّ الأسنان الحليبية (اللبنية) لا تبدل إلا مرة واحدة ، وبأنَّ الأسنان تبدأ بال تكون داخل عظام الفكين في الأسبوع السادس من عمر الجنين ثم تبدأ بالنمو والظهور بعد ستة أشهر من ولادته ، وتتکمل خلال سنتين ونصف السنة .

وتعرف سلمي شقيقها أيضاً بـالأسنان الاصطناعية وبوجود أسنان لبعض الحيوانات كالتمساح الذي يعتمد على الطيور في تنظيفها ، ثم التعريف بعنابة الإنسان البدائي بأسنانه ، وبوجود بعض الأمثلة على تسوس الأسنان عند الشعوب كالروماني ، وذلك بسبب إكثارهم من تناول العسل .

ويقف المقطع الثاني على زيارة العائلة لحديقة الحيوانات ، إذ جاءت الزيارة لغاية التعرف على الحيوانات ووسائل حمايتها على أسنانها ، ومن هنا يبدأ مشوار سامر وبقية أفراد عائلته ، فيتعرف على أنَّ التسوس معروف عند الحيوانات كما هو عند الإنسان :

"...وبعد أن أنهى الطبيب البيطري عمله سأله أحدهم : "مم كانت الغوريلا تشكو؟" .

قال الطبيب البيطري: "لقد تبين لي أنَّ التسوس نخر أحد أسنانها ، وسوف أخبر مدير الحديقة بالأمر ، ثم أتخذ الإجراءات اللازمة لعلاجها" ^(٢) .

وأكملت سلمي لسامر أنَّ الطيور تلقط طعامها بوساطة المنقار ، بالإضافة إلى إصابة أسنان حيوانات أخرى بالتلف لإفراطها في تناول الحلويات ، كما صنفت سلمي الحيوانات في قوائم حسب قدرة أسنانها ، فهناك العواشب التي تمتاز بوجود فكين طويلين وفم كبير واسع ، وصفَّ من الأسنان القوية ومثاله "الحسان" وهناك آكلات اللحوم التي تمتاز بحدة أسنانها كالأسود والكلاب والنمور .

وبعض الحيوانات تمتاز بوجود الأنابيب كالفيل ، وبعضها يعتمد على وجود أسنان في مؤخرة الفم كالأفعى ، وأخرى عديمة الأسنان كالحشرات .

^(١) أحمد النعيمي ، عيادة سلمي: ١١.

^(٢) نفسه: ٢٣.

ومثلاً دعّمت زيارتهم للحديقة ضرورة العناية بالأسنان ، حققت زيارتهم للريف الهدف نفسه ، فعكس سامي وسامر من خلال جولتها مع فراس وطارق في كرم العنب أهمية التنظيم في تناول الأطعمة الحلوة "كالعنب" وذلك بتناول الحاجة منها فقط :

"... رفض سامي العقود الآخر وقال : "عنقود واحد يكفيوني ، لا أستطيع ان أتناول أكثر من ذلك". قال طارق : "لماذا يا سامي ؟"^(١) .

أجاب سامي : "لأن الإفراط في أكل السكريات يضر بالأسنان ، ويسبب التسوس والعنب يحتوي على كمية كبيرة من السكر" .

ويسهم سامي وشقيقه سامر في توعية طارق وفراس حول ضرورة العناية بالأسنان وصحتها ، ولن يكون هذا درساً لجميع أفراد العائلة الذين يتوجب عليهم الالتزام بحاجتهم من الطعام ، وعدم الإكثار من تناول الحلويات .

وينتهي حديث الزيارة الريفية بالعودة إلى المنزل ، والاستعداد لوداع سلمى ، التي تستعد للسفر لإتمام سنتها الدراسية الأخيرة :

"... ضحكت سلمى وقالت : "عندما أعود إن شاء الله - سوف اختار لك الطقم المناسب" ثم قبّلت الصغير فادي ، وعانت أفراد عائلتها واحداً... واحداً ، وركبت إلى جانب والدها في سيارته ، وراحت تلوح لهم بيدها مودعة وهي حزينة"^(٢) .

وتستمر فاعلية الحديث بتأكيد كل مقطع لفكرة المقطع السابق ؛ فكرة الرواية الأساسية فانتهاء عطلة العيد ، وعودة الطلاب لمدارسهم ؛ أي لأحضان العلم والمعرفة التي تدفع بالطلاب الحريصين على العلم كسامي للنشاط والبحث عن المعرفة ، والاستفادة من نشطته في العطلة - كزيارتة لحديقة الحيوانات - في تقديم مجلة حائط عن "الأسنان" تقدم المعلومات والنصائح المختلفة للطلاب ، لوقاية أسنانهم من التسوس ، وتعريفهم ببعض الأمور المتعلقة بأسنان الحيوانات المختلفة .

ويلقت الكاتب نظر الطفل إلى ضرورة الاعتماد على النفس لإثبات التفوق ، فمن غير الممكن تحقيق التميز والتقدم بالمعنى ، وإنما سبيله الاجتهد .

وهذا نثمن للكاتب الثبات إلى زرع القيم الإيجابية في داخل الطفل ومنها حب المثابرة ، والمحافظة على التفوق ، حتى وأن لم يحضر بالمرتبة الأولية :

"قال سامر : "امتحانات نهاية السنة على الأبواب ، ليتني أتفوق على كل زملائي" .

^(١) أحد النعيمي، عيادة سلمى: ٣١.

^(٢) نفسه: ٣٤.

قالت الأم : " التفوق مسألة بيد الإنسان ؛ لأن الاجتهاد هو أساس التفوق "(١) .
وتنتهي نتائج الامتحانات بتحصيل كل من سامر وسامي النتيجة المناسبة
لدراستهما ولتكون نتائجهما أول خبر ينقلانه لشقيقتهما سلمى في الخارج .

ويفتح المقطع الخامس بمشهد لسامي وسامر ، وهو يكتبهان رسالة لسلمي
يخبرانها عن شقيقهم الصغير " فادي " ، وعن بقية أفراد العائلة ، وعن فرحة الأهل
بتقويقهما ثم سألهما سامي عن عوينتها .

ومثلاً حرصت العائلة على مستقبل سامي وسامر ، كانت حرية على بناء مستقبل سلمي وبتحضير مفاجأة لها ، ومع إصرار الشقيقين على الوالدة لتخبرهما بمفاجأة والدهما لسلمي تتكشف أنباء عيادة الأسنان .

وجاء الرد على الرسالة في الجزء الثاني من المقطع نفسه ، وحملت الرسالة
نبأ نجاح سلمى وتقوها الذي انتظرته طويلاً ، وكان السبب في تأخرها بالرد على
رسالة العائلة لمدة شهرين :

ونقل سلمى بدورها فرحتها بتلقي شقيقها ، وينمو أسنان شقيقها الصغير .
فادي" ، الذي حلمت بالبقاء قربه ، إلا أن انشغالها بالعلم ، دفعها للبعد عن الأهل
والوطن :

"كنت سعيدة بالنتائج التي حققها سامي وسامر في مدرستهم ، و كنت أحاول أن اترك مساحة تلك الفرحة تتغالل دموعي وتحبسها عن الجريان ، لكن هيهات وأنا بعيدة عنكم .. بعيدة عنني ، نعم بعيدة عنني ، فالبعيد عن أهله ووطنه بعيد عن نفسه .." (٢) و تختتم سلمى رسالتها بإخبار الأهل بعونتها القريبة ، لتبقى معهم إلى الأبد ، هذه العودة التي تنتظرها على جناح السرعة .

ويستمر الانتظار لقدوم سلمى وبشوق جديد ، إذ تهيات العائلة لاستقبال سلمى بتجهيز العيادة المناسبة لها ، لاسيما وان مشروع العيادة هو أول فكرة سنتقوم بها ، ومن هنا بدأ الجميع بالاستعداد لذلك اللقاء المنتظر :

" .. عند وصول أفراد العائلة جلسوا في قاعة انتظار القادمين ، حيث كانت الموظفة بين فترة وأخرى تعد أسماء الطائرات القادمة .. وراحت ندقات قلوبهم تتسلّر على وإذا بسلمي تلوح لهم من على السلم المتحرك الذي يساعد الركاب بالنزول إلى أرض المطار ... " (٢)

^(١) أحمد النعيم، عيادة سلم، ٣٩.

(٢) نفسه: لـ

S. J. TAN

وبعد استقرار سلمى تكشف عن طموحها في الحصول على شهادة مزاولة المهنة ، ومن ثم العمل في عيادة خاصة بها ، لتسهم في بناء مستقبلها الذي خططت له منذ سنوات :

"في مساء ذلك اليوم ، وبعد أن شعر الأب أن سلمى أخذت قسطاً من الراحة سألها : "ماذا تخططين لمستقبلك ؟".

قالت سلمى : "سوف أراجع وزارة الصحة للحصول على شهادة مزاولة المهنة ، كما سأبحث عن عيادة في موقع جميل ، ولا أعرف كم سيأخذ ذلك من الوقت ، لكنني على أية حال أحضرت معي بعض المعدات الهامة للعيادة .."^(١).

أما الجزء الثالث فيقف عند خروج العائلة للعمارة التي فيها العيادة ، وعندما تتفاجأ سلمى بهدية العائلة وهي العيادة المجهزة والمعدة لها ولا ينقصها إلا توقيع عقد الإيجار ، وتكون الخطوة القائمة مزاولة المهنة وبدء العمل في عيانتها الخاصة .

ومن الواضح أن أحداث الرواية تجسد عنوانها الذي يرتكز على إبراز الأحداث القائمة على تعميق أهمية العناية بصحة الأسنان ، التي تمتد لمرحلة ظهور العيادة التي تتولى سلمى متابعة رسالتها الصحية .

وتتنوع الشخصيات ما بين الرئيسية والثانوية^(٢) ، وتمثل بشخصية سلمى وشقيقها سامر وسامي ، حيث تقاسموا أدوار البطولة في العمل الروائي المركز على إبراز أهمية العناية بالأأسنان ، وتنظيم البرنامج الغذائي المناسب لوقاية الأسنان من التسوس . فالطبيبة والشقيق الأكبر المحافظ على صحة أسنانه ثم الشقيق الأصغر المجرب لألم الأسنان ، وغير المحافظ على سلامتها .

ووافت بقية الشخصيات - كالجد والجدة - والأم والأب والصغير "فادي" ثم الطبيب والعمة أم طارق وولديها طارق وفراس ، بالإضافة إلى المعلمين في المدرسة والحيوانات الموجودة في "حديقة الحيوانات" - إلى جانب سلمى وشقيقها ، فسلandroهم في قضيتهم وتوعيتهم للأطفال بشكل خاص ، وللإنسان بشكل عام حول أهمية العناية بصحة الأسنان .

وزمن الرواية مفتوح حيث يدور ضمن نطاق الأبطال الثلاثة ، ورحلتهم ضمن إطار العائلة، وحديقة الحيوانات ، ثم الريف والمدرسة حتى إرسال سامي وسامي الرسالة لسلمى ثم عونتها .

^(١) أحمد العيمي ، عيادة سلمى: ٥٠-٥١.

^(٢) أنظر آمنه يوسف ، تقنيات السرد: ٢٥.

و هذا يؤكد أتساع زمن الرواية الواقعي ، ليتجاوز الزمن السنة لاسيمما وان الكاتب وقف عند دراسة لسامي وهو في الصف الأول الثانوي ، ثم سامر وهو في الصف التاسع ، ثم السنة النهائية لسلمى في كلية الطب بلندن .

كما تبرز الدلالات الزمنية بخصوصية أكثر في المقاطع الستة ، إذ يقف المقطع الأول عند يوم دراسي لسامي في المدرسة ، إذ احتفل أعضاء الهيئة التدريسية والطلبة بيوم الصحة العالمي ، ثم شهد المقطع عودة سامي من المدرسة ومراجعة شقيقه سامر للطبيب بسبب تسوس أسنانه ويمتد الزمن إلى قيام سلمى بقضاء العطلة في منزلها مع الأسرة ، و مرور مدة من الزمن على ذلك ليشهد المقطع تطوراً في الأحداث يتسع فيعرف الطفل بعض المعلومات عن أسنانه ، وعن كيفية العناية بها ، لينتهي بتقرير الزيارة لحديقة الحيوانات في عطلة العيد .

وتبرز الدلالات الزمنية المحددة في المقاطع المتبقية ، فنشاهد عطلة العيد ، وزيارة العائلة لحديقة الحيوانات ثم التوجه للريف وزيارة بيت العمّة أم طارق ثم العودة والتجهيز لوداع سلمى في صباح اليوم التالي .

ويقف المقطع الرابع على حدث عودة سامر وسامي للمدرسة ، بعد انتهاء عطلة العيد وتخلل ذلك مرور مدة من الزمن تجاوزت الأشهر لتنتهي السنة ولينتهي المقطع بإعلان النتائج المدرسية ، وحصول سامي وشقيقه على مرتبة متقدمة : "عندما ظهرت النتائج كان الأخوان قد نجحا ، وكان ترتيب سامي الأول في صفة ، بينما كان ترتيب سامر الثالث في صفة ...^(١)" .

أما المقطوعان الخامس والسادس فيقفنان عند الرسالة التي بعث بها سامي وسامر لسلمى ومرور عدة أشهر على إرسالها حتى يأتي الرد بنجاح سلمى ، وعودتها في الخامس والعشرين من الشهر الحالي ؛ أي موعد وصول رسالتها للأهل ، وبالتحديد في الساعة الرابعة عصراً .

ثم يتصاعد الحدث ويمتد الزمن بحصول سلمى على شهادة مزاولة المهنة وفتح العيادة الخاصة بها .

وما لا شك فيه أنَّ الزمن غطى فترة زمنية تتجاوز السنة ، عبر سلسلة متصلة من الأحداث.

^(١) أحمد النعيمي ، عيادة سلمى : ٤٠

كما يبرز الحذف كآلية من آليات التسريع أيضاً ، إذ وقف الكاتب على بعض المواطن التي تعكس الأحداث المتطرفة عبر مقاطع الرواية ، إلا أن دخول آلية الحذف سواء الصريح المتمثل بحذف فترة محددة من الزمن :

"... حيث تبدأ الأسنان في الظهور بعد ستة أشهر تقريباً ، لتكتمل خلال سنتين ونصف السنة ... " ^(١).

قال سامر : امتحانات نهاية السنة على الأبواب ، ليتني أتفوق على كل زملائي " ^(٢).

"ابنكم ما خذلكم يوماً ... انتظروني على أرض المطار في الخامس والعشرين من الشهر الجاري الساعة الرابعة عصراً" ^(٣).

أما الحذف الضمني المتمثل بترك الفراغات التي تحفز الطفل بدورها للبحث عن الوجوه المتعددة لذلك الفراغ من خلال السؤال والجواب ، مما يدخل الطفل في دائرة التشويق :

قال سامر : "لا تلمني الآن ... فلا يمكن لي أن أحتمل الألم والملامحة معاً" ^(٤).

قال الجد مبتسماً : "نعم ... لم يمتلكا ... ما الذي ت يريد أن تصل إليه؟ قل لي ... فقد ولدت في قرية صغيرة ، ولم يكن في قريتنا آنذاك طبيب أسنان ..." ^(٥).

"... وأن سلمى مشغولة ببعض الشيء ؛ لأنها تستعد للسفر ، وانتها ستعود في نهاية العام الجامعي إلى أرض الوطن وهي تحمل شهادتها في طب الأسنان ... أثثاء حديث الأم..." ^(٦).

قال سامر : "أجل ... أجل ... لزيارة أحد أصدقاء والدي ... بل ... بل في نزهة" ^(٧).

ومن الواضح أن الفراغ يعكس وجود دلالات متعددة فطلب سامر عدم اللوم من شقيقه يدل على ارتکابه خطأ ما ، ثم أن دراسة سلمى للطب شهدت أحداثاً كثيرة ، ثم التفكير بزيارة الوالد والعائلة ينطوي عليه أسئلة كثيرة "أين؟ ولمن؟ ولماذا؟

^(١) أحمد النعيمي ، عيادة سلمى: ١٤.

^(٢) نفسه: ٣٩.

^(٣) نفسه: ٤٧.

^(٤) نفسه: ٧.

^(٥) نفسه: ١٥.

^(٦) نفسه: ٣٣.

^(٧) نفسه: ٤٨.

وهذا يتبع للطفل فرصة البحث عن الكلمة المناسبة للفراغ ، وفق تفاصيله ومعجمه اللغوي الخاص .

أما عنصر الحوار فقد عمل على إعطاء السرد ، وشغل مساحة كبيرة من العمل الروائي وظهر بصيغة (قال-قالت) مع تحديد لملامح القائل ، مما يوحي بفاعلية الحوار واستناده للماضي ولمواجهة الشخصيات لبعضها، وتأكدت بشخصية الراوي كلي العلم والذي ظهر بدوره بصيغة المعروض المباشر ، فمن الواضح أنه واكب الأحداث عن قرب.

ومن أمثلة الحوار الخارجي قوله :

قال سامر : "ولكنني أحب الحلويات".

قال الطبيب : " كلنا نحب الحلويات ، ولكن علينا ألا نتناولها بإفراط ، وأن نستخدم الفرشاة لتنظيف أسناننا من بقاياها ... " ^(١).

" قالت الجدة متباھية ومازحة " " أما أنا فأساناني طبيعية " ^(٢).

ويرز الحوار بصيغة " يقول" ومثاله :

" ضحك الجد وهو يقول " وما حاجة النباتات للأسنان؟".

قالت سلمى : " سؤال سامر سؤال ذكيأ .. " ^(٣).

كما ظهر الحوار الخارجي بصيغة المسؤال والجواب قوله :

" سأله سامي : هل تعتنى الحيوانات بأسنانها؟"

أجبت سلمى : " الحيوانات التي تتعل ذلك نادره ... " ^(٤)

ومن الأمثلة أيضاً:

قالت سلمى وكأنها لا تصدق : " ما هذا يا أبي؟".

قال الأب : " هذه عيانتك ، وهي هدية العائلة لك " .. ^(٥).

ويتبين للباحثة غياب عنصر الحوار الداخلي بين الشخصيات وذواتها ، مما يوحي بحرارة الأحداث وفاعليتها .

وظهر عنصر الوصف سواء للشخصيات أو للمكان ، مما عمل على إعطاء السرد ، كتقديم الوصف لسامر ولشقيقه سامي وكيف كانوا مختلفين في أسلوب العناية

^(١) أحمد النعيمي ، عيادة سلمى: ٩.

^(٢) نفسه: ١٦.

^(٣) نفسه: ١٦.

^(٤) نفسه: ١٧.

^(٥) نفسه: ٥٢.

بأسنانهما ، ثم وصف معاملة الطبيب اللطيفة لسامر ، ووصف الفرشاة والسوسة ، ثم أسنان الصغير "فادي" .. الخ .

ومن أمثلة الوصف ، وصف الحيوانات كقوله :

" ... فالتمساح مثلاً له أسنان كثيرة ... فيعتمد في تنظيمها على طائر صغير يقوم له بذلك ، فبينما التمساح يرتاح على الشاطئ فاغرأ فكيه .. " ^(١).

" قالت سلمى : أسنان الأفاعي دقيقة ، حادة ، تميل نحو مؤخرة الفم ، وهي بذلك تجعل من الصعب إفلات الفريسة من فكيها ، وفي الحيات السامة يكون ناباً السم معقوفين وجوفاوين ، ويتصalan بعذني السم ، ويضغط السم عبر النابين .. " ^(٢). كما قدم الكاتب وصفاً للطبيعة الريفية حيث المناظر الخلابة والبساتين والتلال والأزهار ، والهواء الطلق ، ثم كروم العنب المتدلية ، ثم وصف الحزن الظاهر على وجه أفراد العائلة عند وداع سلمى ، ثم وصف فرحتهم عند عودتها :

" .. وراحت دقات قلوبهم تتسرّع ، وإذا بسلمى تلوح لهم من على السلم المتحرك الذي يساعد الركاب بالنزول إلى أرض المطار .. الدموع تتهمر من عينيها " ^(٣).

وتتنوع المكان ما بين البيت وحديقة الحيوانات والريف والمدرسة والمدينة ولندن ليعكس كل مكان امتداد الحديث ، ثم ارتباط الأمكنة ببعضها البعض ولتبرز جماليات المكان عبر آلية الوصف .

فوصف الكاتب أجواء المدرسة وحديقة الحيوانات ، ثم جمال الريف والحقول الممتدة على الطريق ، ثم وصف الصف المدرسي ومنظر الطلبة والمعلمين داخل الصفوف . بالإضافة لوصف البيت والعيادة ومشهد المطار ، ومن أمثلة ذلك : " قالت سلمى : " لا أعتقد أن في هذه العمارة شيئاً للإيجار ، إنها جميلة جداً .. " ^(٤).

ويندرج المكان هنا تحت باب المكان الهندسي وهو المكان الذي تعرّضه الرواية من خلال أبعاده الخارجية ... بمعنى يتحول المكان لمجموعة من السطوح والألوان والتفاصيل التي تلتقطها العين منفصلة ولا تحاول أن تقيم منها مشهداً كلياً... " ^(٥) !

^(١) أحمد النعيمي ، عيادة سلمى ١٩.

^(٢) نفسه: ٢٦.

^(٣) نفسه: ٥٠.

^(٤) نفسه: ٥١.

^(٥) غالب هلسا ، المكان في الرواية العربية: ٢٧.

وامتازت لغة الرواية بالبساطة والوضوح ، فجاعت قريبة من شريحة الأطفال، ومعجمهم اللغوي ، وخلالية من الأسلوب التقريري العلمي ؛ الذي يقوم على تقديم المعلومة بشكل دقيق وعمل وبعيد عن شفافية الكتابة وبساطة الأسلوب . وأغلب المفردات واضحة ومستمدة من حياة الطفل اليومية ، لاسيما وأنها تعالج قضية صحية تتمثل بكيفية المحافظة على صحة الأسنان ، ووقايتها من التسوس، مع طرح بعض المعلومات العلمية المتعلقة بالأسنان .

ويعلق أحمد المصلح على الرواية فيقول : " أما من حيث البناء الفني ، فقد استطاعت الرواية أن تتأى عن اللغة العلمية المجردة ، وتقريراتها الحياتية الجافة ، من خلال بناء روائي كلاسيكي ذي أحداث وشخصيات .. ومن خلال لغة مبسطة في متداول إدراك الأطفال بين السنة الثانية عشرة والثانية عشرة ..^(١) . ووظف الكاتب الموروث أي التناص ، إذ استند في حديثه عن الأسنان على بعض المعلومات التاريخية عن البدائيين وروما وملكة إنجلترا من خلال التناص التاريخي : " .. أن الإنسان البدائي لم يعاني من تسوس الأسنان ، أما الرومان فقد عرف عنهم أنهم عانوا من تسوس الأسنان .. روى عن ملكة إنجلترا (أليصابات الأولى) أنها كانت دائمة الشكوى من أسنانها ..^(٢) .

ومنه التناص الأدبي ، كتوظيف القول المأثور في بداية الرواية : " وأخيراً أنكركم بالقول المأثور : الصحة تاج على رؤوس الأصحاء ، لا يراؤ إلا المرضى ".^(٣)

ولا شك أن توظيف هذا القول يسهم في تتميم فضاء الأدب المقدم للطفل وبالتالي التقرير بين الأطفال ومادة أدبهم^(٤) . واستندت بقية المعلومات العلمية إلى كتب الأحياء والمعارف المختصة بالعلوم وبالصحة السنوية .

أما نهاية الرواية فجاعت حلّاً لكل من يعاني من مشكلة في أسنانه ، كمراجعة الطبيب بعد تسوس الأسنان ليست حلّاً بل استخدام الفرشاة ، وتنظيم الإنسان للمأكولات التي تحتوي على السكر هو الحل الأنسب ، وتأكد هذا على لسان سلمى التي كتبت على اللوحة المعلقة على مدخل عيادتها :

^(١) أحمد المصلح ، أدب الأطفال في الأردن: ١٨٧-١٨٨.

^(٢) أحمد النعيمي ، عيادة سلمى: ١٧.

^(٣) نفسه: ٥.

^(٤) انظر محمد الحمالي، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن: ٢٣.

" صحة الأسنان للجميع باستخدام الفرشاة " وكانت سلمى تسمى تلك الفرشاة بالفرشاة العجيبة " ^(١).

وترى الباحثة ان الرواية بالإضافة إلى ما قدمته من معلومات علمية وإرشادية عن الأسنان وكيفية العناية بها ، قدمت للطفل بعض الإرشادات التي تعمق علاقته اجتماعياً بأسرته وبأقاربه ثم تربطه بالمدرسة وبالمعلمين ، فتحقق له التكافل الاجتماعي والتواصل مع مختلف شرائح المجتمع ومؤسساته ، لتدخله في مرحلة مستقرة من العناية النفسية .

كما أكدت للطفل أهمية الوطن والمحافظة عليه ، إذا وصفت مشاعر سلمى المتاججة وشعورها بالغربة ؛ لبعدها عن الوطن ، بالإضافة إلى حفز الطفل على احترام الكبار والبحث عن التفوق والمنافسة وذلك بالنشاط والاجتهد والسعى وراء المعلومة لتحقيق الهدف المنشود ولتجاوز أول خطوة في طريق المستقبل .

^(١) أحمد النعيمي ، عيادة سلمى: ٢.

ترتكز المسرحية على مجموعة من العناصر ومن أهمها الحدث والحبكة والشخصية ، فالمسرحية ضرب من ضروب الأدب كالقصة إلا أنها تكتب لتمثيل والقصة تكتب لنقراء .^(١) وتجمع الكاتبة روضة الهدedd في مسرحيتها الغنائية " ليلي والكنز " بين ركائز العمل المسرحي كجنس نثري وبين الشعر .

ويوحى عنوان المسرحية من البداية بالتشويق والتمتع للطفل ، لتتصارع النص يدور حول فتاة وكنز ، وليرغب التسويق بفكير الطفل بشخصية ليلي ومن تكون؟ وما هو الكنز؟ وما سر هذا الارتباط بين الطرفين ؟

ويضاف إلى ذلك القرينة الواضحة في العنوان ، وهي ارتباط الاسم (ليلي) وهو اسم مرتبط باسم آخر (الكنز) بوساطة حرف العطف (الواو) ، ليدخل العنوان في أفق التوقعات ، خاصة فيما يتعلق بحقيقة الكنز وهل هو ثمين ؟ أو كنز رمزي ؟ وهذا يجعل العنوان يدور فيما يسمى بشعرية العنوان .

وتتنوع شخصيات النص المسرحي ، ما بين الرئيسية والثانوية، وترتكز على الطفولة ليلي وحكياتها التي تبدأ بخروجها في نزهة مع والدها إلى الغابة ن لمدخل في متأهات ؛ فتتعرف على حيواناتها بعد ابتعادها عن والدها الذي انشغل في تقطيع الأخشاب وحذرها من الابتعاد عنه، إلا أنها تتوجل في أرض الغابة ، فتلتقى بالأسد والفيل والذئب والأرنب والكلب والدجاجة وغيرها من الحيوانات ، فتتجسد علاقتها في جانبين أحدهما : إيجابي من خلال علاقتها بالأسد والفيل والذئب والأرنب وبقية الحيوانات ، التي حرست على سلامه ليلي :

" الأسد : يا حلوتي أنا هنا .

أنا ملك الغابة

مشهورة مهابتني

الكل طوع قوتي

أهلا بك في غابتني^(٢)

(١) انظر محمد عمر ، فن المسرح ، الهيئة المصرية للتأليف والنشر ، القاهرة ، د. ط ١٩٧١ ، ٤ :

(٢) روضة الهدedd ، ليلي والكنز " مسرحية غنائية للأطفال " ، دار كنده ، عمان ، د. ط ، ١٩٩٧ : ٧

أما الجانب الآخر (السلبي) فتمثل بعلاقة ليلي والثعلب ثم الساحر ، والذئب والأسد في أحد المواقف . فالثعلب الذي عرف بمكره وقدرته على الاحتيال تمكن من خداع ليلي ؛ وبتغيير الصورة المعروفة عنه ، وبأنه حيوان أليف وعلى الرغم من تحذير الحيوانات لها بعدم الانخداع بكلام الثعلب ، الذي يحيك الدسائس ليصطاد فريسته، أقدمت ليلي على وضع يدها في فمه ولو لا تداركها للأمر لوقعت فريسة له :

"الديك : لا يا ليلي"

الدجاجة : لا تفعل

الأرنب : انجي بروحك واهرب

الثعلب : لاستمعي لهم .. ضعي يديك في فمي .. هيا .. هيا .. هيا ..

الحيوانات : لا يا ليلي .. لا تفعل .. لا تفعل ..^(١)

وبعد نجاة ليلي من الثعلب ، تدخل في الغابة في فترة الظلام فتلتقي بالطفل شجاع الذي يقود معها زمام البطولة بعد ذلك ، وليجسد هو وليتها قيمًا إيجابية إنسانية تتمثل بالتعاون وحب الآخرين ، مع رفض الترجسية ثم إظهار أهمية التحلّي بالشجاعة ومواجهة العدو .

ثم تتعمق علاقتها بشجاع وولده (سالم) الذي يجسد دور الأب في زرع القيم الإيجابية في نفس البناء بالإيمان بالله تعالى وتحدي الصعب .

ويتشابه عمل والد شجاع مع والد ليلي ، الذي ظهر شخصية ثانوية في بدايته النص ، ثم في النهاية عند اجتماعه بابنته ليلي بعد غياب ، وشخصية (سالم) والد شجاع تبقى شخصية ثانوية وإن شاركت في صنع القرار وتوضيح الأحداث كما في حرصه على ليلي وإقامتها معهم، ثم التخفيف عنها بالبحث عن والدهما ، ورفض تهديدات الشخصية السلبية الثانية في حياة ليلي وهي الساحر ، الذي تتبّه إلى وجود ليلي في كوخ الخطاب ، مما يساعد ее على الحصول على الكنز الموجود تحت الصخرة ؟

^(١) روضة الهدى ، ليلي والكنز : ١٢ - ١٣

ونذلك بسبب قابليتها للانشطار بمجرد إرادة دم ليلي عليها .

ولجا الساحر في البداية للخطاب وولده لمساعدته في الحصول على الكنز ، إلا أن جوابهما كان الرفض ، فلجا إلى خداع ليلي بأنه رجل بسيط وطيب وليس ساحرا كما يقول الكثيرون ، ومشكلته تكمن في فقدانه لابنته ، إلا أن القر يقف إلى جانب ليلي ، فتتمكن من الوصول إلى الخلاص والنجاة .

" الساحر : ساحر ملعون حولها إلى عصفور ، عصفور صغير وأنا وضعفها في قفص جميل على أمل أن القاك يوما .

ليلي : وماذا باستطاعتي أن أفعل لك .. ؟

ليلي : رأيت في نظراتك شرًا رأيته بالأمس في عيني ثعلب كاد يأكلني .. أنت

مخادع مثله .. أنت حتماً كانب .. وأنا لن أقع في ذات الخطأ مرتين ... (١)

ومع تطور حركة الأحداث التي جاءت متساوية بشكل دقيق ومنظم لحائمة بدأت على شكل مراحيل وبالنطريج ، ومن خلال تفاعل شخصياتها الثانوية مبع بطلة النص (ليلي) وتتجسد هذا بتضليل جهود ليلي وشجاع ، وبالعنور على الكنز بمحض الصدفة ، عندما جرحت يدها ، وسقطت قطرات الدم على الصخرة ، فانقسمت إلى قسمين ، وخرج الجني (حارسها) وخلصها من الساحر بعد أن أضعف قواه وأعاد لها الكنز ، ليتقاسمها جميع سكان الغابة ولتنقم الأفراح على جميع الحيوانات والمخلوقات في الغابة ، مع تحقيق مطلب ليلي بعوده والدها .

بدأت حبكة المسرحية من لحظة دخول ليلي الغابة وتعرضها للصعب حتى تتمكنها من العودة إلى والدها وسط أحضان الحيوانات في الغابة، ولا بد من الإشارة هنا إلى أن هذا للمضمون المتمثل بخلق حالة من الحب للتواصل بين الطفل وعالمه المحيط مع نبذ مفاهيم الشر والالتزام بقضايا الخير من أجل المجتمع والوطن يكاد يكون لازمة في أغلب المسرحيات المقدمة للطفل (٢).

(١) روضة الهدى ، ليلي والكنز : ٤٢ - ٤٣

(٢) انظر لينا اittel ، في مضمون المسرحية الموجهة للطفل "بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس" ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ٢٨ أيلول - ٢ تشرين أول ١٩٩٧ .

وتجسدت الكاتبة هذه الأحداث عبر مجموعة من الفصول ، وتجلت البداية في الفصل الأول ثم تتابعت عبر الفصلين الثاني والثالث الذي تجلت النهاية فيه بعد أن تفاقمت وزادت سلسلة العقد وكل موقف كان ينتهي بحل ، كوقوف شجاع والده وجميع حيوانات الغابة إلى جانب ليلي ، ثم اتفاق الأطراف جميعها في تقاسم الكنز في نهاية المسرحية :

" شجاع : أبي ... ماذا سنفعل بالكنز ؟ "

سالم : الكنز من حق الجميع ... سنوزعه على أهل القرية فالخير لا بد أن يعم .

الجميع والحيوانات بصوت واحد : هيء ... " ^(١)

وزمن المسرحية عام يدور في فترة زمنية محددة ، تبدأ بخروج ليلي مع والدها إلى الغابة ثم مرورها بسلسلة من الأحداث مع حيوانات الغابة ، عاشت عبرها مدة من الزمن وضحتها الكاتبة ضمن فترات محددة من الصباح والمساء .

" ليلي : حل المساء يا أبي ... لا تعد إلى المنزل وتركتني ... "

أبو ليلي : ... ساعاقتك حين أراك لن أسمح لك بمرافقتي في المرة القادمة
"... ليلي .. أين أنت ؟ ... " ^(٢)

ومن الواضح أن الأحداث استغرقت فترة زمنية قد تصل إلى الشهر أو أكثر – في الواقع ، إلا أنها جاءت عبر صفحات محددة من القطع المتوسط ، كما أن المسوحية استغلت عدداً محدوداً من الساعات ، قد تكون ساعة أو أكثر ، خاصة وإنها من المسرح المعروض على خشبة مسرح الطفل ، كما يتضح في آيات التقديم للمسرحية التي

^(١) روضة الهدى ، ليلي والكنز : ٥٤ - ٥٥

^(٢) نفسه . ١٥

رفقتها الإضاءة والموسيقى المناسبة للموقف ولكل مشهد من مشاهد الفصول الثلاثة :

"إضاءة مع صوت صباح ديك ثم يظهر الساحر ويقترب من الصخرة ويقول :

... لغاية قولها موسيقى الأغنية : المجموعة :

بخير الله لا تبخل قرب الكون أعطانا^(١)

وبرز الحوار كآلية من آليات السرد ، وساهمت الكاتبة بموجبه بتجسيد علاقة الحيوانات في الغابة ببعضها، ثم بيان تصرفاتها وطبعاعها ، ومن أمثلة ذلك الحوار :

"شجاع : أنا شجاع ... وأنت ... ؟

ليلي : أنا خائفة ...

شجاع : اسم غريب !!

ليلي : اسمي ليلي ... وكنت بالأمس مع أبي وأخفيته .

شجاع : حين أجده أعيده لك ... دعى هذا الأمر لي ، فالمهماات الصعبة لا

ترهقني أبدا ... أنا شجاع ...^(٢)

ونؤكد هنا أن الإضاءة في المسرح تسهم في تصوير الجو العام للمسرحية فالضوء الأبيض الباهر مثلاً يعبر عن الفرح بينما الأزرق الخافت يعبر عن

الحزن...^(٣)

وتتدخل الكاتبة من خلال شخصية الرواية بالتمهيد للأحداث والتقديم لها وبشكل متدرج ، مع التعليق على المواقف عبر المواطن الحوارية والغنائية ، التي تجسد السمة

^(١) روضة الهدى ، ليلي والكنز : ٥٤ - ٥٥ .

^(٢) نفسه : ١٩

^(٣) انظر محمد الجوهري ، الأطفال والمسرح ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، د. ط ١٩٨٦ ، ١٠٦:

الحركية وطبيعة المشهد الذي يسبقه تقديم الرواذي يمتد تعليقه على الأحداث من البداية إلى النهاية .

فضلا عن صنف الرواذي المرافق للأحداث ، الرواذي المصاحب (مع) ، وتساوى هنا معرفة الرواذي مع الشخصيات الأخرى^(١) ، ومن أمثلة ذلك :

" يدخل حطاب وابنته ليلي تسقيه وتدور حول نفسها بسعادة متحركة بخفة ومرح وهي تقول . . . وتقترب من الصخرة وتجلس فوقها يقترب منها بسكنه بينما تقول . . ." ^(٢) .

وأسهم عنصر الوصف أيضاً بابطاء السرد ، وعكس بعض الملامح الخارجية والمعنوية لبعض شخصيات العمل المسرحي ، بالإضافة إلى وصف المكان الذي شكل فاعلية الأحداث التي احتضنتها الغابة الخضراء بازهارها ونباتاتها وشخوصها الذين عكسوا صراع الخير والشر ، ليؤدي المكان قيمته ووظيفة جمالية من خلال النص الشعري ، الذي مزجته الكاتبة بنصها النثري :

في غابة صغيرة أشجارها كثيرة

طيورها المثيرة تملونا غنا

طريقها نظيف ساكنها أليف

هواها لطيف يزيينا هنا

وأسهم وصف الشخصيات في التعرف على صفاتها ، ثم نقل بعض طبائع الحيوانات في الغابة ، ليؤدي الوصف وظيفة تفسيرية ، تربط الطفل بالبيئة ، وتساعده على التعرف عليها :

" الثعلب : كذب . . . ها أنذا أمامك . . . ماذا ترين . . . ؟ هل أنا ضخم

^(١) انظر منه يوسف، تقنيات السرد: ٣٨.

^(٢) روضة الهدى، ليلي والكتنز: ٥

الشعلب : هل عيوني كبيرة ؟ **ليلى** : لا .

الشعلب : هل أنا مخيفٌ ومرعبٌ ؟ **ليلي** : لا .

ليلي : لا .. أنت تشبه كلبي الصغير .^(١)

ومن الأوصاف ما قدم تعريفاً لبعض الصفات المعنوية التي تتميز بها الشخصية الموصوفة كوصف الساحر بأنه شرير ، ووصف ليلى بالطيبة والجمال ، وشجاع بالشجاعة :

ليلي : وأنا لن أدخل عليكم بشيء ... لأنكم من أطيب الناس وتسـتحقان

كل خير . . . ومعكما أشعر بانني بين أهلي .

سالم : أنت طيبة رفيقة ... والدك أحسن تربیتک . ساھنة حین اراه .

ليلي : شجاع ... عمى ... ماذا حدث لكما ؟ ماذا فعلت بهما يا مشرير ؟ (٢)

وأدى وصف الشخصيات أو المكان وظيفة فنية يؤكدها يوسف نوفل بقوله:

ويظهر الحذف كوتيرة تصب في أسلوب الكاتبة ، وذلك بترك علامات دالة على الحذف ، مما يساعد على تسريع الحث ، ويوسع مدارك الطفل ويفتح ملامة

(٤٥) روضة الهدى ، لبله ، والكتن :

$\circ 1 = \circ 0 : 4$ نسبت (۱)

(٢) بناء المساجد العلوية: ٣٧

التفكير عند ليثري معجمه اللغوي :

النمر : تحرسها أنت ؟ . . .

الأسد : لن يبقى أحد هنا ... هنا ... يا ويلك يا ثعلب .^(١)

وتنوعت مصادر الصورة عند الكاتبة ، فبعضها مستمدة من الغابة بأشجارها وبساتينها ومناظرها الخلابة ، وفسرتها الكاتبة في ضوء ارتباطها بالحواس الخمس . بالإضافة إلى الصور المستمدة من عالم الإنسان ، ومن أمثلة ذلك :

أبي علاء صوتي لب نداء الروح

الأمن في البيت أبي أنا المجروح^(٢)

ومما لا شك فيه أن الكاتبة وفقت في الجمع بين خصائص عملين (الشعر والنثر) بشكل متناسق وقريب من الطفل ، مع مراعاة قالب النص المسرحي الغنائي المرتكز على التسكين ، وعلى اللغة العامية .

وَجَاءَتِ الْلُّغَةُ بِسِيَطَةٍ وَوَضِحَّةٍ وَمَفَرَّدَاتُهَا مَأْخُوذَةٌ مِنْ مَعْجمِ الطَّفْلِ الْلُّغُوِيِّ ،
وَمُضْبُوطةٌ بِشَكْلِ لُغُويٍّ وَنَحْوِيٍّ سَلِيمٍ ، رَاعَتْ فِيهَا الْكَاتِبَةُ الْطُرُقَ السَّلِيمَةَ لِلتَّعْبِيرِ عَنِ
الْمَوَاقِفِ وَالْمَوَاطِنِ الْمَنَاسِبَةِ بِمَرَاعَايَتِهَا لِعَلَاقَاتِ التَّرْقِيمِ ، وَلِطَبِيعَةِ الْمَشَاهِدِ الْمُنَاسِبَةِ مَعِ
الْحَدِيثِ وَالْمَوْقِفِ .

ومزجت الكاتبة أسلوبها البسيط بقدرها على التعبير عن المشاهد الحوارية القصيرة لتوضيح المشهد الحواري وإثباعه في ضوء التفاعل بين الشخصيات في النص المسرحي .

وَمَا يُمِيزُ الْعَمَلَ الدَّرَامِيَّ أَيْضًا الْصَّرَاعُ الَّذِي تَجَسِّدُ بَيْنَ الشَّخْصِيَّاتِ ، وَأَخْذُ شَقِيقَهَا : تَمثِيلُ الْصَّرَاعِ الدَّاخِلِيِّ ، بَيْنَ الشَّخْصِيَّةِ وَذَاتِهَا وَتَجْلِيهِ بِرَغْبَةِ الشَّخْصِيَّةِ

١٧ - الكفر، ليله، وروضة المهدى

نفسه:

في الخلاص من الحالة الراهنة ؛ فليلي اتسمت بالشجاعة بدليل مقدرتها على البقاء وحيدة في الغابة ، إلا أن رغبتها الدائمة في الخلاص والعودة لوالدها الذي تاهت عنه في الغابة . ثم الصراع داخل شجاع الذي رغب في تحدي عقدة الخوف من الغابة وذلك بإثبات شجاعته.

وترى الباحثة أن المسرحية نجحت في التركيز على ناحية نفسية تهم الطفل ، وهي "عقدة الكترا" التي تجلت بتعلق الفتاة بوالدها ، ثم إحساسها بالخوف ، وكلا الأمرين مهم من ناحية نفسية الطفل ، التي من الضروري تقويمها وبث الشجاعة كبديل عنها ، ومن أمثلة ذلك ، ما حدث من تبدل في حالة شجاع من الخوف إلى القوة في النهاية :

"شجاع : لا يا أبي ... لا ... لن أسمح له بايذاننا .

سالم : أصبحت شجاعاً فعلاً .

شجاع : الخوف لا يجلب سوى التعب .

سالم : وماذا بإمكاننا أن نفعل ؟

شجاع : تعلمت منك يا أبي أن اليأس لا يجد طريقة إلى القلوب المؤمنة
بالله^(١).

والأخر تجلى بالصراع الخارجي بين الحيوانات في الغابة ، وبين ليلي
والساحر ، ثم شجاع ووالده مع الساحر ، ليتجسد بصورة الصراع بين الخير والشر .

ومثل قوة الشر في عالم الحيوانات الثعلب ، الذي حاول خداع ليلي للقضاء
عليها ، إلا أن قوى الخير الممثلة ببقية الحيوانات ساندتها وساعدتها في الخلاص من
الثعلب .

أما صراع ليلي وشجاع ووالده مع الساحر ، فتمثل برغبة الساحر بالسيطرة
عليهم للحصول على الكنز بعد تهديدهم بالتحول إلى جمادات ، إلا أن الأطراف

^(١) روضة المهد ، ليلي والكثير: ٣٣

الأخرى تتجه بتعاونها بإضعاف قوة الساحر ، حيث تدخلت إرادة الله بعد أن سقطت دماء ليلي على الصخرة وانشطرت إلى قسمين ، وخرج الجني حارس الكنز ، الذي نفذ رغبة ليلي وأضعف قوة الساحر ، ليكون الكنز للجميع في النهاية .

ومن الناحية الشعرية فقد حرصت الكاتبة على ربط نصها الشعري بشكل متسلسل وذلك بتتنظيم الجمل الفعلية سواء المتعدية واللازمة ، ثم الجمل الاسمية وأشباه الجمل للمحافظة على يقان أبياتها الشعرية .

كما يظهر التكرار ركيزة من ركائز الإيقاع ، ويتنوع ما بين تكرار المفردة والمركبة والمقطع الشعري ، ومن أمثلة ذلك :

نحو هنا نحن هنا يا مرحبا ضيفتنا^(١)

ومن تكرار المقطع :

شكرا لكم شكرأ لكم سعيدة بكم أنا^(٢)

وساعد التكرار في زيادة فعالية الحوار ، في المواطن المرافقة لذلك :

أبي أنا ديك فمن ترى يسمع

أمد أنا ديك من قبل أن أصرع^(٣)

ثم تكرر لفظه (أبي) في البيتين الرابع والخامس ، لتأكيد علاقة ليلي بوالدها :

أبي علا صوتي لب نداء الروح

الأمن في البيت أبي أنا المجروح^(٤)

ولا بد من التقوية لي أن استعمل التكرار من الأسلوب اللغوي المحبة عند الأطفال^(٥).

^(١) روضة المهدد ، ليلي والكنز : ٨

^(٢) نفسه : ٨

^(٣) نفسه : ١٥

^(٤) نفسه : ١٥

^(٥) انظر روضة المهدد، تحرير في الكتابة للأطفال: ٥.

وحافظت الكاتبة على بساطة ووضوح صورها الشعرية ، التي عبرت عن حضور الطبيعة في ذاكرة الكاتبة التي نقلت ومن خلال تشخيص الطبيعة ، أهمية الاتصال بالبيئة والتفاعل معها .

أصرخ وقل بنتي قلبي أنا المذبح^(١)

وارتبطت الصورة هنا بحسني السمع واللمس ، ومن الصور البصرية :

سننشر حبنا الأجمل إذا ما الحب وافانا^(٢)

وحافظت الكاتبة على التسكين ، الذي رافق اللغة العامية البسيطة ؛ وذلك لنقريب الأبيات الشعرية من الطفل ، وتؤكد الهدد وتقول حول استخدامها للغة العامية "تطلب أن يكون الحديث على لسانها بلهجة عامية ليكون الحديث أقرب إلى الطفل القارئ...".^(٣)

واختارت الكاتبة بحرا عروضا يمتاز بقصر تفعيلاته ؛ لتبعد الملل عن الطفل ، مع مراعاة تكرار التفعيلة وبالعدد والطريقة نفسها وفي كل شطر .

كما تتوع الشعر ما بين العامودي والحر ، ومن أمثلة الشعر المنظوم على بحرو مجزوء الوافر :

بخير الله لا تبخل فرب الكون أعطانا

ب---/ب--- ب---/ب---

سننشر حبنا الأجمل إذا ما الحب وافانا^(٤)

ب---/ب--- ب---/ب-

^(١) روضة الملهم، ليلي والكتز: ١٦

^(٢) نفسه: ٥٤

^(٣) روضة الملهم، تجربتي في الكتابة للأطفال: ٢.

^(٤) روضة الملهم، ليلي والكتز: ٥٤.

ونظمت بعض الأبيات الشعرية على حرف الروي نفسه ، ليحافظ على كل مقطع من المقاطع الشعرية المتتالية على ذلك النظم :

| | |
|----------------|------------------|
| يا صحبتي أنا | يا رفقي الصغار |
| فأقبلوا هنا | ها قد بدا النهار |
| أشجارها كثيرة | في غابة صغيرة |
| (١) تملونا غنا | طيورها المثيرة |

ونلاحظ أن القافية متعددة وشاملة لجميع الحروف الهجائية كـألف الإطلاق والنون والراء والتاء المربوطة والحاء والباء والعين وغيرها ، مع غلبة التسكين على نهايات حرف الروي ، مما يسبغ على الأبيات الشعرية البساطة والهدوء بالإضافة إلى قلة مفردات الشطر الشعري الواحد بحيث لا تتجاوز الكلمات إلى الثلاث كلمات في الشطر الشعري :

| | |
|----------------------|-----------------|
| معاً نصفو نوایانا | لجار مخلص أنب |
| ونردي من تحдан | سنجعل عيشنا أكم |
| (٢) ولا غدر وإن بانا | فلا شر به نحفل |

أما نهاية حيوانات الغابة وليلي فكانت بتحقيق النصر ، أي الانتصار لقوى الخير على الشر ، مع تقاسم الكنز بين الجميع :

أثبتت شجاع قوته لنفسه : "ليلي رائع يا شجاع رائع ... لقد كنت شجاعاً بالفعل ولو كان لي أخ ما فعل من أجلي ما فعلته .

شجاع : أبي ... ماذا منفعت بالكنز ؟

سلم : الكنز من حق الجميع ... سنوزعه على أهل القرية فالخير لا بد أن يعم ... (٣).

(١) روضة المهدد ، ليلي والكنز : ٦.

(٢) نفسه : ٥٤ - ٥٥.

(٣) نفسه : ٥٤.

ولابد من الإشارة هنا إلى أن للدراما، وخاصة الخلاقة مكانة عند الطفل فتستطيع أن تحقق نوعاً من التوازن المحسن في صحة الطفل، وفي النص أسهمت في حل التناقضات داخل شخصية الطفل .^(١)

وينبه محمد جمال عمرو ، في مسرحيته ذات المغزى الخاص بالتروعية المرورية ، إلى أهمية مراعاة قواعد المرور ، لتفادي التعرض للإصابات والحوادث ، فالمسرحية التي تفت من عنوانها (حادث على الطريق) على حادث سير لطفلة في المدرسة ، تحاول لفت انتباه الجمهور ، إلى مراعاة الإشارة المرورية ، والتخلص من السرعة الزائدة .

ونشير هنا إلى أن هذا المضمون المتمثل بابراز حقوق الطفل بالصحة والعيش بسلام من المضامين المهمة للطفل^(٢) ، تقع المسرحية في البداية في ثلاثة مشاهد ، يجسد كل مشهد البداية الأساسية للعمل المسرحي ، الذي يدور حول توعية السكان لمخاطر السيارات ؛ دفعاً لهم للالتزام بالإرشادات المرورية لتفادي خطر الحوادث التي كثرت بسبب عدم الالتزام بالقواعد المرورية ، والتفكير بالذات قبل التفكير بالأ الآخرين .

فأحداث المسرحية تدور حول اجتماع الكادر التعليمي في المدرسة ، وهو مكون من المعلمة ومن الطالبات اللواتي يتقاسمن تعريف الجمهور ، وخاصة الأطفال بالقواعد المرورية وبضرورة الالتزام بها ، وخاصة بعد وقوع حادث سير ، ضحيته كانت الطفلة عبير .

وليتقاسم الأفراد بعد ذلك ؛ السائق ، ومهندس المرور ، أدوار التعريف بمخاطر الحوادث ، وعدم الالتزام بالإشارات ، للوقوف على سبل النجاة للجميع .

ويرتكز النص المسرحي ، كأي عمل نثري ، على الشخصيات ، التي ترتكز في أساسها على شخصية الطفلة عبير ، التي تفاعلت مع أحداث النص ، ظهرت أو لا فتاة تتالم من كثرة الحوادث التي تصيب الأبراء :

^(١) عبد اللطيف شما ، المسرح المدرسي ، وزارة الثقافة ، عمان ، ط ١٩٩٠ ، ١١: ١١.

^(٢) انظر لينا التل ، في مضمون المسرحية الموجهة للطفل: ١٢.

" طالبة ^(١) : ماذا جرى يا عبير؟! تكلمي .

عما يرثى لغيرها " : حادث رهيب ... سيارة مجنونة صدمت طالباً وهو

يقطع الشارع ... باتجاه المدرسة المجاورة ^(١) .

ثم تبرز عبير بصورة الفتاة الوعاء الذكية ، والمطلعة على إشارات المرور ، والمتقيدة بها ، وبقواعد السير ، لتجنب حوادث الطرق ، فهي على معرفة بكلفة الشواخص المرورية :

" أحسنت يا عبير ... تخيلوا أن آلاف الأطفال والكبار يموتون بسبب حوادث الطرق !! والجهل بقواعد المرور وإرشاداته ... إنها كارثة إنسانية ... علينا أن نعمل لإيقافها " ^(٢) .

وتبرز في النهاية ضحية ، وقعت فريسة لسرعة السائق ، وعدم التزامه بالشواخص المرورية والتجهيزات اللازمة للسيارات ، ثم وجود بعض المعوقات ، كعدم تجهيز الطرق وغياب الانتباه وغيرها من الأمور :

" تستند إضاءة المسرح ، وتشاهد حركة عشوائية وفوضوية لجمع من المارة ، ومعظمهم طالبات ، وتترافق الطالبات نحو موقع الحادث ، وتشاهد مجموعة منهم ، وهن يحملن عبير ويخرجون من المسرح بسرعة " ^(٣) ومن الشخصيات أيضاً ، الشخصيات الثانوية والتي ساندت بدورها عبير ، في إيراز أهمية التقيد بإشارات المرور ، كالملحمة والسائلة والدة عبير ومهندس المرور ، ومجموعة من الطالبات في المدرسة بالإضافة لحشد من الجمهور .

^(١) محمد جمال عمرو ، حادث على الطريق " مسرحية حول التوعية المرورية " ، دار البشير - مؤسسة الرسالة ، عمان ، بيروت ، ط١ ، ٢٠٠٠ م : ٤

^(٢) نفسه : ٦

^(٣) نفسه : ١١

وتقوم هذه الشخصيات فيما بعد بدور المواكب لقضية عبير ، فتبرز المعلمة بدور القاضي وتساندتها بقية الطالبات في ذلك ، ثم تظهر والدة عبير بدور الشاهدة ، ويرافقها مهندس المرور في الدور نفسه ، أما السائق فيقوم بدور المجرم ، والشعب بدور المؤيد والمعارض لعوير في قضيتها .

تسير وتيرة التقسيم الداخلي لمشاهد المسرحية الثلاثة ، عبر خصوصية لكل مشهد من المشاهد ، فالمشهد الأول ينكشف على ستارة مفتوحة ، وعلى المسرح المكان الرئيس للأحداث ، ويظهر المكان بتجهيزات محددة ، في كل مشهد ، فقد أعد كفرقة صفية مجهزة باللوح والمقاعد والطالبات والمعلمة .

وتبرز أحداث المشهد الثاني على شارع طولي ، متلاشي في الوسط ، مع حركة مستمرة للسيارات وللطالبات والمارة على الشارع .

والمشهد الثالث يبرز في غرفة تمثل قاعة المحكمة ، وهي مجهزة بأماكن محددة للقاضي والسائق والجمهور ، وبقية الشخصيات .

وفيما يتعلق بزمن النص ، فهو زمن مفتوح ، شهد اجتماع المعلمة والطالبات في مجلس قامت المعلمة ومن معها بتجسيد مضمون النص المسرحي والحدث فيه .

إلا أن الفترة الزمنية تتحدد خلال النهار ، الذي شهد وجود مجموعة من الطالبات في صف ، ثم وقوع حادث للطفلة عبير عند قدومها للمدرسة ، ثم انعقاد جلسة في المحكمة ، ومن الطبيعي أن الفترة الزمنية لهذه الأحداث هي فترة النهار .

ووظف الكاتب آليات الزمن في مسرحيته ، ومن بينها الوصف سواء للمكان أو للشخصيات فوصفه للمكان أسمه في إيراز فاعلية الأحداث ، ووصف طبيعة الأماكن ، التي رافقتها الإضاءة والمرافق الصوتية ، لتظهر الأحداث بصورة واقعية ، وبمعالم واضحة للمكان :

"الستارة مفتوحة ، الوقت نهار ، قاعة صف دراسي فيه مقاعد تكفي سنت طالبات، ويظهر اللوح أمام المقاعد ، تدخل خمس طالبات بحركة طبيعية ومعهن

حقائب الكتب ، يتجمعن في مجموعتين ويتحدىن بصوت غير مسموع .^(١)

ويضاف إلى ذلك التقديمات المرافقة لمسيرة الأحداث ومثالها:

" يخف المؤثر الموسيقي تدريجياً ويظهر مؤثر صوتي يشير إلى خطوات أقدام طالبة يرتفع الصوت تدريجياً وتظهر الطالبة عبر .^(٢)

ويؤدي وصف المكان بدوره وظيفة تفسيرية وجمالية ، ترتبط بإبراز الأجراء المحيطة بالمكان :

" ... خلفية المسرح عبارة عن شارع طولي متلاشي من الوسط .^(٣)

" ثم تظهر مقدمة سيارة (خشبية) تخترق الشارع تمزق لوحة الشارع وكلها قلعة منه .^(٤)

كما يعم لكاتب وصفاً دقيقاً لشخصيته ، ليعكس بعض ملامحها الخارجية وصفتها :

" الممثلون يظهرون كظل فقط (سيلوت) وهن يتحركون ويقومون بنقل مقاعد الدراسة إلى الداخل^(٥)

ويعكس الكاتب في وصفة للطفلة عبر بعض الصفات التي تتسم بها كالذكاء والنشاط : " عبر ... ابنتي الحبيبة .. إنها ذكية جداً .. إنها نشيطة جداً^(٦)

" ... إنها غول يخطف من بيننا من نحب وفجأة دون إذن مسبق ، وأخر ضحايا هذا القول كانت عبر .^(٧)

^(١) محمد جمال عمرو ، حادث على الطريق : ٣

^(٢) نفسه : ٣

^(٣) نفسه : ١١

^(٤) نفسه : ١١

^(٥) نفسه : ١١

^(٦) نفسه : ١٥

^(٧) نفسه : ١٣

ففي الصورة أو الوصف الثاني ، يعكس الكاتب خطورة الحوادث ، التي هددت حياة البشر . كما يشكل الحوار عنصراً أساسياً ، ووسيلة للتفاهم بين الشخصيات عبر مشاهد حوارية ثلاثة ليكون محور الأحداث فيها حركياً وفعلياً بين الشخصيات نفسها ، دون تدخل من الرواوي إلا في المقدمات الأولى للمشاهد الثلاث ، وهي مشاهد وصفية تغيرية للحدث ولطبيعة المكان وزمان الحدث المرتبط بموقف واحد ، مع وجود تعليقات في بعض المواقف الحوارية .

وتجسدت فاعلية الحوار بين عبير كشخصية رئيسية ، مع بقية الشخصيات ، ومن أمثلة ذلك : " طالبة (١) : (بشقة) عبير !! مازا بك ؟ !

عبير : (بصوت خافت) لا شيء .. لا شيء .. إبني متعبه " ^(١) .

والأمثلة كثيرة على الحوار الذي دار بين عبير ومعظم شخصيات النص المسرحي كالطالبات والمعلمة ، ثم عبير والنيابة والقضاة الممثلة بالمعلمة والطالبات ، في المرحلة التي تعرضت بها عبير لحادث سير ، لتنقطع فترة عن الأحداث ، وتعود في النهاية مع بقية الشخصيات : " المعلمة : (تشير إلى شاحنة أخرى) وهذه ^٤ "

السائق : أنا آسف (يطرق رأسه) .

القاضي : (تتبع) إن طيش السائق ... " ^(٢)

أما الحوار الداخلي بين الشخصية وذاتها ، فيغيب عن النص المسرحي .

وفيمما يتعلق بالتكثيف أو التلخيص ، فقد اعتمدت معظم الأحداث على الحوار بين الشخصيات ليقوم الحوار بإيضاح القضية والحدث الأساسي في النص ، ويضاف إلى جانب ذلك بعض المعلومات التي ارتكزت على تعريف الطفل بالشواحن المرورية ، من تحذيرية وإلزامية وإرشادية ، وجسدت الأشكال الهندسية من المثلث والمرربع المستطيل ، هذا الحدث في النص المسرحي ، ليسهم الكاتب في تعريف الطفل ببعض الشواحن المرورية ، للوقاية من الحوادث ، كما يوضح الكاتب للطفل

^(١) محمد جمال عمرو ، حادث على الطريق ٩:

^(٢) نفسه: ١٤

أسباب تسمية الشواخص الدولية بهذا الاسم مثلاً حيث توضح وجود أماكن ومناطق محددة للسير وللتوقف ، لتكون إرشادات تستوجب الالتزام بها .

ويتبين لنا هنا أن فاعلية النص المسرحي ، قامت على الحوار بين الشخصيات، دون وجود للكثير ؛ ذلك لأن الأحداث أخذت زمنها عبر عمل الكاتب المسرحي .

كما يبرز عنصر الحذف بشكل واضح في النص المسرحي ، من خلال ترك علامات دالة على ذلك :

" عبر : إنها فرصة لنا .. هيا بنا نستأذن الإداره " ^(١)

" النيابة : سيدى الرئيس ... حضرات المستشارين ... في الجلسة نعرض

لقضية خطيرة جداً ... قضية تهدد أمننا وسلامتنا وحياتنا لخطر ... قضية

تتكرر يومياً " ^(٢)

" السائق : صحيح أنه لا عقل لك ... ولكنك تقومين بأعمال عـة" :

تعطعين المسافات ... تسرعين أحياناً .. وتبطئين أحياناً ... وتتوقفين وتسيرين " ^(٣) .

" القاضي : (للحضور) بعد المشاورات والمداولات .. وبعد الاستماع إلى

النيابة والدفاع والشهود ... وبعد استجواب المتهمين .. فقد قررت المحكمة اعتبار

حادث صدم عبر قضاء وقدراً ... " ^(٤) .

وبرز عنصر الصراع بين شخصيات النص المسرحي ، وارتکز على شخصية الطفلة عبر التي عانت من صراع مع ذاتها ، وذلك بسبب رغبتها في التخلص من الحوادث المستمرة ومن معاناة السكان من كثرة الحوادث التي يذهب السكان ضحايا

^(١) محمد جمال عمرو ، حادث على الطريق:

^(٢) نفسه ؟ ١٣

^(٣) نفسه ؟ ١٧

^(٤) نفسه ؟ ٢٣

لها، ولطيش السائق : " طالبة (١) : ماذا جرى يا عبير ؟ تكلمي .

عبير : (ترفع رأسها) حادث رهيب .. سيارة مجنونة صدمت طالباً وهو يقطع الشارع .. باتجاه المدرسة المجاورة .

طالبة (١) : وماذا جرى بعد ؟ هل أصابه م Kroه ؟!

عبير : نعم .. لقد كانت الدماء تسيل من جسده .

وظهر الصراع الخارجي بين أغلب شخصيات النص ، بعد أن انكشفت حقيقة الحادث الذي أصاب عبير ، بعد سلسلة ارشادها للسكان .

وتعمق هذا في حوار المعلمة (القاضي) واتهامها للسائق هي ومعظم الجمهور خاصة مع مشاركة النيابة ووالدة عبير ومهندس المرور والقضاة ، في بيان سبب الجرم وهو السائق بطشه وسرعته الزائدة ، مع عدم التزامه بالشوواخن المرورية ليظهر الصراع بعد ذلك بأن المسؤولية تعود على الطرق التي تخلو من الجاهزية ، ومن الشوواخن المرورية ، ثم يعود الحق والمسؤولية على مهندس المرور ، لعدم توفير اللوازم الأساسية للطرق .

وعندما تلحق المسئولية بالسيارة ، توضح السيارة أن المسبب للحوادث هو أوامر السائق المتهورة وعدم التزامه بالشوواخن المرورية ، ليتصاعد الصراع بعد ذلك بين السائق والحضور :

" الحضور : إنه السائق .. لا لا عبير مخطئة ... إنه السائق .. بل هو الشارع .. السيارة هي السبب .. السائق : أنا الست مخطئاً .. في كل مرة تتهمونني .. في كل مرة أنا المتسبب .. لماذا ؟ ... لماذا ؟ " يضع يديه على رأسه " (١) .

" النيابة : أرجو أن تثبت أقوال المتهم يا سيد القاضي ... إنه يؤكد على سرعته .

الزائدة التي لم تستطع الفرامل تخفيفها " ^(١) .

" السائق : لكني دست على الفرامل فلم تتوقف .

صوت السيارة : هذا صحيح .

السائق : (يقاطع صوت السيارة يفرح أرأيتم ؟ ! لم تتوقف أنا برى) (يسود القاعة ضجيج) " ^(٢) .

وتنتأكد المسؤولية في النهاية على الجميع ، وليسجل الحادث قضاء وقدرا فالمسؤولية على الجميع لأنهم لم يلتزموا بالقواعد المرورية. لا سيما بعد ظهور حبكة النص مما يدفع إلى وجود حل لهذه المشكلة ^(٣) .

ونؤكد هنا أنه لا بد من وجود حبكة لكل مسرحية، فالحبكة المسرحية هي الخطة العامة المكونة من المادة الأساسية للحكاية: في مسرحية الأطفال حكاية ... والأحداث تمر في الموقف الأول والصراع ثم التعقيد ثم الذروة فالحل " ^(٤) .

أما لغة النص المسرحي ، فامتازت بالبساطة والوضوح ، والتي انعكست في أحداث النص ومشاهده الحوارية ، فجاءت منسجمة مع معجم الطفل اللغوي .

كما حرص الكاتب على مراعاة علامات الترقيم التي جسدت الحدث والموقف للطفل فعكسـت موافقـ الفـرح ، والنـصح ، والـفـزع ، والـحزـن ، عـبر جـمل مـسلسلـة وـمنـظـمة لـغـوـيا وـرـاعـى فـيـها الـكتـاب فـوـاـعـدـ النـحـوـ وـالـلـغـةـ :

" السلام عليكم "

طالبة (١) : (بشفقة) عـبـير !! مـاـذا بـكـ ؟ !

(١) محمد جمال عمرو ، حادث على الطريق: ١٤

(٢) نفسه : ١٧

(٣) أنظر السيد إبراهيم، نظرية الرواية، دار قباء، القاهرة ، د. ط، ١٩٩٨ : ٢٣٠

(٤) أنظر محمد ملص، أشكال أدب الأطفال " المسرح " بحث منشور في كتاب " أدب الأطفال في الأردن "، مراجعة: عصام الرووادي، وزارة الثقافة، عمان، ط١، ١٩٨٩ : ٤٥.

عبير : لا ... لا ...^(١)

" المعلمة : (بحزن شديد) إنها عبير .. مسكينة

الطالبة " (تصرخ بألم) آه هه ه ...

مهندس المرور : (بحزن) شفافها الله ... مسكينة^(٢)

ويجسد الكاتب زهير حالة في مسرحيته الدينية ذات الفصول الثلاثة ومن القطع الصغير - صورة لمعاناة المسلمين وتحملهم الأذى من قريش بسبب اتباعهم لسنة محمد صلى الله عليه وسلم مما جعلهم يرزحون تحت وطأة واستبداد قريش وتعذيبها للMuslimين وخاصة العبيد ومنهم بلال بن رباح وغيره من المسلمين .

ومن بداية المسرحية يحملنا العنوان " لا أعبد ما تعبدون " لجانب تعريفى بالمسرح وأهميته للطفل ، إذ يبرز الكاتب دور المسرح المدرسي في خدمة الطفل وتنمية الروح الجماعية لديه مع مذه بالمعلومات والأفكار المشجعة له على المواظبة والالتحام مع البيئة.

وفيما يتعلق بخصوصية عنوان المسرحية فمن الواضح أنها تشير إلى موقف رفض من شخص محدد لعبادة أخرى غير عبادته ، ومن يدخل في صميم المسرحية يقف على واقع شخصية ترفض واقعها.

وتثير وتيرة الصراع بين الحق والباطل ، والخير والشر ، النور والظلم على مدار الفصول الثلاثة ، فيبرز آل عمار في الفصل الأول ثم صابر وولده عبد الله ومسعود في الفصل الثاني ثم تتجسد المعاناة بنموذج المرأة المسلمة والصابرة على أذى سادة قريش وتعذيبهم لها ، وفي الفصل الثالث يشهد النص المسرحي تطوراً يتمثل بترابع بعض الشخصيات الكافرة عن موقفها وذلك باتباع سنة محمد صلى الله عليه وسلم ، ثم حمل لواء الجهاد ضد قريش وسادتها .

^(١) محمد جمال عمرو ، حادث على الطريق : ٣ .

^(٢) نفسه : ٢٠ .

وتنوع الشخصيات بدورها بين الرئيسة والثانوية ، فيبرز آل عمار ممثّلين بياسر وزوجته سمية شخصيات فاعلة في النص استمرت في كفاحها ومواجهتها للعدو من بداية المسرحية حتى نهايتها وشاركتهما عمار في موقف نفسه خاصة في الفصلين الثاني والثالث . كما ظهر صابر ولبيبة شخصيات ذات موقف إسلامي انتهت أحداثه بسقوطهما تحت سيطرة تعذيب قريش وسادتها .

وبرزت فاطمة بنت الخطاب ، وزوجها سعيد وخباب في الفصل الثالث عنصر ناقلة للرسالة الإسلامية ومساهمة في الدعوة إلى الإسلام وذلك بشرح صدر (الفلوق)؛ عمر بن الخطاب للإسلام وتغيير موقفه من العداء إلى الولاء .

ومثلما مارست هذه الشخصيات دورا ثانويا ، ظهرت شخصيات أخرى تمثل قريش ، وقامت بالدور نفسه كأميمة بن خلف ، وحابس ، ومنذر ، وعبد الكعبة وضامر ، والعبد مسعد ثم مؤنس وجميل ، وكلهم عملوا على تعذيب المسلمين بشتى الوسائل بالضرب والحرق وجسد صورة تعذيبهم المستمر أبو الحكم عمرو بن هشام " أبو جهل" ثم أبو لهب ، والشخصية الرئيسية في قريش هي شخصية " أبو جهل" .

وسارت الأحداث بشكل متسلسل ابتداءً من اكتشاف أبي جهل وأمية بن ، لإتباع آل عمار سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ، مع تنبّدهم بعذاب قريش لبلال بن رباح:

" ياسر : " يربّت على كتفها ويتجه إلى الباب " عليك ذكر الله ، ألا ذكر الله تطمئن القلوب

" يفتح الباب " أبو الحكم؟ .

عمرو - كنت مارأ فسمعتكم تتكلمان ياسر - " مقاطعاً أظنني صخرا يا ابن هشام؟ ... إن الصخر بنفسه لو رأى عملك بالمسلمين لبكى "(١).

ويستمر ياسر وزوجته على موقفهما نفسه ، رافضين عبادة الأصنام التي لا تضر ولا تنفع وغير مبالين بتهديدات قريش لها بتقطيع ولدهما عمار أمامهما ، هذا

(١) زهير كحالة ، لا عبد ما تعبدون " مسرحيات مدرسية (٤)" ، د. ذكر للدار النشر ، عمان ، ط١٩٨٣، ١٣: ١٤-١٥.

التعذيب للأطفال أمام أهلهم لزعزعة إيمانهم وردهم عن اتباع ملة محمد عليه السلام :

" عمرو - وحق اللات والعزى لاقطعن عماراً أمامكم وأنتما تنتظران " ^(١)

سمية - ويلاه .

ياسر - احتسب عند الله يا سمية ... أنما يوفى الصابرون أجراً لهم بغير حساب ^(٢).

ومثلاً عانى آل ياسر من عذاب عمرو بن هشام وغيره من سادة قريش ، عانى صابر أيضاً من بطش سادة قريش ، إذ أقدم عبد الكعبة ومنذر وحابس وغيرهم على تهديد صابر بولده عبد الله وذلك بغرس الرماح في جسده ، إلا أن حب الإيمان أقوى من حب الولد ، فتحمل صابر تعذيب ولده ، وتعذيبه برفضه الدائم وبقوله " لا أعبد ما تعبدون " ثم يؤيده مسعود في موقفه ، فينبذ عبادة اللات والعزى وهبل وغيرها من الأصنام ويرضى بالإسلام ديناً ، وهنا يبرز الكاتب ميزات الدين الإسلامي الذي أخرج الناس من الظلمات إلى النور ، وهداهم للصراط المستقيم ، ووقفاً من عذاب الجحيم ، وخلصهم من العبودية فلا سيد ولا مسدود في الإسلام :

" عبد الكعبة - " حانقاً" منذ متى كان العبد فيما متطاولاً على مولاه؟ .

مسعود - إذن فادخلوا الإسلام نقى لا عبيد ولا سادة ، ونقاهم " ^(٣) .

وشاركت المرأة المسلمة الرجل في حمل لواء الإسلام وتحملت تعذيب سادة قريش لها ، وجدت لبيبة جارية عمر بن الخطاب هذا النموذج ، وشاركتها سمية زوجة ياسر بذلك الولاء للدين الإسلامي ، الذي حرر لبيبة وغيرها من الإمام العبيدي من عبودية سادة قريش لهم :

" عبد الكعبة - عذبوهم جملة يا قوم ... نكلوا بعبيدهم حتى يعودوا إلى دين قريش .. ويعبدوا ما نعبد " الجميع يضربون عبيدهم في آن واحد " .

^(١) زهير كحال، لا أعبد ما تعبدون : ١٣-١٤.

^(٢) نفسه: ١٩.

^(٣) نفسه: ٣٢.

عمر - " داخلا " هل نلت من عبادكم وامائكم يا قوم ؟^(١) .

ثم بربعت المرأة المسلمة بصورة أخرى تتمثل بحمل لواء الدعوة للإسلام ، وجدت فاطمة بنت الخطاب هذه الصورة إذ حملت هي وزوجها سعيد وطأة المعاناة من إخفاء إسلامهما بمشاركة خباب بن الأرث ، ثم المساهمة بدعاة عمر بن الخطاب وغيره من سادة قريش وأهلها إلى الإيمان با الله عز وجل ، وترك عبادة الأصنام .

" سعيد - صدقت والله يا خباب ، ان كلامك ليهيج ما بين الضلوع . و اني لأنمی أجهز بالإسلام بعد الذي سمعت .

خباب - إن الرسول الله صلى الله عليه وسلم لم يأذن لك ولزوجك بالإعلان عن إسلامكما ، فكل أجل كتاب . واستخفاؤكم يفيينا أكثر من إعلانكم^(٢) .

وساهمت هذه الشخصيات الثانوية بالنسبة لأحداث المسرحية كاملة في رصد الدعوة إلى الإسلام ، وإبراز الصراع بين المسلمين والكافر .

كما عكست الشخصيات سمات الدين الإسلامي ، وقدرة الله سبحانه وتعالى على الخلق مما دفع الكثير من المعارضين للإسلام إلى إعلان إسلامهم هذا الإسلام الذي أبعدهم عن أكل الميتة واقتراف الفواحش ثم جعلهم يهجرون الخيانة والبغضاء والقتل ، فانتقلوا من حياة الباطل إلى الحق ومن الظلام إلى النور ومن التعدد إلى الانتماء في دين واحد .

أما القسم الثاني الواضح في نموذج قريش ، فقد جسد أبو الحكم " عمرو بن هشام " والمعروف بأبي جهل الشخصية الرئيسية المستمرة في عدائها للمسلمين من بداية المسرحية حتى نهايتها وشاركته بعض الشخصيات عبر الفصول الثلاثة في إبراز قضية النص الأساسية وهي الصراع بين الإسلام والكافر ، مع عكس معاناة المسلمين بسبب اتباعهم الإسلام ونبذ الكفر والأصنام .

^(١) زهير كحاله ، لا أعبد ما تعبدون: ٣٥.

^(٢) نفسه: ٥٦-٥٧.

ومن هذه الشخصيات أمية بن خلف ، وعبد الكعبة ، ومنذر ، وحابس ، وضامر ، والعبد مسعد ، ومؤنس ، وجميل ، وال الخليفة عمر بن الخطاب في بداية الفصل الثالث ثم انتقل من المعارضة للإسلام والتهديد بقتل سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم إلى الولاء والإيمان والدفاع عن الإسلام وعن الرسول عليه السلام :

"عمر - هذا أنت يا ابن هشام ؟"

عمرو - نعم يا ابن أخي . . . لقد أتانا من يقول إنك أرجأت قتل محمد ريثما يستوي لك أمر أهلك . . . والناس في طريقهم إليك ليسمعوا ذلك منك . . . عمر - أبا جهل . . . ألا فاعلم أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ^(١).

أما أحداث المسرحية فجاءت محبوكة وبشكل منظم بدءاً من تهديد أبي جهل بتعذيب آل ياسر حتى إجبار ياسر وزوجته سمية على ترك الإسلام وذلك بضربها أمام عامة الناس ثم إنذارهم بعدد أشد إن لم يتركوا الإسلام ويعودوا لعبادتهم السابقة

"ياسر : بل ثبتها على الحق " أ فمن كان على بينة من ربه كمن زين له سوء عمله ^(٢).

عمرو : "صائحاً إنك مصر على إغضابي و أنا ما غضبت فنكت ..

ياسر : الغضب أوله جنون ، وآخره ندم .

عمرو : لا ندم في غيره على الأصنام .

ياسر : ومن يندم على حجر ؟ .. ليس يهدي الضال أعمى ^(٣) .. .

ويتصاعد الحدث عندما يستغل سادة قريش جانبًا إنسانيًا لتهديد المسلمين وزعزعة إيمانهم كإقدام الحكم بن عمرو بن هشام على تهديد آل ياسر بولدهما عمار ، إلا أن إسلامهم كان أقوى من ذلك ، فلقد أعد الله عز وجل لهم الجزاء الحسن والأجر العظيم :

^(١) زهر كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٦٨-٦٩.

^(٢) نفسه: ١٦.

" عمرو - ها ها ها تتجشا من غير شبع ... هيا أيها الذليلان .. هيا معى
لتودعا الحياة وليدرأ عنكما الموت محمد .

ياسر - لبيك أيها الإيمان .. لبيك أيتها الكرامة لبيك أيها الشرف .. سوف يحلو
لي العذاب لأجلك .. هات العصا يا أم عمار .. هات العصا ، فو الله ما ينفع حذر من
قدر وإن أذل الناس معذر إلى لئيم .. هيا هيا بنا نلاقي الله^(١)

ثم توالت وتيرة الصراع مع بقية الشخصيات حيث وقعت بقية الجهات الممثلة
لإسلام تحت سيطرة قريش التي نوّعت بأساليب تعذيبها للمسلمين إذ أقدمت على
التكيل ببعض المسلمين كصابر وولده عبد الله ، متناسبة براءة الطفولة ومصممة على
محاربة الإسلام :

" صابر - أيها السادة .. ما بهذا السلاح يقاتل الحر الشريف .. دعوا البراءة
والطهارة لا تشوّهوا الرحمة بقوتهم .. دعوا الطفولة بحق الطفولة بحق السماء ..
لا تسحقوها بأرجلكم "^(٢).

وبلغت وحشية قريش أشدّها عندما أقدم عبد الكعبة على تعذيب عبد الله بوضعه
على سنان الرمح ، إلا أن صابر لم يكن أقل حكمة وورعاً من ياسر ، فتحمّل عذاب
سادة قريش له ولزوجته وولده ، واحتسب ذلك عند الله عز وجل :

" صابر - لقد وعذنا الله لجنة .. ولن يخف الله وعده " يذهب وقد احتبس في حلقه ل الكلام ".

حابس - تبا له ، لم ينزل منه تعذيب ابنه

عبد الكعبة - يا صابر ... إن كنت لم تشفق على ابنك ، فأرنا ما تصنع حين
يكوي الماء جلدك . يا مسعد ، اتي بماء كاو ... ولسوف يطعمني .. أما القتل
والتعذيب .. والتجبر .. والتمثيل .. فما بهذا ساد أحرار الرجال "^(٣).

^(١) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ١٩-٢٠.

^(٢) نفسه: ٢٣.

^(٣) نفسه: ٢٧-٢٨.

وتستمر ظاهرة التصاعد للأحداث عندما تدخل النساء أيضاً في مجال التعذيب ، فتخضع لبيبة جارية عمر بن الخطاب وسمية زوجة ياسر للعذاب بسبب إسلامهما ، إلا أن الكلمة المستمرة في رسالة الإسلام دعوته للخلاص من الكفر هي " لا أعبد ما تعبدون " ، هذه الرسالة التي ستحقق لهم نعيم الجنة ، وتعجلهم بظفرون بالخير الذي أعده الله سبحانه وتعالى للمسلمين ؛ فن詃لهم من ضيق الدنيا إلى سعة الدنيا والآخرة .

ومع دخول ورقة بن نوفل إلى مسرح الأحداث تتضاءل جهود الشخصيات فتبرز الفوارق بين عقيدتين : الإسلام والكفر ، الحق والباطل ، الأمان وال الحرب ، المؤاخاة والبغضاء النور والظلم ، الوحدة والتعددية .

ثم تدخل بقية الشخصيات وتعكس العداء الشديد الذي يكنه الكفار للإسلام ، إذ اجتمع سادة قريش وأعيانها واتفقوا على قتل سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وأعدوا مكافأة حسنة لمن يقوم بذلك .

" عتبة - ليتك سمعت أبي الحكم وهو يورث ناره ، ويعرك أنفه ، ويقسم ليدفع عن إليه بمئة ناقة حمراء ، ومقدار من الذهب والفضة ونواوج المسك لو يأتي برأس محمد (١) ."

وعندما يتکفل عمر بن الخطاب بتنفيذ ذلك يتتصاعد الحدث وتتضامن معه أغلب الشخصيات المعادية للإسلام كعتبة بن أبي وقاص وعمرو بن هشام ، وعندما يصل عمر فجأة إلى منزل شقيقته فاطمة ويكتشف إسلامهما (هي وزوجها) ويصمم على عقلاهما .

" سعيد - أنق الله يا عمر ، كيف تضرب أختك ، إن قالت ربى الله ؟ .

عمر - اغرب عن وجهي ، بئس الختن أنت ، ماذا تقول قريش وهي ترانني لمضي لأحمد الفتنة التي لوقدها محمد ، والأمر دخل علي في أهلي بين لظفي وختني (٢) ؟ .

ومع إصرار فاطمة وزوجها على الإسلام ، واستماع عمر بن الخطاب لآيات من الذكر الحكيم فيشرح صدره لليمان وتسقى نفسه لهدى الإسلام :

(١) زهر كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٦٠ .

(٢) نفسه: ٦٤ .

" عمر - " مخاطباً الجمّور المجتمع على باب البيت من الخارج " أيها الناس .. من كان يعقل فليعقل والحق أولى من القوة ، فمن ذا يحاربني على أن لا إله إلا الله ، محمد رسول الله ؟ " يمتنق حسامه ويبارز به^(١) .

وتحلّ النهاية بجهر المسلمين بآيمانهم ، وبرفع تكبيره الإسلام في دار الأرقام بن الأرقام لتكون كلمة " الله أكبر " وكلمة الله هي العليا ، ولن يكون شعار كل مسلم عبادة الله وعدم الكفر به :

" سمية - نعم يا أبا عمار ... ولن يكون لإسلامه أثر على المسلمين تشهد به الدهور ، وتنطق به الجبال ، وتجري به البحور .

ياسر - أقسم بالله غير حانت ، لتكونن كلمة الذين كفروا السفل ، وكلمة الله هي العليا ، ولنكملن الله دينه ، ولنتمن نعمته ، ولتصبحن أمة الإسلام خير أمة أخرجت للناس ، ما قالت تحدي الكافرين - لا أعبد ما تعبدون .. لا أعبد ما تعبدون^(٢)

أما زمن المسرحية فيمثل فترة واقعية عاشها المسلمون في بداية انتشار الإسلام وجدت ضمن مرحلة من العداء والصراع بين جانبين : الإيمان والكفر .

وسارت وتيرة الأحداث بشكل منتظم زمنياً من خلال التسلسل في أساليب التعذيب التي ذاقها المسلمون من بداية اعتقادهم للإسلام حتى جهر لهم به .

واستخدم الكاتب بعض الدلالات الزمنية المحددة وبطريقة غير مباشرة ، تؤكد أن الحدث يدور في فترة معينة من الصباح والمساء ، كالإشارة إلى فترة النوم ، أو فترة التعذيب للMuslimين في الصباح حيث الحرارة العالية ، ومن أمثلة ذلك :

" ياسر وزوجته سمية نائمين في فراش واحد على الأرض ، صوت بلا من وراء ستار .. آه .. آه .. سمية - "نهض متزعجة جداً" بسم الله الرحمن الرحيم^(٣) .

ومن الأمثلة أيضاً :

^(١) رهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٦٩.

^(٢) نفسه: ٧٥-٧٤.

^(٣) نفسه: ١١.

" المنظر - بطحاء مكة ... وقد زاد الوهج ، والمستضعفون ملقون على الرمال الحارقة وفوق رؤوسهم سادات قريش^(١) ."

وبعض الأمثلة أبرزت فترة زمنية واضحة تمثل النور الذي سيتحقق بانتشار الإسلام الذي يبشر بفجر جديد :

" سعيد - يأتي الله بالخير يا فاطمة .. فالنور يبدأ مع الفجر ، ولا بد أن يعم النهار^(٢) ."

ومنه قوله :

" سعيد - أنه يأتينا بالصحف ليعلمنا ما فيها وهي رب العالمين " .

" يسمع من الخارج لغط ، يفتح الباب " .

عمر - عم مساء يا عمر^(٣) .

ومما لا شك فيه ان فترة الصراع بين الإسلام والكفر ، استغرقت فترة زمنية طويلة وتجسدت هذه الأحداث في المسرحية خلال فترة محددة تتجاوز الأيام وتدخل في عداد الشهور والسنة أو أكثر .

ولأن فاعلية النص المسرحي لا تستقيم إلا باستناده على الحوار الذي أكدته الكاتب عبر آليات التقديم للفصول الثلاثة التي توضح مكان الحدث وطبيعته ، وتوضح تعليقاته الخاصة على أحداث معروفة في تاريخ انتشار الإسلام .

وتصب أغلب المشاهد الحوارية في صيغة الحوار الخارجي ، سواء بين الشخصيات المسلمة أو بين الشخصيات الكافرة والمسلمة ، ومن أمثلة ذلك :

" ياسر - مابك يا ابنة العم ؟ ."

سمية - كابوس مخيف ، كابوس قريش وهي تعذب بلال بن رباح .. لعن الله

^(١) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٢١ .

^(٢) نفسه: ٥١ .

^(٣) نفسه: ٦٨ .

أميمة بن خلف .. إن صوت بلال ما يزال يرن في أذني يا أبا عمار^(١) .. .

" صابر - "متوسلا" ناشدتك الرحيم يا ضامر .. أرفق به وخفف عنه .

ضافر - اطمئن يا صابر .. ولكن .. أتركك تلقي الموت وبيديك الحياة ؟ ..
.. لماذا تريد أن يبتم ولدك وتترمل زوجتك^(٢) ؟ .

وأكيد الحوار فاعليه الأحداث وذلك باستمرار قوتها عبر الفصول الثلاثة ، التي
عكسـت العداء بين المسلمين والكافار ، ثم أبرزـت صورة الاختلاف بين الفئتين :

" عمرو - يستعجلون الموت .. لا .. لن نقتلهم لنريهم من العذاب .
عبد الكعبة - تدعهم على الرمل في نحر الظهيرـة حتى ينفذ صبرـهم .
منذر - نلسع جلودـهم بالحديد المحمـى حتى يتمـنـو الموت ولا ينـالـوه^(٣) .

أما موقف فئة المسلمين فمثـالـة :

" عمار - إن كلامـك ليـمدـني بالصـبر ويـمـلـئـني بالـأملـ أيـها السـيدـ الجـليلـ .

ورقة - أنه المبدأ يا بني .. . أنه الفكرة التي تعطي الحياة قيمتها لديك ..
إنـيـ لـأشـهـدـ أنـ مـحمدـاـ لـرسـولـ ، كـماـ أـشـهـدـ أنـ عـيسـىـ لـرسـولـ .. وـلـسـوفـ تقـاسـونـ عـلـىـ
مبـدـئـكـمـ هـذـاـ كـمـاـ قـاسـىـ المـسـيـحـ وـحـوـارـيـوـةـ .. فـأـنـ لـكـمـ بـإـذـنـ اللهـ لـشـأـنـاـ ماـ ظـلـلـتـمـ صـابـرـينـ
عـلـىـ الـبـلـاءـ ثـابـتـيـنـ عـلـىـ المـبـدـأـ مـتـشـحـيـنـ بـنـورـ اللهـ^(٤) .

ومن أمثلـةـ الحوارـ الدـاخـليـ قولهـ :

" سمية - " لـاهـةـ مـنـ وـطـأـ الكـابـوـسـ " ياـ لـطـيفـ ، ياـ لـطـيفـ .. "^(٥) .

" عبدـ الكـعبـةـ - هـاـ هـاـ هـاـ "^(٦) .

^(١) زهير كحالـةـ ، لاـ أـعـبدـ ماـ تـعـبـدوـنـ : ١١ .

^(٢) نفسهـ : ٢٧ .

^(٣) نفسهـ : ٤١ .

^(٤) نفسهـ : ٤٨-٤٩ .

^(٥) نفسهـ : ١١ .

^(٦) نفسهـ : ٢٣ .

وظهر الحوار من خلال قراءة الشخصيات المسلمة للأيات القرآنية ، التي أوقت هي وبقية المشاهد الحوارية بتعليقات الكاتب على الموقف سواء بحركة مناسبة أو صوت .. الخ ومن أمثلة ذلك قوله :

"عمر - " يقرأ بتردد ^(١) بسم الله الرحمن الرحيم .. طه .. ما أنزلنا عليك القرآن لتشقى .. ألا تذكر لمن يخشى .. تنزيلاً ممن خلق الأرض والسماءات العلي ^{(٢)....} . صدق الله العظيم

ومنه أيضاً :

"منذر - " مصعوقاً لا .. لا أكاد أصدق ^(٣) ."

وبرز عنصر الوصف ولكن بشكل محدود ، اقتصرت أغلب الأمثلة فيه على وصف المكان ، وجرت أغلب الأحداث في مكة المكرمة ، إلا أن كل حدث اتخذ خصوصية واضحة ، فالفصل الأول يبدأ بوصف لبيت ياسر ، ثم تتبع الأمكنة فترى بطحاء مكة ، ودار الندوة ، ودار الأرقام بن الأرقام ، ودار فاطمة بنت الخطاب ، ثم يتدخل الوصف ويعكس طبيعة هذه الأمكنة :

"المنظر - غرفة متواضعة في دار ياسر العبسي ^(٤) ."

"المنظر - بطحاء مكة ... وقد زاد الوهج ، والمستضعفون ملقون على الرمال الحارقة فوق رؤوسهم سادات قريش ^(٥) ."

ويؤدي المكان بدوره وظيفة تفسيرية تعكس أهميته وتبين القيمة الجمالية التي يتسم بها ^(٦) .

ويظهر الوصف أيضاً في إطار الشخصيات ، إذ يسهم في التعريف على طبيعة

^(١) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون : ٦٦.

^(٢) القرآن الكريم ، سورة طه ، آية (٤-١).

^(٣) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون : ٤١.

^(٤) نفسه : ١١.

^(٥) نفسه : ٢١.

^(٦) انظر أ منه يوسف ، تقنيات السرد : ٩٥.

الشخصية والصفات التي تتسم بها سواء المعنوية أو الحسية ، ومن أمثلة الوصف المعنوي الذي يعكس المشاعر وكيفية تعامل الشخصيات مع المواقف التي تواجهها :

"سمية - أبا عمار .. ما مبلغ ذلك منك ؟"

ياسر - مطمئن الفؤاد إن شاء الله "(١)".

"صابر - قلت دعوه أيتها الشياطين .. دعوة أيتها الأحجار التي لا ترحم "(٢)".

"سعيد - "بخوف" - انك تعلمين عمر ، فما وعد الأوفي .. روحني فداك يا رسول الله "(٣)".

"فاطمة - "بابتهاج" أخي عمر "(٤)".

ومن أمثلة الوصف الحسي ، الذي يجسد الحواس الخمسة ويزخر ما فيها من عناصر التشبيه :

"كلام كالصدق الفارغ يقع في يد مجنون مثلك "(٥)".

"ياسر - نعم يا أبا جهل ، إني لأرى الجنة تنزرين لاستقبالهم عرساناً لحورها العين "(٦)".

"عمر - "يُزار غاصبًا كالأسد الهصور ، وينقض عليها كالنسر الجارح ، ويحاول أن يمزقها إرباً إرباً"(٧)".

".... فما رأعني إلا وجنتان أمامي يفوح منها عبر المسك وأرج الجنة "(٨)".

(١) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون : ١٢.

(٢) نفسه: ٢٥.

(٣) نفسه: ٦١.

(٤) نفسه: ٦٨.

(٥) نفسه: ١٨.

(٦) نفسه: ٣٥.

(٧) نفسه: ٣٤.

(٨) نفسه: ٤٦.

واسهم الحوار في التقديم للأحداث التي يرز من خلالها الحذف، إذ ادخل الكاتب الطفل في حالة من الارتباط بالنص المسرحي ثم ينقل إلى مرحلة التفكير بحفره على السؤال ومن ثم البحث عن الإجابة المناسبة لذلك السؤال ، مما يتّرّى عنصر التسويق في المسرحية :

" .. ولسوف تقاسون على مبدئكم هذا كما قاسى المسيح وحواريوه . . إنها سنة الكون . . إنها إرادة الله . . أن يحترب الناس لنصرة حق ، ودفع باطل .. أن يتدافع الناس لنشر خير وبترش .. " ^(١) .

" عمر - أتوضأ ؟ ... وما الوضوء ^(٢) .

والأمثلة كثيرة تبرز عبر السؤول والجملة ، ويزداد مجل لحنف كلما شد لحدث وتسع .
وتجسد الصراع بين شخصيات المسرحية ب قالب الصراع بين قوتين : الخير والشر ، الحق والباطل ، النور والظلام ، الهدایة والضلال ... الخ .

ومن الواضح أن الفصول الثلاثة تصب في هذه الفكرة التي تؤكد حضور الصراع الخارجي في النص المسرحي :

" سمية - إن قريشاً قوم جبارون .

ياسر - وما من يد إلا يد الله فوقها ولا ظالم إلا سبلي بأظلم ^(٣) " أرأيت الذي ينهى عبداً إذا صلى ، أرأيت إن كان على الهدى ^(٤) " . صدق الله العظيم .

" منذر - حقت عليكم اللعنة أيها الصابئون .. لسوف يعلم قاصي العرب ودانيها ما سيحل بمن يكفر بدين قريش ^(٥) .

^(١) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٤٩.

^(٢) نفسه: ٦٥.

^(٣) نفسه: ١٢.

^(٤) القرآن الكريم ، سورة العنكبوت ، آية (٣-٢).

^(٥) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٢١.

ثم يتجسد الصراع بعد ذلك بصورة مقارنة بين معسكي : الإسلام والكفو ، إذ يعكس كل معسكي منها السمات الخاصة بها ، فالإسلام يحقق الانتماء ، والوحدة ، والمساواة ثم يظهر الإنسان من الفواحش والمنكرات ، ويحقق لل المسلمين الهدایة والرضى ويدخلهم جنات النعيم ، أما الكفر فيبرز التشتت والبغضاء وتعدد الانتماء ، والتمييز بين العبد والحر والأمة والحرة ، ولا يميز بين المنكر والمعروف ، وحياة الكفار فيه ضلال وفساد :

.. الأجل أن كنا على الباطل فاتبعنا الحق ، وفي الظلام فخرجا إلى النور ،
ومعنا الشيطان فقدمنا ومعنا الرحمن^(١) ؟

ومما لاشك فيه أن كل شخصية جسدت في داخلها صورة الصراع الداخلي ، وذلك لرغبتها في تأكيد إيمانها والمحافظة عليه أمام وسائل التعذيب المختلفة لقرיש .

وامتازت لغة المسرحية الفصيحة بقوه المفردات مع سلاستها^(٢) ، حيث عمق الحوار هذا الت المناسب مع الطفل ومعجمه اللغوي ، وجاعت المفردات واضحة وقليلة الحروف إذ صبّت ب قالب الجملة (المركبة) مع انتظامها بعبارة دالة ومؤكدة بعلامات الترقيم كالاستفهام والتعجب والتصنيص والوقف ... الخ .

ويغيب عنصر الإطالة عن أغلب الجمل الحوارية ، إلا في بعض الأمثلة التي تتسع وفق طبيعة الحديث ومتطلباته وتتخذ بنيتها حسب الموقف .

وتتعدد الأمثلة لدالة على وعي الكاتب بمفردات الطفل ولذوق النداء والاستفهام .. لخ .

ومن أمثلة ذلك :

" عبد الكعبة - يا مسعد^(٣)"

" عبد الكعبة - هل تعود إلى ديننا وتعبد آلهتنا ؟ " ^(٤) .

^(١) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٦٤.

^(٢) أنظر أ منه يوسف، تقنيات السرد: ١٢٠.

^(٣) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٢٩.

^(٤) نفسه: ٢٩.

كما يظهر بناء الجملة قصيراً سواء الفعلية أو الأسمية أو شبه الجملة من

الظرف والجار وال مجرور :

" حابس - عَدَ إِلَى دُنِيَا ، وَاعْبُدَ الْهَتَّا^(١) "

" منذر - عَبِيدُ لَنَامٍ " ^(٢) .

" حابس - وَغَدَا تَقْرَ عَيْوَنَكُم بِرَؤْيَةِ مَا يُسْرِكُم أَيْهَا الصَّابِئُونَ هَا هَا هَا " ^(٣) .

" خباب - عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ ، كَانَ لَا يَنْفَكُ يَرْمِيهِ شَرَّا ، وَيَتَوَعَّدُهُ بَأَنْ يَلْحِقَهُ أَمَهُ وَأَبَاهُ .. مَا بَكَ يَا سَعِيدَ ؟ " ^(٤) .

أما نهاية المسرحية فتمثلت بانتصار الخير على الشر ، وتحقق ذلك في نهاية أحداث العمل المسرحي إذ ارتفعت تكبيرة الإسلام في دار الأرقام، وجهر المسلمين بإسلامهم .

" ... إِنَّهَا لِأَوْلَ مَرَةٍ يَكْبُرُ فِيهَا الْمُسْلِمُونَ جَاهِرِينَ .. " تتعالى التكبيرات " يَا إِلَهِي ... إِنَّ الصَّوْتَ لِيَتَعَالَى ... إِنَّ الْمُسْلِمِينَ يَخْرُجُونَ مِنْ دَارِ الْأَرْقَمِ مُعْتَزِّينَ بِعِمْوَ .. الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنِي سَبِيبًا فِي إِسْلَامِ أَخِي ... وَجَعَلَ إِسْلَامَهُ يَفْرَقُ بَيْنَ عَهْدَيْنِ - عَهْدِ الدُّعْوَةِ بِالسَّرِّ .. وَعَهْدِ الدُّعْوَةِ بِالْجَهْرِ .. " ^(٥) .

وعكست المسرحية عنية الكاتب بتوظيف الموروث ، سواء الديني ، أو الأدبي المتمثل بالأمثال الشعبية ، ويساعد هذا الجانب بدوره الكاتب على تعميق وإبراز فكرة العمل المسرحي المستمدة من واقع المسلمين في بداية انتشار الإسلام ، ومن أمثلة التناص الديني :

" قال تعالى : أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى عَدَا إِذَا صَلَى أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهَدَى ، أَوْ

^(١) زهير كحالة ، لا أعبد ما تعبدون: ٣١.

^(٢) نفسه: ٣٢.

^(٣) نفسه: ٤٢.

^(٤) نفسه: ٥٥.

^(٥) نفسه: ٧٣.

أمر بالتقوى ، أرأيت إن كذب وتولى ، ألم يعلم بأن الله يرى ..^(١) صدق الله العظيم .

" .. هو الأول والآخر ، والظاهر والباطن ، وهو بكل شئ علیم ، هو الذي خلق السماوات والأرض في ستة أيام ثم استوى على العرش^(٢) .. " . صدق الله العظيم.

" طه ما أنزلنا عليك القرآن لتشقى .. إلا تذكره لمن يخشي^(٣) .. " . صدق الله العظيم.

" هل أتاك حديث موسى .. إذ رأى ناراً فقال لأهله امكثوا إني آنسـت نـاراً ...^(٤) . صدق الله العظيم .

ومن أمثلة التناص أو توظيف الأمثال قوله :

" من يأب التمر يعطـ الجمر يا حابـس "^(٥) .

" جـلـ الخـنزـيرـ لاـ يـندـيـغـ "^(٦) .

" مـاجـفـ عـودـ إـلاـ وـانـكـسـرـ .. "^(٧) .

" تـعبـناـ وـماـ لـانـواـ "^(٨) .

" كـلـ يـحـطـبـ فـيـ جـبـلـهـ "^(٩) .

^(١) زهير كحالة، لا أعبد ما تعبدون : ١٢-١٣ - القرآن الكريم ، سورة العلق ، آية (٩-١٩).

^(٢) نفسه: ٥٢ - القرآن الكريم ، سورة الحديد ، آية (٤).

^(٣) نفسه: ٦٦ - القرآن الكريم ، سورة طه ، آية (١-٣).

^(٤) نفسه: ٦٧ - القرآن الكريم ، سورة طه ، آية (٩-١٠).

^(٥) نفسه: ٣٢.

^(٦) نفسه: ٣٥.

^(٧) نفسه: ٣٠.

^(٨) نفسه: ٣٥ - أنظر هشام خطاب ، الأمثال الشائعة ، دار عالم الثقافة ، عمان ، ط١ ، ٢٠٠٠ ، ١٤: ٢٠٠٠. ونصه " تعبنا

^(٩) نفسه: ٣٦ - أنظر مجمع الأمثال للميداني ، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية ، بيروت ، د.ط، ونصه " كل امرئ يحتطب في جبله " وهو من أمثال المؤلبين .

الفصل الثاني

التشكيل الفني في الأعمال الشعرية

تنوعت تجربة الشعراء في مجالات الشعر أو مضامينه المختلفة، ومع ذلك لم ينكر الشعر حق الطفل في المعرفة والإلمام بالجوانب الفنية، فالشاعر يوسف حمدان في تجربته الشعرية ، وعبر مجموعته الثالثة (القناديل) ينوع بين مضامين القصائد المنظومة على وتيرة الشعر العامودي وتتراوح مضامينها بين الإنسانية المرتكزة على القيم والأخلاق التي نحرص على تنشئة الطفل عليها كالمحافظة على الطبيعة واحترام الأم والرفق بالحيوان ، ثم القيم الاجتماعية المتمثلة بعلاقة الطفل بمدرسته التي تمده بالعلم وبالصدقة مع بقية رفاقه في المدرسة ، بالإضافة إلى علاقته بأفراد أسرته ، التي عالجت بدورها بعض الجوانب النفسية المهمة للطفل كاحتفاله بعيد ميلاده مثلا ، ثم علاقته بملكه وأفراد شعبه.

ومن المضامين أيضاً الدينية التي تعكس علاقة الطفل بالخلق عز وجل ، ثم إقامة الفرائض وذلك بمراعاة الأركان الخمسة ، ومنها الوطنية التي ترصد علاقة الفرد ووعيه بقضية وطنه وصراعه ضد العدو وخاصة ما يتجسد بالقضية الفلسطينية .

أما قصائد المجموعة فهي : " مدرستي ، على ثرى الأردن ، طلعت شمس الحسين ، يا شعبي ، أيام آخر بالخنجر ، معي ربي ، الله الخالق ، أدعوك يا ربى ، لو كنت جنديا ، الحب للاتنين ، أنسودة ابراهيم ، عبر الشقية ، رحلة العصفور الباكى، ما أحلى ... ما أجمل ، الولد للبلد ، الشعر ، والدي كبييد ، النسر الشهم ، الغيمة الكبيرة ن أحباب الله ، تعالوا يا أطفالى ، أهلا يا أطفال العرب ، صابر ، تادي ... تادي سلاما يا فلسطين ، قلب الأم ، الكلمة ، نشيد الشروق ، أوصي الأطفال ، كتبت لكم " .⁽¹⁾

وجاء عنوان المجموعة بصيغة الجمع ، التي عكست في البداية أن القنديل المقصود، أداة الإنارة إلا أن الصيغة توحى بالتعدد أو الانفتاح في مفهومها ، فقد تكون القنديل للحرية أو للحياة لا سيما وأن المجموعة الشعرية عبارة عن تجربة متواillة للشاعر ، عبر قناديله الثالثة ، التي أكدت حرصة على زرع القيم في نفس الطفل ، بربطه بالمؤسسات الاجتماعية المختلفة كالمدرسة وبقية المؤسسات في المجتمع .

⁽¹⁾ يوسف حمدان ، قناديل " قصائد وأناشيد للأطفال والفتىان " ، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين عمان ، ط ١ ، ١٩٩٤ .

لغة المجموعة الشعرية الموجهة للأطفال والفتىان - واضحة البساطة ، وذلك بوجود بعض المصطلحات التي تتناسب مع شريحة الأطفال الأكثر نضجا .

ومضامين المجموعة الشعرية تصب في الهاجس الوطني المرتكز على وعي الطفل بالقضية الوطنية ممثلة بالقضية الفلسطينية التي تشغل بال الشاعر ، وتؤكد الكاتبة روضة الهدى حضور الانقضاضة الفلسطينية في الجانب الوطني الذي عرض له الشاعر في أكثر من نموذج^(١)، وتنجلى ذلك بالرمز الوطني الذي تعمق في أغلب قصائد المجموعة التي امتازت بقصر أبياتها والتي توعدت على شكل أبيات متالية ومتسلسلة وأحياناً على شكل مقاطع شعرية تتراوح عدد أبياتها ما بين ثلاثة إلى خمسة أبيات ، بمعنى أنها تند وفق فكرة الشاعر ، حسب المضمون الذي يريد طرحه وليصله للفرد .

كما تتميز المقاطع بالقصر والإيجاز فتتراوح كلمات السطر الشعري الواحد ما بين الكلمتين والأربع عبر مقاطع شعرية ، أو قصيدة متالية الآيات .

ونوع الشاعر في التركيب الجملي ما بين الجمل الاسمية والفعلية وأشباه الجمل ، ومن أمثلة الجمل الاسمية :

منهل أنهل منه الإنماء^(٢)
المستقبل واعد^(٣)

ويتنوع خبر الجملة الاسمية ، ما بين المفرد والجملة الفعلية وشبه الجملة سواء من الجار وال مجرور أو الظرف ، والأمثلة على ذلك كثيرة وهي على الترتيب :

ونشيد عذب^(٤)

وعصافير ترفرف دوما^(٥)

وشموع في ليل الدنيا^(٦)

^(١) انظر الانقضاضة في أدب الأطفال: ١٢ .

^(٢) يوسف حمدان ، قناديل : ٧

^(٣) نفسه : ٢٣

^(٤) نفسه: ٥٠

^(٥) نفسه: ٥٠

^(٦) نفسه : ٥٠

وتنظيم وتيرة الجملة الاسمية ، فتبدأ بالاسم (المبتدأ) ثم الخبر مهما كان ، أما الجملة الفعلية فترتكز على الجملة المعدية في أغلب الأمثلة ، مع وجود بعض الأمثلة على الفعل اللازم الذي يتتوّع بدوره ما بين الاسم الظاهر والضمير سواء المتصل أو المنفصل أو الغائب ومن أمثلة الجملة الفعلية المعدية :

وبنى الأردن دارا^(١)

وأملاً الدنيا بشائر^(٢)

ونقل الأمثلة المتعلقة بالتقديم والتأخير سواء في الجملة الاسمية أو الفعلية ، ومن أمثلة التقديم في الجملة الفعلية :

والفرحة تملأ عينينا^(٣)

وقلبي دوماً يخفق^(٤)

وتلاحظ الباحثة أن التقديم والتأخير الذي يحدث بشكل قليل ، يتناسب مع وتيرة الشعر الملائم للأطفال من ناحية العمر والنمو .

وتبرز الأمثلة التي تجسد الفعل اللازم سواء الملزوم بوتيرة الترتيب للجملة الاسمية أو الفعلية أو القائم على التقديم والتأخير ، ومن أمثلة ذلك :

طلعت شمس الحسين^(٥)

نجمة يسطع دوما^(٦)

وتمتاز المفردة بدورها بقلة حروفها وبساطتها ، فتدرج في علاقة التسلسل في جملة واحدة ينتظم فيها بناء المفردة مع المركبة ومنه ما يصب في وتيرة الجملة

^(١) يوسف حمدان ، قناديل : ٩

^(٢) نفسه : ٩

^(٣) نفسه : ٢٠

^(٤) نفسه : ٣٥

^(٥) نفسه : ٩

^(٦) نفسه : ٩

الاسمية والفعلية وشبہ الجملة من الجار وال مجرور والظرف.

ونقوم قصائد المجموعة على نظام الشعر العامودي ، وتتراوح عدد المقاطع في القصيدة ما بين مقطعين إلى أربع مقاطع ، وبوضعها تراوحت بين القصيدة العامودية والمتسلسلة على شكل أبيات متسلسلة كل بيتين يصبان بالقافية نفسها كألف الإطلاق والهاء والياء والراء والناء والميم واللام والنون والحاء وغيرها . وتعتمد وتيرة القافية على التسكين في النهايات حيث يوحى التسكين بدوره بالهدوء والاستقرار أو القطع ، والأمثلة كثيرة على ذلك ومنها :

واضم الأقصى منهم واقتلهم وارجمهم

والعنهم واطردهم طهر أرضك منهم ^(١)

أما الكسر فمن أمثلته :

يا شعبي يا شعبي املأهم بالرعب

وارفع فوق السحب رأس وهام العرب ^(٢)

ومن أمثلة الضم قوله :

شهيد إن أنا مت عزيز إن أنا عشت

ولي أرضولي بيت وصوت الحق ينتصر ^(٣)

على أن بعض القصائد لا تسير على وتيرة التحرير ذاتها ، بل وزعها الشاعر بين الضم والكسر ، أو الضم والسكون ، كما تنتهي بعض القصائد بألف الإطلاق مما يؤكد جانب الحركة أو الميل إلى الهدوء كما في التسكين ومثال ذلك قوله في قصيدة " أيام آخر " :

أيار آخر يأتينا ليهيج أحزانا فيما

^(١) يوسف حمدان ، قناديل: ١٠

^(٢) نفسه: ١٠.

^(٣) نفسه: ١٣

وبأننا شعبٌ مغلوبٌ
قد ضاعت كل أمانينا ^(١)

وبالنسبة لإيقاع المجموعة الشعرية ، فقد بزرت ظاهرة التكرار ، التي ارتبطت
بالمفردة والمركبة ومن أمثلة التكرار المفردة سواء في الشطر نفسه أو في شطرين
متتاليين :

في الليالي في الليالي ^(٢)

نجمه يسطع دوما

وفخار الشعب دوما ^(٣)

وتطهر الجملة الاسمية المرتبطة بـ كان وأخواتها ، وأن وأخواتها ومن أمثلة ذلك :

كان إبراهيم يلعب ^(٤)

كان إبراهيم يحلم ^(٥)

ومن أمثلة شبه الجملة من الجار والمجرور :

إلى الزيتون والتين ^(٦)

إلى الأزهار والنوار ^(٧)

ومن أمثلة الظرف :

^(١) يوسف حمدان ، قناديل : ١١

^(٢) نفسه : ٩

^(٣) نفسه : ٩

^(٤) نفسه : ١٨

^(٥) نفسه : ١٨.

^(٦) نفسه : ٣٣

^(٧) نفسه : ٣٣.

ليلًا ونهارا يا ربى ^(١)

وارفع فوق السحب ^(٢)

على أن القضايا النحوية تتشعب في المجموعة الشعرية ، بحيث تكثر الأمثلة المتعلقة بالجمل الاسمية والفعلية وأشباه الجمل ، بالإضافة إلى بقية المنصوبات كصيغة التحذير والمنادى بالإضافة إلى أحرف التتفيس والأفعال سواء المضارعة والماضية و فعل الأمر ومن أمثلة ذلك :

حذار فصيري ^(٣)

يا تعب الأيام ^(٤)

وسوف الليل ينذر ^(٥)

وأضم الأقصى

وأطلع مثل الفجر ^(٦)

طارق .. طارق عصفورة من بين الأشجار

ونجت منه العصفورة وعادت للأشجار ^(٧)

ومنه تكرار مقطع شعري كقوله :

لو كنت جند يا لأخذت بالثار

لو كنت جند يا ويدي على الزناد

لو كنت جند يا لزارت كالأسود ^(٨)

^(١) يوسف حمدان ، قناديل : ١٠

^(٢) نفسه : ٣١

^(٣) نفسه : ٣١

^(٤) نفسه : ١٠

^(٥) نفسه : ٣٣

^(٦) نفسه : ١٠

^(٧) نفسه : ٢٦

^(٨) نفسه : ١٦

وتحلّظ أن التكرار يبرز في المفردة سواء كانت اسمًا أو فعلًا أو حرفًا أو أداة سواء في المفردة كما ورد أو في المقطع الشعري ، تكرار اسم الإشارة (هذا) سنت مرات ، ولفظة الجلة (الله) ثلاثة مرات ، وتكرار لفظه (النور) مرتين ، وحرف الواو ثلاثة عشرة مرة ، ومن أمثلته أيضًا تكرار الفعل ، تكرار (تعالوا) وعلى الهيئة نفسها أكثر من مرة ن مع دخول خيارات جديدة .

تعالوا يا أطفالى ننشد للأبطال

"خالد" نرسم نرسم تعلوا

ثم يقول في البيت السابع من القصيدة نفسها :

تعالوا نرسم جسراً (١)

وفيما يتعلّق باللغة ، فقد غلبت على المجموعة اللغة الفصيحة ومفرداتها القوية ، والتي تصب في قالب لغوي منظم نحوياً ولغوياً ، وينسجم مع معجم الطفل اللغوي ، لا سيما وأن بعض الأناشيد تتناسب مع الأطفال في مراحلهم العمرية الأولى ، ثم تدرج لغوياً إلى مرحلة الفتولة وتركز أغلب القصائد على الهاجس نفسه ، فمطلب الشاعر يتضح في كل قصيدة ، وفي نهايات أبياته وعباراته التي توضح هدفه من أول بيت في القصيدة إلى آخر بيت فيها .

لتجسد كل نهاية من نهايات قصائد بوجية للأطفال كقوله :

أیامک تنبض بالطهر فاشرح ۽ ربی لی صدري (۲)

ما أحوج يا ولدي بلداً لابن البلد^(٣)

^(٤) فكونوا السيف والنقوي وأنوا المثل بالمثل

ويأتي الحذف كمثال واضح في بعض الأبيات ، سواء خلال القصيدة أو في بدایتها، مما يدخلها في مجال تعدد الآراء أو دخول المتعدد ، ومن أمثلتها على الترتيب:

.... ومحا عارا ... فعارا

^(٥) ... وانتصاراً ... فانتصاراً

(١) يوسف حمدان ، قناديل : ٢٩ .

١٥ (۲) نفسيه:

۲۳ : ۴۷۹۱ (۳)

۲۸۴ (۱)

$q = 45^\circ$

ويساعد الفراغ بدوره الطفل فيفتح مداركه ، ويدخله في دائرة التسويق وذلك بالبحث عن الخيار المناسب للفراغ .

أما الصورة الفنية فتمتاز بالوضوح ، والاعتماد على الطبيعة وعلى الظواهر الكونية والحواس في أغلب أمثلتها ؛ حيث تبرز صورة الملك بحلة الشمس ومن الصور المستمدة من عالم الكون :

يا شمس يا معلى^(١)

في الليالي في الليالي نجم يسطع دوما^(٢)

ويستمد الشاعر بعض صورة أيضاً من الطبيعة وموجوداتها ، وتبرز المظاهر الطبيعية بصورة أكثر فاعلية عن طريق عنصر التشخيص ، فتبرز الحيوانات كالاعاصير ، وتصبح فلسطين إنساناً يحلم وله حياته ، ويستمر تشعب الصورة بدخول الجانب الحركي والحسي فالتشخيص يقرب معالم الصورة من الطفل و يجعلها حاضرة في ذهنه ويسهم في ابراز الحركة والحيوية الواضحة سواء مرتبطة بالبصر أو السمع أو الشم ... الخ ومثاله:

حملتني في يميني قلماً

وأراها في الليالي لي مناراً^(٣)

يا ثرى الأردن فاخر

واماً الدنيا بشائر^(٤)

ويتبين لنا ارتباط بعض الصور بالجانب الحسي الذي يعمق مفهومها ، مع وضوح أركان التشبيه من مشبه ومشبه به ووجه شبه ، مع بروز أداة التشبيه (الكاف) في بعض جمل وأمثلة التشبيه ، وتبرز البلاغة بأمثلتها المختلفة في القصائد المنظومة على وتيرة الشعر العامودي ، وبعض نماذج الشعر الحر ، ومن أمثلة الجناس:

خميلة - جميلة^(٥) جناس ناقص باختلاف الحرف الأول .

^(١) يوسف حمدان ، قناديل : ٨

^(٢) نفسه : ٩

^(٣) نفسه : ٧

^(٤) نفسه : ٩

^(٥) نفسه : ٢٥

صبورٌ - صبور^(١) جناس ناقص باختلاف الحركة الإعرابية .

معالي - عالي^(٢) جناس ناقص باختلاف عدد الأحرف .

ومن أمثلة الطيّاق في المجموعة الشعرية :

يميني - يساري^(٣)

ليلًا - نهاراً^(٤)

وتتنوع تجربة الشاعر الشعرية عبر مجموعة من البحور العروضية ، مع تشابه بعضها وذلك بتكرار التفعيلة نفسها في الأبيات من البداية إلى النهاية ، مع ما يدخلها من تفعيلة الخبر وبقية الزحافات ، وإن جاءت بعض القصائد مطلقة التفعيلات من خلال المقطع الطويل (-) وتكررت التفعيلة بدورها ، كفاعلتن ، ومفاعيلن ، وفاعلتن ، وفعلتن ، ولا يتتجاوز عدد التفعيلات في الشّعر الواحد التّعويلاً إلى ثلاثة تفعيلات لتكون قريبة للطفل .

ومن الأمثلة على البحور العروضية :

حملتني في يميني قلما حملتني في يساري علما

- ب -- / - ب -- / ب ب - - ب -- / - ب -- / ب ب -

ليس أجمل من كتاب في يديا ونشيد لبلادي العربية^(٥)

- ب -- / - ب -- / ب ب - - ب ب - / ب ب - - ب -- / - ب -- / ب ب -

ومثاله في قصيدة " الله الخالق " :

أتفكر في الله الخالق^(٦) أجلس وحدي تحت الحجر

^(١) يوسف حمدان ، قناديل: ٢٥:

^(٢) نفسه: ٧:

^(٣) نفسه: ١٥:

^(٤) نفسه: ١٥:

^(٥) نفسه: ٧

^(٦) نفسه : ١٤

- ب -- / - ب ---
ب ب - ب - - ب -

أشرقت شمس بلادي
وانجلی عنا الظلام

- ب - - / - ب -
- ب - -

وأخفوها في الفواد
وعيون لا تنام ^(١)
- ب -- / - ب -
ب ب -- / - ب -

أما تعليمة (مفاعلتن) من مجزوء الرمل فتبرز في قصيدة الشاعر (كتبت لكم) :

كتبت لكم عن القدس
وعن يافا ونابلس
ب - ب ب - / ب - -
فكونوا السيف والتقوى
وأتوا المثل بالمثل ^(٢)
ب - - - / ب - -

ويبرز الرمز عن طريق تركيز أغلب القصائد على الجانب الوطني ، مع وجود بعض الدلالات التي تشير إلى العدد ، وإلى الأبطال والملك والنصر أو صورة الأم والأب والطفل لكن بوضوح خاصة . إذا ربطت بعنوان القصيدة ومن الرموز :

الأرض السيبة التي ترمز لفلسطين ، والنجمة التي ترمز للملك الحسين والفجر للاستقلال والحرية ، والأطفال والحجارة يرمزنون لاطفال فلسطين ، والكلاب رمز للعدو الصهيوني ، والقيد رمز للاحتجاز والأسر ، وأكَدَ الشاعر فاعلية رموزه بإدراجها في أبيات شعرية منظومة بشكل عامودي أو حر . ومن أمثلة ذلك شعرياً :

ويقوى وتسرح فيها الذئاب ^(٣)

فاذئب هنا ترمز للعدو الصهيوني ، الذي لا بد من وجود نهيله له بترك البلاد المستعمرة:

وتربق في الغد يوم الرجوع ^(٤)

^(١) يوسف حمدان ، قناديل: ٣٦ .

^(٢) نفسه : ٣٨

^(٣) نفسه : ٣٢

^(٤) نفسه : ٣٢

كما بربرت عنابة الشاعر بتوظيف الموروث الديني والأدبي والتاريخي وغيره، مع توظيف التراث ، كقوله تعالى في سورة الشرح : " ألم نشرح لك صدرك، ووضعنا عنك وزرك " ^(٤) صدق الله العظيم .

أما الشاعر فيقول في قصيدة " أدعوك يا ربى " :

آياتك تتبعض بالطهر فاشرح يا ربى لي صدري ^(٣)

ونذكر للشاعر لجوءه لتغيير بعض العبارات كتعريفه بقصيدة " كتبت لكم " التي سبق نشرها في ملحق الطفل بجريدة الدستور يوم الجمعة ١٩٨٧/١٠/٩ م .

ثم تعريفه بشخصية " خالد " في قصيدة " تعالوا يا أطفال " ومثاله :

تعالوا نرسم مارد تعالوا نرسم " خالد " ^(٤)

فالخالد هو خالد العكر بطل عملية قبیة أو " معسکر الناحل " في أصبع الجليل وهذا يؤكد مصداقية الشاعر ودقته في العمل .

وتسيير وتيرة حرف الروي كما أتضح في قصائد المجموعة على التناقض بين كل بيتين متتاليين في قافيةهما ومن أمثلة ذلك قوله في قصيدة " الكلمة " :

تجري الكلمة في شريانى مع نبضات الدم

وتدغدغ قلبي ولسانى كي يلفظها الغم ^(٤)

ويأتي حرف الروي مختلفا عن البيتين التاليين :

لكنى أخضعها دوما للعقل الراجح حتى لا توقعنى يوما في خطأ فادح ^(٥)

^(١) القرآن الكريم ، سورة الشرح ، آية (٢ - ١)

^(٢) يوسف حمدان ، قناديل : ١٥

^(٣) نفسه : ٢٩ .

^(٤) نفسه : ٣٥ .

^(٥) نفسه : ٣٥ .

ويخضع ترتيب الشعر لنفس الشاعر ورغبته في تغطية مضمون مجموعته الشعرية عبر موضوعاتها المختلفة والمتسلسلة فبعض القصائد عبارة عن مجموعة من الأبيات وبوضعيها مقاطع يتراوح عدد الأسطر فيها ما بين الشطرين والأربعة في القصيدة نفسها ، وقد يبدأ الشاعر قصيدته بشطرين ويستمر على الوتيرة نفسها ثم ينهيها بالطريقة نفسها ، وقد يختلف الترتيب فيبدأ بشطرين ثم ثلاثة أو أربعة ثم يعود للبداية نفسها .

ويعلق علي البتيري على السمات الخاصة بقصيدة الطفل بقوله: "لا تختلف القصيدة المكتوبة للطفل في سماتها الفنية الأولية اختلافاً بينما عن قصيدة الكبار فكلاهما شعر يجب أن تتوفر فيه المقومات الفنية التي تميزه عن النثر من حيث الصورة والموسيقا والتخيل والانفعال"^(١).

ويقدم محمد الظاهر في مجموعته الشعرية "وردة للصديق ، ويد للعمل "^(٢) مجموعة من الأفكار وتتنوع عبر جوانب متعددة من حياة الطفل ، يقف فيها الشاعر عند الطفولة بمراحلها المختلفة وأمنياتها المتغيرة عبر امتداد حياة الطفل ومراحله العمرية ، فالشاعر يبدأ مع الطفل من البداية حيث الطفولة الحالمة والهادئة ثم يتدرج الشاعر معه إلى العابه وذكرياته وأمانية ليقف بعد ذلك على قضية الوطن وخاصة القضية الفلسطينية وكفاح أهلها ونضالهم ضد العدو الصهيوني .

وتضم المجموعة الشعرية خمس عشرة قصيدة منظومة على نظام قصيدة الشعر الحر وهي :

" قمر في السرير - يا مدي - الكون لي - سوسة - نشيد الوطن العربي - الحرية - أمنية - الجد والعمل - الكنار - رحلة عمر - اضحك - العجوز والمطر - زورق من ورق - هناك بيتنا - إصبعي " .

وعنوان المجموعة مأخوذ من مقاطع القصيدة الثامنة وهو يرتكز على تقدير الصداقة والعمل ، مع وجود قصائد تتباين مضامينها بين الاجتماعي والوطني والإنساني . كما يؤكّد على ربط الطفل بالطبيعة المحيطة به في قصائد

^(١) قصيدة الطفل وساقها الفنية، مجلة أفكار، العدد ٨٢، وزارة الثقافة ، عمان، أيلول-تشرين أول، ١٩٨٦: ٢٨.

^(٢) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل ، دار الكرمل ، عمان ، ط ١ ، ١٩٩٥ : ٥ - ٤٥ .

(الزورق البحري والرحلة والسوسة) والكون المحيط به ، الأمر الذي يجعل العنوان يدخل في مفارقة واضحة فهو يركز على موضوع العمل والصادقة^(١) ، بينما خرج إطار القصائد الأخرى عن هذه الفكرة . أما اللغة فقد امتازت المجموعة الشعرية ببساطة اللغة ووضوحها ، وتناوب تشكيل المفردة بين الاسم والفعل والحرف والظرف سواء ظرف الزمان أو المكان .

وتنسجم بنية المركبة سواء كانت بنيتها جملة اسميه ، أو فعلية ، أو شبه جملة من الجار المجرور ، أو من الظرف :

قمر

في سرير

من أثير

والصغير^(٢)

وتنقسم المفردة بقلة حروفها وبساطتها :

قمر

في السرير^(٣)

سقطت ليلكه^(٤)

والجملة الظرفية ، المكونة من ظرف المكان ، أو الزمان ، ثم المضاف والمضاف إليه :

تحت عرش السماء^(٥)

^(١) انظر سام قطوس ، الخيال عند ثلاثة شعراء أردنيين كتبوا للأطفال: ١٠ .

^(٢) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل : ٦

^(٣) نفسه : ٦

^(٤) نفسه : ٦

^(٥) نفسه : ٦

والجملة الشرطية ، المتمثلة بوجود عناصر الشرط كلها ، من الفعل (فعل الشرط) ، والفاء الواقعة في جواب الشرط ، وجواب الشرط .

حرّكت مهده فأضاء (١)

والملاحظ في ترتيب المفردة أنها تتصف بقلة الحروف ، ثم تتوافق المركبة دون وجود للإنزياح الاستبدالي (التقديم والتأخير) ، حيث جاءت الجملة الفعلية بشكلها المألوف فالفعل ثم الفاعل ثم المفعول به ، والجملة الاسمية والشيء نفسه بالنسبة لحرف الجر ثم الجار وال مجرور ، أو الظرف وما يليه من مضاف ومضاف إليه وفي جملة النداء ، حيث حرف النداء والمنادى .

ومما لا شك فيه ، أن الشاعر حرص على مراعاة هذا الترتيب ، ليتناسب مع الطفل الذي لا يستطيع استيعاب الإنزياحات التي تحدث في السياق اللغوی والنحوی ، في القصيدة .

والمجموعة الشعرية بكميلها على نظام الشعر الحر (شعر التفعيلة) الذي يقوم على نظام المقاطع الشعرية ، ويخلص كل مقطع فيها ، أو كل بينتين متتالين لحرف الروي نفسه ، فمن قوله في قصيدة " قمر في السرير " :

يا جداول

يا زهور الحقول

يا سنابل (٢)

ومن أمثلته في المقطع نفسه :

توجي للصغير

رأسه

وامنحي للصغير

دربه ... الخ (٣)

(١) محمد الطاهر ، وردة للصديق ويد للعمل : ٦

(٢) نفسه : ٧

(٣) نفسه : ٧

ونلاحظ ان عمل الشاعر يخضع لرغبته في إقامه التوافق بين كل جملتين على أساس ارتباط كل سطرين متتالين بالعبارة نفسها والباحثة ترى أن وثيره تقسيم المقاطع جاءت غير متوافقة بسبب طول أو قصر المقطع الشعري فأحياناً يكون المقطع الشعري عبارة عن كلمتين وأحياناً يصل إلى عشرة ، وربما يعود هذا للنفس الشعري عند الشاعر ؛ وذلك بمعالجة كل مقطع لفكرة محددة ، ومن أمثلة ذلك قوله في المقطع

الثاني :

يا شقيق السماء

يا سليل الضياء^(١)

وفي المقطع الثالث يقول :

أعطني وردة^{*}

من ورود الجمال

وأرو لي قصة

من حكايا الخيال

وائتني في الصباح

بجناح^(٢)

ويتنوع حرف الروي لكل سطرين متتالين أو ثلاثة من حرف الروي نفسه ، ومن أمثلته الشين والكاف والهمزة والتاء المربوطة والميم والراء والنون ... الخ .

واعتمد الشاعر على التسكين ، إلا في بعض الحروف حيث ظهر التحرير ؛ ذلك لأن التسكين سيوحى بالهدوء ، وبعض المقاطع تقتضي الفاعلية والثورة كحدثه عن الحرية ، وقضية الوطن العربي ، وإن شكل التسكين المنطلق إلى عالم السكينة والأمل.

وبالنسبة لإيقاع المجموعة الشعرية فتتمثل بظاهره التكرار التي أكدته اللفظة والعبارة أو الشطر والمقطع الشعري ، ومن أمثلة تكرار المفردة قوله في قصيدة "

^(١) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل : ٩

^(٢) نفسه : ٩

سوسة " :

سوسة

عند باب الحديقة

مؤمنة

وفي المقطع الثاني :

سوسة

مؤمنة

بالصغر (١)

ومن أمثلة تكرار المقطع :

إصحك إصحاك

إصحك إصحاك

كل العالم حولك يضحك (٢)

ومن الأمثلة أيضاً : موطنني يا موطنني يا موطنني (٣)

وتكرر المقطع ثلاث مرات في الشطر الأول والثاني والرابع .

وكذلك تكرار الحرف سواء كان حرف الجر أو النداء أو التشبيه والاستفهام ...

الخ ، ومن أمثلة تكرار الحرف ، أداة النداء (الياء) في قصيدة " قمر في السرير ":

يا مياه السهول

(١) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل : ١٥

(٢) نفسه : ٣٦ - ٣٧ .

(٣) نفسه : ١٨ - ١٩ .

يا جداول

يا زهور الحقول

يا سنابل (١)

على أن البعض أعد التكرار من المظاهر السلبية في الشعر وإن تبانت وجهة نظرهم في تقرير ذلك فجعله منبوداً إذا لم يكن له دلالة شعرية... لأن المتأني يكره تكرار العادي ويتعلّم إلى الجديد المبتكر^(٢).

وفيما يتعلق باللغة ، فتصب بقالب اللغة الفصحي ، مع سهولة مفرداتها وقربها من معجم الطفل اللغوي ومفرداته الخاصة عبر مراحله العمرية المختلفة ، وإن كانت المجموعة الشعرية موجهة للفئة الناضجة (الفتيان) ^(٣).

كما يغيب عنصر الحذف عن المجموعة الشعرية ، وإن حلت نهايات القصائد بفكرة التطلع إلى المستقبل ، ومن أمثلة ذلك قوله في نهاية قصيدة "الكنار" :

يا كنار

طرّ بعيداً

وانشد اللحن السعيداً

طرّ وحلق في الأعلى

في الروابي والجبال

لتغنى للصغر^(٤)

فالأغنية التي يريدها الشاعر للصغر ، مفتوحة المدى فقد يقول قائل أنها أغنية عن الربيع أو الطفولة أو الوطن ، الأمر الذي يثيري ملكة التفكير عند الطفل .

^(١) محمد الظاهر، وردة للصديق ويد للعمل: ٦ - ٧ .

^(٢) انظر بسام قطوس، الخيال عند ثلاثة شعراء أردنيين كتبوا للأطفال: ١١ .

^(٣) انظر محمود الشلي، اللغة في الأدب الموجه للأطفال: ٤ .

^(٤) محمد الظاهر، وردة للصديق ويد للعمل : ٣١

كما يضفي الشاعر الحركة على صوره ، وذلك بتشخيص الجمادات بصورة كائن حي، مما يظهر الصورة بشكل لافت وفاعل ، يزيد من ارتباطها بالطفل .

ومن أمثلة ذلك حيث يقول :

كلما رفرفت في أيادي الصغار الحجارة

أشرقت بالبشرارة

رفعت رأسها للسماء

وارتدت حلة الكبرياء^(١)

وانزع الشاعر بعض صوره من عالم الإنسان، فتراه يشبه طفله الصغيرة بالبطة الجميلة، فيقول :

وقلت : يا أشجار

كوني لبتي الصغيرة الجميلة

الظل والتمر

وقلت : يا أطياف

غنني لها هزي لها

سريرها الذي ينام في أرجوحة القمر^(٢)

كما ترتبط الصورة سواء المتمدة من عالم الإنسان أو الحيوان باللون الذي يمتزج بالجانب الحركي الذي يزيد من حيوية الصورة ، ومن أمثلة ذلك قوله شفي قصيدة " الجد والعمل " :

ولنا أن نرى

^(١) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل: ١٦

^(٢) نفسه : ٢٥

وطناً أخضر

شمسه مشرقةٌ

بالضياءِ^(١)

ونلاحظ تميز صور الشاعر بالجانب الحسي ؛ إذ ترتبط بالحواس الخمس ، مع
بروز الحركة فيها ، ومن أمثلة ذلك :

هناك بيتنا

ملوح لنا

هناك في الأعلى

يغازل الليالي

فتضحك النجوم

وترکض الغيوم^(٢)

ومن الأمثلة التي تؤكد حضور الطفل وعالمه في صور الشاعر قوله في
قصيدة "إصبعي" حيث يظهر الطفل كفنان ، وهو في حركة دؤوبة تظهر بفاعلية
إصبعه وقدرته على الرسم :

إصبعي

إصبعي

حيث يلهو معي

يتقن الحركات

يكتب الكلمات

يرسم المنظراً . . .^(٣)

^(١) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل : ٢٧ :

^(٢) نفسه : ٤٥

^(٣) نفسه : ٤٨

وطناً أخضر

شمسه مشرقة

بالضياء (١)

ونلاحظ تميز صور الشاعر بالجانب الحسي ؛ إذ ترتبط بالحواس الخمس ، مع
بروز الحركة فيها ، ومن أمثلة ذلك :

هناك بيتنا

ملوح لنا

هناك في الأعلى

يعازل الليل

ففضحك النجوم

وتركتض الغيوم (٢)

ومن الأمثلة التي تؤكد حضور الطفل وعالمه في صور الشاعر قوله في
قصيدة "إصبعي" حيث يظهر الطفل كفنان ، وهو في حركة دؤوبة تظهر بفاعلية
إصبعه وقدرته على الرسم :

إصبعي

إصبعي

حيث يلهمه معي

يتقن الحركات

يكتب الكلمات

يرسم المنظراً . . . (٣)

(١) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل : ٢٧

(٢) نفسه : ٤٥

(٣) نفسه : ٤٨

وتبرز معرفة الشاعر ووعيه بالأجناس البلاغية ؛ وبنويع العناصر المماثلة
لذلك في مجموعته الشعرية ومنها عنصر الطباق الذي أكد وجود المفارقة في الحياة ،
والالمثلة كثيرة على ذلك ومنها قوله في قصيدة "نشيد الوطن الجميل" :

من ربيع الحب من نار الغضب^(١)

ومن الأمثلة قوله :

أحب أن يعم النور عالمي الصغير

وعالمي الكبير^(٢)

كما ظهر الجناس ومن أمثلته:

يرقص فرحاً هذا الثلج

يلهوا مرحًا زهر المرج^(٣)

وحافظ الشاعر على ايقاع مجموعته الشعرية ، وذلك بتنظيم ايقاع القصائد على
موسيقى الشعر العربي حيث ارتکز أسلوبه على تعليمة (فاعلاتن) التي تكررت من
بداية العمل حتى نهايته وبشكل منسجم عبر قصائدها ، بالإضافة إلى ما داشرها من
زحافات كالخبن أي حذف الحرف الثاني الساكن^(٤).

مع تنويع تعليماته ما بين فاعلاتن ومستعلن ومتعلن وفعول وغيرها ليزيد من

جمالية النص ومن أمثلة ذلك قوله في قصيدة "قمر" في السرير" :

قمر

— ب ب —

في سرير

ـ بـ ب

ـ من أثيرـ

^(١) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل: ٤٨

^(٢) نفسه: ١٨

^(٣) نفسه : ١٢

^(٤) انظر عمر الأسعد، معالم العروض والقافية، الوكالة العربية للنشر والتوزيع، عمان ، ط١، ١٩٨٤: ٣٠.

- ب - ب

والصغير^(١)

- ب - ب

ومثلاً تكررت التفعيلة بصورة منفردة ، ظهرت أيضاً متواالية في كل شطر

ـ شعري :

سقطت ليلكة^(٢)

ب ب - / - ب -

من يد الملكة

- ب - / ب ب -

حركت مدهه فأضاءء

- ب - / - ب - / - ب - ب

ومن الأمثلة أيضاً وعلى البحر نفسه قوله :

زورق من ورق

- ب - / - ب -

رصعنه يدي بالذهب

- ب - / - ب - / - ب -

ليس يخشى الفرق

^(١) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل : ٥ - ٧

^(٢) نفسه : ٦

- ب - / - ب -

وهو يمضي معي للعب^(١)

ب ب - / - ب -

ويقول أيضاً في قصيدة "اصبعي" ، وهي من قصائد البحر نفسه :

اصبعي

- ب -

اصبعي

- ب -

حيث يلهمي

- ب - / - ب -

يتقن الحركات^(٢)

ب - / ب ب - ب

وتلاحظ الباحثة أن هذه الوتيرة تؤكد أن سهولة البحر الشعري تتفق وحاجات الطفل التي تجسد رغبة الشاعر في نقل الجمل القصيرة إلى الطفل وبأسلوب سهل وبسيط ، عبر تعديلات تتراوح بين الواحدة والثلاث تعديلات في الشطر الواحد ، مع الميل إلى تكرار التفعيلة نفسها عبر المقاطع الشعرية ، مع تسكين النهايات ، أو الوقوف على الحركة القصيرة عروضاً (ب).

وظهر الرمز عنصراً أساسياً في الشعر المقدم للطفل ، وذلك بتحفيز الطفل تجاه القضية أو الموضوع المشار إليه .

^(١) محمد الظاهر ، وردة للصديق ويد للعمل: ٤١ - ٤٣

^(٢) نفسه: ٤٧ - ٤٩

"فتنهد وقال: "آه.... أحلم بالسير في شارع هادئ "(١).

"أطل رجل من شباك بيته ، وأشار إلى مصنع قريب تتصاعد منه سحب الدخان، فأغلق أنفه وقال: "أحلم باليوم الذي يرحل فيه هذا المصنع خارج المدينة"(٢).

"سمع العصفور على الشجرة كلام الفراشة ، فقال لها: " التلوث ليس في الحقل فقط، لقد تلوث الجو أيضا يا عزيزتي ، آهكم أحلم بالتحلية في جو نظيف !!"(٣).

ونلاحظ أن الكاتب تدرج شيئاً فشيئاً لينتقد على لسان كل نموذج في القصة المتسبب في تلوث المدينة وازعاج أهلها والجالبين لهم الخطر والمرض(٤).....

وأدى المكان وظيفة جمالية وتقسيمية ، تمثلت بكسر سبب أمانى السكان ، كالطفل نمير والمزارع والرجل ثم بقية الكائنات كالفراشة والسمكة والعصفور بجو صحي ونظيف .

فهذا الحلم أصبح شيئاً صعب المنال ، ولا يمكن تحقيقه إلا بتضليل الجهود وتعاونها من أجل بيئه أكثر أمناً وسلاماً .

وحركة الأحداث تمثلت بوجود مشكلة تلوث في كل المدينة ، في شوارعها وبساتينها وأوصافها لتبرز المشكلة في معاناة المدينة كلها من التلوث :

"إذن ، فنحن جميعاً نعاني مشكلة واحدة ، همنا واحد وحلمنا واحد"(٤).

ليكون الحل مباشرة بالوحدة والعمل للخلاص من مشكلة التلوث :

"لكن همنا لن يزول بالحلم ، لابد من عمل هنا نعمل "(٥).

كما يقدم الشاعر وصفاً للشارع المزدحم بالأشياء ، بالإضافة إلى صورة النهر

(١) محمد جمال عمرو، أحلام المدينة: ٣.

(٢) نفسه: ٥.

(٣) نفسه: ٨.

(٤) محسن عبود، أحلام المدينة ، محمد جمال عمرو... قصة لافتة في التوعية البيئية ، ضمنها بحث شعري جميل، صحيفة اللواء، ٦/٧/٢٠٠٠، ٢١:٢٠٠٠.

(٥) محمد جمال عمرو، أحلام المدينة: ١٠.

(٦) نفسه: ١١.

والكائنات المختلفة في الشارع ، حيث توحى الصورة الوصفية بالحركة وبالفاعلية التي تتعمق بدخول الجانب الحسي والحركي .

ولغة القصة الشعرية جاءت بسيطة وواضحة وسهلة ، وتتميز بالإيجاز وقصر الجمل مع ترابط العبارات التي لا تقل الجملة فيها ولا تأخذ مساحة أكبر من السطر والسطرين .

وتتوزع الجمل بين الاسمية والفعلية ومن أمثلتها :

" أحلم بالسير في شارع هادئ ... "^(١).

ومن أمثلة الجملة الفعلية :

- أطلَّ رجل من شباك بيته ^(٢).

- فسمع مزارعاً ^(٣).

والراوي كما يتضح هو الراوي كلي العلم ، وبرز بصيغة (يقول) ، وكان على معرفة دقيقة بالحدث ، كما ظهر بصيغة (قال - قالت - تقول) ، وجاء الخطاب بصيغة المنقول المباشر لأن الراوي مواكب لأحداث النص :

- ضحك نمير وهو يسمع الفراشة على الأزهار تقول ^(٤) :

- سمع العصفور على الشجرة كلام الفراشة ، فقال لها ^(٥):

- " اقترب نمير من الجدول : فحيته سمكة وقالت له ^(٦) :

- " فسمع مزارعاً يقول : أحلم باليوم الذي أنوقف فيه عن استخدام هذه المبيدات الكيميائية " ^(٧).

^(١) محمد جمال عمرو، أحلام المدينة: ٣.

^(٢) نفسه: ٥.

^(٣) نفسه: ٦.

^(٤) نفسه: ٧.

^(٥) نفسه: ٨.

^(٦) نفسه: ٩.

^(٧) نفسه: ٦.

أما الجانب الشعري فقد بُرِزَ بـشكل موازي للجانب النثري وتضادُرُ الجانبان على تجسيد غاية الكاتب والشاعر في الوقت نفسه .

فالقصيدة جاءت على شكل مقطوعات أربع ، لغتها بسيطة وواضحة وقصيرة وموزعة عبر أسطر أربعة في كل مقطوعة لا يتجاوز عدد كلمات السطر الواحد الثلاث أو أربع كلمات ، وموزعة بين الجملة الأسمية والفعلية وشبه الجملة ، مع وجود بعض الأمثلة على النداء والاستفهام وغيرها.

ومن أمثلة شبه الجملة :

- في البيئة خير وثمار

- من لوثها فهو المهمل^(١)

ومنها الجملة الأسمية كقوله :

- وطني معطاء ونظيف .

- وهو نقي ولطيف .

- أرض معطاء لا تدخل^(٢)

ومن الاستفهام قوله :

- كيف يفوز بعد أجمل^{(٣) !!}

ويتيح الشاعر من خلال ترك الفراغات أو الحذف إمكانية دخول المتعدد وكثرة

الخيارات ، التي تزيد من فاعلية الجمل الشعرية ومنها :

أسماك بحر أنهار^(٤) .

^(١) محمد جمال عمرو، أحلام المدينة: ١٣.

^(٢) نفسه: ١٣.

^(٣) نفسه: ١٣.

^(٤) نفسه: ١٣.

وطن آمن ... عيش أفضل^(١).

ويتنوع ايقاع المقاطع الشعرية التي تشمل بدورها للتسكين سواء بحرف اللام أو الفاء والراء مما يوحي بالهدوء والبساطة في نهايات حرف الروي ، ثم تتواءزى نهايات كل كلمتين أو أربع كلمات متواالية بحرف الروي نفسه :

معطاء ونظيف

نقى ولطيف^(٢)

النخلة تعمل

لقد أجمل^(٣)

ومنه نوالى المتماثلات الأربع كقوله :

هيا نعمل

درب المستقبل

عيش أفضل

بغد أجمل^(٤)

ثم تبرز القافية بالقيام على المقطعين القصير والطويل ، وبشكل منظم ، يجسد إلى حد كبير تفعيلة بحر (المتدارك) ، الذي أكدته النهاية التي عكست تحقيق الهدف وهو تلوين المدينة وتجميلها بحديقة يانعة ، أبرزها الشاعر بصورة متروكة للطفل ولموهبته في الرسم، ليعكس صورة البيئة التي يريد :

^(١) محمد جمال عمرو، أحلام المدينة: ١٢.

^(٢) نفسه: ١٢.

^(٣) نفسه: ١٢.

^(٤) نفسه: ١٢.

هیا نعمل ، هیا نعمل^(۱)

----- / -----

وطن آمن ... عيش أفضل^(٢)

ب ب - / - ب

وطني معطاء ونظيف

ب ب - / - ب

وهو أهون في ولطيف^(٣)

ب ب -- / ب ب - / ب ب ٥--

ومن أمثلة القافية أيضاً :

أطیار' تشنو وز هور

ب - ب / ب

عطر فواح منشور^(٤)

- بـ / بـ

كيف يفوز بعد أجمل^(٥)؟

-- / ب - ب / --

ويمكن القول أنَّ الكتاب والشعراء تمكنا من إبراز الجانب الفني في أعمالهم المقدمة للطفل ضمن مقاييس النثر والشعر، مع التنوية إلى حرصهم على أن تكون لغتها فصيحة في أغلب المواطن، ولا تدخل التشتبه إلى ذاكرة الطفل ومرحلته العمرية.

^(١) محمد جمال عمو، أحلام المدينة: ١٢.

نَفْسٌ ۖ (۲)

१२ : अमृती (८)

13. *Amphi* (1)

W. A. S. (°)

ونشير إلى أن عمل محمد جمال عمرو وكما يقول كمال عفانة يمتاز بالقوة من حيث اللغة والأسلوب بالإضافة للسلسة في الألفاظ وخفة الوزن^(١).

وفي النهاية تؤكد الباحثة أن الاهتمام بالجانب الفني لم يكن غائباً عن أذهان الكتاب المهتمين بالطفل بل ظهر بشكل واضح وذلك بحرص الكتاب على إبراز آليات الأجناس الأدبية ومعالجتها بصورة قريبة من الطفل ومن مرحلته العمرية.

^(١) انظر أحلام المدينة، محمد عمرو، جريدة السبيل، ٦-٦ : ٢٠٠٠ .

الخاتمة

انتُضَح للباحثة من خلال دراسة "أدب الطفل في الأردن" في الفترة الواقعة بين عامي ١٩٨٠ - ٢٠٠٠ عمومية الدراسات وتشعبها ، إذ شملت مساحة كبيرة من الجوانب الضرورية لحياة الطفل ، فتناولت الجوانب السياسية المرتبطة بالقضية الوطنية أو القومية ، ثم الاجتماعية والدينية والتربوية ، بالإضافة لتركيز بعض الأعمال على حاجات الطفل الأساسية كالحاجة لحنان الأم ، والعيش في أجواء عائلية سليمة وخلالية من النزاعات والخلافات بين أفراد العائلة خاصة الأبوين .

وقد لمست الباحثة وعي الكتاب بهذا الجانب على اعتبار أنه من الضرورات النفسية للطفل ، مع لفت الانتباه إلى أن الدراسة وقفت على بعض النقاط التي ركز عليها الكتاب في كتاباتهم :

١- فقدان الطفل لأحد الأبوين (والدين) بسبب الوفاة ، دون التطرق لقضية التفكك الأسري بسبب الطلاق مثلا .

٢- إبراز بعض الجوانب النفسية كحب الطفل في التنفس عن رغبته ، بالبحث عن البطولة أو بالرغبة في التخلص من إحساسه بالفقر ، أو رغبته في العودة إلى الماضي ولحياة الأجداد .

٣- عكس بعض التصرفات الصادرة عن الأطفال ، والتي تُشكّل في أصولها ملامح لعقدة نفسية ومنها :

تعلق الطفل الذكر بأمه (عقدة أوديب) ، أو تعلق الطفلة بوالدتها وتسمى في علم النفس بـ(عقدة إلكترا) .

٤- التركيز على بعض الحاجات الازمة للطفل كالألعاب والأصدقاء ، دون إعطاء أهمية خاصة لكل مرحلة وللحاجات فئتها العمرية .

وفيما يتعلق بطبيعة شخصية الأطفال في الأعمال الشعرية والثرية المقدمة في العمل ، فقد تمثلت في إطارين : أولهما : تناول حياة الطفل ووصفه المادي فظهر الطفل تارهً محباً للمال ، وأخرى فقيراً يقدر تعب اسرته ويسعى معها .

وفي الإطار الآخر تناول الطفل من الناحية التربوية (السلوكية) : فظهر الطفل تارةً شريراً يحب الأذى لرفاقه ومعتراً بنفسه ، وأخرى متواضعاً ومُحباً لرفاقه ولمدرسته ومعلميه .

وبعضها تناول إهمال الطفل وعدم تدبره لنفسه ولحياته ، وعلى نقি�ضها جاءت شخصية الطفل المحافظ على دروسه وعلى تنظيم برنامجه ، وبتنمية تفكيره بالمطالعة في حقول متعددة .

وفيما يتعلق بالأسئلة المطروحة أي ما دخل منها قيد الدراسة ، فقد عايشت الأعمال الأدبية الطفل من الناحية الاجتماعية ؛ فتناولت علاقاته الأسرية وارتباطه بأقرانه وأجزاء حياته المادية كالغنى والفقر واليتم وغيرهما، مدركة أهمية تناول الجوانب المعنوية المرتبطة بحياة الطفل وتقويمه التربوي كمiley للعدوانية وإحساسه بالنقص ، وافتقاره للأمانة ومتطلبات حياتية كثيرة كمستلزمات المدرسة ... الخ .

ولقد وقفت الدراسة عند بعض السمات النفسية للطفل كشعوره بالخوف والقلق من ارتكابه لخطأً ما ثم لا قترافه ذنباً بحق زميلٍ من زملائه ، أو لوجوده وحيداً بالإضافة إلى تعلق الطفل سواء الذكر أو الأنثى بأحد الوالدين ، حيث أرجعت العلاقة نفسياً لعقدة "أوديب" عند الذكر و "الكترا" عند الأنثى .

ومن القضايا النفسية أيضاً شعور الطفل بمرتبة الدونية أو النقص عن زملائه ، إما لسبب التقصير في دراسته ، أو لظروف اجتماعية كالفقر مثلاً ، أو لظروف صحية كأن يكون كفيفاً أو من ذوي الحاجات الخاصة .

أما اللغة فقد جاءت متناسبة مع الطفل ومستواه ومعجمه اللغوي ، فالطفل على امتداد مراحله العمرية يشهد تطوراً واضحاً في اللغة ، إلا أنّ مركبات اللغة الأساسية سواء المفردة أو المركبة تحتاج للفصر والوضوح ولمواكبة الأحداث والموضوع ، مع خلوها من الغرابة ، وذلك بتناسبها مع معجم الطفل اللغوي سواء الفصحي منها ، وهذا واضح في أغلب الأعمال المقدمة للطفل ، أو العامية التي ظهرت بشكلٍ قليل في أدب الطفل ، وكأنها تحفزة على الإبداع والمتابعة ، وإلى تقويم لسانه ومعجمه بما هو صحيح .

أما الصورة الشعرية فقد تتوّع مجالاتها ، فكما حرص الكتاب والشعراء على إبراز الجانب الفني في أعمالهم المقدمة للطفل ، حرصوا على شمولية الصورة الفنية وتتوّع مصادرها سواء المستمدّة من عناصرها الطبيعية ، ومظاهر الكون المختلفة ، أو الصورة المستمدّة من عالم الإنسان والحيوان والنبات ثم الصورة المنتزعة من عالم المحسوسات ، مما يعمق أهمية تقويف الطفل وتنميّة مواهبه في الحقول وال المجالات المختلفة .

وكما ترى الباحثة أنَّ الكتاب نجحوا في تقديم صورة فنية واضحة للطفل ، ومتناسبة مع محیطه المرتبط بالأسرة والمدرسة وبعلاقته بزمائه ومعلميه ، ثم ربطه بالعالم المحیط لا سيما قضايا المجتمع الكثيرة ، لتؤكد في النهاية علاقته بمؤسسات الدولة المختلفة التي لم يغب حضورها عن الطفل ، فلقد حرصت على نشر نتاج كتاب وشّعراً الطفل كمؤسسة نور الحسين ووزارة الثقافة التي نشرت مجموعة من المؤلفات ومنها: "أوراق الندوة التي أقيمت بين ٢٣-٢٤، آذار، ١٩٨٩" ، في كتاب "أدب الأطفال في الأردن" ، ومركز هيا الثقافي الذي نشر كتاب هيفاء شرايحة "أدب الأطفال ومكتباتهم" ، ودائرة الثقافة والفنون التي نشرت أ عملاً لفخري قعوار و محمود الشلبي وأحمد المصلح / بالإضافة إلى دور التلفاز والإذاعة في نشر أدب الطفل وثقافته^(١) .

وفيما يتعلق بتصویر الأدباء لعلاقة الطفل بعالمه ، فقد وضحت الباحثة أنَّها ، فعكست الأعمال حضور عائلة الطفل ومدرسته بكلابها ومديريها ومعلميها ، وأجوائهما التعليمية ورحلاتها في أدب الطفل (الأدب المقدم للطفل) .

وخرجت الدراسة بتعليل لسبب بروز القصة وغلبتها على بقية الفنون الأدبية المقدمة للطفل إذ تفوقت على الرواية والمسرحية وعلى الشعر من ناحية الكم لا الكيف ، وذلك لأسباب هي:

(١) انظر روضة المهدى ، دور المؤسسات الرسمية في دعم كتاب الأطفال ، بحث منشور في كتاب "أدب الأطفال في الأردن" ، وزارة الثقافة ، عمان ، ط١ ، ١٩٨٩ : ٣٢٧-٣٢٨.

١ - رغبة الكتاب في إثراء ملحة التفكير عند الطفل ، بربطه بأجواء حياته وجعل منظم من الناحية الشكلية والفنية .

وقد أدى الشعر وبقية الفنون النثرية الوظائف الخاصة بهذا الجانب ، لكن تفوقت القصة بسبب الجانب الحكائي القريب من الطفل وبالتالي زيادة الإقبال عليها .

٢ - تنوع مجالات القصة وشموليتها بصورة تختلف عن بقية الفنون ، فتوفر للطفل الذكر الأجواء المطلوبة في قصص المغامرة والبطولة ، وللأثنى في للقصص الرومانسية .

وقد يقول قائل إن هذه المجالات موجودة في بقية الحقول ، إلا ان القصة تقع في مرحلة متوسطة ، بمعنى أنها ليست قصيرة كبعض الأشعار ، أو طويلة كالروايات مما يبعث الملل في نفس الطفل .

٣ - الرغبة في حفز الطفل و إبعاد الملل عنه ؛ لذلك تفوقت على الرواية التي تمتاز بالإسهاب والطول ، ولعل هذا من أسباب غلبة القصة على الرواية

٤ - وفي النهاية تظل هذه الدراسة محاولة لاستدراك ما فات ، من خلال الوقوف على الجانب الفني (التشكيل) و دراسته بالتفصيل سواء في الأعمال النثرية والشعرية ، ثم التركيز على الرواية وعلى مجالاتها المتعددة مع تدارك غياب كثير من الجوانب في الأعمال الأدبية التي تناولتها الدراسة ، لخرج الباحثة بإضافة لتساؤلات كثيرة في هذا الحقل ، وذلك بالإجابة عليها ، وفقاً لما تقتضيه الدراسة .

ثبات المصادر والمراجع

المصادر :

- ١- القران الكريم .
- ٢- أبو الراغب ، إكرم ، ابن فلسطين وشهيدها " عبد القادر الحسيني " ، شركة غرابلي للطباعة ، عمان ، د.ط ، ١٩٨٧ .
- ٣ - أبو عرقوب ، أحمد ، أيوب " الأيام القادمة ، د. دار النشر ، عمان ، د.ط ، ١٩٨٢ .
- ٤- البتربي ، علي ، الجد والأحفاد ، دار يمان ، عمان د.ط ، ١٩٩٢ .
- ٥- بلعاوي ، نهاية ، عين الحياة والأسماء الخمسة ، دار البشير ، عمان ، ط ، ١٩٩١ .
- ٦- الجراجرة ، عيسى - أردنية تحلم بنصر في فلسطين ، دار ابن رشد ، عمان ، د.ط ، ١٩٨٥ .
- يزن وسر الخراف الباكية ، دار ابن رشد ، عمان ، ط ، ١٩٨٨ .
- ٧- حمدان ، يوسف - قناديل ، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين ، عمان ، ط ، ١٩٩٤ .
- يوم دفت الرصاصه بالحجر ، دار الكرمل ، عمان ، ط ، ١٩٩٣ .
- شريح ، منيرة ، يزن "مسرحية للفتیان " ، دار الكرمل ، عمان ، ط ، ١٩٨٧ .
- ٩- شلبي ، محمود ، مجموعة الديك والنهر ، وزارة الثقافة والشباب ، عمان ، ط ، ١٩٨٢ .
- ١٠- طوقان ، فواز ، التاجر والعصفور ، شركة شقير وعكشة ، عمان ، د.ط . ١٩٨٥ .
- ١١- الطيطي ، هاني ، غابة حifa ، قدسية للنشر والتوزيع ، إربد ط ، ١٩٩١ .
- ١٢- الظاهر ، محمد -أبجدية الطفل العربي ، مطبعة الأمان ، عمان ، د.ط ، ١٩٨٤ .
- قصائد الأطفال الارببي جي ، دار الكرمل ، عمان ، ط ، ١٩٨٤ .
- هدية الجد ، المؤسسة الصحفية الأردنية (الرأي ١٨) ، عمان ، د.ط ، ١٩٩٧ .
- وردة للصديق ويد للعمل ، دار الكرمل ، عمان ، ط ، ١٩٩٥ .
- ١٣- العالول ، ناديا - الأطفال الشجعان ولصوص الآثار ، دار الغزو ، عمان ، د.ط ، ١٩٩١ .
- مغامرة على الطريق ، منشورات وزارة الثقافة ، عمان ، ط ، ١٩٩٦ .

- ٤ - عبد الرحمن ، فتحي ، رحلة الأحلام ، وزارة الثقافة ومؤسسة نور الحسين ، عمان
ط، ١٩٩٣.
- ٥ - عمرو ، محمد - أحلام المدينة ، الدار المتحدة ومؤسسة الرسالة ، دمشق - بيروت ،
ط، ٢٠٠٠.
- حادث على الطريق ، دار البشير ومؤسسة الرسالة ، عمان -
بيروت ، ط، ٢٠٠٠.
- الطيار ، الدار ومؤسسة الرسالة ، دمشق - بيروت ، ط، ٢٠٠٠.
- عبد الأم " أغانيات للأطفال " مهرجان الأغنية الثالث للطفل ،
وزارة الثقافة عمان ، ١٦-١٦ / ١٩٩٦.
- الكلب الجوري والجندى الذكى ، المؤمن للنشر ، الرياض
ط، ١٩٩٧.
- ٦ - عيسى ، راشد - أداب الأكل ، هيا إلى العربية ، دار المنهل ، عمان ط، ١٩٩٤.
- بيتي ومدرستي ، هيا إلى العربية دار المنهل ، عمان ، ط، ١٩٩٤.
- حروفى ، هيا إلى العربية ، دار المنهل ، عمان ، ط، ١٩٩٤. - خير
البشر ، هيا إلى العربية ، دار المنهل ، عمان ، ط، ٢٠٠٠.
- دعاء ، هيا إلى الإيمان ، دار المنهل ، عمان ، ط، ٢٠٠٠.
- سلومين ، دار اليازوري العلمية ، عمان ، ط، ١٩٩٥
- مكتبتي ، هيا إلى العربية دار المنهل ، عمان ، ط، ١٩٩٤.
- وطني العربي ، هيا إلى العربية ، دار المنهل ، عمان ، ط، ١٩٩٤.
- ٧ - غرابة ، هاشم ، شحورة - مجموعة غزلان الندى ، جمعية عمال المطبع
التعاونية ، عمان ، ط، ٢٠٠٠.
- غراب أبيض ، مجموعة غزلان الندى ، جمعية
عمال المطبع ، عمان ، ط، ١٩٩٤.
- ٨ - الغزو ، يوسف ، تقاحة آدم - منشورات وزارة الثقافة ، عمان ، ط، ١٩٨٩.
- نسيم وريحانه ، دار الغزو ، عمان ، د.ط، ١٩٩٣.

- ١٩- القاضي ، عمر الأميرة غسق والغول الشرير ، دار البنابيع ، عمان ، د.ط ، ١٩٩٢.
- ٢٠- قعوار فخري - حديث مع أميمة ، دار جاد للنشر والتوزيع ، عمان ، ط١، ١٩٩١،
- من الفراشة الملونة إلى الطيور المهاجرة ، وزارة الثقافة والشباب ،
عمان ، ط١، ١٩٨٠.
- ٢١- حالة ، زهير ، لا أعبد ما تعبدون " مسرحيات مدرسية ٤- " ، دار النشر ، عمان ،
ط١ ، ١٩٩٢.
- ٢٢- ملص ، محمد - رجل وحصان ، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ،
السعودية ، د.ط، ١٩٩٢.
- لؤلؤة وجمرة ، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، السعودية
د. ط، ١٩٩٢.
- ٢٣ - نحلة ، مفید ، الفرسان والبحر ، المؤسسة الصحفية العراقية ، العراق ، د.ط ،
١٩٨١.
- ٢٤- النعيمي ، أحمد ، عيادة سلمى ، دار البنابيع ، عمان ، ط١ ، ٢٠٠٠.
- ٢٥ - النوايسة ، نايف - الأولاد والغرباء ، المطبع التعاونية ، عمان ، ط١ ، ١٩٩٦
- حكاية الكلب ورдан ، جمعية عمال المطبع التعاونية ، عمان ، ط١ ،
٢٠٠٠ ،
- مجموعة أبو المكارم ، منشورات جمعية المزار الجنوبي ، المزار
الجنوبي ، ط١ ، ١٩٨٠.
- ٢٦ - الهدد ، روضة ، أنا أحب البندورة ... وأنا أحب النحل الطنان ... ، المركز الوطني
للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا ، عمان ، د.ط ، ١٩٩٧.
- سرّ جبال أوراس " جميلة بوحيدر ، دار كندة ، عمان ، د ، ط ، ١٩٩٧.
- ليلي وفرن الصمود ، جمعية عمال المطبع التعاونية ، عمان د.ط
ليلي والكنز ، دار كندة ، عمان ، د.ط ، ١٩٩٧ .

المراجع

- ١- ابراهيم، السيد، نظرية الرواية، دار قباء، القاهرة، د. ط، ١٩٨٩.
- ٢- ابن ماجة ، سنن ابن ماجة ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي ، د. دار النشر، بيروت ، د.ط ، ١٩٧٥ .
- ٣- ابن المقفع ، كليلة ودمنة ، ترجمة عمر الطباع ، دار المفيد ، د.م ، د.ط ، د.ت .
- ٤- ابن منظور ، أبي الفضل جمال الدين ، لسان العرب ، دار صادر ، بيروت ، د.ط، د.ت.
- ٥- أبو الرضا ، سعيد ، النص الأدبي للأطفال " أهدافه ومصادره وسماته ورؤيته إسلامية" ، دار البشير ، عمان ، ط١ ، ١٩٨٣ .
- ٦- أبو ريشة ، زليخة ، الندوة الدولية لكتاب الأطفال (الماضي والحاضر والمستقبل)، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة د.ط ، ١٩٨٧ .
- ٧- أبو معال ، عبد الفتاح ، أدب الأطفال ، مديرية المكتبات والوثائق الوطنية ، عمان ط١ ، ١٩٨٤ .
- ٨- أبو مغلي ، سميح ورفاقه ، أدب الأطفال ، دار الفكر ، عمان ، ط٢ ، ١٩٩٣ .
- ٩- أحمد ، حسن سعيد ، أدب الأطفال ومكتباتهم ، مؤسسة الشرق للعلاقات العامة والنشر ، عمان ، ط١ ، ١٩٨٤ .
- ١٠- الأسعد ، عمر ، أدب الأطفال ، وزارة الثقافة ، عمان ، ط١ ، ٢٠٠٠ .
- معالم العروض والقافية، الوكالة العربية للنشر والتوزيع، عمان، ط١، ١٩٨٤.
- ١١- اشتى ، شوكت ، القيم الاجتماعية في أدب الأطفال ، منشورات دار النضال ، بيروت، ط١ ، ١٩٩١ .
- ١٢- الثن ،لينا، في مضامين المسرحية الموجهة للطفل "بحث مقدم لملتقى عمان الثقافي السادس" ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ١٩٩٧ .
- ١٣- تيمور ، محمود ، القصة في الأدب العربي ، مكتبة الأداب ، د. م ، د. ط ، ١٩٧١ .
- ١٤- جادو ، صالح، سيكولوجية التنشئة الاجتماعية، دار المسيرة للنشر ، عمان ، ط١ ، ١٩٩٨ .
- ١٥- جعفر ، عبد الرزاق ، أدب الأطفال ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، د. ط ، ١٩٧٩ .

- ١٦ - الجوهرى، محمد، الأطفال والمسرح، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، د.ط، ١٩٨٦.
- ١٧ - حسين طه، في الأدب الجاهلي ، دار المعارف ، القاهرة ، ط ١٠ ١٩٢٧ .
- ١٨ - حمدان ، يوسف ، أدباء أردنيون كتبوا الأطفال في القرن العشرين ، دار اليابس ، عمان ، د.ط، ١٩٩٥ .
- ١٩ - خطاب ، هشام ، الأمثال العربية الشائعة ، دار عالم للثقافة ، عمان ، ط ١ ، ٢٠٠٠ .
- ٢٠ - الرقب ، شفيق ، مضمون القصة الموجهة للأطفال ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ١٩٩٧ .
- ٢١ - شحاته ، حسن ، قراءات الأطفال ، الدار المصرية اللبنانية ، القاهرة ، ط ١ ١٩٨٩ .
- ٢٢ - شراحنة ، هيفاء ، أدب الأطفال ومكتباتهم ، دائرة المكتبات والوثائق ، عمان ، ط ٣ ، ١٩٩٠ .
- ٢٣ - الشلبي، محمود ، اللغة في الأدب الموجه للأطفال (القصيدة) بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ١٩٩٧ .
- ٢٤ - شما ، عبد الطيف ، المسرح المدرسي ، وزارة الثقافة ، عمان ، ط ١ ١٩٩٠ .
- ٢٥ - عبد الجود ، إبراهيم ، أدب الأطفال في المناهج والكتب المدرسية ، بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ١٩٩٧ .
- ٢٦ - عمر ، محمد ، فن المسرح ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، القاهرة ، د.ط، ١٩٧١ .
- ٢٧-عمران،طالب،بحريني مع الخيال العلمي ، بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ١٩٩٧ .
- ٢٨ - عيسى ، راشد مضمون القصيدة الموجهة للأطفال في الأردن ، بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس ، المركز الثقافي الملكي عمان ، ١٩٩٧ .
- ٢٩ - عيسوي ، عبد الرحمن ، معلم علم النفس ، دار الفكر الجامعي ، الاسكندرية ، د.ط، ١٩٧٩ .
- ٣٠ - الفاخوري ، حنا ، تاريخ الأدب العربي ، المكتبة البوليسية ، بيروت ، دط، د.ت .
- ٣١ - فورستر ، إم ، أركان الرواية ، ترجمة: موسى عاصي ، جروس برس ، لبنان ، ط ١ ، ١٩٩٤ .
- ٣٢ - القباني،نزار ، الأعمال الشعرية الكاملة،منشورات نزار القباني ، بيروت ، ط ٤ ، ١٩٨٦ ، ج ٣.
- ٣٣ - قطوس ، بسام ، الخيال عند ثلاثة شعراء أردنيين كتبوا للأطفال بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ١٩٩٧ .
- ٣٤ - الجعالي، محمد، توظيف التراث في أدب الأطفال في الأردن بحث مقدم للتقى عمان الثقافي السادس ، المركز الثقافي الملكي ، عمان ، ١٩٩٧ .

- ٣٤- مرتاض، عبد الملك، في نظرية الرواية، مطبع الرسالة وعالم المعرفة، الكويت، ١٩٩٨.
- ٣٥- المصلح، أحمد، أدب الأطفال في الأردن، منشورات دائرة الثقافة والفنون، عمان، د.ط، ١٩٨٣.
- ٣٦- مقدادي، موفق، القصة في أدب الأطفال في الأردن "روضة الهدى نموذجاً"، دار الكندي، عمان، ط١، ٢٠٠٠.
- ٣٧- ملص، محمد، أشكال أدب الأطفال "المسرح"، "بحث منشور في كتاب "أدب الأطفال في الأردن"، مراجعة عصام الزواوي، وزارة الثقافة، عمان، ط١، ١٩٨٩.
- ٣٨- الميداني، مجمع الأمثال، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، د.ط، ١٩٩٢.
- ٣٩- النابليسي، شاكر، جماليات المكان في الرواية العربية، المؤسسة العربية، بيروت، ط١، ١٩٩٤.
- ٤٠- نجم، محمد يوسف، فن القصة، دار الشروق ودار صادر، عمان، بيروت، ط١، ١٩٨٦.
- ٤١- نوفل، يوسف، فن القصة، دار الشروق ودار صادر، عمان، بيروت، ط١، ١٩٨٦.
- ٤٢- نوفل، يوسف، بناء المسرحية العربية، دار المعارف، القاهرة، ط١، ١٩٩٥.
- ٤٣- الهدى، روضة، الانتقاضة في أدب الأطفال، "بحث مقدم لمؤتمر اتحاد الكتاب العرب"، المنعقد في عمان في الفترة ما بين ١٢-١٩ م ١٩٩٢.
- تأثير الاحتلال الصهيوني على أدب الأطفال، "بحث منشور في كتاب "أدب الأطفال في الأردن"، مراجعة : عصام الزواوي، وزارة الثقافة ومؤسسة نور الحسين، عمان، ط١، ١٩٨٩.
- تجربتي في الكتابة للأطفال "بحث مقدم لحلقة البحث التخصصية، المنعقد في طرطوس في الفترة ما بين ٤-
- ٢٠٠٠/١١/١٠

- دور المؤسسات الرسمية في دعم كتاب الأطفال، بحث منشور في كتاب "أدب الأطفال"، مراجعة : عصام الزواوي، وزارة الثقافة، عمان، ط ١، ١٩٨٩.
- الكتابة الأردنية في كتب الأطفال "بحث مقدم لندوة المرأة في عيد المرأة العالمي، المنعقد في الفترة ١٩٨٧/٣/٨ .
- ٤٣ - هلسا، غالب، المكان في الرواية العربية، دار ابن هاني، دمشق، ط ١، ١٩٨٩.
- ٤٤ - الهبيتي، هادي، أدب الأطفال "فلسفته، فنونه، وسائطه"، منشورات وزارة الإعلام، بغداد، د.ط، ١٩٧٧.
- ٤٥ - يعقوب، أميل، معجم لالي لشعر، دار صادر للنشر، بيروت، ط ١، ١٩٩٦.
- ٤٦ - يوسف، أمنه، تقنيات السرد، دار الحوار، سوريا، ط ١، ١٩٩٧.
- ٤٧ - يوسف، عبد التواب، شعر الأطفال، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، د.ط، ١٩٩٨.

المجلات والصحف :

- ١- أبو الرب ، توفيق ، جول مجموعة الأطفال القصصية .. أبو المكارم ، مجلة الشباب ، عمان ، العدد (١١٩) ، ١٩٨٠ .
- ٢- أبو عرقوب، أحمد، شعر الأطفال في الأردن، مجلة أفكار، العدد ٩٩، وزارة الثقافة، عمان، آب-أيلول، ١٩٩٠.
- ٣- الأزرعي ، موسى ، حول المجموعة القصصية "أبو المكارم" ، جريدة الدستور الأردنية ، العدد (٤٧٣٠) ، ١٠-١٠ - ١٩٨٠ .
- ٤- البtieri ، أردن المجد ، مجلة الشرطي الصغير ، العدد الواحد والأربعون ، مديرية الأمن العام ، عمان ، لسنة ١٩٩٩ .
- على طيور الحرية ، مجلة وسام ، العدد (١١١) ، وزارة الثقافة ، عمان ، السنة التاسعة ، ١٩٩١ .
- قصيدة الطفل وسماتها ومتطلباتها الفنية، مجلة أفكار ، العدد ٨٢ ، وزارة الثقافة، عمان، أيلول - تشرين أول، ١٩٨٦ .
- كلمات صائم ، مجلة الشرطي الصغير ، العدد (٥) ، مديرية الأمن العام ، عمان ، السنة الأولى ، ١٩٩٦ .
- ٥- الرجبي ، محمود ، الأستاذ بعوضة ، مجلة وسام ، العدد العشرون ، وزارة الثقافة، عمان ، ١٥ كانون الأول ١٩٨٩ .
- ٦- رشيد ، كمال ، السائق المغرور ، مجلة الشرطي الصغير ، العدد(٥) مديرية الأمن العام ، عمان السنة (١) ، شباط ١٩٩٦ .
- ٧- شريح ، منيرة ، جسر الأطفال ، مجلة أفكار ، العدد (٨٢) ، وزارة الإعلام والثقافة، عمان أيلول - تشرين أول ، ١٩٨٦ .
- ٨- طملية، فخري، القصة في أدب الأطفال في الأردن (١٩٨٥-١٩٩٠)، مجلة أفكار، العدد ٩٩، وزارة الثقافة، عمان، آب-أيلول، ١٩٩٠ .
- نماذج من القصة في أدب الأطفال في الأردن،مجلة أوراق، العدد (٨-٧) ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، عمان ، ١٩٩٨ .
- ٩- عبود، محسن، أحلام المدينة لمحمد جمال عمرو "قصة لافتة في التوعية البيئية ضمنها بنص شهري جميل"، صحيفة اللواء، ٧-٦-٢٠٠٠ .

- ١٠ عفانة، كمال، أحلام المدينة لمحمد جمال عمرو، جريدة السبيل، ٢٠٠٠-٦-٦.
- ١١ فاشة، ماري، أدب الأطفال في الأردن (١٩٨٥-١٩٩٠) بيلوغرافيا مشرورة، مجلة أفكار، العدد ٩٩، وزارة الثقافة، عمان، آب-أيلول، ١٩٩٠.
- ١٢ فريز، حسني، عيد الشجرة، مجلة وسام، العدد (٢١)، وزارة الثقافة، عمان، ١٥ كانون الثاني، ١٩٩٠.
- ١٣ القيسى، محمد، بisan واللصوص، مجلة وسام، العدد (٦٠-٥٩)، وزارة الثقافة، عمان، نيسان، ١٩٩٣.
- ١٤ كواملة، أحمد، الحجر الأخضر، مجلة وسام، العدد (٦٠-٥٩)، وزارة الثقافة، عمان، نيسان، ١٩٩٣.
- ١٥ ملاتجليان، مارجو، الغيمة الصغيرة، مجلة وسام، العدد (٣٦)، وزارة الثقافة، عمان السنة الرابعة، نيسان، ١٩٩١.
- ١٦ الهور، منير، حكاية البحر، مجلة أفكار، العدد (٧٥)، وزارة الثقافة والشباب، عمان آذار، ١٩٨٢.

الملخص:

تعنى هذه الدراسة المعونة بـ(أدب الطفل في الأردن، فنونه وأساليبه/١٩٨٠-٢٠٠٠) بالحديث عن أدب الطفل الأردني وهي تلك الأعمال الأدبية التي وضعها الأدباء الأردنيون الذين خصوا الطفل بكتاباتهم وتخصصوا في هذا الجانب الدقيق في الكتابة الأدبية، وتولت الدراسة ابراز خصوصية هذا الأدب وطوابعه المحلية وذلك من خلال الوقوف طويلاً على شرائطه وعناصره ومرتكزاته وأنواعه المختلفة.

واطلعت الباحثة بدايةً على الأعمال الشعرية والثرية (القصة والمسرحية والرواية) التي توافرت في المكتبة المحلية أو لدى الأدباء ذاتهم واستواعتها الدراسة وفق المنهج الذي اتبعته الباحثة في اجرائها، والغاية من ذلك اظهار مدى عناية الأدباء الأردنيين بالطفل بصورة عامة وبالطفل الأردني بصورة خاصة بقصد ربطه بيئته المحلية ووطنه وقضايا امته العديدة التي تقوم على نشان الحرية وتتوفر أجواء الحياة الكريمة ومستويات من العيش المقبول، ولاحظت الباحثة التفاوت القائم بين الأعمال الأدبية من الناحية الكلمية والناحية النوعية، فضلاً عن الزيادة الملحوظة في النتاج القصصي مقارنة مع بقية الأنواع الأخرى مثل الشعر والمسرحية والرواية، وهي ناحية جديرة بالاهتمام واعادة قراءة جوانبها في اكثر من دراسة.

وقد تكشف الدراسة عن نقطة مهمة تمثل بقياس درجة التناسب بين النتاج المقدم للطفل وهي مسألة مهمة حرى بالباحثين الأخذ فيها سيماء وأن الدراسة عملت على التنويه إليها دون دراستها بشكل مفصل.

وتهدف الدراسة إلى الوقوف عند الجانب الفني في الأعمال الأدبية المقدمة للطفل لا سيما بعد قصور الدراسات السابقة في معالجة هذا الجانب.

كما حاولت الدراسة الوقوف على عدد من التساؤلات المطروحة وتقديم اجابات أدبية موضوعية عليها مثل بيان ملامح الشخصية (الطفل) التي تناولها الأدباء في أعمالهم، وما هي السمات النفسية التي وفقت عليها هذه الأعمال وأشارت إليها، ومن الجوانب المهمة التي عنيت بها الدراسة هي الوقوف على خصائص اللغة الأدبية والصورة الفنية التي تمكن الأدباء من خلالها تقديم أعمالهم للأطفال، فضلاً عن ذلك نبهت الدراسة دور المؤسسات المعنية في هذا اللون من الثقافة واستجلاء أبعاد القضايا الكثيرة في البيئة الأردنية بأدب الطفل.

وقامت الباحثة بتوضيح هذه الأهداف والمرتكزات ضمن المنهج التكاملي، الذي اعتمد على دراسة المضمون باستخدام المنهج النفسي والاجتماعي، واستخدام المنهج الوصفي والتحليلي

لدراسة المضمون والتشكيل الفني، وبهذا المنهج اتخذت الدراسة سمتاً منهجياً مازج بين النواحي الوصفية والنواحي الفنية.

وافتقت الدراسة ان تتوزعها مقدمة وتمهيد وبابان ثم خاتمة وذلك على النحو التالي:
المقدمة: وقفت على التعريف بالدراسة وبيان اهميتها وضرورة إجراء دراسات كثيرة حول أدب الأطفال، واهداف هذه الدراسة والمنهج الذي اتبعته الباحثة.

التمهيد: وتناول التعريف بالتأطير التاريخي بأدب الطفل بعامة وفي الأردن وخاصة، واستعرضت الباحثة المراحل التاريخية التي مرّ بها أدب الطفل بقصد تحديد المساحة التاريخية والزمنية له.

الباب الاول: ودرست الباحثة فيه المضمون الفني في الأعمال الأدبية النثرية والشعرية وهو من فصلين:

الفصل الاول: وهو خاص بالمضمون النثرية مثل القصة والمسرحية والرواية وقد وقفت الباحثة على المضمون الوطنية والقومية والاجتماعية والعلمية التي قامت عليها هذه الاعمال.

الفصل الثاني: وهو خاص بالمضمون الفني بالأعمال الشعرية وما تضمنته من موضوعات وطنية وقومية واجتماعية وتربوية ونحو ذلك.

وانهت الباحثة هذا الباب بعقد مقارنة بين المضمون في الفصلين السابقين (الأعمال النثرية والأعمال الشعرية).

الباب الثاني: تناول هذا الباب قضية الشكل الفني في الأعمال الأدبية موضوع الدراسة (النثرية والشعرية) وهو موضوع مهم استجلت الباحثة فيه الجوانب المختلفة للتشكيل وهو موزع على فصلين:

الفصل الاول: وقفت الباحثة فيه على الجوانب الفنية كالسرد وعناصر التشويق ونحوها في الأعمال النثرية.

الفصل الثاني: وتناول البحث في قضايا التشكيل الفني مثل الإيقاع والبلاغة والعروض والأسلوب ونحو ذلك.

الخاتمة: وناقشت الباحثة فيها النتائج التي توصلت إليها وتقديمها في إطار منسجم مع طبيعة حاجة المكتبة الأردنية إلى مثل هذه الدراسات.

* الباحثة *

Summary

The study that is entitled by “the literature of child In Jordan, methods and techniques, 1980-2000, concerns the literature of child in the Jordanian literary works, those directed to child through demonstrating

the privacy of the child’s literature in Jordan by studying its bases and its different forms.

The study stood at the poetry works and prose (the novel, the play and story). Those are directed to the child to emphasize the range of concern that Jordanian writes pays to the child in general, and to the Jordanian child in specific, to join him with his environment, land and different issues especially with unequality among the literary works from the qunty aspect not the quality, such as the big number of stories in comparison with the other fields.

Moreover, this syudy aims to demonstrate the degree of the product equivalence with the child’s lexicon of vocabulary, what deepend this aim is the formal and informal cultural organizations contributed in its turn in producing the literature of child and which reflected its attendance in the jordanian literature particulary after several previous studies and the variation of its fields mainly because the focus was just on the historical framing of literary species in Jordan, in addition to its focus on the formative perspectives more than the techinal aspects, which forced to the appearance of specialized study that is focusing on the technical aspects, with referent to the existance of epic in some of literature models produced for the child in Jordan.

This study also attempted to discuss some of the questions, in order to give answers, such as, showing the child’s characterstics that authors dealt with in their works, then, the language characterstics and the image prsented to the child in addition to the various organizations role and issues existed in the enviroment of the child’s literature.

These gools and bases are demonstrated within the complementary corriculum, which is based on vision study by using psychology, sociology, descriptive and analytical to study the vision and the technical formation.